

# Arriba

Madrid, domingo 18 de mayo de 1958

## PROCLAMACION DE PRINCIPIOS

Francisco Franco, Caudillo de España y Jefe Nacional del Movimiento, promulgó solemnemente en la tarde de ayer, y ante las Cortes Españolas, los principios del Movimiento Nacional como comunión de los españoles en las ideas que dieron vida a la Revolución Nacional Sindicalista. Las Cortes ratificaron con un fervoroso y unánime aplauso su adhesión al Caudillo y a los principios proclamados como la más firme garantía de la gran empresa política de la España contemporánea.

chmi-  
ndido  
arora  
globo  
Conti-  
Un  
ogar-  
Zo-  
gran  
Riva-

- 7.  
Ro-

- 7.  
Walter  
asco-  
pren-  
al

Mag-  
por  
mujer  
lo de

mujer  
lo de

tinua  
Vi-  
Ja-  
erada.  
Sara  
ncolor.

El se-  
s gra-

j Bue-  
Chlari.  
East-  
dente,

bronce  
cupé  
Calvo).

ico en  
rigitte  
sión.

(Aldo  
niebla

Mon-  
Wayne,  
e. To-

i: Un  
Bogar-  
nicolor.

amor  
11.

15: In-  
Mendi-  
tuarte  
monte.  
Turguía  
monte.  
grandes  
nd Ju-

ID  
HOY

», por  
Maria-

matográ-

Mario

», de  
Obertura  
kowsky.  
José An-

n.  
gramana  
mpre es

arración  
ca gran-

siografía  
de cine  
relato.  
idlo de

los de  
Eduardo

rograma  
n la se-  
erisimas  
ción, la  
lla.  
sión.



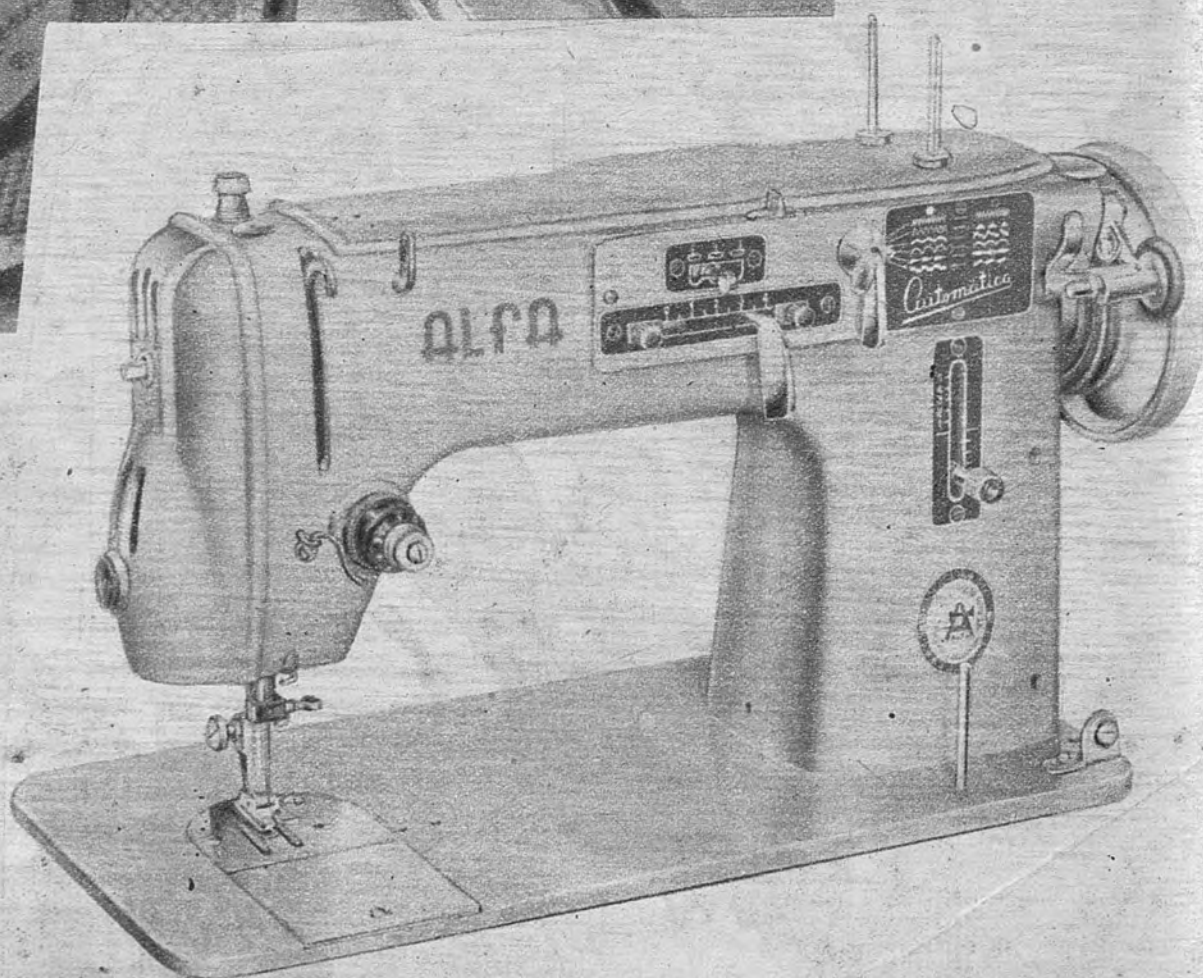


# ALFA

*automática*



**¡O**tra conquista femenina! Esta maravillosa máquina hace automáticamente, sin guía, todas las labores. Su manejo es sencillísimo; basta apretar un botón y aparecen perfectos a su vista, bordados, zurcidos, festones, vainicas... Dotada de tirahilos articulado, lanzadera rotativa, lámpara acoplada y todo el perfeccionamiento moderno.



Ayuntamiento de Madrid

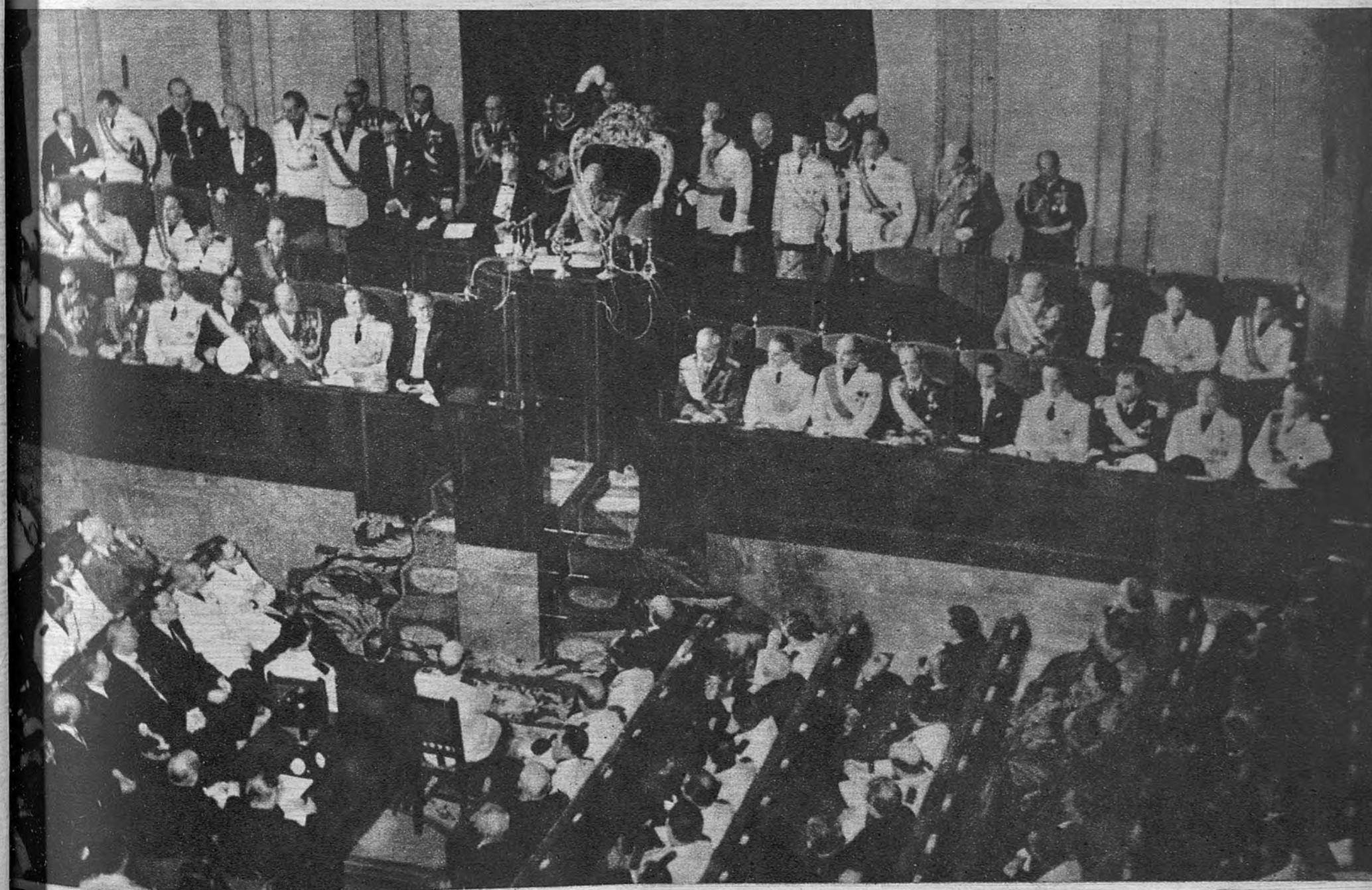
CENTRAL PUBLICIDAD

JORNAL  
Estado  
cial del

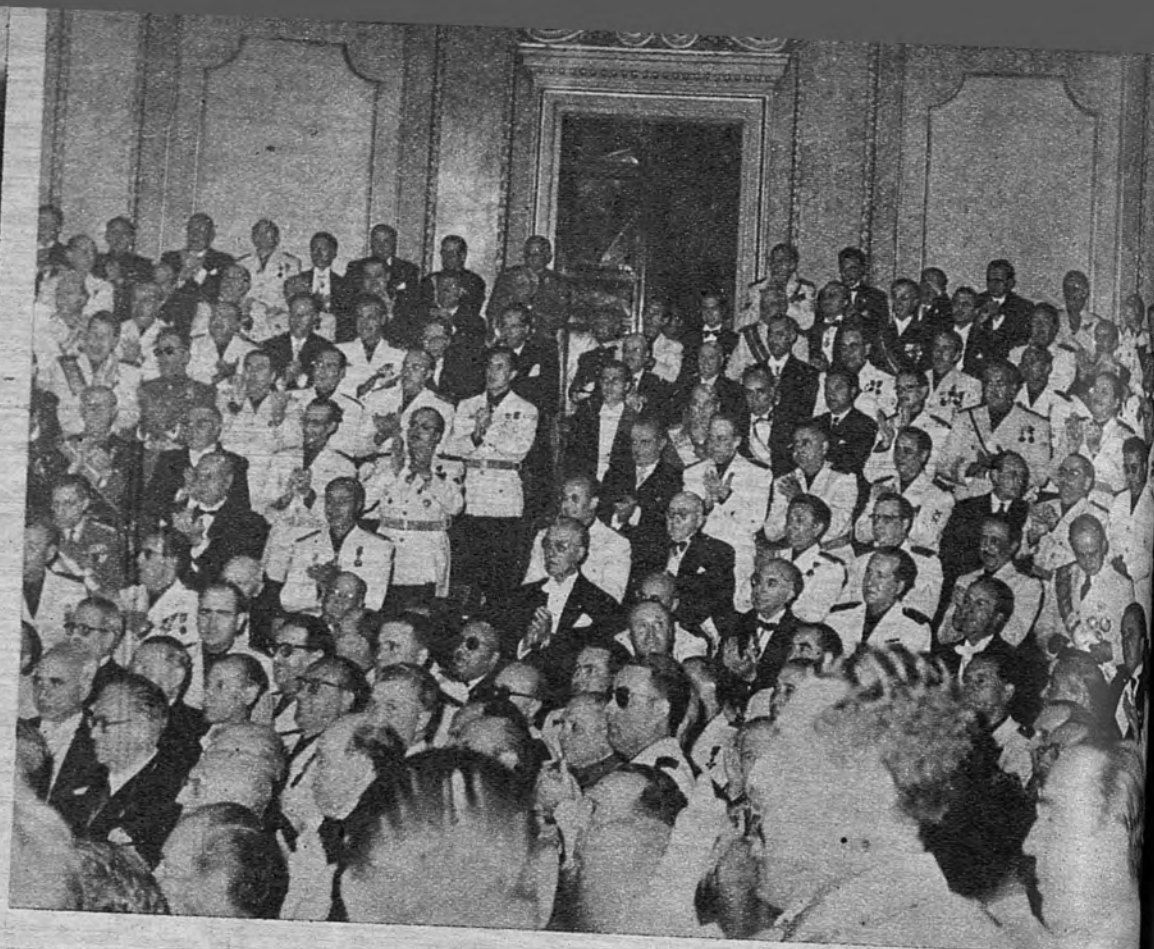




**JORNADA HISTORICA EN LAS CORTES.**—Dos momentos de la histórica jornada que tuvo su escenario en el Palacio de las Cortes Españolas. Arriba: El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos pasa revista a la compañía que le rinde honores a su llegada y recibe el homenaje de su Gobierno, y abajo, un aspecto parcial del salón, en el que la atención de los Consejeros y Procuradores se concentra en la figura de Franco mientras éste da lectura a su trascendental discurso

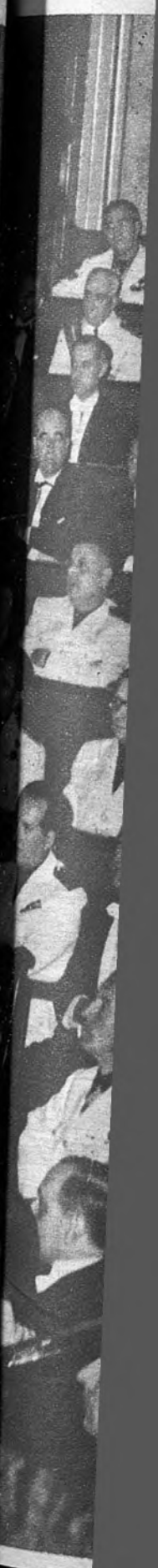






# EL CA EL MO

Ante las Cortes  
órgano de la  
cuyo nuevo  
vigor, el Car  
principios del  
declaración  
nalmente la  
empresa rev  
de los hitos  
institucional  
gida fervor  
Estas imáge  
te un puebl  
mamente rep  
respalda con  
la obra del

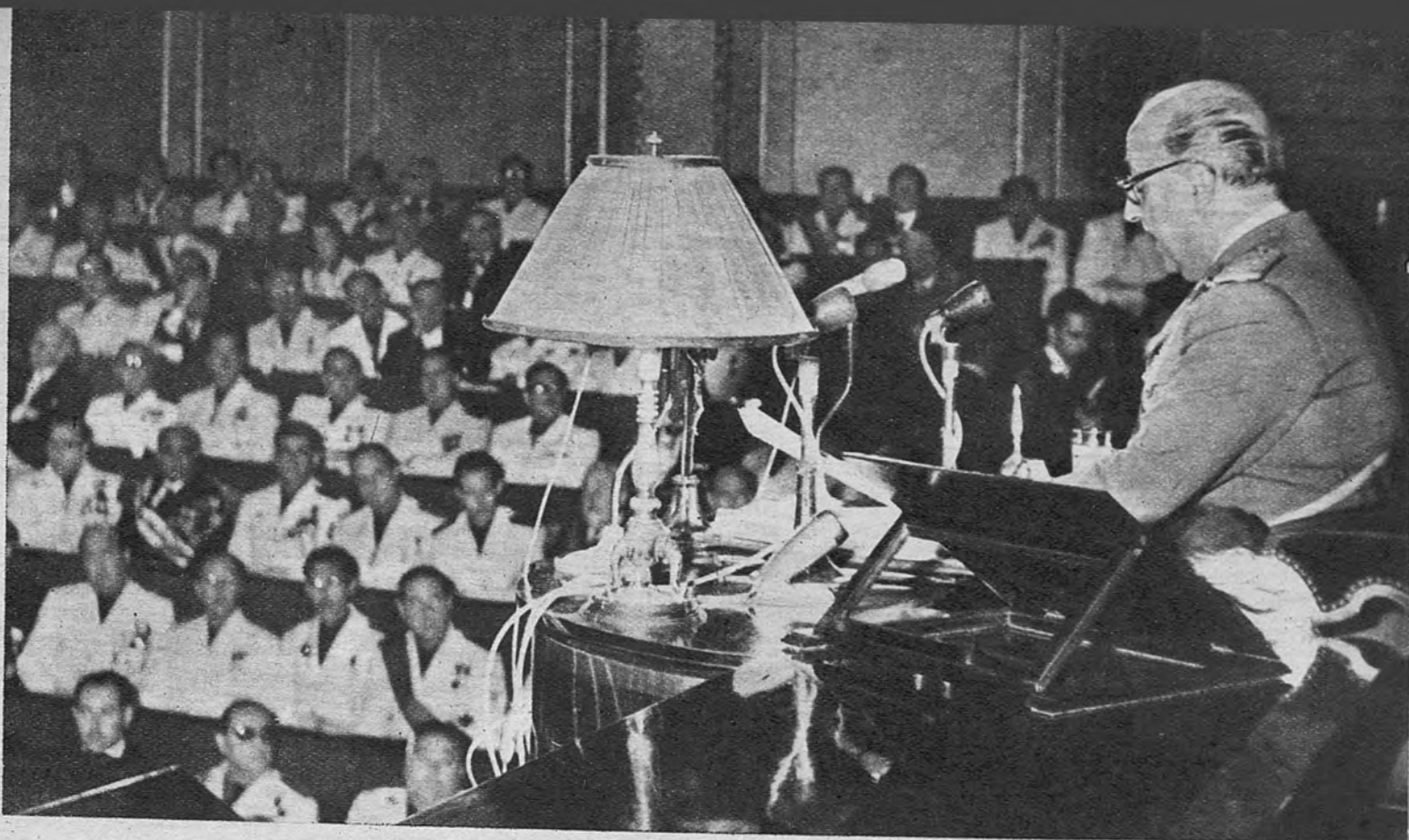


Ayuntamiento de Madrid



## EL CAUDILLO Y EL MOVIMIENTO

Ante las Cortes Españólas, el más alto órgano de la representación popular, cuyo nuevo reglamento entró ayer en vigor, el Caudillo ha promulgado los principios del Movimiento Nacional. La declaración que consagra constitucionalmente la gran doctrina de nuestra empresa revolucionaria constituye uno de los hitos fundamentales del proceso institucional del Régimen y fué acogida fervorosamente por las Cortes. Estas imágenes dan fe de que existe un pueblo unido, en orden y legítimamente representado, que es el que respalda con su voluntad, aquí patente, la obra del Caudillo. — (F. Contreras.)





# Visite el BARRIO DE LA CONCEPCION...

PROPIETARIO: D. JOSE BANUS



## ...Y HALLARA EL PISO DESEADO

Hallará Vd. el **PISO DESEADO** por los siguientes motivos:

- ➔ ① **GRAN VARIEDAD** de pisos, **TODO CONFORT**, en número de habitaciones, superficies, distribuciones y categorías. Todas las habitaciones de todos los pisos son **exteriores**.
- ➔ ② **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION** a base de estructuras de **hormigón armado** y materiales de **calidad**.
- ➔ ③ **SITUACION EXCELENTE** en un Barrio **moderno**, sano y tranquilo, rodeado de extensos **jardines** y campos de deportes. **CINE y GARAJES**
- ➔ ④ **MAGNIFICA INVERSION** al revalorizarse rápidamente los pisos adquiridos en esta zona de moderna y continua **expansión** urbanística.
- ➔ ⑤ **EXENCION** del 90% de Derechos Reales en la escritura de compra y en la contribución.
- ➔ ⑥ **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, **realizando** la misma las **gestiones** de las Comunidades de Propietarios de pisos.
- ➔ ⑦ **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS**, con modernísimos autobuses desde NARVAEZ-FELIPE II; CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) METRO de VENTAS, respectivamente.  
TRANVIAS: Núms. 1 y 12 desde la Pl. MANUEL BECERRA
- ➔ ⑧ **ECONOMIA**, además de **GRANDES FACILIDADES DE PAGO** posibles solamente por ser la propia Empresa (sin intermediarios) la **constructora, propietaria y vendedora** de los pisos.

**DESEMBOLSO INICIAL:** desde **55.000** Ptas.  
**RESTO A PAGAR:** en 10 y 50 años.

*información y  
correspondencia*

**OFICINA CENTRAL:** MONTE ESQUINZA, 6, 1.º Izquierda  
De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
**EN EL PROPIO BARRIO:** VIRGEN DEL SAGRARIO, 6: De 10 mañana a 8 tarde  
**SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS**

Ayuntamiento de Madrid



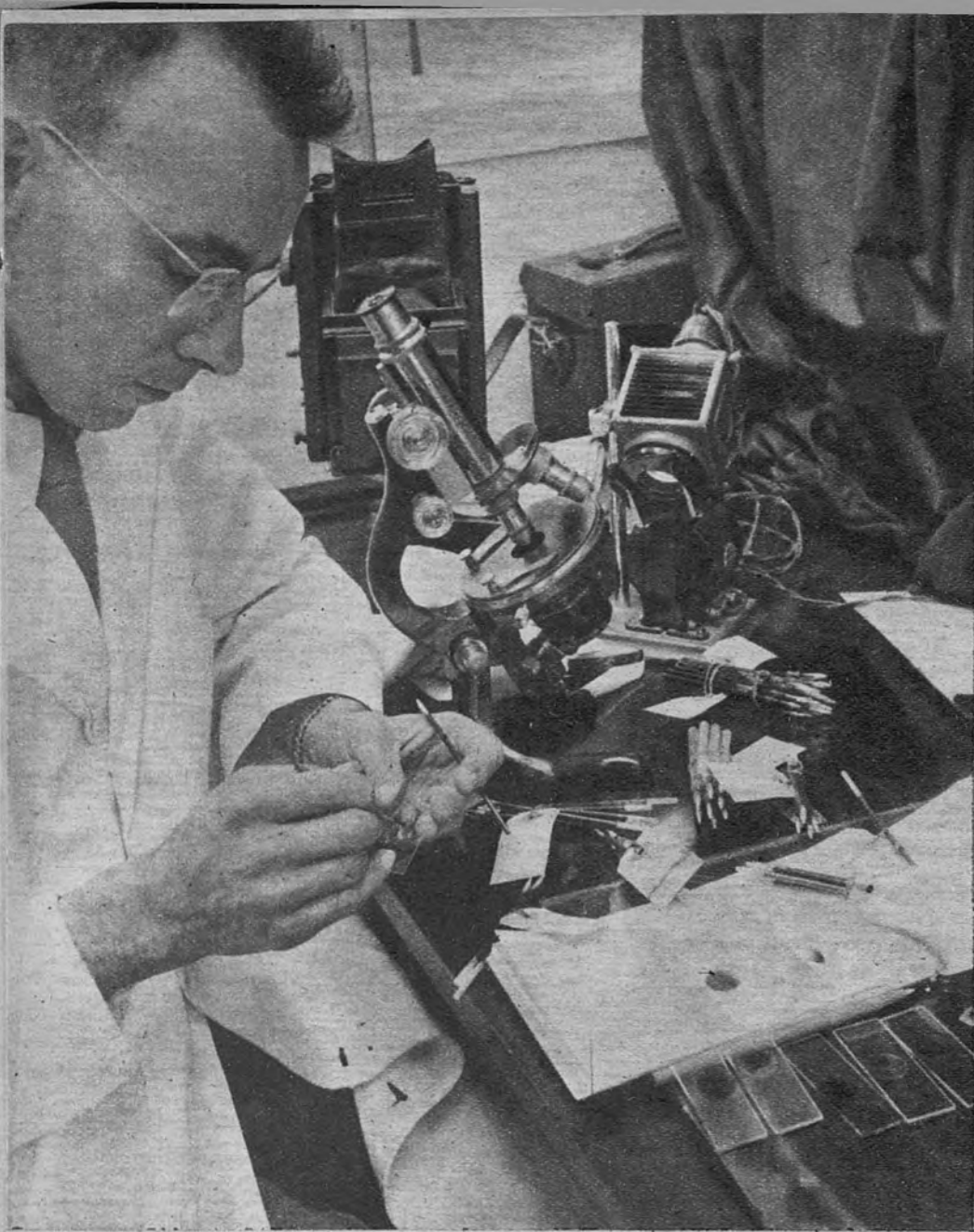
# OSRAM

*luce*

*como el sol  
de España*







## PARTIDA DE NACIMIENTO DEL BOLIGRAFO (17 AÑOS)

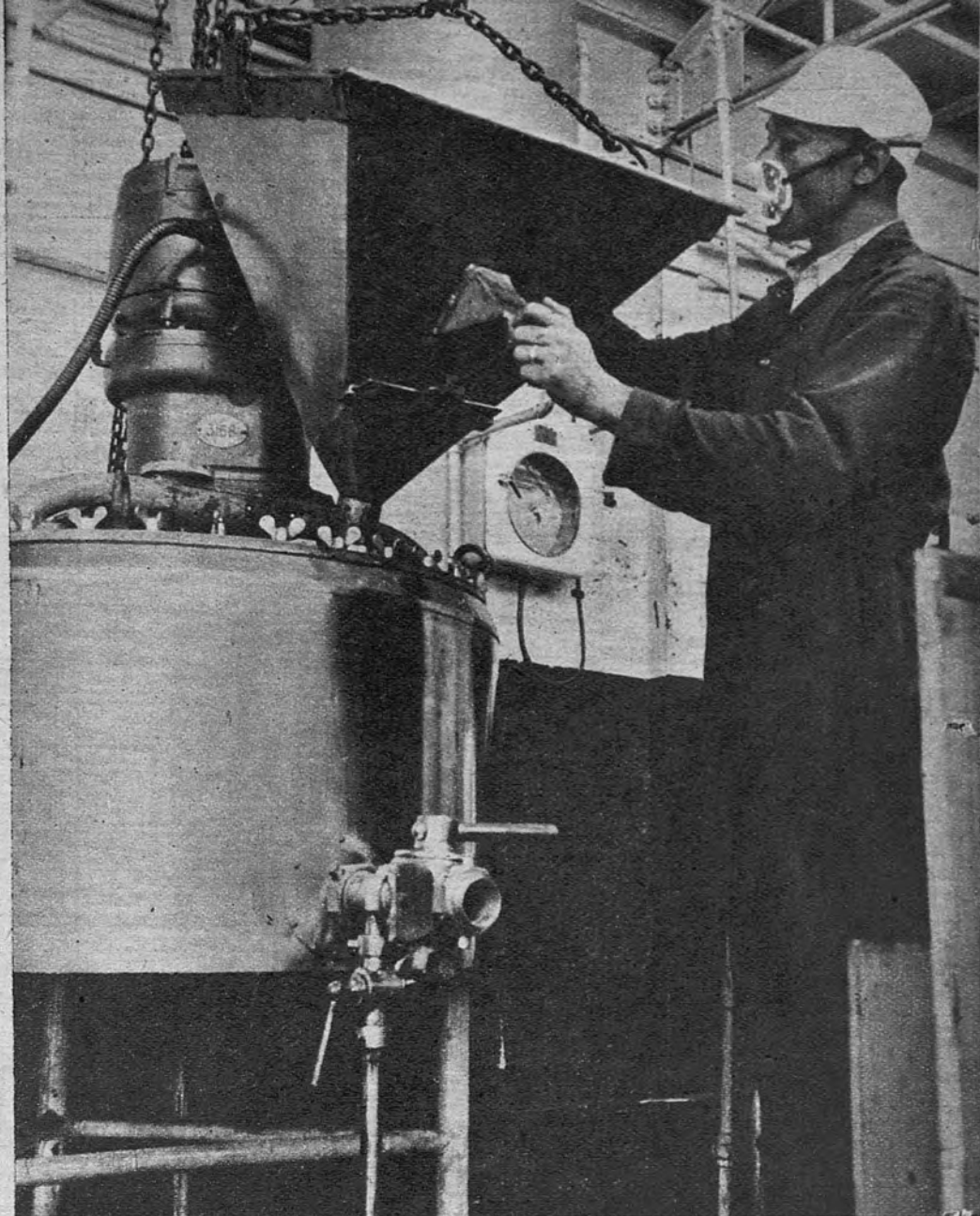
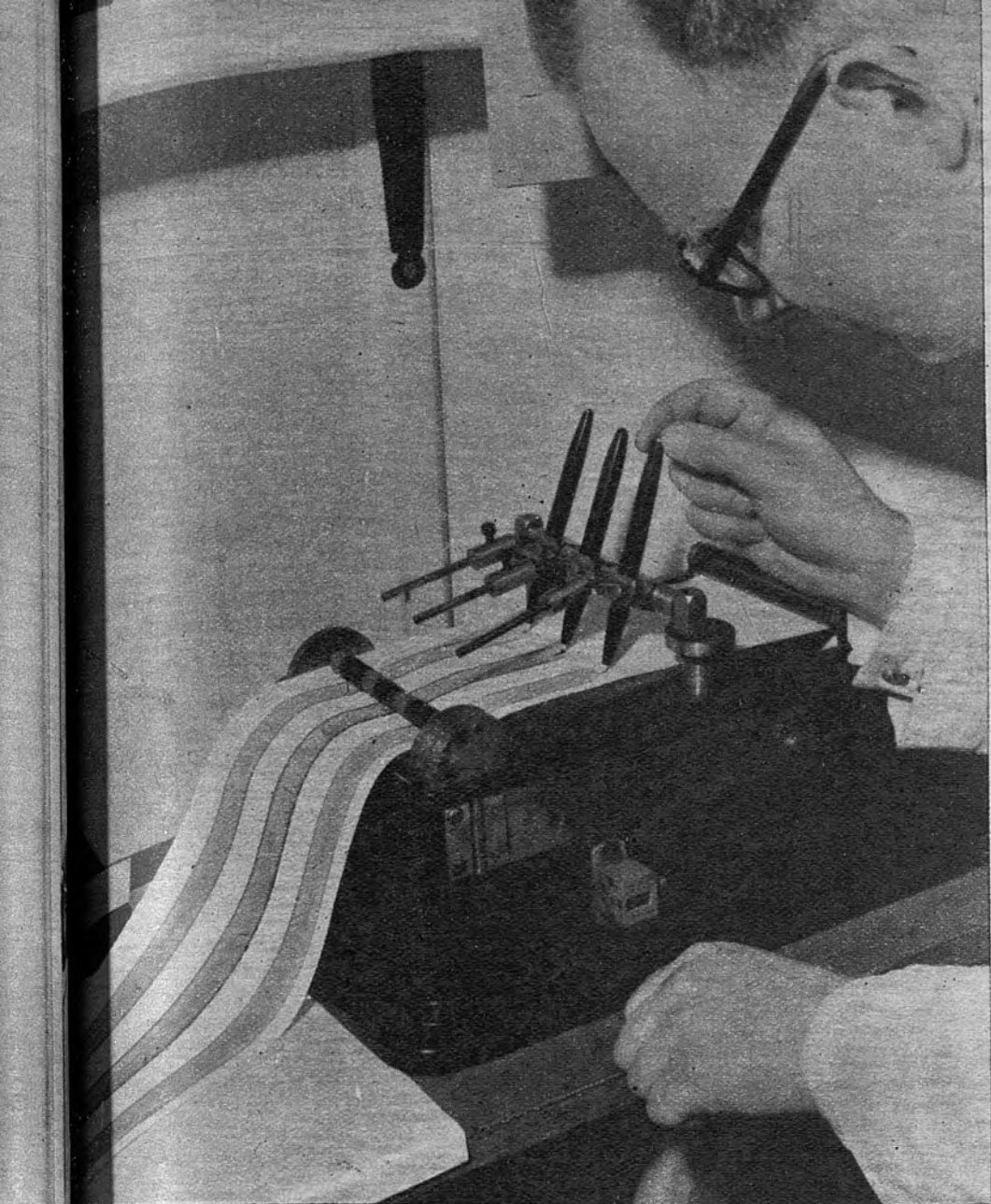


Los ingleses se compraron el año pasado diecisiete millones y medio de bolígrafos. Los demás, vaya usted a saber. Total, cifras astronómicas. Hay países donde cada habitante tiene dos o tres bolígrafos. Si se piensa que en 1941 este instrumento de escritura era desconocido, su éxito le deja a uno boquiabierto. Mentira parece que con lo que el bolígrafo ha tenido que luchar haya llegado a donde ha llegado. No sabemos si vivirá su inventor, un refugiado húngaro

que hace  
de lápiz  
a más de  
Presentar  
bolígrafos  
es la ma







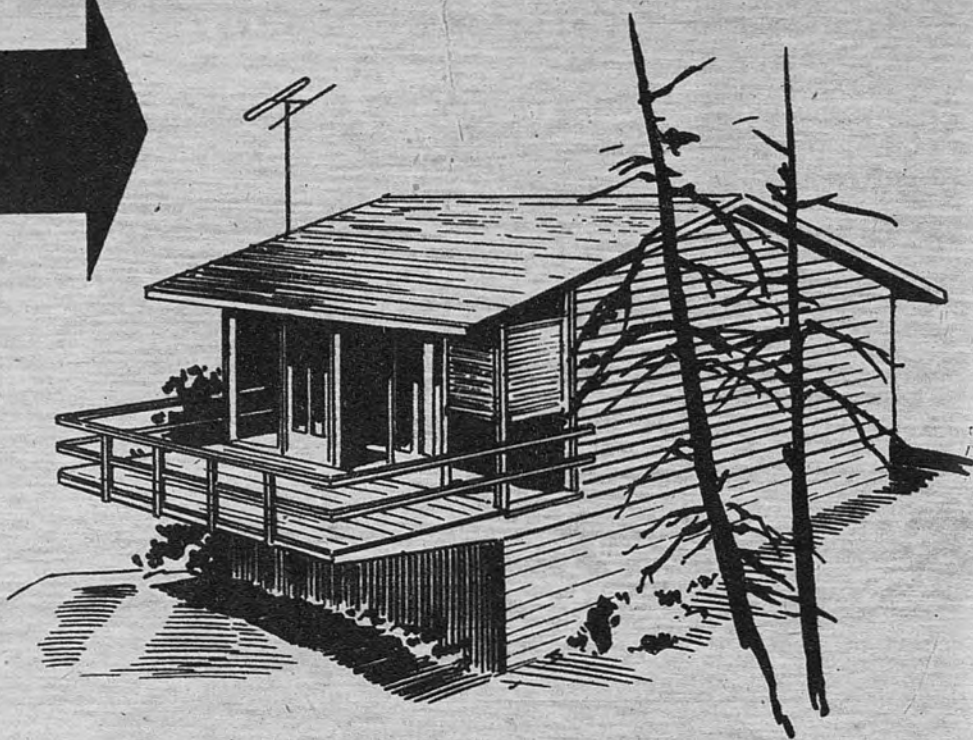
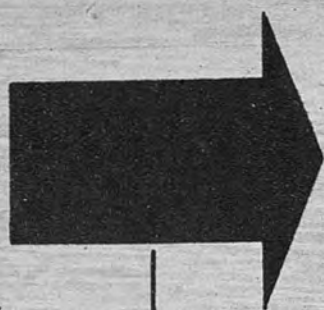
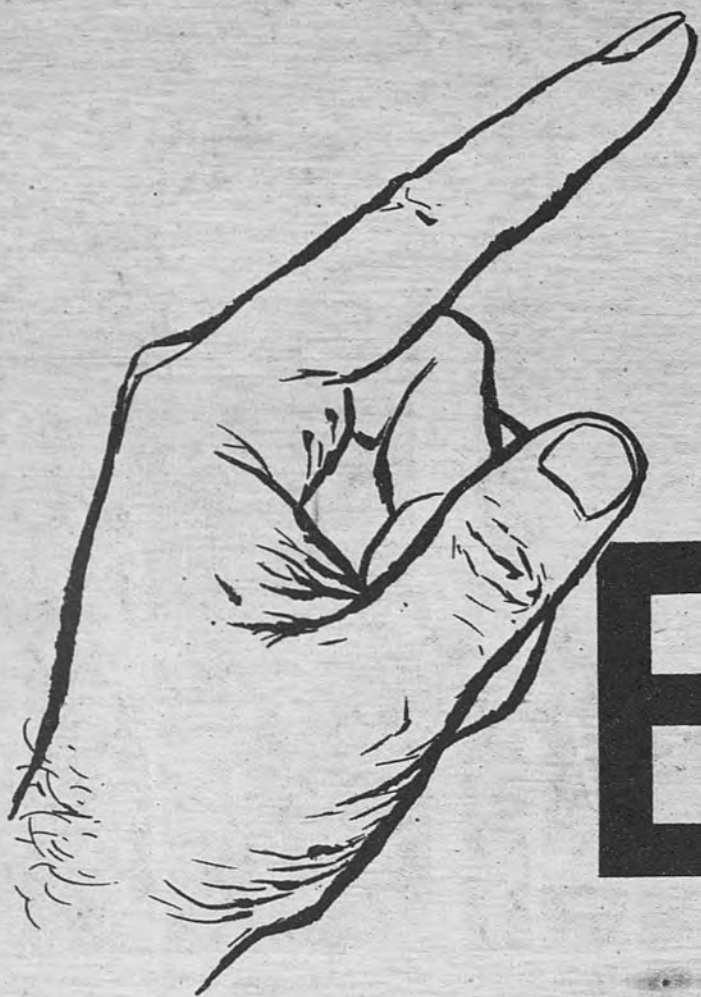
bolí-  
gras  
este  
fuer-  
gado  
agaro

que hace diecisiete años desembarcó en Buenos Aires con la curiosa mezcla de lápiz y pluma estilográfica en el bolsillo y la ilusión en el alma. Si vive, a más de millonario será feliz. Y asegurará que el bolígrafo no mancha. Bien. Presentamos a ustedes el proceso en fotografías de la fabricación actual de bolígrafos en Gran Bretaña. El químico comprueba la fluidez de las tintas, que es la madre del cordero, y el experto en temperaturas las somete a climas tro-

picales o glaciales. Después, la máquina de pruebas, que escribe a tres ma- nos. Y la caldera de coloración de las tintas. Abajo les ofrecemos diversos pa- sajes del proceso: ajuste de las bolitas, corte de los tubos para depósito, ex- hibición de capuchones y ensayo final, de puño y letra de mujer. La fábrica que es tema de nuestro reportaje produce cien mil bolígrafos y repuestos por semana y emplea en sus dependencias a mil trescientos operarios.—(Keystone.)







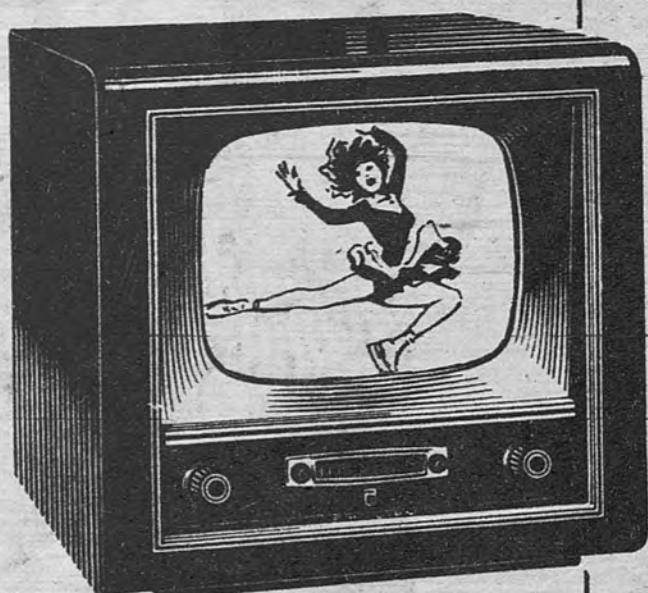
# Esta antena

## significa que en esta casa disfrutan

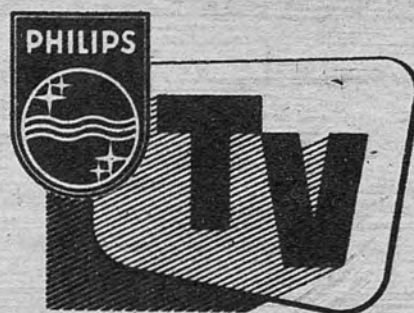
### Del espectáculo mejor

## Televisión con

# PHILIPS



PHILIPS



y además...

VALVULAS ELECTRONICAS \* LAMPARAS \* RECEPTORES DE RADIO \* APARATOS DE MEDIDA \* MAQUINAS ELECTRICAS DE AFEITAR \* APARATOS DE RAYOS X y ELECTROMEDICINA \* GENERADORES DE A.F. \* ELECTRODOS PARA SOLDADURA \* LAMPARAS FLUORESCENTES "TL" \* AMPLIFICADORES \* CINE SONORO CON CINEMASCOPE Y TODOS LOS DEMAS SISTEMAS DE PROYECCION \* PROYECTORES PARA 16 mm \* EMISORAS DE RADIO Y TELEVISION \* EQUIPOS DE TELECOMUNICACION \* INSTALACIONES AUTOMATICAS DE TELEFONIA DISCOS \* VENTILADORES \* PLANCHAS SUPERAUTOMATICAS \* CONDENSADORES PARA MEJORAR EL FACTOR DE POTENCIA \* TOCADISCOS \* MIXER \* ASPIRADORES \* ELECTROMOLIN \* CARGADORES DE BATERIAS ESTABILIZADORES DE TENSION \* FILTROS MAGNETICOS \* MICROFONOS Y ALTAVOCES

Ayuntamiento de Madrid

VIVI

La S

za ma

En esta buena nota de Comer a la prof marcha, e tólica, el concretam futuro b: cionada, y y calles d de emplaz del país. habrán de viendas r todos aqu social de Diremos: terísticas en el bloq veinte me tribuyen: tar, come dormitorio plos arm y office.

A su ve —superfic mismo, co iar-comed dormitorio armarlos.

Finalme tienen ut constan d comedor servicio, putrados.

Todas l ción cent bles de la to de ma de segun para pav llos de 2 servicios. dosin cat servicios. 1.65 de al metros, e

Pino d en la car mo tendr persianas también c los apar las cocin lente, y l de Bergr habitacio en el re mientras al óleo.

Esta ma



# VIVIENDAS PARA AGENTES COMERCIALES Y REPRESENTANTES VAN A SER LEVANTADAS EN MADRID

**La Sociedad de Mediadores de Comercio comienza la construcción de su primer bloque en la plaza madrileña del Capitán Cortés**

En esta clara mañana de domingo madrileño, una buena noticia se ofrece por la Sociedad de Mediadores de Comercio a sus asociados y a cuantos pertenecen a la profesión. Sirve este 18 de mayo para poner en marcha, en presencia de un Prelado de la Iglesia Católica, el plan de construcciones que la Entidad inicia, concretamente en la plaza del Capitán Cortés, cuyo futuro bloque tendrá por límites éste de la plaza mencionada, y los del paseo de Santa María de la Cabeza y calles de Embajadores y del General Palanca, sitio de emplazamiento magnífico y céntrico en la capital del país, para erigir las viviendas que, en propiedad, habrán de disfrutar los miembros de esta Entidad; viviendas modernas, cómodas, bien orientadas, y con todos aquellos elementos apropiados a la categoría social de sus futuros propietarios.

Diremos algo, aunque brevemente, sobre las características de las tres distintas categorías comprendidas en el bloque de referencia; segunda especial, con ciento veinte metros cuadrados de superficie, en los que se distribuyen: vestíbulo, cuatro dormitorios principales, estar, comedor con terraza, baño, cocina, office, aseo y dormitorio para el servicio, terraza con lavadero y amplios armarios empotrados en los dormitorios, pasillo y office.

A su vez, las viviendas de segunda categoría normal —superficie de cien metros cuadrados—, cuentan, así mismo, con vestíbulo, tres dormitorios principales, estar-comedor con terraza, baño, cocina, office, aseo y dormitorio para el servicio, terraza con lavadero y armarios empotrados en los lugares más convenientes.

Finalmente, las consideradas de tercera categoría tienen una superficie de ochenta metros cuadrados, y constan de vestíbulo, dos dormitorios principales, estar-comedor con terraza, baño, aseo y dormitorio para el servicio, terraza con lavadero y varios armarios empotrados.

Todas las viviendas disponen de ascensor y calefacción central por agua caliente, y las habitaciones nobles de la segunda categoría especial tendrán pavimento de madera, que lo llevará también el estar-comedor de segunda normal. Al resto de las habitaciones se hará pavimento hidráulico de primera calidad en tonos lisos de 25 por 25 y de 20 por 20 para los lugares de servicios. Terrazas y solanas serán soladas con baldosín catalán de 13 por 13, y los paramentos en los servicios estarán revestidos de azulejo blanco hasta 1.65 de altura y, en los baños, con altura hasta de tres metros, el azulejo será de color.

Pino de Balsaín de primera calidad será utilizado en la carpintería de exteriores e interiores, y, así mismo, tendrán madera de pino de primera calidad las persianas enrollables en las habitaciones principales. Es también de primera calidad la loza del país elegida para los aparatos sanitarios. Esmaltadas en blanco serán las cocinas, tipo Bilbao, con termosifón para agua caliente, y la instalación eléctrica irá empotrada con tubo de Bergman y conductor I. K. B. La pintura de las habitaciones principales irá al temple picado, y liso en el resto, con tonos adecuados a la decoración, mientras la carpintería y cerrajería estarán pintadas al óleo.



*Vista general del anteproyecto del bloque de viviendas cuya construcción se inicia en la mañana de hoy, día 18, con la colocación de su primera piedra en la madrileña plaza del Capitán Cortés para la Sociedad de Mediadores de Comercio y con destino a sus asociados*

El gran patio de la finca, abierto en toda su altura por la parte posterior, permitiendo que el sol lo cubra, desemboca en la plaza del General Palanca, convirtiéndose en exteriores la totalidad de las viviendas, y, en su parte anterior, comunica con la plaza del Capitán Cortés, por medio de un pasaje comercial.

Vale la pena hacer referencia a otros servicios de los que también figuran en el bloque cuya construcción se inicia hoy. Son estos: una planta de sótanos para que los Mediadores de Comercio inquilinos de la casa, puedan guardar, en departamentos individuales, las mercancías que reciban de sus representados, evitándose desplazamientos y gastos para el almacenamiento de los artículos y muestrarios de que dispongan; un garaje para el servicio de aquéllos, quienes, así mismo, podrán utilizar los de la agencia de transportes pertenecientes a la Sociedad de Mediadores de Comercio. Instalada en el edificio, la agencia facilitará la salida para su destino de las mercancías que los Mediadores quieran remitir, así como la recepción de las recibidas de sus casas representadas. Aún podrían citarse otros servicios, cuya utilización resultará de gran interés para los futuros propietarios de estas viviendas.

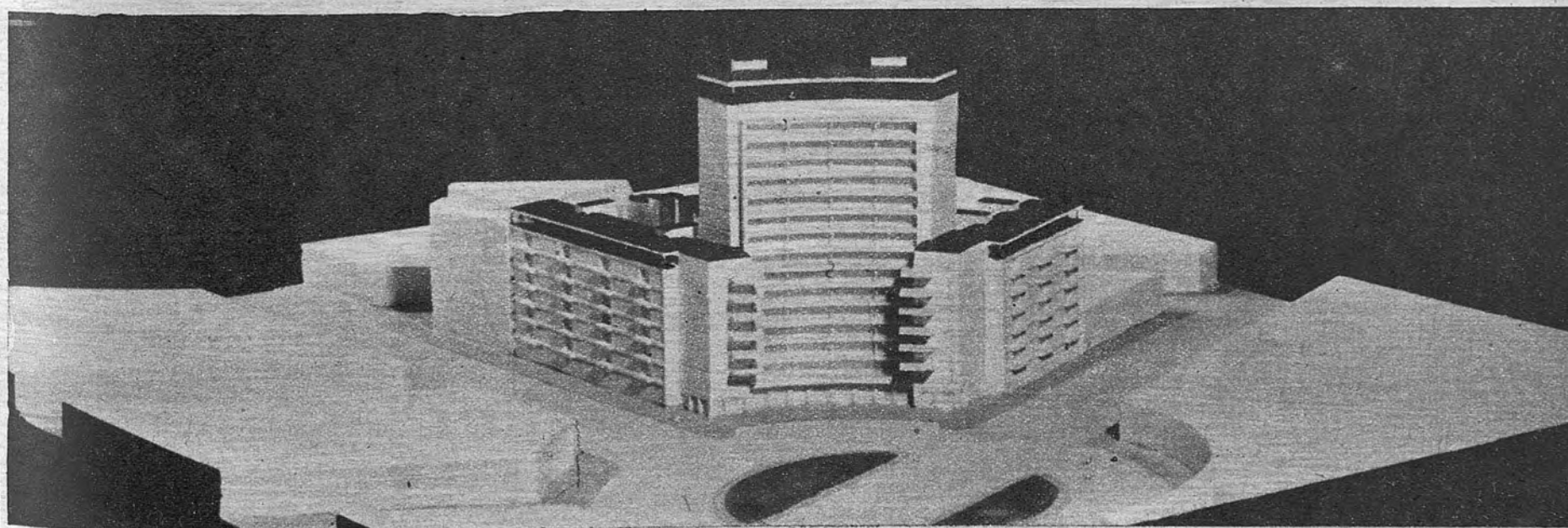
Hemos tratado de resumir, de manera sencilla, cuanto se reúne en este edificio que, en esta misma fecha, la Sociedad de Mediadores de Comercio comienza a construir. A esta realidad bien concreta otras han de seguir, así mismo de gran interés y utilidad social. El lector puede comprobar la esbeltez de líneas del edificio que va a erigirse, merced al proyecto ideado por el arquitecto señor Muñoz Monasterio, de cuya maqueta también ofrecemos una reproducción con estas líneas.

Quizá faltan ahora unas líneas a modo de glosa para este quehacer que la Sociedad de Mediadores de Comercio se ha señalado a sí misma. Ella sabe que cumple una

función social de alto valor, pero, al mismo tiempo, contribuye al ornato urbanístico de la capital del país, erigiendo una manzana entera de viviendas alegres y de bella concepción, mientras también colabora, por propia iniciativa, a los planes estatales de política de la vivienda. Claro está que su esfuerzo tiende a servir los intereses y los beneficios de la clase que, calladamente y sin tregua alguna, pone a contribución su esfuerzo individual y colectivo de cada hora, en beneficio, sí, de un justo y personal bien, pero al propio tiempo, de la economía colectiva del país. Estos hombres son los acogidos al ancho denominador común de Mediadores de Comercio —Agentes Comerciales, Representantes, Viajantes...—, título primero que, así mismo, ostenta la Entidad empeñada en exaltar y defender los valores de esta clase excepcional de hombres que trabajan para el bien comercial de España.

Ella, con el propósito de exaltar la profesión, les ofrece a un mismo tiempo la realización de sus postulados en obras de esta magnitud, como el bloque al que hemos hecho referencia en las líneas anteriores. Ha convocado a cuantos militan en ese quehacer, llamándolos a su lado en la Cooperativa "Nuestro Hogar" y brindándoles la posibilidad de alcanzar con un ahorro casi insensible, la propiedad de una vivienda cómoda, moderna y grata. Es casi como el premio a una vida de continuado esfuerzo, que va a lograrse con un sentido previsor. Es el ejemplo admirable de unos hombres nuevos que, con nuevos conceptos, acometen una gran obra, digna de los que, acertadamente y sin desmayo, la impulsan y dirigen.

Creemos suficiente con lo dicho para subrayar el hecho social que apuntamos. Viviendas para los Mediadores de Comercio, comienzan a ser levantadas en Madrid. Véalas usted mismo cómo han de ser y compruebe personalmente la realidad de esta obra trascendente que ahora se inicia.



*Esta maqueta nos dice cómo ha de ser el bloque de viviendas cuya construcción para sus asociados se inicia en la mañana de hoy domingo por la Sociedad de Mediadores de Comercio*





**HOMENAJE A CERVANTES.**—El escritor y catedrático panameño don Rodrigo Miró lee su discurso durante el homenaje a Cervantes celebrado ante el monumento a su memoria en los jardines de la Universidad de Panamá.—(Foto Cifra.)



**FUCHS, EN LONDRES.**—El doctor Vivian Fuchs, encaramado sobre uno de los cuatro vehículos de que se sirvió su expedición para atravesar la Antártida, explica su funcionamiento a un grupo de colegialas asombradas y atentas.—(Cifra.)



**JORNADAS LITERARIAS.**—Por quinta vez, ahora con destino a Murcia, un grupo de escritores, caras conocidas y jóvenes firmas, han emprendido el camino del conocimiento directo y entrañable de la realidad de España. A esta gran obra de la Delegación Nacional de Educación dedica ARRIBA en sus Páginas Literarias de este mismo número una breve antología en la que están La Mancha, la Alta Extremadura, La Rioja, el Maestrazgo y el Levante murciano. — (Foto Henecé.)

EXPOSICIÓN  
de tres años  
sala de S.

MARIA Y  
visitan la  
en el Fe





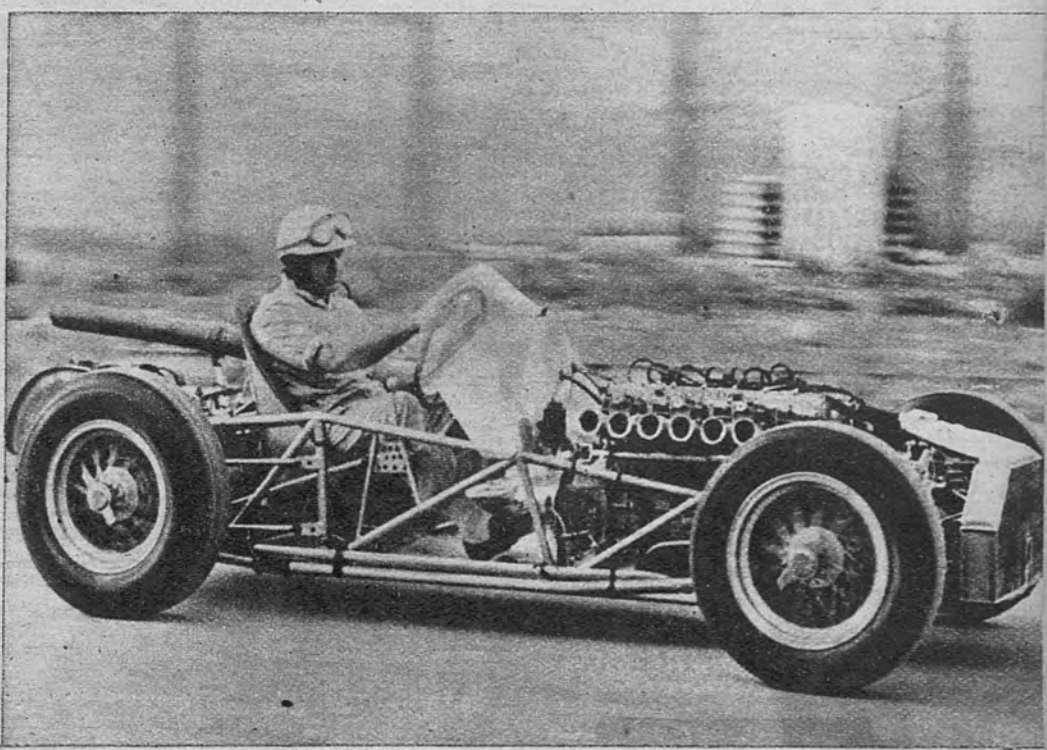
**EXPOSICION "KIKI".**—Bernardo María Casanueva, en el mundo del arte "Kiki", de tres años de edad, expone treinta y tres dibujos originales, en colores, en una sala de Santander. Gran éxito de público y graciosa sonrisa.—(Fotografía Cifra.)



**REINA DEL JEREZ.**—Una de las muchachas que hicieron demostraciones de los productos de importación española en la Feria Mundial de Comercio de Nueva York, muestra una copa de jerez sobre el inevitable fondo del cartel de toros



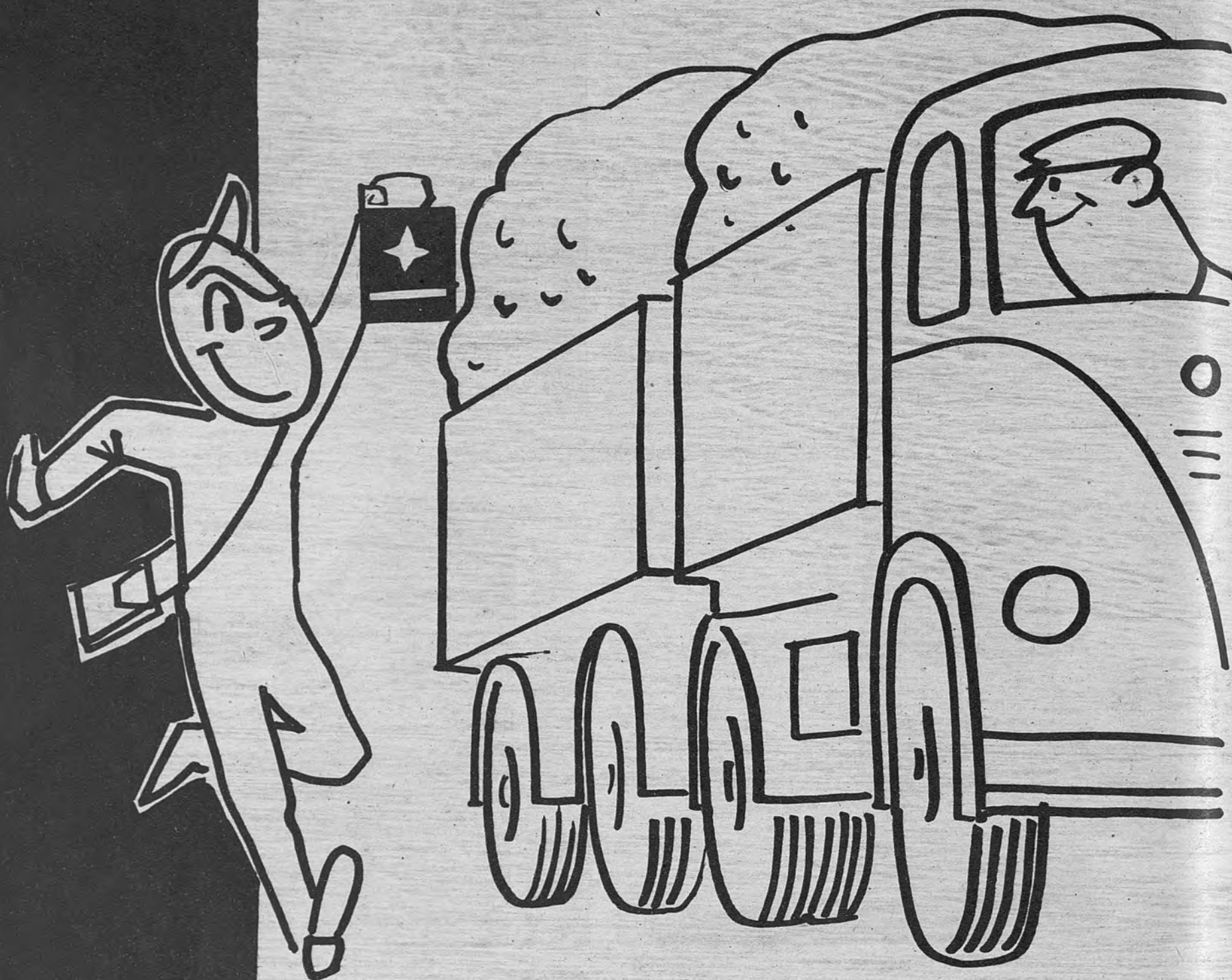
**MARIA Y MARA.**—María Martín y Mara Lane, rubia y morena, sonrientes las dos, visitan la Exposición textil de Granollers durante un descanso de sus jornadas en el Festival Cinematográfico celebrado en la ciudad catalana.—(Foto Cifra.)



**ULTIMO BOLIDO.**—La casa Maserati está probando en Módena el nuevo coche de carreras, fórmula 1, cuya primera fotografía presentamos a ustedes. Se sabe que su chasis es diez centímetros más corto que el de su inmediato antecesor



...y una lata de



Calvo

Los lubricantes C. S., debido a su proceso de refinado por hidrogenación, garantizan su calidad proporcionando una perfecta conservación y mejorando el rendimiento de toda clase de motores

**PREMIUM**

**CS**

**HEAVY DUTY**

**MOTOR OIL**

**EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO**

Ayuntamiento de Madrid

**G R**

La dalia es  
ha ido a la  
rizado el pelo

El metal de  
dajas de la 1  
Nieve: baile

Calas: cab  
pero con golli

En la cafete  
la noche par

Avispas: ba

Hay un ap  
brante que c  
ovación.

Televisión:  
frico.

El pañuelo  
tipado se vuel  
Polo.

Alergia: la  
Naturaleza me  
no se mete co

Los dulces  
lo que quier  
que nos los co

A los perro  
dotes, les sol  
lengua.

Don Dodec  
que tiene doc

La ostra es  
piensa, porque

Bautizo de  
primer puñeta

Los escritores  
tienen a las n  
aburren de no

Amor al ba  
apasionada d  
contraste, los  
balaustrada.

En los asce  
mos en figura

La inocenci  
cuando cree q  
de celuloide v  
flautas.

Visión mac  
en la noche c  
tismas.

Lo malo es  
hace guardab  
una oveja.

Alba feliz:

Los árboles  
debajo de los



# GREGUERIAS

La dalia es un crisantemo que ha ido a la peluquería y se ha rizado el pelo.

El metal de las ligas son las rodajas de la pandereta femenina. Nieve: baile de etiqueta.

Calas: caballeros sin cabeza, pero con golilla.

En la cafetera queda sombra de la noche para avivar la noche.

Avispas: bañistas del aire.

Hay un aplauso último y sobran que compromete toda la ovación.

Televisión: elevación del denticado.

El pañuelo del que está constipado se vuelve hermano del frío Polo.

Alergia: la impertinencia de la Naturaleza metiéndose con el que no se mete con nadie.

Los dulces de coco no se sabe lo que quieren; probablemente que nos los comamos.

A los perros, como a los oradores, les sobra más de media lengua.

Don Dodecaedro es ese señor que tiene doce caras.

La ostra es exquisita porque no piensa, porque es acéfala.

Bautizo de sangre del niño: el primer puñetazo en la nariz.

Los escritores noctívagos entretienen a las moscas, que tanto se aburren de noche.

Amor al balcón: la perspectiva apasionada de la vida, y como contraste, los fríos hierros de la balaustrada.

En los ascensores nos convertimos en figuras de cera.

La inocencia del niño es pura cuando cree que de las pelotitas de celuloide van a salir canarios flautas.

Visión macabra: ver hormigas en la noche con sudario de fantasmas.

Lo malo es cuando el zorro se hace guardabosque; no quedará una oveja.

Alba feliz: alba merengada.

Los árboles se dan la mano por debajo de los árboles.

Lo más terrible del paisaje: un desfiladero muy afilado.

La bandera del horizonte se ha quemado para que sea nueva la de mañana.

La margarita no tiene perfume. Por eso la dejan en paz.

No hay insultos mayores que los que el mar lanza contra el malecón.

El gallo no vuela porque no quiere, porque, ¿quién ha visto volar a un caballero de capa y espada?

Los elefantes, con sus dos metros de olfato, no sueñan más que en entrar en una panadería y hartarse.

Al arrancar la flor nos asustan las gotas que saltan de ella como sangre de su degollación.

Cuando tres cerillas se unen en el cenicero se levanta un fúnebre olor a velatorio.

Tomar el pulso a la pipa es ver si aún está caliente de la pipa anterior.

No lo olvidéis: el mundo es un mundo de jadiós!

Lo malo de la herradura colgada como amuleto es que tenga muerto el imán para atraer la fortuna.

Se casó con la Malaria. Mala boda.

Respetad la yugular.

El pobre enfermo cree que se curaría si se subiese al tejado.

Sábanas nuevas: cine, panteón, televisión.

Humedad: olor a zapaterías.

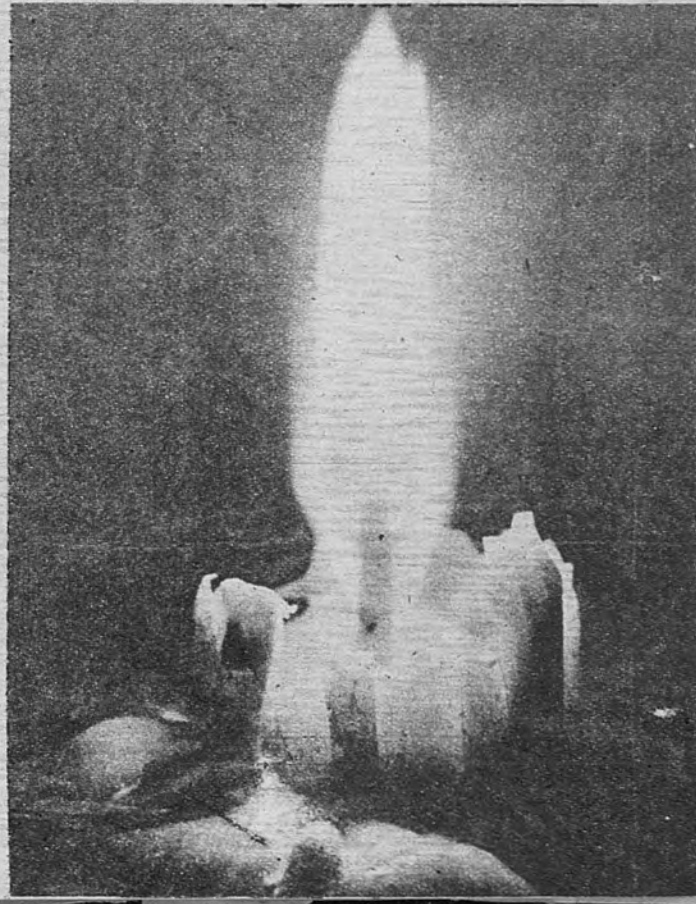
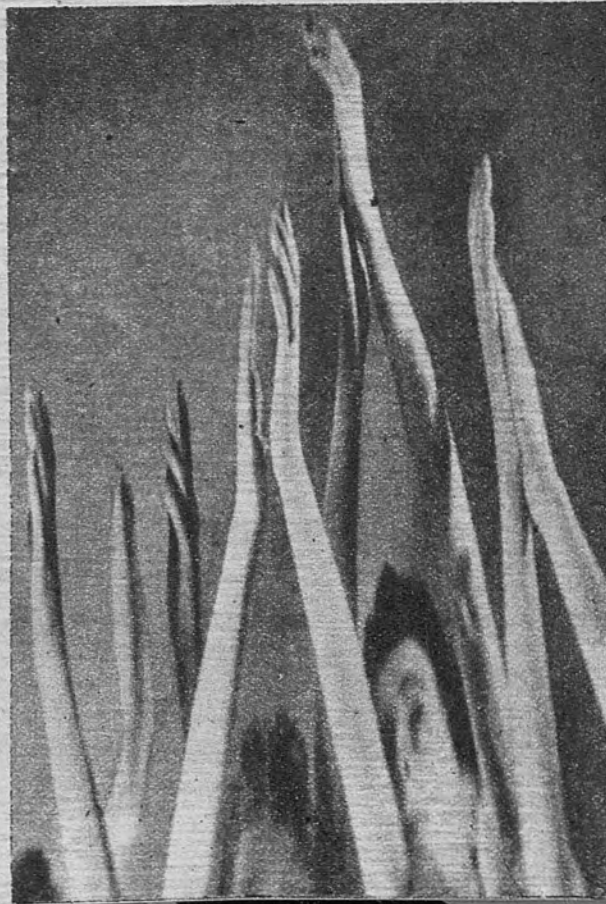
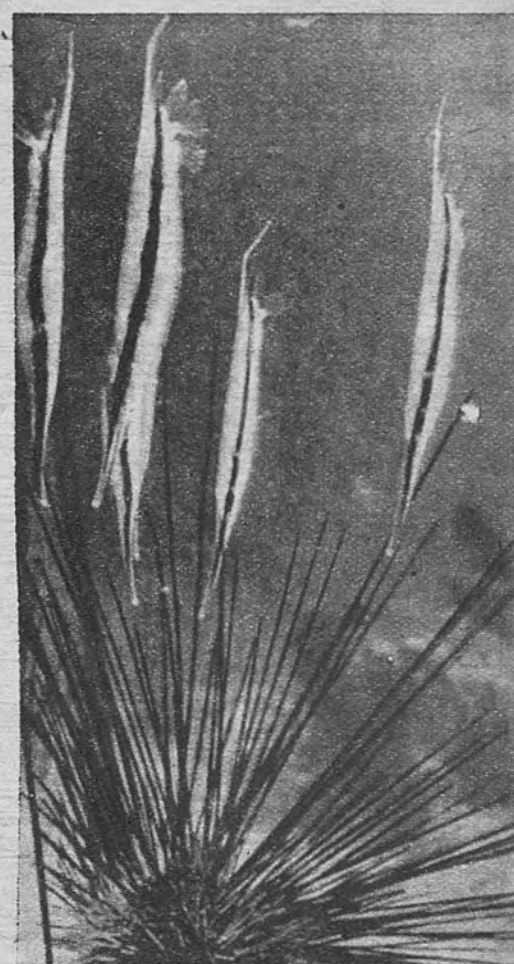
Los tulipanes parecen niños cantores, pero... son mudos.

Los bisontes tuvieron la misión de embestir a la Historia para que no se emperzase.

¿Qué hace el insecto en el interior de la lechuga? Veranea.

Cuando en el banquete nos ponen una pata de pollo en el plato, no sabemos si es para que toquemos el tambor o para que nos atrevamos a comérsola.

RAMON Gómez de la Serna





Descanse  
y  
veranee  
en

An aerial photograph of a coastal resort. In the foreground, there is a large, rectangular swimming pool with a curved edge, surrounded by a paved area and some buildings. To the left of the pool, there is a large, multi-story building with a flat roof, possibly a hotel or a school. The resort is situated on a peninsula or a large island, with a narrow strip of land connecting it to the mainland. The water is calm, and the sky is clear. The overall scene is peaceful and scenic.

**LA TOJA**  
ISLA DE ENSUEÑO  
**HOTEL DE GRAN LUJO**  
CHALETS AMUEBLADOS INDEPENDIENTES  
RESERVAS: **FINISTERRE, S. A. - LA TOJA - PONTEVEDRA**

# HOTEL DE GRAN LUJO

**RESERVAS: FINISTERRE, S. A. - LA TOJA - PONTEVEDRA**



# France

Su Excelencia  
tado ha presidido  
gural de la n  
las Cortes Esp

El Caudillo  
las Cortes a l  
la tarde, ac  
Presidente del  
y de las Corte  
bao, y fué re  
bierno en plen  
tes y Capitán  
mera región.  
Rodrigo.

El público, dad se había puerta princi las Cortes, vi te al General pañado por e de la región, que rendían h

El salón de talmente ocu curadores. La celencia fué a ovaciones y v longaron dura

Ocupó la p  
ralísimo, fland  
dente y vic

## Discurs

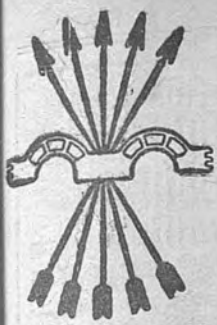
Señores  
Es la sexta  
que vengo a  
garantizar una  
nueva tri-  
nidad: tres  
elementos legi-  
slativos que  
existencia legi-  
tima alguna  
del ritmo de  
se hayan vis-  
alzado por  
bilidad de  
sociales, o  
adquirir en  
ción un va-  
ción. El  
del Régimen,  
ción a nue-  
cacia con  
sus órganos  
naturales de  
nuestros  
personalidad

No puede  
mo ninguno  
a la eficacia  
que es piedra  
estructura p  
se o el reser  
plicar las a  
hacia otras f  
deliberantes.  
como a las  
noce por sus  
greso de Di  
mos en la ép  
y penosa  
completamen  
tuales Cort  
afirmaba co  
Presidente e  
plenaria, so  
concluyente.

Si a los que  
presentación  
mi reconocim  
tu, la decis  
inteligencia  
en las tare  
que nuevam  
vez sois llan  
nobles, he  
cionar sobre  
de norma  
nuestras Co  
termómetro  
ra física y  
la etapa fu  
encontramos

LAS CUATRO  
FUNDAMENTALES  
DEL NACIMIENTO  
Existen una  
mente susta





# Arriba

Núm. 7.956.—II época.—Madrid, domingo 18 de mayo de 1958

## "SALINAS"

PERSIANA GRADUABLE AMERICANA

Y DE TODAS LAS DEMAS CLASES  
PLASTICOS PARA TAPIZAR MUEBLES

LINOLEUM. ALFOMBRAS VERANO

Carranza, 5 -- Telf. 57 09 03 (3 líneas)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—DEPOSITO LEGAL: M 17.1958.—2,00 PTAS.

## Franco proclama la Ley fundamental de los principios del Movimiento

Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido la sesión inaugural de la nueva legislatura de las Cortes Españolas.

El Caudillo llegó al Palacio de las Cortes a las seis y media de la tarde, acompañado por el Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, don Esteban Bilbao, y fué recibido por el Gobierno en pleno, Mesa de las Cortes y Capitán General de la primera región, teniente general Rodrigo.

El público, que en gran cantidad se había concentrado ante la puerta principal del edificio de las Cortes, vitoreó calurosamente al Generalísimo, quien acompañado por el Capitán General de la región, revistó las tropas que rendían honores.

El salón de sesiones estaba totalmente ocupado por los Procuradores. La entrada de Su Excelencia fué acogida con grandes ovaciones y vitores, que se prolongaron durante largo rato.

Ocupó la presidencia el Generalísimo, flanqueado por el Presidente y vicepresidentes, Mesa

### "El Movimiento Nacional es la empresa política más honda y trascendente de nuestra historia contemporánea"

### "Al mejor servicio de Dios y de la Patria tenemos consagrada la vida y en ese servicio hemos de agotarla"

### EL DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO EN LA SESION INAUGURAL DE LA NUEVA LEGISLATURA, CALUROSAMENTE ACOGIDO POR LAS CORTES ESPAÑOLAS

de las Cortes, jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. El Gobierno y la Comisión Permanente ocuparon sus asientos y acto seguido comenzó la sesión.

Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

#### Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado

Señores Procuradores:

Es la sexta vez en quince años que vengo ante las Cortes a inaugurar una nueva legislatura. Durante tres lustros los períodos legislativos agotaron sus plazos de existencia legal sin que en momento alguno la vida fecunda y el ritmo de trabajo de las Cortes se hayan visto interrumpidos ni alterados por la menor anomalía de nuestras instituciones sociales o políticas. Este hecho adquiere en la historia de la Nación un valor político de excepción. El solo prueba la solidez del Régimen, su perfecta adecuación a nuestro tiempo y la eficacia con que responden todos sus órganos a las exigencias naturales de nuestro carácter, de nuestros problemas y de nuestra personalidad histórica.

No puede haber ya escepticismo ninguno respecto al valor y a la eficacia de esta institución, que es piedra básica de nuestra estructura política. Sólo la mala fe o el resentimiento pueden explicar las añoranzas de algunos hacia otras formas de Asambleas deliberantes. A las instituciones, como a las personas, se las conoce por sus obras. Las del Congreso de Diputados que conocimos en la época liberal, de triste y penosa recordación, fueron completamente estériles. Las actuales Cortes Españolas, como afirmaba con legítimo orgullo el Presidente en una reciente sesión plenaria, son de una evidencia concluyente y por recientes no necesitan recordación.

Si a los que cesaron en su representación he de manifestar mi reconocimiento por el espíritu, la decisión, el esfuerzo y la inteligencia con que cooperaron en las tareas legislativas, a los que nuevamente o por primera vez sois llamados a funciones tan nobles, he de invitaros a reflexionar sobre lo que este proceso de normalidad continuada de nuestras Cortes representa como termómetro fiel de la temperatura física y moral del país y de la etapa fundacional en que nos encontramos.

#### LAS CUATRO UNIDADES FUNDAMENTALES DE LA REVOLUCION NACIONAL ESPANOLA

Existe una diferencia prácticamente sustancial entre un órga-

no legislativo formado por los representantes legítimos de los distintos sectores y entidades que constituyen naturalmente la comunidad y aquellos otros del pasado, integrados por los que representaban facciones o partidos políticos completamente artificia-

les. En éstos, los intereses de los grupos, parciales y muchas veces contrarios, o por lo menos divergentes, predominaron siempre sobre los reales y auténticos de la Nación; mientras que los intereses legítimos de las entidades y sectores sociales orgánicamente representados por vosotros, prudentemente enjuiciados y tratados, coinciden siempre con el bien común nacional, del que son parte integrante y sin el cual no sería posible su bien particular. Esta es la virtualidad intrínseca que especifica y distingue a la representación política orgánica frente al mecanismo turbio, ciego y pasional de la representación montada sobre la multipli-

cidad de partidos y la esterilidad del sufragio universal inorgánico. En ella se ampara nuestra unidad política, que con la unidad religiosa, la unidad nacional y la unidad social, alumbradas y mantenidas por el Movimiento Nacional, forman en sus bases doctrinales las cuatro unidades fundamentales de la Revolución Nacional española. Dentro de ellas caben las matizaciones y modalidades responsables en función de los problemas concretos y de sus soluciones adecuadas; pero sin que estas modalidades y matizaciones puedan utilizarse como recurso hábil para provocar la inhabilitación o subversión del sistema, de los

## LOS PRINCIPIOS DE LA REVOLUCION NACIONAL

Franco, que preside con mandato irrevocable los destinos de la Patria; Franco, el Caudillo que ha conducido la gran empresa revolucionaria de nuestra época, superando victoriosamente todas las resistencias y las conjuras, ha elevado ayer, ante las Cortes de España, a máxima norma fundamental la doctrina de nuestro Movimiento. La doctrina de la unidad, de la grandeza y de la libertad de la Patria; la gran doctrina de nuestros héroes y de nuestros muertos; el dogma político que lanzó a las generaciones españolas por la vía de una empresa de salvación, es desde ayer norma suprema de la convivencia española.

Difícilmente se podrá escribir la historia de una gran revolución como la nuestra con una más estricta fidelidad a sus orígenes ni con una coherencia ideológica más rigurosa. La doctrina, sintetizada en los altos ideales de unidad de los españoles en la empresa heroica y creadora de nuestra Cruzada, fué recogida en el decreto de Unificación, en 1937. Rebalsadas dos décadas dominadas por un vértigo histórico impresionante, el Régimen puede proclamar ante el mundo por su voz más autorizada que la España renacida el 18 de Julio lleva más de veinte años convirtiendo en realidades sociales y en criterios de acción los principios consagrados en el Decreto con que se iniciaba nuestra obra política. Y estos principios, que en gran medida ya están convertidos en sustancia de España, necesitaban para el bien de la Nación, para la continuidad de nuestra empresa y para la justa paz de los españoles, «la categoría formal de las leyes básicas». La síntesis fecunda entre el sagrado depósito de la tradición española y la capacidad de creación política falangista constituye desde hoy la norma ideal de la convivencia nacional.

Esta definición trascendente legitimada por la excepcional autoridad del Caudillo es la respuesta definitiva a las especulaciones sobre el

destino de nuestro orden político. «Nuestro Régimen—ha dicho Franco, de una vez para siempre—no espera nada fuera de él. Se sucede a sí mismo y no se prepara otras sucesiones.» La empresa histórica en que está comprometida la Nación se rige por un esquema permanente, inalterable de principios. Ahí están en la Declaración fundamental los egregios conceptos de la primigenia norma programática, nuestra idea de la Nación, el entendimiento cristiano del hombre, nuestra fe religiosa, la teoría de la representación política con proscripción del sistema de partidos, nuestros indeclinables postulados en favor del Sindicalismo Nacional y de la revolución social.

Y esto es lo fundamental. Mantener abierto el renacimiento español, mantener el alicorio incitador, consolidar jurídicamente la revolución nacional de Franco, el gran Caudillo de España. Por eso «no se trata en ninguna forma de volver a lo arcaico y lo pasado, sino de incorporar los principios de nuestra tradición histórica dándoles fuerza, modernidad y continuidad. ¿Acaso es esto compatible con los torpes manejos republicanos? Cerraremos siempre el paso, con Franco a la cabeza, a los traidores que llevan veinte años renegando, denigrando, difamando a España desde el extranjero. Y esto frente a todas sus vías de ataque. Frente a la subversión, pero también frente a los accesos solapados, bajo la institución monárquica de signo liberal. Porque esto ha quedado también definitivamente decidido: la Monarquía proclamada por la ley de Sucesión y refrendada unánimemente por todos los españoles es una Monarquía vinculada por un nexo irrompible con el hecho magno del 18 de Julio y con la íntegra ejecutoria del Régimen. Es la institución que garantiza la permanencia, la continuidad y la doctrina de la Revolución Nacional acaudillada por Franco.

principios, valores e instituciones sobre los que descansa y fué establecida la unidad de la Patria.

Este sistema institucional de principios doctrinales y de valores morales, religiosos y culturales, que ha de ser respetado y servido con absoluta lealtad, con tenacidad inquebrantable de palabra y con las obras de cada día, delimita las dimensiones exactas del campo dentro del cual el juego de la libertad personal, rectamente entendida, es lícito y provechoso para España, que es a la que nos debemos todos, legisladores, gobernantes y gobernados.

#### COMPENETRACION CON LOS POSTULADOS DEL MOVIMIENTO NACIONAL Y CON NUESTRAS LEYES FUNDAMENTALES.—AUTENTICIDAD Y DIAFANIDAD EN LA CONDUCTA POLITICA

Hoy precisamente entra en vigor el nuevo Reglamento de las Cortes, el Reglamento que ellas mismas elaboraron y al que han de sujetar su propio funcionamiento. Responde a criterios de sana experiencia y al ritmo natural de perfeccionamiento progresivo que procuramos impulsar y promover en todas nuestras instituciones.

Si en las legislaturas anteriores los españoles pudieron, a través de los cauces naturales establecidos, hacer llegar su opinión, sus inquietudes y sus aspiraciones a las Cortes para que, discriminado por éstas lo justo y conveniente de lo contraproducente o inviable, fueran incorporadas a las leyes, ahora se amplían y robustecen las posibilidades de acción fiscalizadora mediante una mayor amplitud en las interpelaciones, ruegos y preguntas, que cualquier Procurador podrá hacer a los Ministros del Gobierno, y a los que éstos habrán de responder cumplidamente y se reflejarán en forma pública en el propio «Boletín Oficial». Todo ello contribuirá a difundir más la importancia del trabajo de los Procuradores y hará que la labor paciente y callada de las Comisiones llegue a la opinión pública, a la que orgánica y dignamente representan.

Pero a mayores facultades corresponde acentuar, depurar aún más el sentido de responsabilidad y reforzar el afán de autenticidad y diáfandia en la propia conducta política, en la personal compenetración con los postulados del Movimiento Nacional y con nuestras leyes fundamentales, refrendadas por el pueblo español en un plebiscito ejemplar y contundente. Esta compenetración, con la que es causa, cimiento y coraza de la unidad entre los hombres y las tierras de España, que garantiza el fruto de los esfuerzos y sacrificios de unas generaciones — alistadas de por vida tras las banderas de la libertad y la grandeza de la Patria—, ha de pasar sin fraudes ni quebrantos a las que les sucedan. Es un imperativo sagrado por cuya vigencia habéis de velar, para que en este estadio, el más calificado de la representación política, jamás puedan sentar plaza los enredadores.

#### EL MOVIMIENTO NACIONAL ES LA EMPRESA POLITICA MAS HONDA Y TRASCENDENTE DE NUESTRA HISTORIA CONTEMPORANEA

Nuestras Cortes ponen de manifiesto (Continúa en la página 2)



## CORTES ESPAÑOLAS

Los cronistas parlamentarios de la República, que pudieron escribir una impresionante antología de palabras vanas, de retórica sin apoyo, certificaron —muchas veces sin proponérselo— el exponente de más relieve de la gran insolidaridad nacional. Desde las orillas de los partidos políticos cualquier propósito se quebraba en un irremediable talante sectario. Incluso admitiendo en teoría la perfección instrumental del Parlamento republicano, no era posible determinar, en la ortopedia liberal, una base para pensar honestamente en el cuidado y defensa del bien común. Se ha dicho muchas veces que el instrumento parlamentario era ineficaz. Pero la invalidez se arrastraba de mucho antes. Nació, concretamente, de su mismo planteamiento, que podía entenderse como un mosaico abigarrado, pero nunca como una unidad armónica y varia que permitiese el ir a Roma por todos los caminos, sin perderse en el desvío necio de volver sobre sí mismos y entender la comunidad española como una limitada suma que incluía solamente a los de un mismo color.

Acaso exista gente que haya tardado en comprobar esta ineficacia. El liberalismo tiene también sus poetas pero la realidad los enmudece y descubre la falsedad de sus cantos. Precisamente ahora, cuando la palabra del Caudillo ha precisado con palabras tan vivas la autenticidad de nuestra teoría de la representación política, aparece desnudamente clara la falsedad de la epitelia liberal, invención desasistida de todo apoyo popular.

El atomismo liberal conducía necesariamente al caos. Y la unión episódica, la coalición bastarda, empujaba también hacia la ruina política. Don Esteban Bilbao subrayaba en su discurso del viernes la originalidad de las Cortes Españolas como síntesis trascendental en que la libertad surge de la solidaridad y no puede parapetarse, arteramente en un fraccionamiento del ser de España. El nexo para que se produzca la necesaria armonía se encuentra en una base auténticamente representativa de nuestras Cortes, de la que se infiere su concepción real y decisiva con los esenciales valores de la Nación.

Estos valores, sustantivamente arraigados en la tradición, aparecen diáfaramente expuestos en el discurso del Caudillo. «Nuestras Cortes —ha dicho Franco— ponen de manifiesto la vitalidad permanente de nuestro Derecho público tradicional no sólo en el orden representativo, sino en el de la técnica legislativa.»

Y en otro momento de su trascendental discurso añade: «Nuestra victoria se hubiera malogrado si en vez de empeñarnos en la ardua empresa de la reconstrucción nacional y de la elevación moral y material de nuestro pueblo, nos hubiéramos dedicado a redactar Constituciones, enzarzándonos en palabrerías y bizantinismos de los que la Historia de España tiene tristísimo recuerdo. Hechos y no palabras reclamaba la hora de nuestra Patria. Espontaneidad, madurez, experiencia contrastada exigía el proceso institucional del Régimen.»

El enorme valor y la rotunda miseria del ser humano está en su facultad de entendimiento. Apostarse hacia una cuestión, sea la que sea. Al fin, concurrir. Es un riesgo, sin duda, pero es un bello riesgo. Ponerse a hacer algo es una noble faena casi espeluznante. Se trata, me parece, de un escalofrío tan decisivo que puede ser prontamente abandonado, como la sombra que nos sigue insistente. Plantarse ante algo supone afirmar los pies en el suelo, a la manera del atleta que se alista para el brinco o el torero que airea su muleta. Pero hay tres formas de proceder que cortan las entendederas, a saber: afonía, silencio, grito.

La afonía surge ante una falta, una inexactitud, un descuido. Es, si se quiere, un déficit de

la persona. No puede contarse para un sordo, no pueden valer letras impresas para un ciego. La voz o el signo pierden aquí toda repercusión, ese choque. El afónico calla, sin otorgar. En cualquier manera de conocimiento queda a un lado, desde la política al amor. Desde la convivencia hasta el beso. Desde la institución a la caricia.

El silencio se manifiesta siempre negativamente, es algo que no se expresa. Nunca he creído en esa repetición torpe de que quien calla otorga. Es, todo lo menos, una salida fácil y hasta una maniobra. El que calla se aparta; el apóstata está precisamente en esa negación de la voz. (Me creo, si la memoria no me falla, a través de suspensos, esos estar en vilo, del tremendo Derecho Romano, que para que el ser humano se considerara nacido era precisa la voz, el llanto, esto es, la rabia, el berrinche.)

Desde el grito nos asedia otra cuestión. Puede contarse desde vociferar hasta quejarse. Desde el lamento al alarido. Esas diminutas grageas de los diccionarios llamadas palabras son así. Pero importan, porque en sus letras yace y vibra lo que necesitamos en todas las horas. Todavía el grito puede ser inarticulado, confuso; esto es, todo lo contrario que

puede expresarse en un artículo, algo que apenas es sonido.

Se trata de tres formas que cuentan para la repulsa. La afonía no cuenta en la palabra, el silencio es la ausencia de palabra, el grito es desalojar de la palabra toda posibilidad de respuesta. Otro grito no es una contestación. Entenderse está lejos, rotundamente distante. Conversar, en cualquiera de sus decisiones, habrá de apoyarse en la proximidad. Es una cercanía para la que Eugenio d'Ors tuvo un

hermoso diálogo llamado de la pasión meditabunda. Una mujer y un hombre hablaban en una habitación. La noche enfundaba el jardín, pero por las ventanas abiertas llegaba saltarín el perfume de las rosas intocables de J. R. J. Las lámpa-

ras repetidas ardían en la cabeza del hombre y en el corazón de la mujer.

Surgía el diálogo, esa pócima maravillosa donde el labio cuenta. Un vientecillo impasible pasaba sus dedos sobre el cabello de la mujer, sobre la frente del hombre, sobre los lomos de los libros y sobre la epidermis de las pinturas. La afonía, el silencio, el grito no valían para este noble y bello encuentro de un hombre y una mujer, cuando la noche arañaba la rosaleda y su perfume. ¿Era del año la estación florida? Cualquiera sabe. Pero en la atención de la mujer y en la atención del hombre se traían a cuento —en cuento, esa limitada gestión— las palabras más insistentes, las que llevaban en sus sílabas una decisión de escucha.

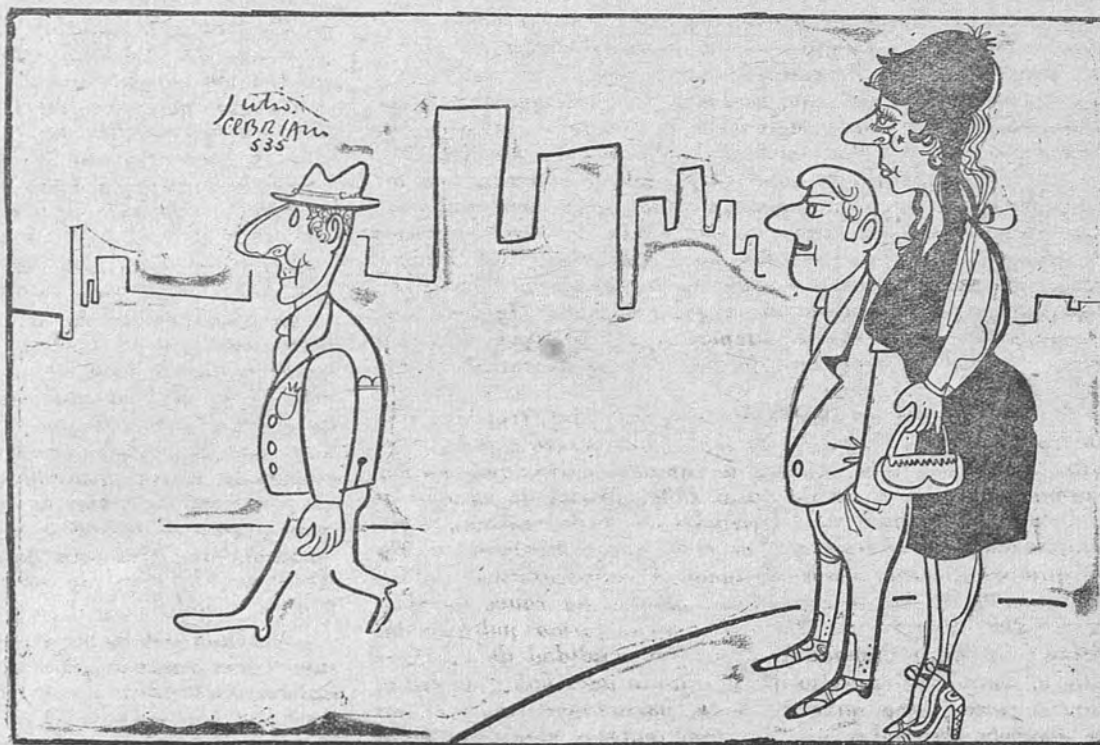
Tres palabras de los diccionarios pasadas por la ardiente parrilla de los catecismos estaban. Memoria, entendimiento y voluntad. La mujer miraba —en los diálogos dorsianos y en tantos otros diálogos— con unos ojillos húmedos, miopes, maravillosamente miopes. La dioptría alcanzaba un destino imponente. La afonía, el silencio, el grito, muestran sus instantes con la seriedad. Pero ahora mismo lo que valía, sin duda, era la sonrisa.

## AFONIA, SILENCIO, GRITO

(Anticipo para conversación)

POR

Francisco ALEMAN SAINZ



Ahí lo tienes; más joven que tú y ya ha ganado una portería en un equipo de Madrid.

## ESTO PASA POR EL MUNDO

**FUMANDO LA PIPA DE LA PAZ HAN HECHO LAS PACES** María Coyle y su patrón, J. Nixon. El propietario de un garaje, ha concedido permiso a María para que fume en pipa mientras trabaja. "Es más limpio que si fumase cigarrillos", ha dicho. Y añadió: "Desde que le prohibí que fumase en pipa, María trabajaba cada vez menos".

**SEIS MILLONES DE INGLESES CONSAGRAN A LA DANZA UNA DE LAS TARDES** de cada semana, según una reciente encuesta. Los profesores de baile están agobiados. No dan abasto a la demanda. Los salones de baile se abren a un ritmo de ocho por semana sólo en la capital británica.

**CARBÓN SIN POLVO Y EN COLORES SERA UTILIZADO EN LO SUCESSIVO POR LOS ALEMANES.** El Instituto Tecnológico del Combustible, de Essen, acaba de presentar una solución antipolvorosa, que pulverizada sobre el carbón le mantiene limpio. Además, toda clase de carbón será de distinto color.

**LOS RATONES, LAS ARAÑAS Y LOS HOMBRES QUE LLEVAN ZAPATO DE ANTE** son las tres cosas que más horrorizan a las mujeres, según acaban de proclamar por unanimidad, y tras varias semanas de reflexión, los miembros de un Club femenino de Goathurst (Gran Bretaña).

**EL AUTOR MAS TRADUCIDO DURANTE EL AÑO PASADO HA SIDO LENIN,** con 331 traducciones. Julio Verne viene en segundo lugar, 143. Después Tostoi. Máximo Gorki ocupa el cuarto lugar, seguido de cerca por Mickey Spillane. Después viene la Biblia. Shakespeare, Tchekov, Carlos Marx y Jack London.

**LOS SOBRES OFICIALES DE LA EPOCA DE LA GUERRA HAN SIDO RETIRADOS DE LA CIRCULACION** en Brisbane (Australia). Todavía se empleaban por medida de economía. Numerosos ciudadanos se habían quejado de recibir sus recibos telefónicos en un sobre que llevaba estas palabras: "Las bocas cosidas hacen buenos ciudadanos."

(Continuación)  
nifiesto la v  
de nuestro D  
cional no sól  
sentativo, sin  
ca legislativa  
sin solución  
ritmo pruden  
circunstancia  
madurez soci  
realizando lo  
propusimos  
en este bal  
tocado a los  
pel de prota  
la gratitud  
Nación.

Sólo así  
puede desar  
signo de la  
lealtad conf  
válidas ent  
asumen fur  
para servir  
cer su pro  
cumpliment  
tos de grupo  
ra cubrir ur  
dia entre lo  
vocación, ca  
y arrestos  
rizontes de  
realizar, en  
hacer, esa g  
que está c  
entera: la f  
de nuevas  
doras de la  
las políticas  
La tarea  
dada por l  
durante el  
inicio, es  
davía que l  
gislatura a  
prisa y sin  
laborando c  
feccionamie  
nes política  
su tradició  
ranzadora l  
Aleccionado  
perencia d  
mos sabido  
constitucion  
toria se l  
en vez de  
dua empre  
ción nacio  
moral y l  
pueblo, nos  
a redactar  
zándonos e  
zantinismos  
ria de Esp  
recuerdo. I  
reclamaba  
Patria. Esp  
experiencia  
proceso in  
men.

Así se ha  
normas de  
blico; así  
ras leyes f  
tado. Y ah  
va de más  
demostrati  
el Movimie  
empresa p  
trascendent  
contempor  
cida de un  
y fecunda,  
rar con fide  
un sistemu  
mental de  
la más not  
sea fruto c  
presente y  
ción, en  
mente por  
social y p  
estable y s  
COOPERA  
TES AL  
INSTITUC  
T

Fieles a  
mos venido  
boración d  
yes funda  
completar  
titucional  
que oportu  
tidas a las  
dio y ap  
dencia de  
estudio y  
los de cu  
aconseje  
explica la  
de que so  
como sup  
tativo de l  
perfeccion  
no sólo s  
competenc



# "ESPAÑA A NADIE RECHAZA; PERO CERRARA SIEMPRE EL PASO A LOS TRAIIDORES"

(Continuación de la página 15)

nifiesto la vitalidad permanente de nuestro Derecho público tradicional no sólo en el orden representativo, sino en el de la técnica legislativa. Sin brusquedades, sin soluciones de continuidad, al ritmo prudente que marcan las circunstancias y nuestra propia madurez social y política, vamos realizando los programas que nos propusimos hace veinte años. Y en este balance tan positivo ha tocado a los Procuradores un papel de protagonistas que merecen la gratitud del Gobierno y de la Nación.

Sólo así el juego del diálogo puede desarrollarse bajo el buen signo de la cooperación y de la lealtad conforme a las normas válidas entre los hombres que asumen funciones rectoras, no para servirse de ellas y satisfacer su propia vanidad o dar cumplimiento a oscuros mandatos de grupo o de secta, sino para cubrir un puesto de vanguardia entre los que se sienten con vocación, capacidad, preparación y arrostros para ampliar los horizontes de nuestra Patria, para realizar, en suma, ese gran quehacer, esa gran empresa, para la que está convocada la Nación entera: la fundación, la creación de nuevas instituciones, superadoras de la crisis de las fórmulas políticas contemporáneas.

La tarea que ha de ser abordada por las Cortes Españolas durante el período que ahora se inicia, es más trascendente todavía que la realizada en la legislatura anterior. España, sin prisa y sin descanso, ha venido laborando día a día por el perfeccionamiento de sus instituciones políticas en la mejor línea de su tradición y con la más esmerada proyección de futuro. Aleccionados por la funesta experiencia de otros tiempos, hemos sabido superar el prurito de constitucionalismo. Nuestra victoria se hubiera malogrado si en vez de empeñarnos en la ardua empresa de la reconstrucción nacional y de la elevación moral y material de nuestro pueblo, nos hubiéramos dedicado a redactar Constituciones, enarzándonos en palabrerías y bizantinismos de los que la historia de España tiene tristísimo recuerdo. Hechos y no palabras reclamaba la hora de nuestra Patria. Espontaneidad, madurez, experiencia contrastada exigía el proceso institucional del Régimen.

Así se han ido elaborando las normas de nuestro Derecho público; así surgieron las primeras leyes fundamentales del Estado. Y ahora, con la perspectiva de más de cuatro lustros, podemos afirmar sin jactancia que el Movimiento Nacional es la empresa política más honda y trascendente de nuestra historia contemporánea. Su vitalidad, nacida de una Victoria inolvidable y fecunda, le impulsa a instaurar con fidelidad a sus principios un sistema completo y fundamental de leyes que responda a la más noble tradición española, sea fruto de las necesidades del presente y garantice a la Nación, en cuanto sea humanamente posible, la continuidad social y política en un porvenir estable y seguro.

## COOPERACION DE LAS CORTES AL FIRME PROCESO INSTITUCIONAL DE NUESTRO ESTADO

Fieles a esta trayectoria, hemos venido trabajando en la elaboración de los proyectos de leyes fundamentales que han de completar el firme proceso institucional de nuestro Estado y que oportunamente serán sometidas a las Cortes para su estudio y aprobación. La trascendencia de los textos legales en estudio y el propósito de rodearlos de cuantos asesoramientos aconseje el interés de la Nación, explica la pausada elaboración de que son objeto. Las Cortes, como supremo Cuerpo representativo de la Nación, aportarán al perfeccionamiento de esas leyes, no sólo su probada madurez y competencia, sino también el in-

## "Hemos procurado garantizar consolidando en el presente la misma configuración institucional que tendrá continuidad en el porvenir"

dispensable asenso popular manifestado a través de sus cauces orgánicos y naturales.

No se trata ya de comenzar, como el día en que hubimos de recoger en nuestras manos los restos de una Patria en bancarrota: exhaustos sus fondos económicos, descoyuntada por las banderías y antiguas tensiones partidistas recientes, desorientada por el fracaso y la deserción innegables de sus clases dirigentes, minada por ideologías de importación contrarias a su razón de ser como unidad histórica y a su modo de concebir la vida y el destino último del hombre; abandonada a la voracidad del internacionalismo marxista, atomizada y presa del pánico que engendran la anarquía y el crimen organizado desde las mismas alturas del Poder, con una estructura política-social hecha astillas y en liquidación total.

## FE Y CONFIANZA EN LA CAPACIDAD DEL PUEBLO ESPAÑOL

Porque teníamos conciencia clara y muy larga experiencia de que no era el hombre español, de que no era el pueblo el que había abdicado de su personalidad, el que había dilapidado su acervo de virtudes, ni el que había subastado cínicamente su patrimonio de heroicas tradiciones, su alma y su ingenuo señorío, fué por lo que creí que la victoria escollaría a nuestras banderas y estandartes en la Cruzada contra las fuerzas del mal, que ya entonces el cuerpo desmedulado y anémico de Europa arrojaba sobre nuestra Nación.

Porque conocía las reservas espirituales y temperamentales del hombre español fué por lo que nunca dudé de que si con la paz

tenía que presentárenos una tarea, por su volumen, complejidad y dificultades, capaz de arredrar a cualquier otro país, todo podría ser superado si liberábamos al pueblo español de los viejos sistemas políticos que había sufrido, si sabíamos establecer un orden nuevo y eficaz que garantizase a los españoles contra la explotación política, si le convocábamos a empresas de alto bordo, si se concebía y ponía en marcha un proyecto de vida y trabajo en común sugerente por la amplitud y profundidad de sus perspectivas y se ajustaba su ejecución a los cánones de un sano realismo—tan distante de las utopías como de los viejos programas electoreros, alcorchos y mezquinos—; si se le devolvía la fe en el principio de autoridad y en que la continuidad sería defendida; si se le reintegraba su independencia frente al coloniaje extranjero, permitido y, a veces, propiciado en el viejo sistema por los mismos que tuvieron la misión de tutelar y salvaguardar su soberanía; si se replanteaban radicalmente las bases de nuestra economía, tan retrasada en relación con la de la mayor parte de los países europeos, y al mismo tiempo se orientaba esta potenciación y reactivación hacia una política social llevada en cada momento hasta el límite máximo prudencial que el volumen de la renta nacional racionalmente permitiera.

La virtualidad de este nuevo sistema político se refleja en la elevación religiosa, moral y económica de la Nación; en la afirmación de un pensamiento político presidido por un ideario que volvió la ilusión a los españoles y encendió el heroísmo de nuestras juventudes en la Cruzada Nacio-

nal; en la creación y funcionamiento de un sistema de representación política basado en los organismos naturales y fuera de la servidumbre y las conjuras de los partidos políticos; en la elevación y saneamiento de la función sindical mediante una nueva concepción más humana de las relaciones entre el capital y el trabajo; en la libertad política internacional, ganada a fuerza de fortaleza interior y de eficacia; en la creación de un sistema de seguridad social, y en la multiplicación de las fuentes de producción y de trabajo, que, con la mejora económica, han producido un aumento considerable del nivel de vida de los españoles.

Ante los derrotistas y pesimistas, yo proclamo mi fe en la capacidad política de España y mi confianza en el pueblo español para proseguir en estas ambiciosas empresas. Muchas veces hemos repetido que el mal de los españoles no está en la falta de virtudes de su pueblo, sino en los defectos de los sistemas políticos que soportó y en la falta de fe de sus clases directoras. Ninguna empresa puede acometerse si a ella se lleva el pesimismo y una moral de derrota que todavía sobrevive en los residuos de la vieja política, que ladran ante nuestro galope, y que la vida inexorablemente irá segando, hasta que queden sólo como un fantasma para la sana juventud.

## BATALLAS ECONOMICAS GANADAS EN VEINTE ANOS

El balance arroja un haber que no ya relativamente a los errores registrados, inevitables en toda obra humana, y a la línea cero de que partimos, sino en sus niveles absolutos, nadie

anterior a nosotros fué capaz, no ya de conseguirlos, sino ni de sentirse en la obligación de intentarlos. El saldo de estas generaciones podremos transmitirlo con orgullo a nuestros hijos y sucesores con la seguridad de que en la misma unidad de tiempo y en iguales condiciones, milagro sería que los remontaran.

Por eso cuando, debido a circunstancias imprevisibles, adversas o simplemente en virtud de la misma crisis de crecimiento, a la que, gracias a Dios, nos cabe la fortuna de hacer frente, se registran determinadas dificultades que nuestros clásicos y bien localizados enemigos se apresuraron a explotar, o surgen situaciones transitorias de desequilibrio en algunos aspectos de la vida nacional, no hay motivo razonable para dar abrigo al pesimismo, que conduce a la desorientación.

Ante esas pequeñas dificultades de nuestra hora, y frente a los modestos sacrificios inevitables en las crisis de escasez que por el crecimiento del consumo alcanzan a los españoles, quisiera recordaros cuáles han sido las batallas económicas que hemos venido ganando en estos veinte años: en ellos tuvimos que suplir el saqueo y agotamiento total de medios de la España roja; que resolver el problema que representó la ordenación monetaria y el desbloqueo de cuentas corrientes, con las arcas del Tesoro vacías y desprovistas totalmente de sus reservas auríferas; que ganar la batalla para la recuperación agrícola en los campos de la zona roja; que lograr el abastecimiento de las materias primas necesarias para la puesta en marcha de nuestras industrias; que superar la destrucción casi total de nuestro parque de material ferroviario en toda la zona recuperada; que suplir la pérdida de una tercera parte de nuestra flota mercante indispensables para atender a nuestras comunicaciones; que reconstruir los grandes puentes de las carreteras y vías de comunicación, destruidos en su casi totalidad por nuestros adversarios; que cubrir el vacío que dejó el

(Continúa en la pág. siguiente.)

## LA DECLARACION DE PRINCIPIOS DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Ha de ser considerada en su conjunto e interpretada en función del porvenir nacional, que a todos los españoles afecta entrañablemente, la Declaración de Principios del Movimiento Nacional, que acaba de hacer el Caudillo en su discurso de apertura de las nuevas Cortes Españolas. La Declaración representa en primer lugar una voluntad de recapitular el fruto y la experiencia de nuestra historia reciente, proyectando sus resultados como directrices normativas del futuro inmediato, con ambición de permanencia y con propósito de eficacia y seguridad. Los hechos gloriosos que dieron origen al Estado actual, los sacrificios heroicos, las acciones ejemplares, no sólo se funden, olvidando los originarios matices, para constituir una ejecutoria unánime, sino que sobre todo dejan de ser título honorífico, blasón de añoranzas u oportunidades para nobles orgullos desajustados. Alcanzan aquellos hechos en la Declaración de Principios un nivel más alto y un rango más noble. Quedan quintesenciados y convertidos, además de en un título de honor como ya eran, en programa de acción y en incentivo de una creadora tarea colectiva.

La Declaración es sobria. Va a lo esencial, traza los rasgos cardinales de lo que ha de ser la conciencia española nacida de aquella alta ocasión de nuestra existencia contemporánea que fué el 18 de Julio 1936. Afirma la unidad de la Patria; el acatamiento y la vigencia de la fe católica; el honor del trabajo, el respeto al derecho y a la libertad; la Monarquía tradicional católica, social y representativa, en los términos de la ley de Sucesión y dentro del cauce indeformable del Movimiento Nacional, como forma política del Estado; la proporcionada y digna potencialidad de su Ejército; el cuidado e impulso de la riqueza nacional y su distribución justa y una serie de metas particulares, en las cuales sentirán reflejados sus concretos anhelos todos los sectores del pueblo español.

Estos veinte años de vida española han sido fecundos,

con una fecundidad que se ve con los ojos de la cara a todo lo ancho del territorio nacional, en las ciudades y en el campo, en la realidad material y en las almas, hasta el extremo de que cabe decir con justicia que estos veinte años han cambiado hasta el paisaje nacional.

Lo han cambiado en lo material con instalación de industrias, con regadíos, con bosques recién plantados, con pueblos recién hechos. Y lo han cambiado en lo espiritual con la adopción de nuevas formas de vida, con la apertura del hombre medio español a horizontes supernacionales, con la generalización de modos diferentes para las distracciones y para la vacación, con el triunfo general del deporte como espectáculo y como ejercicio, con el olvido, mucho más definitivo todavía de lo que parece, de tantos y tantos mitos o ideas que hace veinte años parecían lozanos y que hoy son ya para siempre del todo rancios.

Es este cambio de la vida y aquella gloriosa génesis lo que constituye la medula histórica de este acontecimiento trascendente de la historia de España: el Movimiento Nacional. Se ha ido haciendo día a día, sobre la base originaria de fuerzas políticas que realizaron a su hora una alta misión; ha atravesado muchísimas dificultades de todo tipo, nacionales e internacionales, sociales y económicas, espirituales y técnicas. A través de todo este mar lleno de escollos, esta nave dentro de la cual navegamos todos los españoles, ha ido salvando una tras otra todas las dificultades, estando en el timón un hombre de cabeza y corazón serenos: Francisco Franco, Caudillo de España.

Ninguna voz hubiera podido tener más autoridad que la suya para resumir ante la Historia los Principios que han informado el ideario y los afanes de esta lucha de veinte años. Se han alcanzado en el contraste de la experiencia y de la vida y tienen derecho a una vigencia inalterable.

Ginés DE BUITRAGO



(Continuación de la pág. anterior)

despojo y salida al extranjero de todos los vehículos y ganados; poner en movimiento la vida agrícola e industrial paralizada por la movilización militar de sus obreros, y, sobre todo ello, a los contados meses de comenzar la superación de esta difícil situación, sufrir las alteraciones de la guerra universal que paralizó al mundo durante cerca de seis años, que, aumentando considerablemente nuestros trastornos, imposibilitó las ayudas extranjeras, paralizó los mercados naturales, impuso muchas limitaciones y retrasos con la exigencia de los "navicerts" y un estancamiento completo en los suministros de maquinaria, que tropezaban con el egoísmo natural de los pueblos en guerra y con la falta de oro y de divisas para adquirir en los mercados libres los elementos indispensables.

No se detuvieron, sin embargo, por esto nuestros planes, y en la medida que las circunstancias nos permitieron se vinieron realizando nuestros programas y triunfando de las dificultades. Puede decirse que desde el año 1936 nuestra Cruzada no había sido solamente bélica, sino también económica. ¿Cuántas veces nuestras operaciones sufrieron modificación importante por atender al imperativo de unos objetivos que mejoraran nuestra situación interna, privando de ellos al adversario? Estábamos ya acostumbrados a toda clase de contrariedades.

Pero de todos los problemas el que se nos presentaba con caracteres más graves y acuciantes era el de la situación permanente y contraria de nuestra balanza de pagos con el exterior. No nos bastaba la recuperación de una situación anterior; era necesario mucho más: atacar en su entraña este gravísimo problema, que paralizaba y condicionaba nuestra vida económica futura.

El campo que se nos presentaba era muy vasto, pero nuestra previsión había hecho que desde los mismos días de nuestra Cruzada hubiéramos acometido el problema, estableciendo planes generales de producción eléctrica, de intensificación de nuestras zonas de regadío y colonización interior, de implantación de nuevos cultivos, de intensificación minera de producciones industriales indispensables a nuestra vida, de transformación de productos petrolíferos, de abonos químicos, de vehículos de tracción mecánica, de cemento, hierro, acero, madera y productos celulósicos, de barcos y de modernización de nuestra flota pesquera, entre otro cúmulo de necesidades. Programas que, estudiados por distintas Comisiones técnicas, entraban dentro de los cálculos de nuestras posibilidades futuras.

Todo esto tuvimos que hacerlo con nuestros propios medios, ocultando muchas veces nuestro talón de Aquiles, en el que residía nuestra debilidad, ante la hostilidad y el egoísmo de los de fuera, que, pese a nuestra demografía y a nuestra necesidad vital, pretendían continuarnos siendo un pueblo exclusivamente agrícola, mercado barato de materias primas.

Yo quiero desde aquí salir al paso de los comentarios equivocados de muchas gentes poco entendidas del proceso económico español, que creen que por la modesta industrialización consigui-

## "El mundo vive bajo la presión de un hecho real que no puede desconocerse: la presencia del comunismo sobre la mitad de la población del universo"

"NO HAY MOTIVO RAZONABLE PARA DAR ABRIGO AL PESIMISMO, QUE CONDUCE A LA DESORIENTACION"

da hayan podido abandonarse, en lo más mínimo, las preferencias que naturalmente hemos venido dando a nuestra producción agrícola y a nuestros típicos productos de exportación, que suponen podrían haber mejorado nuestra balanza de pagos. Puede decirse que casi todo lo que en el orden industrial se ha hecho va directamente dirigido a nuestra agricultura, pues esta no puede vivir sin el suministro de abonos, de tractores, de arados, de maquinaria agrícola, de transporte para los productos, de pantanos que represen las aguas y de redes de canales y acequias que la distribuyan por sus venas.

Y todo esto se traduce en abonos, en cemento, en hierro, en acero, en computas metálicas, en hormigones armados, en electricidad, en casa para los colonos, en silos, en apriscos para el ganado y en todo cuanto representa este esfuerzo desarrollado en estos veinte años y orientado hacia la agricultura.

Una parte importantísima de lo que la agricultura demanda se traduce anualmente en millones y millones de importaciones en divisas de muchos productos que en gran parte podrán ser obtenidos en nuestra Nación en condiciones favorables. Por ello cuanto favorezca nuestra balanza de pagos y nuestra posición de divisas favorece también de forma indirecta a nuestra agricultura.

### METAS ALCANZADAS EN LA INDUSTRIA Y EN LA AGRICULTURA

Y aunque pegue de esa aridez y frialdad de los números, yo deseo daros unas cifras reales de lo que en orden a nuestra economía de divisas representó lo alcanzado en el campo industrial y agrícola en estos veinte años, que sin duda ha de colmar de optimismo a los españoles que sepan apreciarlo.

En productos industriales esenciales, indispensables a la vida de la Nación, sin contar la producción de electricidad, barcos y cemento, el aumento conseguido sobre la producción de 1935 representó en el año 1957 571 millones de dólares de economía al año, que esperamos se conviertan en el año 1961, con las instalaciones que se encuentran en marcha, en 965 millones de dólares sobre el año anterior a nuestra Cruzada.

En el campo agrícola, de avances forzosamente más lentos y en lucha con las sequías y las heladas, hemos logrado en seis artículos principales (trigo, maíz, arroz, algodón, tabaco y frutas), que en parte nos evitan importaciones y en otra se exportan, 200 millones de dólares anuales en el año 1957, que esperamos que en el año 1961, con los programas en marcha, puedan alcanzar a 500 millones de dólares más de productos de la tierra sobre la producción de 1935.

Esto es; que lo alcanzado hubiera superado en mucho a nuestras necesidades si el consumo y demandas de la Nación hubiesen permanecido estacionarios y habrían cambiado completamente el signo de nuestra balanza de pagos. Es la progresiva transformación de la vida española y la elevación del nivel de vida de las clases más numerosas lo que ha llevado a nuestro consumo a cifras insospechadas, obligándonos a que los planes generales de producción hayan necesitado de revisión para alcanzar metas mucho más ambiciosas.

Yo quisiera llevar a vuestro ánimo y al de toda la Nación que las dificultades con que tropezamos, hijas en gran parte del abandono pasado y de los tiempos en que nos tocó vivir, y que

mejorarán notablemente al término de nuestros programas, se prolongarán, sin embargo, con situación y exigencias nuevas, que demandarán la continuidad de nuestro esfuerzo.

El pueblo español, que ha vivido al día las dificultades de estos años, se habrá convencido de la fragilidad de nuestra vieja economía, pendiente siempre de las vicisitudes de nuestro campo y de su difícil y tantas veces adversa meteorología. Las heladas de la naranja y del olivo en nuestras zonas de riqueza agrícola más permanente, nos hicieron perder en los dos años próximos pasados cifras que rebasan los 300 millones de dólares, que repercutieron intensamente en nuestra economía, obligándonos, con el aumento de consumo, a importaciones masivas de grasas vegetales. A aliviar esta situación cooperó eficazmente la colaboración americana con sus préstamos de excedentes agrícolas, y que esperamos nos permitirá también el intensificar notablemente nuestros regadíos en las zonas áridas y secas de Aragón, que en estos momentos sufren por cuarta vez en cinco años la pérdida casi total de sus cosechas por las prolongadas sequías.

El aumento progresivo de la población española, la exigencia humana de la elevación del nivel de vida, la ambición legítima del disfrute de bienes, el agotamiento progresivo de nuestros venenos minerales y de nuestras reservas naturales de tierras regables nos obligará a vivir en el porvenir de nuestro genio, de nuestra técnica y de nuestro trabajo. No tendremos ya ríos que represar y pocas tierras que regar. A la acción expansiva sucederá la labor intensiva, el perfeccionamiento industrial, la lucha de nuestros productos y manufacturas en los mercados. Todo ello requerirá gastar nuestras energías y posibilidades. La eficacia nos es indispensable y la historia de un siglo y medio perdido nos dicta que eso sólo puede lograrse en un régimen de realizaciones como el nuestro.

### ESPAÑA NO PUEDE PARAR EN SU MARCHA

Yo llamo la atención de esta Cámara y de los españoles todos sobre el equívoco de que puedan existir en el futuro tiempos tan fáciles como los que conoció nuestra generación en las primeras décadas de nuestro siglo. Nos ha correspondido vivir en una etapa de transición entre dos eras: la configurada por el siglo liberal y capitalista de los grandes Imperios, y la social del nuevo despertar de las nacionalidades. Los partos de la Historia son siempre difíciles y llenos de convulsiones. La demografía se multiplica, la vida es lucha, los hombres no son buenos y benéficos y el imperio de la ley divina está lejos todavía de reinar sobre el mundo. Hemos, por tanto, de prepararnos a tener fortaleza para resistir los temporales y que éstos no puedan hacer mella en nuestro ánimo.

De aquí precisamente arranca el sentido de pervivencia inviolable que tiene el Movimiento Nacional y su misión dentro de nuestro cuadro institucional. Aquí está igualmente la razón última y la motivación primera de la protección y preferencia que hubo de darse a unos problemas sobre otros en la ordenación de nuestros planes y de nuestra acción política.

España no puede parar en su marcha; una parada sería una verdadera catástrofe en todos los órdenes. España necesita una unidad, un orden y una política

permanentes. Es necesario que todos los esfuerzos de la Nación operen en una misma dirección. La vida española no resistiría ya las divisiones y los partidismos. Mirando exclusivamente hacia el interior y a nuestras posibilidades de vida física, constituye un imperativo histórico del que no puede apartarse. Pero es que si miramos al mundo exterior que nos rodea, igualmente se impone como imprescindible.

### NINGUN FRENTE FUE DESATENDIDO

Es cierto que ninguna gestión del Gobierno se justifica plenamente por las realizaciones de índole material. Nadie que pretenda ser justo podrá encontrar tan grave error en nuestros planteamientos doctrinales ni en la orientación de mis Gobiernos. Ningún problema de orden espiritual, moral o más estrictamente político, fué jamás subestimado ni desplazado del lugar que por su naturaleza tenía que corresponderle, dentro de una recta estimación teórica y práctica del conjunto. De acuerdo con las posibilidades y las circunstancias de cada momento, datos con los que ha de operar siempre el gobernante, si quiere rendir el culto debido a la prudencia sobre todo malsano afán de genialidad, fuimos avanzando en las soluciones. Ningún frente fué desatendido. En ninguno hemos conocido la derrota, aunque sí las dificultades y la dureza de la lucha.

Es norma de buen Gobierno cristiano que ciertos supuestos materiales reclamen una atención más inmediata y urgente precisamente para que al ciudadano le sea moralmente hacedero, con un esfuerzo normal, mantenerse habitualmente dentro del área de sus deberes; sin embargo, a un auténtico espiritualismo hemos sujetado la ordenación de nuestros planes de revalorización económica, sin que estos planes nos hayan impedido una atención vigilante sobre el futuro, que hemos procurado garantizar consolidando en el presente la misma configuración institucional que tendrá continuidad en el porvenir.

### LAS LINEAS DE NUESTRA POLITICA INTERNACIONAL SON PERFECTAMENTE VALIDAS

En el proceso de los asuntos internacionales nuevamente procede recordar que nuestras líneas de conducta permanecen inalterables y que esta inalterabilidad en lo esencial obedece, no precisamente a que nos está cerrada la posibilidad de manobrar y movernos en direcciones distintas a las que hasta aquí venimos siguiendo, sino que las determinantes que nos aconsejaron plantear nuestras relaciones internacionales dentro de esas directrices básicas, la experiencia propia y la que el desarrollo de los he-

chos en otros países enseña, comprueban que son perfectamente válidas.

En estos tres años últimos tuvieron varios los acontecimientos importantes relacionados directamente con nuestra política exterior. También tuvieron lugar otros que si surgieron y siguen su curso sin que tengamos en ello hasta ahora participación directa, por su indudable trascendencia hubieron y han de ser tenidos en cuenta.

### INGRESO EN LA O. N. U.

En primer término, cumple señalar nuestro ingreso en la Organización de las Naciones Unidas. Los mismos que en el año 1946, contra toda justicia, derecho y modos de relación universalmente aceptados como obligatorios, se permitieron el condenar a España con la disculpa de que amenazábamos la paz, moridos por las intrigas del comunismo, en 1956 se retractaron pública y solemnemente de aquel veredicto.

Si daños materiales muy graves nos acarreo aquella primera actitud, privándonos de los beneficios materiales de la ayuda a Europa, fueron de orden superior los bienes que recibimos. En aquellos años de prueba cuajó vigorosa y vibrante nuestra voluntad de unidad y de trabajo, de resistencia a ultranza, de movilización de todos los recursos nacionales. Una vez más España demostró al mundo su unidad, su voluntad de ser y los grandes valores de su espíritu. No nos faltaron en aquel trance los amigos fieles y leales de muchos países de nuestra propia estirpe, así como la fraternal y entera amistad de la noble nación portuguesa. El Bloque Ibérico se mantuvo incólume, como se mantiene hoy con su eficacia, virtualidad operativa y su incontestada ejemplaridad y fortaleza.

Así llegamos a la Organización de las Naciones Unidas, dispuestos a contribuir a la causa de la paz y de la justicia entre los pueblos, con toda nuestra tradición jurídica, la de los teólogos fundadores del derecho de gentes, y con nuestra singular experiencia actual.

### CONDUCTA EJEMPLAR DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Otro acontecimiento entre los importantes relacionados estrechamente con nuestra política exterior, fué la declaración de 1 de marzo de 1956 por la que, tras la declaración de Francia, reconocimos la independencia de nuestro antiguo Protectorado en la Zona Norte y Sur de Marruecos. Errores extraños a nosotros habían producido una conmoción en la conciencia del pueblo marroquí, avivando un sentimiento natural de independencia que precipitó el proceso que, de todas maneras, se hubiera manifestado a plazo fijo.

La determinación unilateral de declarar la independencia de la nación marroquí por la otra Nación protectora, constituía un hecho real que no podía soslayarse. No se nos ocultaba a los que durante tantos años habíamos convivido con aquel pueblo y compartido la responsabilidad de su pacificación y de su progreso, que ni sus instituciones políticas en estado rudimentario, ni la preparación de sus hombres, ni la economía de las dos zonas en las que el país se dividía, integradas hasta entonces en las de las respectivas naciones protectoras, se encontra-

(Continúa en la pág. siguiente.)

## ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS



Mecanografía, tacto, dictado, microfónico, Taquigrafía, dictado magnetofónico, Cultura General, Contabilidad, Prácticas de oficina.

Pida plan de estudios: «El Porvenir en su mano», que regalamos.

Diríjase a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 21 07 17 — M A D R I D

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 30 de abril del corriente año se ha anunciado subasta para las obras de construcción de casa de médico y clínica, en el pueblo de Torrejón de Ardoz, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 452.800 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 12 de mayo de 1958. — El Secretario (firmado), Sinesio Martínez.



(Continuación)

ban en condiciones para un cambio tan radical. Para que el proceso del traspaso total de poderes pudiera hacerse sin quebrantos para el país ni daños para su economía, se necesitaba de más tiempo que el que el anhelo febril de independencia permitía. Nuestra sensatez chocaba contra la malicia de los que pretendían arrojar sobre la Nación española la corriente de opinión que hasta el día anterior polarizaba Francia.

La decisión hecha pública por la nación francesa nos obligaba a tomar una decisión. La misma conducta ajena que un día nos había forzado a la implantación del Protectorado, cuando España venía tradicionalmente defendiendo la independencia de Marruecos y la soberanía del Sultán, nos colocaba de nuevo ante la situación de tener que revisar nuestra política. En un territorio sin fronteras naturales no podían subsistir dos políticas distintas. Evidentemente, podíamos habernos resistido por la fuerza unos años más, retrasando el momento de la independencia; pero, ¿a costa de qué sacrificios? ¿Arrastrando a España a una campaña de represión y de violencia para prolongar nuestra estancia en un territorio que no nos pertenecía? ¿Podíamos destruir la gran obra de pacificación y de progreso, cuando el país vibraba en un afán general de independencia?

No había más que un camino, el que España tomó y el que estaba en consonancia con la posición tradicional española, que siempre defendió la unidad, la independencia de Marruecos, la legitimidad y soberanía del Sultán y la tradicional política de amor y de fraternidad hacia los marroquíes.

Otro mal que nosotros presentábamos, y así lo expusimos a los elementos directores de aquel país, era el que entrañaban los extremismos y las pasiones de los partidos políticos, que tanto habían aumentado en los tiempos revueltos del exilio del Sultán y de la exaltación xenófoba antifrancesa. En un país de tendencias tan particularistas y belicosas, que vivió secularmente bajo el imperio de las luchas intestinas, los partidos políticos representaban y representan una amenaza de divisiones y descomposición cuando la unidad es más indispensable.

Así, entregamos al Sultán un país en paz y en orden, totalmente desarmado, con hábitos de trabajo y disciplina y que en gran parte había vivido siempre fuera de su autoridad. Jamás incurrimos en la fácil tentación de intentar la asimilación o la explotación colonial de aquel territorio. Cumplimos nuestra misión de Nación protectora con la conciencia clara de que nuestra presencia era temporal. Sacrificamos nuestras juventudes y los

## “Para ejercer la Jefatura del Estado como Rey o Regente será preciso jurar las leyes fundamentales del Reino y la lealtad a los principios que informan el Movimiento Nacional”

“NUESTRO REGIMEN SE SUCEDE A SI MISMO Y NO SE PREPARAN OTRAS SUCESIONES”

mejores cuadros de nuestra oficialidad para hacerles partícipes y usufructuarios de un orden y de una paz que jamás habían conocido. Actuamos siempre en nombre del Sultán y en beneficio del pueblo marroquí. Realizamos cuanto estaba en nuestra mano para promover y acelerar su progreso. Y, sin embargo, hay quienes en Marruecos, estimulados por su pasión política, juzgan de lento el proceso de capacitación del pueblo en nuestra obra de protectorado, pretendiendo desconocer el atraso que durante siglos, y aun durante el primer tercio del actual, vivió a las puertas de Europa esta fracción del pueblo norteafricano, encastillado en sus montañas, rebeldes a toda autoridad, sin otra ley civil que la derivada de un Código del siglo VII, que es el que rige la totalidad de la vida civil y religiosa de las comunidades musulmanas y que por constituir la base de su religión y de sus leyes está necesitado de una honda reforma en materia civil, que las naciones protectoras no podían realizar obligadas a respetar la religión y las tradiciones. Se necesitaba la autoridad de un hombre de recia personalidad salido del propio país y de una revolución como la que en Turquía dirigió Atatürk, que separando lo religioso de lo meramente civil les permitiera dar en este orden un salto de gigante. Hoy son las propias autoridades musulmanas las que tienen que enfrentarse con este hondo problema, que tropieza con la resistencia arraigada de la tradición.

Los convenios complementarios de la declaración de 7 de marzo de 1956, que garantizando los intereses comunes, establecían las modalidades a que habían de sujetarse los traspasos, se fueron realizando al compás de las necesidades de cada hora, espoloados por un interés del Gobierno de Marruecos en precipitar etapas.

**EL PROCESO QUE AMENAZA A TODO EL NORTE AFRICANO**

Yo hubiera deseado que nuestra

buena voluntad y los sacrificios hechos en servicio del pueblo marroquí hubieran sido más agradecidos y que los males que presentamos no hubieran aflorado; pero la insensatez y las pasiones exaltadas, en una loca competencia demagógica de los partidos, ha permitido que las armas se extendan por muchos lugares del país y que bandas irregulares armadas hayan hecho aparición, sembrando la amenaza y el desorden en los territorios vecinos. La agresión a Ifni y las filtraciones de partidas en el Sahara español y Mauritania, que nuestras tropas, en la parte que les correspondía, con serenidad y bravura ejemplares, han rechazado, han confirmado, desgraciadamente, aquellos pronósticos, que forman parte del proceso que está amenazando a todo el norte africano.

Oportunamente el Ministro del Ejército ha hecho ante las Cortes una exposición clara y concreta sobre aquellos sucesos, que me releva de detenerme sobre la materia. En el mensaje que dirigimos al pueblo español el 30 de diciembre último expusimos en términos precisos y exactos nuestra posición sobre el particular. Nuestros Ejércitos no rehuyen jamás su tributo generoso siempre que sea preciso defender los derechos inalienables de nuestra soberanía. («¡Muy bien!») La trascendencia de aquellos hechos será mejor entendida teniendo presente el fenómeno general que como un viento subterráneo cruza en todas direcciones aquella banda geográfica del norte africano.

España espera que la clarividencia del Rey de Marruecos y el buen sentido de los marroquíes triunfen sobre los excesos de la hora, y que el Gobierno de Rabat, al que más interesa y conviene demostrar que posee la autoridad y los medios adecuados para el ejercicio correcto de su soberanía, impida en el futuro que desde su territorio puedan ser atacados o perturbados los de nuestra Nación.

Resulta anacrónico que cuando el mundo civilizado, convencido del fracaso de los partidismos y de las rivalidades, aspira a integraciones superiores, sea precisamente cuando estos pueblos que renacen a la independencia, en lugar de sumarse a las corrientes modernas de las naciones, incurran en los errores y defectos de la vieja política del Occidente, queriendo desconocer que los problemas que hoy interesan a los pueblos no son ni la expansión bélica ni la copia de imperialismos trasnochados, sino la consolidación de la independencia, su progreso económico y social, el bienestar y la elevación del nivel de vida de los naturales, incompatibles con encender guerras y fomentar diferencias. La guerra será siempre la madre de la ruina; ésta, de la miseria; y tras ellas viene siempre la pérdida de la libertad.

Me habéis oído varias veces decir que el norte africano constituye la espalda de Europa y que, aunque de reducida población, por lo montañoso de sus territorios, por el tradicional carácter bélico de sus habitantes y por sus partidismos y seculares luchas intestinas, podría constituir un peligroso foco para la seguridad de Occidente. Son tantas las atenciones que la situación de Marruecos requiere para el progreso del bienestar y el desenvolvimiento de su

pueblo y de su independencia, y tantas cosas las que le amenazan, que es interés de los que vivimos en una misma aérea geográfica el ayudarlo en lo que esté en nuestra mano para la resolución de sus problemas. Si por la proximidad a nuestros territorios somos hoy el país más interesado en que en él reinen la paz, el orden y el progreso, en el orden general de la estrategia mundial afecta a la propia seguridad del mundo de Occidente.

**PRESENCIA DEL COMUNISMO SOBRE LA MITAD DE LA POBLACION MUNDIAL ACTUAL**

El mundo vive bajo la presión de un hecho real que no puede desconocerse: la presencia del comunismo sobre la mitad de la población del universo. Cómo se llegó a esta situación es lo que interesa. No es lo más importante y peligroso la guerra clara y declarada, sino la guerra chica, la que no se detiene con la organización y oposición de una fuerza bélica; es la guerra que se oculta, el poder soviético de agitación y subversión que se extiende por el mundo; el envío de agentes, la compra de conciencias, los contrabandos de armas, la explotación descarada de los descontentos, el fomento de divisiones y partidas, la formación clandestina de columnas de choque en el interior de las naciones, lo que un día tras otro vemos propagarse en Asia, entre las tribus del Oriente Medio o en el Continente africano. Así vamos subiendo la marea comunista.

Si ayer fueron las organizaciones obreras de Europa y de América las que se explotaban con las propagandas, falaces y la compra de jefecillos y conductores naturales de las masas trabajadoras, para empujarlas a la subversión y al desorden, y más tarde: las Universidades, los intelectuales, los hombres clave de las empresas periodísticas, las radios y las agencias de noticias los que constituían los objetivos a conquistar después de la última contienda, en que la guerra hizo descender en una cierta medida las cortinas del telón de acero y las tropas comunistas avanzaron sobre Europa sumiendo en el terror a tantos pueblos, y los campos de muerte y de trabajo de Siberia albergaron a tantos prisioneros, el mundo occidental más próximo conoce la triste y terrible realidad de la obra y de los procedimientos soviéticos. Ya no son un cuento: ni las fosas de Katyn, ni las eliminaciones colectivas y sistemáticas de los valores religiosos e intelectuales en los pueblos que el comunismo domina, ni el terror policiaco de sus checas y prisiones, ni el saqueo de los países ocupados, ni las bárbaras represiones, como la del pueblo húngaro; ni las purgas periódicas de sus propios miembros, reconocidas públicamente por los soviets en su reciente campaña contra Stalin. Ya es difícil que en mucho tiempo se pueda engañar a los que de estos hechos han tenido próxima noticia. Hay que buscar víctimas nuevas que no sepan leer, que desconozcan los relatos de los que salieron de Rusia y a quienes pueda deslumbrar un poder y una técnica puestas al servicio del mal. Víctimas propicias a ser carne de cañón en las nuevas jornadas.

Hoy son las tribus de los nuevos Estados asiáticos y africanos,

sus organizaciones sindicales incipientes, sus estados de atraso y de miseria, las luchas y rivalidades intestinas, los elegidos por los soviets para el segundo acto de la gran tragedia.

**REACCION NECESARIA FRENTE AL CAMBIO DE LA TACTICA COMUNISTA**

¿Qué opone el Occidente a todo esto? ¿Se apercibe el mundo viejo de su propia debilidad, fundada en su falta de vitalidad, en el proceso de ineficacia y de vejez de sus instituciones; de que el comunismo no es ni una empresa bélica ni social, sino una gran empresa política; que a la idea hay que oponerle otra idea; a una ilusión engañosa, una satisfacción real; a un materialismo soez, una espiritualidad que cautiva? Frente a la falsedad que remueve las pasiones hay que ofrecer el criterio sano que tonifica y fortalece un sistema de principios. Pero a las ideas y a las enseñanzas han de acompañar las obras de una política social y económica, que sean expresión convincente de que los postulados han de convertirse en realidades tangibles.

En la provocación de ese clima pasional y enfermizo y en aprovecharlo para realizar una pene-

(Continúa en la página siguiente.)

## EL CAUDILLO, PRESIDENTE HONORARIO DE LA DIPUTACION DE HUESCA

ASI LO DECIDIO EN SESION EXTRAORDINARIA LA CORPORACION PROVINCIAL

**HUESCA.**—La Diputación Provincial se reunió en sesión extraordinaria y por unanimidad, aclamación y en medio del mayor entusiasmo acordó nombrar a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos, Presidente honorario de la Corporación provincial, como prueba y testimonio de agradecimiento de la capital y como reconocimiento a la gran demostración de cariño de la provincia al salvador de la Patria. Presidió la sesión el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. (Cifra.)

## Ministerio de Información y Turismo

**JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS SUBASTA**

Se convoca subasta para la restauración de mobiliario, tapicería y cortinajes de la sala del Teatro Nacional M.<sup>a</sup> Guerrero, por un importe de ptas. 1.723.253,08.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine esta subasta serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 9 de mayo de 1958.

## La producción anual de arroz se valora en mil setecientos millones de pesetas

### LA FEDERACION ARROCERA AGRUPA A CUARENTA Y CINCO MIL AGRICULTORES

**VALENCIA.**—Se cumplió ayer el XXV aniversario de la fundación por decreto, elevado posteriormente a ley, de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros, que agrupa a todos los cultivadores de arroz en España. Sucedió al Consorcio Arroceros y a la Unión Nacional Española de Agricultores Arroceros, y se constituyó por deseo unánime de dichos agricultores para salvar el cultivo del arroz de la crítica fase que atravesaba, debido a la imposibilidad de exportación y a otras causas.

Hoy, la Federación agrupa a unos 45.000 agricultores arroceros de veintidós provincias españolas, distribuidos en 96 Sindicatos locales y que cultivan 65.650 hectáreas de terreno. La producción anual asciende a unas 400.000 toneladas de arroz cáscara, con un valor de unos 1.700 millones de pesetas.

Las grandes zonas de cultivo son Valencia, en la que tuvo su origen y desde donde se ha difundido a casi toda España, con un 42 por 100 de la superficie total; la zona del Ebro, con 16.600 hectáreas, y la andaluza, con 12.500.

En todos los Sindicatos arroceros se ha dicho una misa conmemorativa. Se editará un libro con los anales de la Federación y actividades de sus distintos servicios, y posteriormente se celebrará un Congreso de los presidentes de los 96 Sindicatos para estudiar los problemas actuales del cultivo del arroz. (Cifra.)



(Continuación de la pág. anterior)  
 tración subterránea, tanto en los bajos fondos de la población como en los medios intelectuales más jóvenes o con desmedidas ambiciones políticas, está perfectamente demostrado que el comunismo no acostumbra nunca a llegar tarde.

En suma, puede aparentemente llegar la situación internacional a perder tensión y virulencia, pero la ofensiva de la "guerra fría" comunista será, en el fondo, mucho más peligrosa si no se sabe reaccionar frente a su cambio de táctica con decisión, inteligentemente y desde los primeros instantes. El aparato subversivo comunista posee desde hace muchos años tal amplitud, tantas matizaciones y tantos recursos de todo orden, que frecuentemente logran filtrar sus propias directrices aun en aquellos mismos organismos políticos que se precian de combatir el ideario marxista.

Nosotros, en nuestra modesta experiencia, hemos comprobado su filtración en las sociedades secretas extranjeras, su invasión en los campos políticos más inaccesibles, sus consignas llevadas y repetidas por sectores importantísimos de la Prensa del mundo, su invasión hasta en los medios financieros internacionales. El problema ha llegado a ser tan grave e intenso, que no puede escapar a las observaciones de los Servicios Secretos de muchas naciones.

Todo esto justifica nuestro cuidado para desarmar un día tras otro los intentos de filtración comunista, y el cuidado puesto en que nuestros órganos de opinión no puedan ser influenciados por dichos agentes.

Recientemente España sufrió la ofensiva comunista que desde las radios clandestinas esta-

## "Somos un orden nuevo, fruto del genio español creado por el Movimiento"

"EL MOVIMIENTO SE HIZO CON LA VOLUNTAD FIRME DE ABOLIR PRIVILEGIOS Y DE ASEGURAR A LOS ESPAÑOLES LA JUSTICIA, LA PAZ, LA SEGURIDAD Y EL BIENESTAR ECONOMICO"

blecidas por los soviets en Moscú y países del "telón de acero", se dirigía a mover a los españoles con una pretendida campaña de reconciliación nacional, en que son muchísimos los millones que se gastaron. Millones de cartas del extranjero, con su franqueo correspondiente, llegaron a una gran parte de los españoles que residen en las capitales, para moverles a manifestaciones, paros y actos de subversión, que estaban dispuestos a explotar en el extranjero contra el crédito de nuestra nación, intentando perturbar nuestro desarrollo pacífico. Se pretendía tomar pie en la elevación del coste de la vida, para explotar la contrariedad que este fenómeno suele producir en los hogares en un sentido político determinado, encubriéndolo con la etiqueta de la reconciliación nacional, como si España no estuviese desde hace años reconciliada y no se hiciese todo lo que humanamente es posible para alcanzar un nivel estable de precios. El hecho incontrovertible es que se han invertido en panfletos, agentes y compra de conciencias muchos millones; y que, una vez más, el comunismo y sus compañeros de

viaje han pretendido atacar este reducto español, inaccesible a la intriga y al predominio de los manejos comunistas.

### NUESTRA VICTORIA FUE UNA PAZ PARA TODOS

La paz que nosotros construimos sobre nuestra Victoria fué una paz para todos, y sus beneficios se derramaron tanto más, cuanto más se necesitaban, siendo precisamente las clases trabajadoras, en todos los órdenes, las más directamente beneficiadas. No hay más que mirar a la extensión del consumo en estos sectores para apercibirse del avance alcanzado. Cuántas veces al recibir Comisiones de obreros o Sindicatos, se me ha hecho ver que algunos de los que recibían habían sido un día condenados a penas afflictivas por su actuación en el pasado. Desde hace ya diez años podemos decir que en las cárceles españolas no existe nada de la revolución roja que pueda considerarse perdonable. Los que de ella todavía se encuentran privados de libertad han sido, en general, reos de delitos comunes monstruosos, y la población penal de hoy, con seis millones más de habitantes, es muy inferior a la de 1935.

ESPAÑA A NADIE RECHAZA, PERO CERRARA SIEMPRE EL PASO A LOS TRAIADORES Y A LOS QUE DESDE FUERA LA INJURIAN

España no negó a nadie que, no habiendo cometido delitos comunes, se encuentre en el exilio, su reintegración a la Patria. Muchos y significados elementos que ocuparon puestos de responsabilidad bajo el dominio rojo o en el mando de sus Ejércitos se han incorporado a la Nación. España a nadie rechaza; pero cerrará siempre el paso a los traidores que desde fuera la injurian y tratan de denigrarla y llevan veinte años difamándola desde el extranjero. («¡Muy bien!») (Grandes y clamorosos aplausos acogen estas palabras de Su Excelencia.)

NUESTRA ORGANIZACION SINDICAL, CAUCE NATURAL ENTRE LA ACTIVIDAD PRIVADA Y LA ADMINISTRACION PUBLICA

Tarea importantísima que nos espera es la de la cooperación y el diálogo entre las actividades privadas y la Administración pública, que tienen su instrumento y su cauce natural en nuestra Organización Sindical, hoy ya con madurez funcional y experiencia suficientes para enfrentarse con los problemas de mayor envergadura que por su naturaleza, fines y constitución interna y legal pueden competirle. En ella está encuadrada también toda su población trabajadora. Tuvimos y mantendremos siempre fe en ella. Pueden en alguna ocasión ser sorprendidos y momentáneamente desorientados; pero frente a las manipulaciones oscuras de quienes desde la sombra y la distancia quisieran utilizarlos nuevamente para sus turbios fines, saben reaccionar con la dignidad y el buen sentido que suelen caracterizar a los que han de ganarse el pan de cada día con el trabajo y el sudor de su frente.

Defenderemos a todo trance cuanto para ellos hemos conseguido hasta aquí y la paz y el orden, que nos permitirán seguir avanzando en las exigencias sociales, que nacen de la misma entraña del Movimiento, cuyos principios, postulados y aspiraciones constituyen ya hoy sustancia de la vida nacional y modo de ser asimilado por la totalidad del país.

LOS FRUTOS DE LA UNIDAD  
 En ese modo de ser del hombre

español de nuestros días es donde se percibe la hondura con que han calado en la conciencia nacional las raíces y los frutos del 18 de Julio. Sobre nuestros hombros pesa la responsabilidad vitalicia de impulsar desde la Jefatura del Estado el robustecimiento y multiplicación de esos frutos, que es la mejor herencia que podemos transmitir a las generaciones que nos sucedan. Al mejor servicio de Dios y de la Patria tenemos consagrada la vida, y en ese servicio hemos de agotarla.

Se han cumplido ya veintidós años desde que por primera vez llamé a los españoles a la unidad. Su eficacia está demostrada en los años transcurridos. Con ella hemos ganado la guerra, hemos triunfado en la paz, nos libramos de la conflagración mundial y resistimos a la conjura in-

ternacional, haciendo que nuestra razón resplandeciera en el mundo. Todo esto no hubiera podido lograrse si en España no hubiera existido una política, si hubiésemos carecido de una doctrina y si una minoría inasequible al desaliento no se hubiera entregado con afán a su servicio.

Esta unidad sólo pudo construirse sobre los principios que nos son comunes y que sintetizan aquellos altos ideales de unidad de los españoles en la empresa heroica y creadora de nuestra Cruzada. Inicialmente fueron una intuición profunda de la conciencia popular, que, recogida en el decreto de unificación de 19 de abril de 1937, ha venido inspirando la obra política y social del nuevo Estado.

La España renacida el 18 de Julio lleva más de veinte años convirtiendo en realidades sociales y en criterios de acción los principios consagrados en el decreto con que se iniciaba nuestra obra política. Con el ritmo prudente que caracteriza las etapas fundacionales de nuestra Historia, estos principios han afirmado la conciencia nacional, se han proyectado en instituciones arraigadas y animan una obra legislativa que cubre todo el ámbito de la acción de gobierno.

NUESTRO SISTEMA DE PRINCIPIOS

Por su carácter programático, (Continúa en la pág. siguiente.)

### LOS PUEBLOS Y SU MANERA

## BEJAR, UN SABADELL CASTELLANO

Si quieres ir a Béjar tendrás que atravesar Castilla. Y es lógico que sobre el camino sientas deseos de hablar. Y de esta región, cogollo y medula de España, se ha dicho mucho. A mí particularmente me parece como un dios dormido y horizontal que en la mano le nacen lanzas y en el corazón, espigas.

Y Béjar que Castilla no es, y merecía serlo, ni es campo ni espiga, ni lanza ni guerrero. Es chimenea fabril, gigantesco dardo del paisaje, que se dispara y que se desdobra y se crece buscando el azul. Camino cierto, llano y conocido para el trabajo industrial. Aquí, amigo—España varia, sorprendente—, la tradición se quiebra y se miente la costumbre. Porque saltando por encima de toda clase de prejuicios y de vigentes linderos geográficos, no es la Castilla de Azorin, ni el misticismo y los asanes labradores son su fuerte. Es la industrial, la inquieta, la moderna. Quizá apurando un poco—y apuro—"pueda decirse que es el caso más heroico de ciudad con vocación industrial", en frase de Ferrari.

Béjar ciudad es un jardín de agradable encanto. Allí nada es fuerte ni demasiado barroco. Todo está presidido por una extraña delicadeza, suavidad de tonos y pleno de amable realismo. Y la ciudad, que tiene un río, nombre viril y raro—se llama Cuerpo de Hombre—, vive de cara a la corriente. Incluso los bejaranos, que nunca les gustara sentarse a su orilla y ver pasar sus aguas, le dedican una especie de veneración. Y dice la gente que lleva en su seno, inapreciable, pero cierto, unas sustancias que son las que prestan brillantez y permanencia en el colorido de sus paños.

Porque, al fin, salió lo importante. En Béjar, esa es su cosecha. Y no es frecuente ni mucho menos encontrar aquí, en este trozo de España, una tan abundante manifestación industrial como en el pueblo salmantino. Su tradicional ocupación no ha quedado estancada. Tiempo hubo, si, hace unos cincuenta años, al desaparecer la capa como indispensable prenda de adorno o de abrigo. Este bache

se remontó rápidamente por dedicarse la fabricación para abastecer al Ejército. Una cosa curiosa quiero contarle, porque ya es historia. Durante nuestra guerra de Liberación más de tres millones y medio de metros fueron trabajados en Béjar para nuestros soldados.

Hoy, con la paz bien ganada y con ese tesoro laborar de un pueblo de honda raigambre manufacturera, están puestas las miras en el elemento civil de uno y otro sexos, ya que las fábricas bejaranas dedican su creciente actividad a lana, estambres, gabanes, etc. Y además, a otros artículos, si no para vestir, si también importantes, como el algodón hidrófilo, cordón plano, etcétera.

El censo obrero del pueblo es de unos 5.000, de los que más de 3.500 pertenecen a las industrias textiles, con una nómina semanal de casi el millón de pesetas.

No me gusta, y bien lo sabes, echar mano de los números. Hay una equivocación y se arma la marimorena. Pero hoy por hoy es necesario. Y como ni me duelen prendas ni particular odio profeso a las matemáticas, ahí van: Cuando terminó nuestra guerra había en Béjar 12.000 husos y 3.000 telares. Hoy los husos de cada se han duplicado y los de estambre son unos 12.000. Telares, si se cuentan, dan la cifra de 1.000, y las Empresas textiles son 80. Y justo es, metidos ya de lleno en esta barahúnda numérica, que hablémos de su producción. Béjar gasta en lana unos 600 millones de pesetas anuales, que calculando a unas 40 pesetas kilogramo de lana en sucio, resultan unos 15 millones de kilos de lana elaborada por la ciudad salmantina cada año.

Funcionan tan perfectamente todos los servicios de aprovechamiento de residuos, etc., que nada se desperdicia. Así el desecho de lavado, por ejemplo, para la elaboración de cosméticos. El del peinaje, para fieltros, y para regenerados y lanas inferiores, el procedente del hilado.

Esta en síntesis es la posición y la riqueza actual en Béjar, la ciudad industrial de Castilla.

GARCIA JIMENEZ

## URGE CAPITALIZAR EL CAMPO ESPAÑOL

PARA CONSEGUIRLO HAY DOS CAMINOS: POLITICA SOCIAL JUSTA Y ESTIMULO DE LAS INVERSIONES EN LA AGRICULTURA

Declaraciones del ex Ministro don Rafael Cavestany

Nuestro colega «Ya» ha publicado una conversación con el ilustre ingeniero agrónomo y ex Ministro de Agricultura don Rafael Cavestany, en la que éste expone interesantísimos puntos de vista de los que reproducimos algunos párrafos.

Dijo el señor Cavestany que si se realiza la capitalización que el campo viene necesitando cada vez más urgente, se restablecería el equilibrio económico de España. Hoy importamos productos alimenticios y materias primas agrícolas, algodón sobre todo, por un valor de más de 200 millones de dólares. Estas materias las podemos producir nosotros. Necesitamos esta capitalización tanto para aumentar la producción como la productividad. Podemos producir mucho más en la totalidad de las tierras españolas y puede aumentar también mucho más nuestra producción por unidad de terreno. La capitalización ha hecho que en otros países la productividad agrícola aumente tanto o más que la industrial, mientras que en la nuestra el desequilibrio es notable y perjudicial.

Señala como caminos de esta capitalización: una política social justa y una política económica dirigida a dar un aliciente de inversiones en el sector agrario. En este sentido sería indispensable una política de precios que dé estabilidad y continuidad a la economía agraria. Todos los países adelantados han adoptado esta política. Pide también una política de créditos que haga posibles las inversiones.

Dice que con los medios y conocimientos actuales se puede poner en regadío el 9 por 100 de la superficie de España. Ahora hay sólo el 3 por 100. La riqueza de aguas profundas es muy grande. Expone que de ninguna manera

sería perjudicial para nuestro campo el ingreso en el Mercado Común o en la Zona de Libre Comercio. Después de una transformación adecuada a nuestra agricultura—dice—no puede asustarle ni el Mercado Común ni la Zona de Libre Comercio. Tenemos grandes ventajas sobre la mayor parte de Europa; terrenos muy ricos y un clima mediterráneo excelente. Quizá nos beneficiase, pues nos traería algo muy necesario: la inversión de capitales extranjeros. El Banco Mundial de la Reconstrucción ha invertido muchos millones en Italia para hacer magníficas zonas de regadío en el Sur. Y así ha conseguido la capitalización que necesitaba.

Después de citar las palabras del Papa, que dicen «el problema agrícola aparece hoy como el más urgente y grave», el señor Cavestany termina diciendo:

«El hecho es que hay que empezar desde abajo. Tenemos que gastar mucho dinero en nuestra agricultura para que luego nos dé lo mucho que puede darnos. No somos pobres, repito. Tenemos una gran riqueza en potencia. Una mejora en la economía agraria supone, por un lado, que nos liberemos de importaciones que podemos producir y que nos supongan un gran gasto muerto. Y por otro, un aumento de nuestras exportaciones tradicionales, como las naranjas, pulpas, frutas tempranas, productos hortícolas del Levante español, arroz... En todos estos productos estamos, salvo excepciones, a precios de competencia internacional. Además, si a nuestra gran masa agrícola, que es la que forma la mayor parte de nuestra población, le elevamos el poder adquisitivo, será la manera de que se produzca una llamada pujante al desarrollo natural de la industria. Yo, al menos, creo que es éste el camino.»



(Continúa en la pág. siguiente.)

muchos de los puntos con que el Movimiento se inició continuarán con otros, siendo un idealismo incitador, pero es patente que en gran medida ya están convertidos en sustancia de España, porque han sido el espíritu que ha dado alientos, sin desmayos ni claudicaciones, a la obra y a la propia estructura de nuestro Estado.

Hoy, con la perspectiva histórica que nos dan el tiempo transcurrido y la obra realizada, podemos enfrentarnos con la tarea de formular con precisión este sistema de principios, ya felizmente consolidados, y que por el rango de las disposiciones que un día les dieron vida no han alcanzado, sin embargo, la categoría formal de las leyes básicas.

Hemos de tener en cuenta que la ley de Sucesión establece en su artículo 9.º que para ejercer la Jefatura del Estado como Rey o Regente se requerirá jurar las leyes fundamentales del Reino y lealtad a los principios que informan el Movimiento Nacional. El cumplimiento de este básico precepto nos exige una formulación precisa y articulada de esos principios, para que sobre su texto se pueda en su día prestar el solemne juramento requerido, cuando por la voluntad de Dios sea necesario cumplir las previsiones que la ley señala.

Este natural perfeccionamiento de nuestras leyes básicas ha servido muchas veces para que nuestros adversarios políticos desde el exterior, secundados por algunos residuos de la vieja política en el interior, hayan querido especular con estas previsiones, intentando sembrar confusionismos sobre su significado, al pretender convertirlas en pasarela que en plazo fatal podía volverles al oprobioso sistema en buena hora derrocado. (Grandes aplausos.)

Para llegar a esa conclusión se ha pretendido asignar los brillantísimos resultados conseguidos en esos años en la gobernación y resurgimiento del país a unas dotes y virtudes personales excepcionales que habrían de desaparecer con mi persona pretendiendo ligar de esta manera la existencia del Régimen con mi vida física. Precisamente es la ley de Sucesión la que, saliéndoles al paso, establece de una manera clara la sucesión reglada de las personas, en servicio predisminado de la permanencia y de la estabilidad del Régimen.

#### NUESTRO REGIMEN VIVE DE SI MISMO Y SE SUCEDE A SI MISMO

Nuestro Régimen vive de sí mismo, no espera nada de fuera de él, se sucede a sí mismo y no se prepara otras sucesiones. (La Cámara en pleno, puesta en pie, interrumpe al Jefe del Estado con una estruendosa ovación y con gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!» durante varios minutos.) No somos un paréntesis ni una dictadura entre dos tiempos, como los adversarios pretenden. Constituimos una verdadera rectificación histórica, un orden nuevo fruto del genio español, creado por nuestro Movimiento en 1936 en una hora de fracaso rotundo de los viejos sistemas.

No se trata, en ninguna forma, de volver a lo arcaico y lo pasado, sino de incorporar los principios de nuestra tradición histórica, dándoles plena modernidad y continuidad; manteniendo a través del tiempo, con el inevitable relevo de las personas, inherente a todo lo humano, cuando las actuales desaparecen por muerte física o agotamiento, la trayectoria inalterable de nuestro Movimiento, al que dió vida y proyección en el futuro la sangre de nuestra generación. (Una clamorosa ovación.)

Es indispensable que la convivencia nacional se funda ante todo sobre la afirmación de la unidad de la Patria y de la catolicidad del pueblo español; uno y otro, principios entrañablemente insertos en las más profundas esencias nacionales y que son formulados de modo categórico en las dos primeras declaraciones.

Pero el ideal de España y de su fe religiosa han sido siempre entendidos con visión ecuménica. Esta es, en definitiva, la razón de

## “España no puede parar en su marcha; una parada sería una verdadera catástrofe en todos los órdenes”

“EN NINGUN FRENTE HEMOS CONOCIDO LA DERROTA, AUNQUE SI LAS DIFICULTADES DE LA DUREZA DE LA LUCHA”

que nuestros ideales patrióticos hayan estado siempre conjugados con la paz y la justicia entre los pueblos. Así surgieron dos afanes sin los que no cabe comprender nuestro comportamiento en el concierto de las naciones: cristianidad e hispanidad. Esta idea, netamente española, debe ser también recogida en la presente promulgación.

El Ejército en nuestro Estado es mucho más que un simple

instrumento de defensa; es la salvaguardia de lo permanente y columna de la Patria; su fortaleza es una necesidad indeclinable y no una circunstancial conveniencia táctica. (“¡Muy bien!” Clamorosos aplausos.)

Toda afirmación de alcance colectivo e internacional ha de apoyarse en el pleno respeto a los derechos primarios del hombre, portador de valores eternos. Este postulado debe consagrar el

reconocimiento de las entidades naturales surgidas en el seno de la comunidad para el mejor cumplimiento de sus fines.

El Movimiento no es ni ha sido nunca indiferente respecto a las formas de gobierno. Nuestro Régimen es incompatible con los torpes ensayos republicanos, que la experiencia demostró trágica e inequívocamente ser funestos para la Nación. La forma política del Estado nacional, procla-

mada por la ley de Sucesión y refrendada unánimemente por todos los españoles, es la Monarquía tradicional, católica, social y representativa. El cauce de la representación se establece por la vía orgánica propia de una colectividad trabada y coherente y no mediante la atomización individualista y artificiosa de los sistemas orgánicos.

El Movimiento se hizo con la voluntad firme de abolir privilegios y de asegurar a los españoles la justicia, la paz social, el acceso a la cultura, a la seguridad y al bienestar económico. De aquí el respeto a la propiedad privada, subordinada al bien común, y la protección a la empresa entendida como asociación de capital, la técnica y el trabajo al servicio de la economía de la Nación.

Tales son, en apretada síntesis, los fundamentos de las netas afirmaciones que considero imprescindible proclamar. La histórica importancia de esta declaración exige que sea promulgada como ley fundamental del Reino, con el carácter derivado de su intrínseca naturaleza y de ser permanente e inalterable.

## LEY FUNDAMENTAL DEL REINO

A continuación, Su Excelencia el Jefe del Estado se levantó de su sitio, ante la Cámara puesta en pie, y promulgó la siguiente Ley fundamental del Reino:

Yo, Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España, Consciente de mi responsabilidad ante Dios y ante la Historia, en presencia de las Cortes del Reino, PROMULGO como principios del Movimiento Nacional, entendido como comunión de los españoles en los ideales que dieron vida a la Cruzada, los siguientes:

**I**  
España es una unidad de destino en lo universal. El servicio a la unidad, grandeza y libertad de la Patria es deber sagrado y tarea colectiva de todos los españoles.

**II**  
La Nación española considera como timbre de honor el acatamiento a la ley de Dios, según la doctrina de la Santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana, única verdadera y fe inseparable de la conciencia nacional que inspirará su legislación.

**III**  
España, raíz de una gran familia de pueblos, con los que se siente indisolublemente hermanada, aspira a la instauración de la justicia y de la paz entre las naciones.

**IV**  
La unidad entre los hombres y las tierras de España es intangible. La integridad de la Patria y su independencia son exigencias supremas de la comunidad nacional. Los Ejércitos de España, garantía de su seguridad y expresión de las virtudes heroicas de nuestro pueblo, deberán poseer la fortaleza necesaria para el mejor servicio de la Patria.

**V**  
La comunidad nacional se funda en el hombre, como portador de valores eternos, y en la familia, como base de la vida social; pero los intereses individuales y colectivos han de estar subordinados siempre al bien común de la Nación, constituida por las generaciones pasadas, presentes y futuras. La ley ampara por igual el derecho de todos los españoles.

**VI**  
Las entidades naturales de la vida social: Familia, Municipio y Sindicato, son estructuras básicas de la comunidad nacional. Las instituciones y corporaciones de otro carácter que satisfagan exigencias sociales de interés general deberán ser amparadas para que puedan participar eficazmente en el perfeccionamiento de los fines de la comunidad nacional.

**VII**  
El pueblo español, unido en un orden de Derecho, informado por los postulados de autoridad, libertad y servicio, constituye el Estado Nacional. Su forma política es, dentro de los principios inmutables del Movimiento Nacional y de cuanto determinan la ley de Sucesión y demás leyes fundamentales, la Monarquía tradicional, católica, social y representativa.

**VIII**  
El carácter representativo del orden político es principio básico de nuestras instituciones públicas. La participación del pueblo en las tareas legislativas y en las de-

más funciones de interés general se llevará a cabo a través de la Familia, el Municipio, el Sindicato y demás entidades con representación orgánica que a este fin reconozcan las leyes. Toda organización política de cualquier índole, al margen de este sistema representativo, será considerada ilegal.

Todos los españoles tendrán acceso a los cargos y funciones públicas según su mérito y capacidad.

**IX**  
Todos los españoles tienen derecho: A una justicia independiente, que será gratuita para aquellos que carezcan de medios económicos; a una educación general y profesional, que nunca podrá dejar de recibirse por falta de medios materiales; a los beneficios de la asistencia y seguridad sociales y a una equitativa distribución de la renta nacional y de las cargas fiscales. El ideal cristiano de la justicia social, reflejado en el Fuero del Trabajo, inspirará la política y las leyes.

**X**  
Se reconoce el trabajo como origen de jerarquía, deber y honor de los españoles, y a la propiedad privada en todas sus formas como derecho condicionado a su función social. La iniciativa privada, fundamento de la actividad económica, deberá ser estimulada, encauzada y, en su caso, suplida por la acción del Estado.

**XI**  
La Empresa, asociación de hombres y medios ordenados a la producción, constituye una comunidad de intereses y una unidad de propósitos. Las relaciones entre los elementos de aquella deben basarse en la justicia y en la recíproca lealtad, y los valores económicos estarán subordinados a los de orden humano y social.

**XII**  
El Estado procurará por todos los medios a su alcance perfeccionar la salud física y moral de los españoles y asegurarles las más dignas condiciones de trabajo; impulsar el progreso económico de la Nación con la mejora de la agricultura, la multiplicación de las obras de regadío y la reforma social del campo; orientar el más justo empleo y distribución del crédito público; salvaguardar y fomentar la prospección y explotación de las riquezas mineras; intensificar el proceso de industrialización, patrocinar la investigación científica y favorecer las actividades marítimas, respondiendo a la extensión de nuestra población marinera y a nuestra ejecutoria naval.

En su virtud,

#### DISPONGO:

**ARTICULO 1.º** Los principios contenidos en la presente Promulgación, síntesis de los que inspiran las Leyes fundamentales refrendadas por la Nación en 27 de julio de 1947, son, por su propia naturaleza, permanentes e inalterables.

**ARTICULO 2.º** Todos los órganos y autoridades vendrán obligados a su más estricta observancia. El juramento que se exige para ser investido de cargos públicos habrá de referirse al texto de estos Principios fundamentales.

**ARTICULO 3.º** Serán nulas las leyes y disposiciones de cualquier clase que vulneren o menoscaben los Principios proclamados en la presente Ley fundamental del Reino.

La Cámara en pleno, puesta en pie, tributa a Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco una salva de aplausos durante largo rato, con aclamaciones y unánimes manifestaciones de entusiasmo de todos los Procuradores, repitiendo las voces de «¡Franco, Franco, Franco!».

Terminadas las aclamaciones, Su Excelencia dijo: «Queda inaugurada la nueva etapa de las Cortes Españolas», reanudándose otro largo rato los unánimes aplausos al Caudillo.



# FECUNDA RIVALIDAD DE LOS PUERTOS PESQUEROS DE VIZCAYA

## AYER FUE ENTREGADO A LA ESCUELA DE TISIOLOGIA EL PRIMER CORAZON-PULMON ARTIFICIAL

EL ACTO DE ENTREGA FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

A las once de la mañana de ayer se celebró en la Escuela Nacional de Tisiología el acto de entrega de un pulmón-corazón artificial que ha regalado a dicha entidad don Ildefonso Fierro.

Presidió el acto el Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, a quien acompañaban el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen; director de la Escuela de Tisiología, doctor Crespo Alvarez; director de la Escuela de Sanidad, doctor Clavero; presidente del Colegio de Médicos, doctor Calderín; secretario general del Consejo de Colegios Médicos, doctor Paz Espeso; secretario nacional del Patronato Antituberculoso, doctor Fornieles; la viuda del general Martínez Anido y los doctores Martínez Bordiú, Garellly, Abelló, Mezquita y Blanco Rodríguez.

En el aula mayor, el doctor Crespo Alvarez explicó la necesidad que sentía la Escuela de disponer de un aparato como el que había donado el señor Fierro. Seguidamente el Ministro de la Gobernación puso de relieve el placer con que asistía al acto y la importancia del mismo, como muestra de solidaridad y hermandad entre los hombres de todas las clases sociales españolas. Dió las gracias al señor Fierro y a cuantos profesores trabajan infatigablemente por elevar el nivel sanitario de los españoles.

Don Ildefonso Fierro pronunció a continuación breves palabras manifestando que su único interés al donar el aparato a la

Escuela de Tisiología es el de ayudar a la ciencia.

Terminado el acto de entrega, se visitó el quirófano, en el que había un enfermo preparado para una operación de corazón, proyectándose después una película de tipo científico y asistiendo, por último, el Ministro y sus acompañantes en otro quirófano a la extirpación de un quiste hidatídico de pulmón en una niña de quince años; operación realizada rápidamente y con franco éxito por el doctor Cristóbal Martínez Bordiú.

### El corazón-pulmón artificial

El corazón-pulmón artificial llegó a España hace dos semanas. En esencia, este aparato hace circular la sangre en lugar del corazón y elimina de ella el anhídrido carbónico, proporcionándole a la vez oxígeno, que es la función de los pulmones.

En una intervención quirúrgica de corazón, con objeto de dejar paralizado y en condiciones de ser intervenido aquél, el cirujano corta algunas de las venas que van al corazón y de las arterias que salen de él y las empalma con unos tubitos de que está provisto el aparato en cuestión.

A partir de este momento, al no recibir ya sangre, el corazón se paraliza y puede ser operado.

El aparato ha costado alrededor de medio millón de pesetas y ha venido a Madrid desde la ciudad norteamericana de Boston. Es el primero y único de este tipo que hay en España.

Durante el mes de abril las capturas sumaron diez mil onces de kilos

### BILBAO

(De nuestro corresponsal). — Nos en estas admirables pugnias de los pueblos. En una época tan dada a las competiciones sobre todo deportivas, no comprendemos cómo se puede mirar con indiferencia el tesón de los pescadores para allegar más cantidad de alimento a los mercados nacionales. Las gentes se apolotonan enfervorizadas para tomar nota de los minutos que un ciclista lleva a otro, para ver quién ocupa el trono de los goleadores y aun para entender en miserias demasiado crematísticas, intencionales y personales. Pero las gentes leen indiferentes el baremo de producción de hierro, el incremento de viviendas, la captura del pescado. Y no es por falta de interés como espectáculo, porque hay pocas cosas tan bellas como contemplar la salida de la vena candente o escuchar la sirena del vaporcito que anuncia a las gentes de tierra el vitor del triunfo, e pejeante de estammas en la bodega, traducido en cánticos de satisfacción sobre cubierta. Pues el temor de que hablamos recientemente en una crónica en vista de una ausencia manifiesta de la anchoa, y de su hermano mayor, el bocarte, ha quedado, gracias a Dios, superado en el mes de abril con una abundancia poco común, hasta el punto de que los 9.369.238 kilos de pescado de todas clases traídos a puerto, 8.448.573 fueron de la sabrosa anchoa.

En Bermeo se han hecho subastas notables ese mes. Un día pasaron de setecientas toneladas a la espera de precio. Aspecto triste de la cosa, porque el promedio no ha pasado del medio duro por kilo, cifra que nos llevaría a feos conclusiones, habida cuenta de la cantidad de anchoas que caben en un kilo, del esfuerzo necesario para pescarlo... y del precio que se paga por él en el mercado. No entendemos una palabra de márgenes comerciales, ignoramos si la venta puede realizarse más económicamente, desconocemos las tarifas de transportes, los impuestos y demás factores que fijan los precios. Pero se nos permitirá que invitemos al lector a que interroge a la dueña de la despensa, conozca el

precio que pagó en la pescadería por un kilo de anchoas y justifique ese precio en términos de convicción. Y nada decimos de lo que cuesta el kilo de anchoas en conserva, porque eso sería adentrarnos en zona laberíntica. Lo único que sabemos es que a pesar de tan baja remuneración y de que se perdió no escasa cantidad por falta de compradores, los cuatro millones y medio de kilos que pescó Bermeo han aliviado mucho una crisis que en los meses anteriores se presentaba desastrosa. Si la merluza se hubiera pescado en igual proporción, buen año para los «arrantales» de Vizcaya. Pero la merluza se mostro esq.iva en abril, como presintiendo que llegaban los días «carneros» que llamaba el aldeano. Tan sólo dió de sí para abastecer unas cuantas mesas de unos cuantos hombres de buen comer: 73.670 kilos de merluza de arrastre, que ningún buen paladar confundirá con la merluza de anzuelo. Según

cierto especialista, es a la de arrastre lo que la carne de conde a la de carnero.

Si de tiempo en tiempo compiten los remeros para poner a prueba el amor propio y los dineros de sus convecinos, a lo largo de todo el año se muestra la dulce rivalidad de las tripulaciones. Ondárroa suele ir por delante, aunque su flota de bajura es menor que la de Bermeo. Esta vez—este mes de abril—ha sido vencido por los bermeanos por mucha diferencia: tres a dos, usando un lenguaje pelotístico tan cultivado en estos parajes. Pero no se dejen ustedes ofuscar por el momio. A la larga, aunque Ondárroa haya dado marcas notables, no puede olvidarse la primogenitura del pueblo que hizo escribir al Arcipreste:

«Arenques et besucos vinieron de Bermeo».

Por entonces Ondárroa se preparaba para nacer como puerto. F. GARCIA EZPELETA



## PARA LA ESTACION ESTIVAL

Ocupan posición privilegiada los estambres finos, las gabardinas, los frescos dobles, Port-Said, espuma-crep, cuya excelente acogida por el público masculino merece destacarse

¡Véalos representados en las colecciones de verano!

Y disponga de nuestra acreditada sección de sastrería para lograr en la confección de sus prendas la mayor perfección...

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA. 31

### NUEVOS CURSOS PARA DELINEANTES

(POR CORRESPONDENCIA)

DELINEANTES:

de CONSTRUCCION MECANICA  
de PROYECTISTA  
de CARPINTERIA  
de EBANISTERIA  
en GENERAL

OTROS CURSOS:

TECNICOS EN:  
• MOTORES DE EXPLOSION Y DIESEL  
• ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Las ediciones que acaban de aparecer, por contar con mayor número de láminas modernas, de ejercicios prácticos y más texto concebido bajo una técnica pedagógica más depurada.

ENSEÑAN MAS, DURAN MENOS y... CUESTAN MENOS

Además, el alumno recibe, GRATIS, un equipo de dibujo de 27 piezas, entre ellos, un estuche con 3 compases, tiralíneas, bigotera, regla de cálculo, etc

Pida informes gratis del curso que le interese al:

## INSTITUTO AMERICANO

Avenida de José Antonio, 31-Madrid

### Entrega de las insignias de la Legión de Honor al presidente de la Alianza Francesa en Canarias

LE FUERON IMPUESTAS POR EL CONSUL GENERAL DE FRANCIA EN MADRID, M. PICOT DE MOCA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — El cónsul general de Francia en Madrid, M. Picot de Moca, ha entregado las insignias de la Legión de Honor al presidente de la Alianza Francesa en Canarias, don Santiago Ascanio, en un acto que se celebró en presencia de las autoridades, colonia francesa, Cuerpo consular y numerosas personalidades y público.

El escritor canario don Luis Doreste Silva, miembro también de la Legión de Honor, pronunció con este motivo unas palabras (Cifra)



Hablar del tiempo no es perderlo

**TRANQUILIDAD ATMOSFERICA**

Por el Profesor CALIME



Dentro de una tónica de mayor normalidad climatológica, el agua de mayo ha hecho su aparición antes de que la primavera se aproxime a su fin. Pese a su carácter violento, tormentoso y en ocasiones aturbonado, no por ello el agua de la semana que termina ha sido mal recibida. Al contrario, a algunos le ha sabido a poco y hubieran preferido una mayor generosidad por parte de las nubes. Otros, en cambio, ya se dan por satisfechos. Y todos coinciden en celebrar que las raras y temidísimas heladas de mayo, por ahora, no llevan trazas de amagar.

**AMAGO DE OLA DE FRIO**

Y, efectivamente, en los últimos días el aire polar ha dado un coletazo, aunque por fortuna sin apenas consecuencias en los termómetros. Comenzó la semana con un temporal de agua, el cual, al retirarse hacia el Mediterráneo, dejó el camino expedito para que una masa de aire frío, de carácter polar, se lanzara hacia la Península. Esto sucedió el viernes. Pero la entrada de aire frío fué violentamente cortada por los vientos de Poniente, que con violencia inusitada estos días soplan en el Atlántico. Y todo se quedó en unos cuantos vendavales que azotaron diversos lugares de España, aparte de unos cuantos aguaceros en el Cantábrico. Y un moderado descenso de las temperaturas. Bien poca cosa: ayer era preciso fijarse en el Observatorio de Navacerrada para encontrar una temperatura mínima de cero grados.

**ELEVADAS VELOCIDADES DEL VIENTO**

Si bien las temperaturas se caracterizaron por la moderación en los cambios de tiempo a que nos estamos refiriendo, no puede decirse lo mismo del viento. Anteayer, como hemos dicho, llegaba el aire polar a nuestras costas cantábricas, y se observó un curioso fenómeno: una perturbación atmosférica, en forma de vientos huracanados, fué propagándose a partir del golfo de Vizcaya en dos direcciones: la una, a lo largo del Cantábrico, y la otra, en la dirección del Ebro. Primero, en San Sebastián; luego, en Bilbao, y más tarde, en Santander, el viento llegaba a más de ochenta kilómetros de velocidad. Casi al mismo tiempo, los anemómetros de Zaragoza, Barcelona, Reus y aun los de Palma de Mallorca rondaban los cien por hora. La marca la establecía Reus con casi 140 kilómetros por hora de velocidad. Una vez más se ha puesto de manifiesto la existencia de un "Ebro aéreo", que en determinadas condiciones meteorológicas entra rápidamente en actividad.

**LA LLUVIA DE ESTA SEMANA**

Llovió durante la primera mitad de la semana; después, poco a poco, se fué estabilizando el tiempo. Las precipitaciones puede decirse que se extendieron a toda España, aunque no alcanzaron la totalidad del territorio, porque el carácter tormentoso y violento de aquellas fijó para las mismas una distribución irregular. Las provincias de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa fueron las más favorecidas por las precipitaciones: en Santander se han totalizado en la semana 57 litros y en San Sebastián, 61. En Castilla también ha llovido bastante, pero es difícil dar un valor índice medio: por ejemplo, en Madrid han caído 36 litros, y en Toledo, ocho; en Burgos, 30, y en Valladolid, diez; en Badajoz, 22, y en Cáceres, cinco. En las demás regiones las lluvias han sido algo menores.

**DE MOMENTO, BUEN TIEMPO**

Sube la presión y va estabilizándose el tiempo. Y no es probable que se produzcan grandes cambios en los próximos días. No obstante, hay que contar con cielo nublado y alguna lluvia aislada por el Cantábrico y Galicia. El ciervo reinante ahora en Aragón irá amainando y, en general, disminuirá la fuerza del viento en aquellos lugares donde aún sopla. Hoy y mañana las temperaturas serán suaves y no muy elevadas; pero parece probable que suban bastante en el transcurso de la semana.

Nada nos sorprendería que al arriesgar los calores aparecieran algunas tormentas, aunque todavía no hay indicios de ellas.

**NOTA INFORMATIVA****ANTIGÜEDADES del mayor interés****Las ofrece ahora Galerías Preciados a precios especiales**

Estaban en el "Anexo". Pero hemos tenido que retirarlas de allí ante la imperativa necesidad de espacio originada por el gran desarrollo de las secciones dedicadas a los artículos esenciales de casa, cocina, "office", jardín, decoración, etc., de los cuales ofrecemos hoy tan amplios surtidos y que ahora ocupan la planta-sótano y las seis plantas restantes; es decir, el "Anexo" completo.

Este insoluble problema de la falta de espacio nos obliga a presentar en la planta 8 de "Galerías"—con carácter excepcional—una selección de antigüedades del más extraordinario interés a precios que son un doble sacrificio: espiritual y económico.

**Muebles de los siglos XVII y XVIII. Armarios populares de estilo español. Consolas Carlos IV, Luis XV, barrocas...**

**Cómodas mallorquinas. Bargueños. Burós. Secreter y escritorios en varios estilos y tamaños. Vitrinas. Mesas. Sillas. Sillones fraileros. Sillerías. Sofás. Banquetas...**

**Columnas barrocas. Tallas y Querubines en madera policromada. Hornacinas barrocas, doradas y policromadas. Ménsulas doradas. Cornucopias.**

**Cobres: Calderos, Orzas, Jarras, Braseros, Almoreces...**

**Oleos antiguos, Grabados, Espejos...**

**Candeleros...**

**Figuras de porcelana, objetos de plata labrada...**

*Venga a verlo todo con calma, con entera libertad... Simplemente para informarse.*

**Planta 8 de Galerías Preciados**



# VAN A COMENZAR LAS OBRAS DE ENCAUZAMIENTO DEL ALHAMA

El director general de Obras Hidráulicas recorrió con diversos técnicos la cuenca del río

PAMPLONA.—Han visitado Correla el director general de Obras Hidráulicas, el director de la Confederación Hidrográfica del Ebro y los directores del Cuerpo de Ingenieros Militares, que han recorrido la cuenca del río Alhama para ordenar el comienzo de las obras de encauzamiento y defensa acordadas en Consejo de Ministros. También visitaron el emplazamiento del pantano de San Felipe, en la cuenca del indicado río, cuyos trabajos de sondeo y preparación han comenzado ya.

Se ha dado un gran avance al plan de construcciones escolares en Navarra, de acuerdo con lo establecido en la ley de 17 de julio de 1956. Ajustándose a la cantidad concedida por el Estado a la Junta Provincial de Construcciones Escolares, se formalizó un presupuesto por un total de 3.072.000 pesetas, en el cual está comprendida la construcción de treinta escuelas de nueva planta, la reforma de otras y la edificación de más de treinta viviendas para maestros, cuyas obras se realizan con entera normalidad. (Cifra.)

## Proyecto para construir un ferrocarril aéreo Bilbao-Pagasarri

BILBAO.—Don Emilio Moreno Zaldívar ha presentado en el Ayuntamiento de esta capital un proyecto fabuloso para construir un ferrocarril que trasladaría a los viajeros a la cima del Pagasarri. Bilbao, metido materialmente en una hondonada—de aquí su nombre popular de "bocho"—, necesita salir hacia la altura. Sus habitantes están reclamando aire puro, y así se explica que el año pasado más de 1.000.000 personas subieron a Archanda, solamente aprovechando los servicios del funicular.

Para montar este tele-sirga al Pagasarri harían falta cuatro mil metros de sirga para la subida y otros cuatro mil para el regreso, que llevarían suspendidas cabinas biplazas en tándem, de asiento ortopédico, viajando cada una a quince o veinte metros de la otra. Estarían construidas de duraluminio, cerradas por fuera al estilo de las carlingas de las avionetas y cubiertas de material plástico, a fin de que durante el trayecto se pueda contemplar el paisaje. Esta sirga circularía por una serie de poleas o carriles laterales, a una distancia media de cinco metros del suelo y por un sistema parecido al que se usa para el transporte aéreo de mineral de hierro. La velocidad de la marcha máxima de estas cabinas sería de 4,45 metros por segundo, lo que equivale, aproximadamente, a tres veces la marcha normal de un hombre. Solamente se detendrían en las estaciones terminales para dar tiempo al ac-

ceso o al descenso de los viajeros, por medio de un mecanismo ya estudiado y resuelto, consistente en un dispositivo de desplazamiento y tope de traslación.

El anteproyecto prevé la instalación de 250 cabinas, con las cuales podrían llegar a la cima del Pagasarri 500 personas cada cuarto de hora; es decir, 2.000 por hora.

Este gran proyecto costará unos 30 millones de pesetas, hallándose resuelta su financiación.

Se pretende también reconstruir la antigua carretera de Artabe, dándose la anchura y el firme suficientes para que puedan subir los coches hasta la cima. A fin de encontrar en lo alto del Pagasarri mayores incentivos y lograr la distracción de los visitantes se quiere construir, en etapas sucesivas, un hotel moderno, un casino, locales populares, una piscina cubierta con cámara neumática, que se cerraría en invierno y se abriría en verano; servicios de duchas higiénicas y terapéuticas; un cine con capacidad para 500 butacas; polígonos de tiro de plomón y plato, etc. Se instalarían también faros giratorios, que alcanzarían con sus luces desde la cumbre del Ganeta—881 metros de altitud—la desembocadura del Nervión—20 kilómetros de distancia—, por encima de Bilbao. Estos faros podrían incluso prestar un gran servicio a la aviación. Todo ello rematado con una cruz monumental que dominase las tierras de Vizcaya, de Alava, de Burgos y de otras provincias limítrofes. (Cifra.)

## Intensa labor de embellecimiento urbano de Cáceres

CACERES.—El Ayuntamiento de la capital está llevando a cabo una intensa labor de embellecimiento de la ciudad. Se están arreglando las calles, adecentando fachadas, rectificando jardines y abriendo nuevas plazas. En sesión plenaria municipal se adoptó el acuerdo de dar el nombre

de plaza de los Conquistadores a la que actualmente lleva el de plaza de Colón, y en ella será levantado un obelisco que perpetúe las gestas de los conquistadores extremeños.

Otra mejora consiste en la iluminación artística de todo el conjunto monumental de la ciudad, así como en la colocación de carteles, en diversos idiomas, indicadores para los visitantes de los diversos monumentos existentes en las calles que dan acceso al recinto de la ciudad histórica.

De otra parte, el ritmo de construcciones en la capital es muy grande, y además de lo que se ejecuta por iniciativa particular, el Ayuntamiento lleva a cabo por su cuenta la empresa de construcción de bloques de casas modernísimas en solares de su propiedad. Barriadas enteras están surgiendo de poco tiempo a esta parte. (Cifra.)

## El Ministro de Trabajo recibe a una Comisión de oficiales y alumnos de la Marina mercante

TAMBIEN FUE VISITADO POR EL GRUPO NACIONAL DE COOPERATIVAS DEL CINE

Una Comisión de oficiales y alumnos de la Marina mercante, presidida por el Jefe Nacional del S. E. U. camarada Jesús Aparicio Bernal-Sánchez, fué recibida en la mañana de ayer por el Ministro de Trabajo, a quien solicitaron su apoyo para la creación del Colegio de Oficiales de Marina Mercante.

El señor Sanz Orrio dispuso a esta petición la mejor acogida.

El Grupo Nacional de Cooperativas del Cine visitó en la mañana de ayer, sábado, al Ministro de Trabajo.

Integraban la Comisión el Presidente del Grupo, marqués de

Pesquera; el señor Fernández de Crehuet, Procurador en Cortes por las Cooperativas Industriales; el señor Guillot, Presidente de la Agrupación Sindical de Exhibición; el señor Del Valle Iturriga, Jefe de la Sección Económica del Sindicato del Espectáculo, y el Secretario del Grupo, señor De la Rosa.

El Ministro se interesó por la situación de este Grupo sindical cooperativo, que está integrado por el ciclo industrial cinematográfico completo, y prometió procurar para sus problemas la ayuda que le fué solicitada.

## Trescientas cincuenta viviendas de renta limitada van a ser construídas en Málaga

LAS OBRAS IMPORTARAN MAS DE TREINTA MILLONES DE PESETAS

MALAGA.—Se construirán 350 viviendas de renta limitada en terrenos enclavados en la Ciudad Jardín de esta capital, para lo que ya se ha verificado en la C. N. S. la apertura de pliegos para la edificación, cuyas obras han sido adjudicadas en la cantidad de 30.123.947 pesetas. El notario señor Avila Pla dió fe en el acto, celebrado bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, el Visecretario de Obras Sindicales y el Secretario Técnico de la Obra Sindical del Hogar.

## Vélez-Málaga necesita un frigorífico

MALAGA.—En Vélez-Málaga

la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos ha celebrado una importante Asamblea en la que se han cambiado impresiones acerca de la necesidad del establecimiento de un frigorífico comarcal para lograr una estabilización de precios agrícolas.

## Auge del cooperativismo sindical en Castellón

CASTELLON.—Las entidades encuadradas en la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y en la Caja Central de Crédito Agrícola han celebrado Junta general, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ca-

marada Serrano Montalvo, figurando entre las demás personalidades concurrentes el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Juan Serra. El auge del cooperativismo en esta provincia se ha puesto de relieve a través del resumen de actividades, de las que ofrecen idea las siguientes cifras: las compras han ascendido en más de 18 millones sobre las registradas en 1956; el suministro de abonos nitrogenados han sido de seis millones más. A estas cantidades monetarias hay que agregar, para ofrecer esta visión cooperativa castellonense, que los créditos concedidos son del orden de los 20 millones de pesetas, más auxilios y anticipos.

## CARTAS CRISTIANAS

### SOBRE UN POBRE VERANEO DE POBRES

Por una vez, mis futuros y próximos señores veraneantes, por una vez dejaré los temas amplios y sin compromisos para tender la mano y pedir. Por lo demás, también daremos, es decir, les proporcionaremos a ustedes, un puñado de ideas y sus consecuencias, que pueden facilitarles un modo de rebozar en cristianismo sus planes de verano.

Ustedes, como ciudadanos de esta capital, suficientemente insoportable en el estío, van a poder escapar de ella unas semanas buscando el no barato descanso, al que, sin duda, tienen derecho, pero también dejándose en el cinturón de su ciudad y barrios bajos a miles y miles de familias materialmente calcinadas. Y ello a ustedes no les agrada, especialmente si imaginan la muchedumbre de chavales que integran estas multitudes, tiradas al sol de los suburbios.

Y, esperen, no vamos a pedirles remedien la situación llevándose con ustedes a una de estas víctimas del calor, ni siquiera nos atrevemos a suplicarles cooperen a las no pocas obras de colonias veraniegas que conducen a minorías bien nutridas de estas criaturas durante unos días al mar o a la montaña. Todo esto es costoso, y hoy no me atrevo sino a hablar de un pobre veraneo de pobres.

Pensamos en la masa; las obras de minorías, con todo el bien que reportan a los agraciados, tienen el grave inconveniente de constituir privilegios, sembrando de envidias la barriada que ve seleccionarse para ir de veraneo a cien chicos entre dos millares. Pensamos en la masa, en una obra que pretenda y alcance proporcionar a "toda" la chiquillería de un barrio—me refiero a uno bien concreto, con sus dos mil quinientos chavales—un original veraneo, que en su pequeñez va a consistir en lo siguiente: una vez a la semana, durante los dos meses y medio de vacaciones, ir al Retiro por turnos, donde poder disfrutar—¡diez veces en todo el verano!—de estos elementos primitivos: la sombra de un árbol, el chorro de una manga, el canto de un pájaro. Porque han de saber ustedes que de esto también y en absoluto se carece en tantos suburbios de Madrid.

Este es el proyecto, ya estrenado el pasado curso, para el que se me pide escriba: el veraneo más pobre e infeliz para una masa de los no agraciados con colonias y similares, el veraneo de sesenta horas de sombra en todo el verano y veinte

bocadillos por individuo en dos meses y medio. Realmente, los organizadores no se salen del duro marco del suburbio imaginando grandes proyectos y lujosos descansos. ¿No les parece a ustedes así? Frente a las megalomanías de tanta institución de caridad, casi lo ruin de un proyecto de pobres y para pobres, pero sin privilegios. ¡Todos los chavales a su veraneo del Retiro! ¿Coste? Cinco pesetas por viaje de cada chaval, con las que se paga la camioneta de ida y vuelta y los dos bocadillos para comer. Cantidad que es todo un programa de lo que en sí es la pobreza. El proyecto quiere ser pobre, he ahí su valor. Cinco pesetas por chaval, que contando con sus diez marchas al Retiro—¡diez, qué abuso!—hacen las cincuenta pesetas, las cuales, multiplicadas por los dos mil quinientos críos del dicho suburbio, suman las ciento veinticinco mil pesetas, cantidad ya respetable, aparentemente impropia de algo tan infeliz como lo propuesto.

Ahora bien; los organizadores lo han pensado con madurez: calculan en sesenta mil las familias de madrileños que van a poder salir este verano, de las cuales tan sólo unas doce mil, la quinta parte, van a conocer este proyecto de un modo u otro; doce mil familias, de las que, contando con el egoísmo de unas y con la generosidad de otras ya consumida por obras semejantes, tan sólo, prudentemente, podría contarse con la mitad. Seis mil familias pueden interesarse por esta pobre obra. Si así es, les tocaría a cada una la importante cantidad de "veinte pesetas" que haga posible reunir las ciento veinticinco mil del proyecto. Veinte pesetas a seis mil familias que salgan de veraneo. No piden más los que desean llevar a toda la chiquillería de un suburbio diez veces durante las vacaciones al Retiro.

En realidad, el veraneo pobre para pobres pide pobremente, dando una lección de austeridad a los acostumbrados a los salbazos de lujo. Veinte pesetas y propagar la idea para que lleguen a reaccionar las seis mil familias. Me he atrevido por una vez a escribir una carta de este tipo porque opino que un proyecto así encierra suficientes cosas para nuestra meditación. Es el proyecto pobre de un país pobre que quiere aún en estos casos de caridad contar con la pobreza. Y ahora, señores, ustedes tienen la palabra.

¡Ah! Diríjase a la R. A. C., Maldonado, 1.

José María DE LLANOS, S. J.

## Premios bimensuales de periodismo

Han correspondido a la "Hoja del Lunes" de Santa Cruz de Tenerife y al semanario "Igualada"

Reunido con fecha 10 de mayo actual el Jurado que había de otorgar los premios bimensuales de periodismo creados por la Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las hojas de los lunes y los semanarios de información, ha acordado adjudicar un premio de dos mil pesetas a la "Hoja del Lunes" de Santa Cruz de Tenerife, y otro de mil quinientas al semanario "Igualada", de



# LA JUNTA DE ARGEL SE ENCUENTRA EN SU TRANCE DECISIVO

En cuatro días transcurridos desde que comenzó lo que llamaremos el hecho de Argel, la gran sorpresa, por lo que concierne a la evolución de la Junta, es el grito "¡Viva De Gaulle!" lanzado por el general Raúl Salan hace poco más de veinticuatro horas. Durante la primera jornada del levantamiento, Salan fué abucheado y rechazado por los manifestantes, que, sin embargo, aclamaban a Massu y a otros mandos. La definición de republicano constitucionalista —respetuoso del Poder constituido— le perjudicó a Salan ante la multitud. Pero la Junta de Massu ha querido, desde el principio de su gestión, adoptar un tono mesurado, ante París, ante el Gobierno, ante la Asamblea Nacional. La incorporación del general en jefe era indispensable y valiosa a esos fines. Se trataba de ganar horas, que se han convertido en días.

La evolución de la Junta está sustrayéndola carácter específicamente militar, y adquiere, al contrario, rasgos muy políticos. Deja de ser un instrumento directo para convertirse en un medio de presión. Se nota que hay hombres sagaces dictando normas, gentes experimentadas en el trato y en los tratos de la política. Argel es una urbe superpolítica que cuenta con reducidas minorías habilidosas y tenaces. La intriga corsa —hijastra de la italiana—, la rudeza marselesina, el énfasis lionés y la arrogancia tolosana se juntan con la frialdad bordelesa y normanda. Hay un cierto vibrar ibérico en los honetanos del tipo humano argelino-europeo que, sin embargo, se manifiesta con opacidad.

## EL PROBLEMA DE LA JUNTA

Friamente considerada, la Junta, de haber roto decididamente con el Poder constituido, habría muerto por asfixia. Aun suponiendo que el Frente de Liberación Nacional y sus adictos de ciudades y villas no emprendieran acciones militares y terroristas, necesitaba la Junta una inmediata adhesión de las guarniciones de la metrópoli y de amplios sectores parlamentarios. Es posible que hayan sido arrestados o estén vigilados algunos jefes y oficiales del Ejército residentes en Francia. Pero en ninguna guarnición se ha respondido al grito de Argel. La guardia móvil, la gendarmería, las Compañías Republicanas de Seguridad, y esencialmente la Policía, están al lado del Poder. En el Ejército existen organizaciones republicanas que han expresado su repulsa a los compañeros de Argel, como sucede con la Federación de oficiales y suboficiales republicanos.

Dadas esas condiciones, Pierre Pflimlin puede bloquear Argelia física y políticamente. La esperanza de que la Escuadra se uniera a la Junta de Argel ha sido desvanecida por los almirantes Barjot y Jozan, quienes esperan las órdenes del Gobierno investido por el Parlamento.

La Junta no puede aguardar apoyo exterior ni metropolitano. En razón de los monopolios y de la restante producción argelina, el abastecimiento depende en gran parte de la me-

## Pesa sobre Salan-Massu la conminación tácita de Krustchev y Nasser

tropoli y del comercio exterior. Basta una decisión del Banco de Francia para que la moneda argelina carezca de valor. Las disponibilidades financieras de todos los argelinos, no sólo en Francia, sino en el mundo entero, pueden ser bloqueadas —tanto si se trata de francos como de otras monedas— en cuanto lo solicite el Gobierno. Aunque haya en Argelia grandes existencias de municiones y de petróleo, resultarán inútiles para los fines políticos de la Junta. El brazo armado no puede llegar a través del Mediterráneo a una Francia que no acepta, o no defiende, o no puede defender el gesto de Argel.

Por esas razones la Junta se ha convertido en un medio de presión para que Charles de Gaulle sea llamado por el Presidente de la República y pueda obtener plenos poderes de una mayoría parlamentaria. La cuestión está emplazada así antes de que llegue la madrugada del sábado. A falta de un Clemenceau o de un Poincaré, reaparece un De Gaulle, que tiene un vasto pasado de gobernante y de político postulado, hace siete años, por grandes masas de franceses, que luego le abandonaron al ver su irresolución política. El caso De Gaulle ahora me recuerda a don Antonio Maura en 1913 y en 1921-22. Hasta la edad de ambos personajes sirve al paralelo. "¡Maura, Maura!", clamaban innumerables españoles sin partido en la coyuntura de 1913 y en la dramática crisis determinada por los acontecimientos de Marruecos. Maura era ya la sombra de sí mismo. Lo tuvieron clavado en un sillón años, que podían haber sido fecundos. De Gaulle se ha clavado el mismo años y años en un sillón de su casa de Colombes-les-Eglises.

## EL MISTERIOSO LACOSTE

Constitucionalmente, Robert Lacoste, prócurator de Argelia, aunque estuviera dimitido, como todo el Gobierno Gaillard, por el voto del Parlamento, no debía ceder una sola partícula de autoridad hasta que fuera nombrado su sucesor en el ministerio de Argelia. En las crisis anteriores —la que dió el Poder a Bourges-Maunoury, y la que parecía interminable y facilitó el acceso a la presidencia de Gaillard— Robert Lacoste permaneció al frente del ministerio y con plenitud de funciones. El martes 13 de mayo, al ocurrir los sucesos que se remataron con la constitución de la Junta, Lacoste era constitucionalmente ministro de Argelia. Mas su sillón estaba vacante y sus colaboradores directos habían marchado a Orán con el propósito de reintegrarse a la metrópoli.

He ahí un rasgo de hombre político entendido según el canon peyorativo. Massu y los compañeros de milicia, los estudiantes,

los europeos alzados, e incluso algunos musulmanes adictos a Francia, han afrontado sus responsabilidades. La deliberada vacación de Lacoste en el ejercicio del poder delegado, suscitó irritación en la muchedumbre, que asaltó el edificio del ministerio y lanzó al aire caliente de la tarde argelina los documentos almacenados por millares de burócratas. Si hay plebiscitos espontáneos valiosos, ese del 13 de mayo fué uno de ellos. Véase entonces que Lacoste, para quienes han otorgado poderes cívicos a la Junta, era un político únicamente soportado como el superprefecto de Orán y la mayoría de los designados por el ex ministro de Argelia.

El caso Lacoste puede compararse al de Georges Bidault, desconectado de su partido —el M. R. P.— y aun condenado por la mayoría de los miembros de éste. Bidault, enemigo del pronunciamiento, ha intentado utilizar un pronunciamiento que no es pronunciamiento, y pide al lector que excuse esta aparente cacofonía.

## EL ARBITRO, RENE COTY

René Coty, Presidente de la República, está pasando por un trance tan delicado como el de Albert Lebrun en la primavera de 1940. El Presidente se halla atenuado por los mandatos constitucionales. Para él no existe más que la legalidad republicana, y deben ser las minorías parlamentarias quienes decidan si Charles De Gaulle ha de asumir el Poder. El Comité ejecutivo del M. R. P., por razones estrictamente tácticas, empieza a allanar el camino para que De Gaulle pueda formar Gobierno y presentarse a la Asamblea Nacional a fin de obtener plenos poderes. Ignoro el número de votos afirmativos, de abstenciones y de sufragios negativos que se han manifestado en torno a tal decisión. Parece contradictoria si la relacionamos con la condena implícita que el M. R. P. ha fulminado contra Georges Bidault.

La operación conformista —aceptación del general como jefe del Gobierno— parece también configurarse en el partido socialista, cuyo secretario general y vicepresidente del Gobierno, Guy Mollet, ha pedido a De Gaulle que condene a la Junta de Argel y defina sus propósitos políticos. En seguida, un parlamentario de la intimidad de Charles De Gaulle ha contestado que el ex jefe del Gobierno sólo tomará el Poder por vías legales, y que se conforma con obtener plenos poderes durante unos meses. En todo ello, lo que se dilucida es la permanencia, la continuidad de la actual Asamblea Nacional. Se tiene la impresión —si conocemos la vida política francesa y el estado de ánimo de la ciudadanía— que nadie quiere acudir resolutivamente a las urnas tras una disolución anticipada del Parlamento. Esta disolución podría sobrevenir, según el texto constitucional, si Pierre Pflimlin fuera derrotado inmediatamente en el hemiciclo.

## LAS GENTES DE ARGELIA

Es posible que la actitud de varios generales, jefes y oficiales de Argelia pudiera mantenerse algún tiempo si la tensión Francia-Argelia persistiera algunos días. Dije en estas columnas que el Ejército ha reaccionado contra el pesimismo aplastante de mayo de 1940. Mi gran amigo Juan Yagüe, cuando discutíamos sobre las causas de la desertión militar francesa en aquella fecha, solía decirme:

"A veces el Ejército no tiene más remedio que convertirse en el espectro de un pueblo que claudica. Es el militarismo al revés."

He recordado muchas veces a Yagüe, amigo y camarada entrañable, al entrar en relación con los militares de Argel. Me parece recordar que en algunas crónicas mencioné al general español. Hable de Yagüe a Massu, a Salan y a jóvenes militares en las comidas que durante los meses de febrero y de marzo pasados celebrábamos en el Círculo Franco-Musulmán. Cierta rudeza de Massu le empareja en algún rasgo con Juan Yagüe, cuyo mal genio suscitábase en ocasiones. Pero hallé en el Ejército francés cierta separación respecto de la muchedumbre civil. Tenía yo la sensación de que la "carrera"—lo que ellos denominan "le métier", el oficio—no enlaza cumplidamente con el pueblo. En la nominal democracia francesa ocurre lo mismo con los altos cargos—poder decisivo a veces—de la Administración.

Pienso, en tanto que las noticias van configurando el inmediato porvenir—que no será resolutivo—, en las gentes civiles y europeas de Argelia. Mi deber informativo, imparcial, absolutamente sereno —por lo que no gustaba a lo que algunos argelinos denominaron la "mafia" de Lacoste— me impelle a consignar que no hay unanimidad entre ellos. Ahora sabemos que del medio millón largo de habitantes de Argel, apenas había veinte mil europeos en el minuto más intenso que precedió a la Junta. En la hora decisiva, tengo que manifestar lo que oí y vi durante mi afanosa estancia. En la Universidad, en el comercio, en medios que no he de mencionar específicamente, pero que tienen altísimo magisterio espiritual entre los intelectuales, y también en la atmósfera de bastantes "français moyens", la conducta de Lacoste solía ser reprobada. Se dice que hay en Argelia un censo de un millón doscientos mil europeos. No se crea que constituyen un bloque compacto. Tampoco debe opinarse que están separados por prejuicios políticos de partido. Mas ¿no ocurre de la misma manera en la metrópoli francesa?

Mi impresión es que los franceses civiles tienen poca capacidad de resistencia. Tampoco se les ha inducido realmente a tenerla. Alguien ha contado —y firmado— cómo unos centenares de estudiantes fueron a ofrecerse a Lacoste para alistarse voluntarios contra el Ejército nacionalista argelino. Lacoste, o los servicios de este ministro oficialmente adscrito al partido socialista, respondieron que los estudiantes debían de solicitar el ingreso en una Academia Militar. Un catedrático de Argel me dijo que Lacoste tenía en una mano las flechas de la sección francesa de la Internacional Obrera y en otra la svástica hitleriana. Se equivocaba mi interlocutor, pues Hitler llamaba a los jóvenes alemanes y les proyectaba a la "Mittel Europa".

El juicio, empero, resultaba justo en cuanto a la conducta política del ministro de Argelia. Las palabras de éste tenían cariz democrático y los hechos una sazón a lo pseudo Himmler. La juventud, los colonos, los comerciantes y los técnicos de origen europeo no sabían ya, a fines de marzo último, cuál era el trazo dominante y válido en la obra de Robert Lacoste. Por entonces se lanzó en los medios argelinos la proposición de una "mafia" que le impedía al antiguo funcionario sindicalista realizar una política distinta. La penuria de espíritu que pueda manifestar la población europea de Argelia en

estos momentos será la consecuencia neta de la obra de Lacoste.

La votación de poderes —que no son excepcionales— a favor de Pflimlin, con el resultado de 461 votos contra 114, contribuirá al desaliento de los europeos de Argelia. Debo clarificar que las prerrogativas alcanzadas por el demócrata cristiano que preside el Gobierno francés son exactamente las que Lacoste tuvo durante su mandato en Argelia desde febrero de 1936 y que luego se extendieron a la metrópoli. El ocio de la Constitución de la IV República fué acordado en principio por Guy Mollet, corroborado por el radical Maurice Bourges-Maunoury y reiterado por Félix Gaillard, también radical. Antes de que esos plenos poderes fueran ratificados por el Parlamento, Pflimlin ha ordenado disolver entecos grupos —entre ellos uno patrocinado por Jacques Soustelle, cuya fobia ante lo hispánico es bien conocida— que se apellidaban fascistas o profascistas. Se trata de un toro brindado al tendido de sol: ahí donde están Thorez y Duclos con sus acompañantes y la su cursa francesa del partido bolchevique.

## LA INTERROGANTE DRA-MATICA

El acuerdo Krustchev-Nasser en Moscú contra el llamado colonialismo francés —la soberanía de la IV República en Argelia— parece negarle a Charles De Gaulle la capacidad de maniobra neutralista que podía ser uno de los triunfos momentáneos de su mano. Se ve que la U. R. S. S. ha dado un paso atrás en las ofertas de imposibilidad que formuló a De Gaulle el mes de febrero último. Creo que lo que pase en Argelia dentro de un plazo brevísimo estará condicionado por esa posición soviético-egipcia. Sirve el acuerdo Krustchev-Nasser al Gobierno de París, porque perfila amenaza a los soldados de Salan y Massu. Nasser ha jugado su carta proargelina con oportunidad, y es presumible que el Frente de Liberación Nacional, que le es deudor de tantas cosas, renovará su agradecimiento al coronel egipcio.

Lo que sirve a París a manera de conminación indirecta enfilada a la Junta de Argel, muestra, por otra parte, la inexorabilidad de la unión occidental. Tanto París como Salan-Massu se encuentran en una situación dramática. Si la unión occidental sigue bajo la influencia de la política proautonomista que hasta ahora han expresado los Estados Unidos —y el consiguiente respeto absoluto a las fronteras de los Estados contiguos a Argelia— podría llegar un instante en que París y Argel consideraran que todos los trabajos y afanes de estos días intensos han sido estériles. Se volvería al "statu quo" de Suez, de los "buenos oficios", de la interminable ofensiva de palabras...

Maximiano GARCIA VENERO

## Plaza de Toros de Madrid

Hoy domingo, 6 tarde  
Un novillo toro de don Carlos  
Núñez para el rejoneador  
**DON ANGEL PERALTA**  
Seis toros de «Barcial», don  
Jesús Sánchez Cobaleda,  
de Salamanca, para  
**MANUEL VAZQUEZ**  
**JOAQUIN BERNADO**  
**RAMON SOLANO**  
«SOLANITO»

Mañana lunes, 6 tarde  
Seis toros de don Carlos Núñez, de Sevilla, para  
**ANTONIO ORDOÑEZ**  
**GREGORIO SANCHLZ**  
**JAIME OSTOS**  
Taquillas: VICTORIA, 9

## Exema. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 3 de mayo de 1958 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 30 de abril del mismo año se ha anunciado subasta para las obras de continuación del edificio para clínica sanitaria y biblioteca con vivienda en el pueblo de Colmenar Viejo, de la provincia de Madrid, por el precio de 632.813,82 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 80, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día en que se cumplan los veintinueve hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 12 de mayo de 1958. — El Secretario (firmado), Sinesio Martínez



# El Gobierno del Líbano recupera progresivamente el control del país



SU MOBILIARIO DE TERRAZA Y LOS ENSERES PROPIOS DE LA BARRA QUEDARAN AUN MEJOR PINTANDOLOS CON

## ENAMELOID

O CON EL MARAVILLOSO  
ESMALTE  
KEM LUSTRAL '42'

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**



ESTAS PINTURAS SE VENDEN POR LOS DISTRIBUIDORES:

URALITA, S. A., plaza de las Salesas, 11.—ROCHA Y LOPEZ, S. A., José Ortega y Gasset, 17.—TUBAC, S. A., Zurbano, 70, y Alonso Cano, 87.—ALFREDO LANTERO, García Morato, 130.—IMECA, S. A., Avda. Ciudad de Barcelona, 80, y Zurbano, 65.—DIMAC, Guzmán el Bueno, 4.—ALMACENES CONRADO MARTIN, S. A., Mayor, 16; Augusto Figueroa, 18, y Colegiata, 19.—LLOYD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES, S. A., Cea Bermúdez, 46. REPUESTOS GENOVA, Génova, 16, y su red de Agentes: Auto Suministros, Hartzentbusch, 11, y General Pardiñas, 6; Repuestos Abascal, General Sanjurjo, 21.—Por la red de Agentes de Uralita, S. A.—Por GALERIAS PRECIADOS.—En las DROGUERIAS y demás establecimientos del ramo

AMPLIA INFORMACION EN LA EXPOSICION DE ALCALA, 95. MADRID

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 3 de mayo de 1958 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 1 del mismo mes y año se ha anunciado subasta para las obras de abastecimiento de agua a El Cuadrón (anejo de Garganta de los Montes), por el precio tipo de 895.642,54 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de plicas tendrá lugar el día en que se cumplan los veintinueve hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 12 de mayo de 1958. — El Secretario (firmado), Sinesio Martínez.

## CONTADORES DEL ESTADO

60 PLAZAS para Bachilleres y titulados ambos sexos, 16-40 años. Gran sueldo. Preparación por Jefes-Negociado del Cuerpo. REGALAMOS FOLLETO. Asista a clase sin compromiso, viva la oposición y decida.

### CURSOS DE VERANO

DELINEANTES: 4 profesores a base de Ingenieros. 165 ptas. mes. SECRETARIAS DE OFICINAS, media beca: Por 165 ptas. al mes, 5 profesores distintos. Visitenos, será el mejor tiempo que invierta. ALQUILAMOS MAQUINAS desde 100 ptas. al mes. PIDA FOLLETOS CIMA. Pasadizo de San Ginés, 5 (entre Arenal, 11, y Mayor, 20) Metro Sol, 32 12 50



A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO  
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS  
Envíos por correo hasta su domicilio  
PIDA CATALOGO GRATIS  
Admitimos representantes  
GARPA-Apartado 896-Madrid

## EN FABRICAS, TALLERES, OFICINAS

cines, hoteles, sanatorios, colegios, y en su propio hogar, disfrutará de un ambiente sano, fresco y un delicioso perfume de bosques si pulveriza Ozonopino RUY-RAM que, mezclado con agua, limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en cualquier local donde se reúnan varias personas. Laboratorio RUY-RAM. Madrid.

Un obrero sano hace sana una economía. Tú, médico, eres el medio.

En Beirut reina la normalidad, mientras el Ejército se dispone a sofocar los tres núcleos rebeldes en el campo

## UN IMPORTANTE ENVIO DE ARMAS NORTEAMERICANAS LLEGO AYER A LA CAPITAL PARA REFORZAR LOS MEDIOS DE LAS FUERZAS GUBERNAMENTALES

BEIRUT. — El Gobierno va ganando fuerza y el Ejército aumenta sus esfuerzos para restablecer el orden en todo el país. En la capital hay tranquilidad y en algunos sectores comerciales se ha vuelto casi a la normalidad.

En el campo, los insurrectos armados continúan actuando en tres partes, pero el Ejército ha enviado unidades para terminar con ellos. (Efe.)

### Material de guerra norteamericano en Beirut

BEIRUT. — Dos aviones norteamericanos cargados con equipo de la Policía, incluyendo fusiles, municiones y bombas lacrimógenas, han llegado a Beirut para ayudar al Gobierno libanés a mantener el orden.

En círculos bien informados se dice que en el plazo de dos semanas llegarán trece carros de combate, que irán destinados al Ejército, para que éste pueda dar sus vehículos blindados a la gendarmería. (Efe.)

Washington, dispuesto a enviar tropas para proteger a los norteamericanos residentes

WASHINGTON. — El secretario de Estado, John Foster Du-

llies, ha informado a algunos senadores en una reunión secreta, que recomienda el envío de tropas norteamericanas, si así lo pide el Gobierno del Presidente Chamun. «Las tropas —añadió Dulles— se utilizarían solamente si fuesen necesarias para proteger las vidas norteamericanas en ese país.» (Efe.)

### Dos nuevas explosiones

BEIRUT. — Se han producido hoy en esta capital dos explosiones de bombas, que hirieron a varias personas, y no causaron, en cambio, daños materiales. (Efe.)

### Mil doscientos sirios expulsados del territorio libanés

DAMASCO. — Los periódicos de Damasco informan hoy que mil doscientos residentes sirios en el Líbano fueron expulsados la pasada noche a través de la frontera de la República Árabe Unida. (Efe.)

**Pelikan**  
TINTA ESTILOGRAFICA

## El diario "New York" relata cómo robó Rusia el oro del Banco de España

REPRODUCE LAS DECLARACIONES DE ORLOV, EX JEFE DE LA POLICIA SECRETA DE STALIN, ANTE EL SENADO NORTEAMERICANO

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)—En la actualidad neoyorquina de tipo español se ha registrado hoy una relativa sorpresa periodística al imprimir el diario «New York» un reportaje, cuya información, si no nueva, siempre será oportuna para los amnésicos naturales o voluntarios, recordándoles «cómo Stalin robó el oro español». Reproduzco textualmente el titular que el colega neoyorquino pone a su reportaje, redactado un poco en idioma popular de estilo puertorriqueño, de seguro para que sus lectores lo entiendan perfectamente.

Aquí se habla mucho el español —un millón de personas—, pero con variantes puertorriqueñas, cubanas, mejicanas... Bueno, a la postre nos comprendemos, que es lo importante, gracias a Dios. Ese trabajo periodístico, que lo firma Lawrence Sullivan, coordinador de información de la Cámara de Representantes, Congreso de Washington, contiene, traducidas al castellano, las declaraciones que prestó ante un Comité del Senado de los Estados Unidos, el 14 de febrero de 1957, el ruso Orlov, refugiado en este país. Orlov fue jefe de la Policía secreta soviética que Stalin envió a Madrid para apoderarse de las 600 toneladas de oro del Banco de España y enviarlas a Moscú, lo que consiguió tranquilamente, según dice, con la ayuda de los gobernantes rojos, entre los que cita a Largo Caballero, Méndez Aspe, Negrín e Indalecio Prieto, aunque de éste afirma que ignoraba parte de la operación.

El diario «New York» ilustra ese reportaje con dos retratos: uno de Stalin y otro de Franco, como si dijéramos Stalin el ladrón y Franco el juez. Todo esto no por antiguo es historia pasada..., ni mucho menos. Los norteamericanos ecuanímes, sin distinciones raciales o idiomáticas, empiezan a percatarse, extensiva o intensivamente, de que algo de lo que ocurrió en España puede reproducirse en cualquier parte cuando se relaja la autoridad. De modo que constituye un buen recordatorio ese relato del saqueo rojo del tesoro de España servido hoy por el diario «New York» a sus lectores.

Ahora, la actitud hispanoamericana contra Nixon y la agónica situación política de Francia están subrayando aquí, muy útilmente, la posición española, firme, que dió en su día respuesta y solución a tales angustias. Verdaderamente, donde la autoridad se va de vacaciones, las piedras se levantan y lueven sobre las cabezas, cuando no lueven otras cosas peores... Y así, cuando con cualquier pretexto vemos por el mundo a ciertos compatriotas que ayer exageraron hacia un lado y hoy tienen forzosamente que exagerar hacia el opuesto, vemos cómo se desviven por montarse sobre la carroza de la supuesta actualidad, uno recuerda, comprensivo, qué útil medicina es la discreción si se usa a tiempo.

Francisco LUCIENTES



# SOUSTELLE, EN ARGEL TRAS FUGARSE MISTERIOSAMENTE DE PARIS

## TODO MENOS LA VIOLENCIA

FRANCIA BUSCA DESESPERADAMENTE LA DIFÍCIL FORMULA QUE LE PERMITA SUPERAR SUS DIVERGENCIAS INTERNAS

Un sincero deseo de entendimiento anima por igual a los militares nacionalistas y a los políticos gubernamentales

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — La reacción de los ultranacionalistas franceses estacionados en Argelia no cede. Al contrario, persisten en su actitud diciéndole órdenes a París en lugar de recibir las. El general Massu envió ayer, a última hora, un telegrama al Presidente de la República pidiendo nuevamente la constitución de un Gobierno de salud pública, pero lo hizo con palabras tan conminatorias como éstas: «Francia, representada en su persona, peligra perder hoy la mejor oportunidad, si usted no responde al fervor popular de franceses y musulmanes, unidos bajo el mismo ideal, de aceptar el arbitraje del libertador de la patria, para que se constituya un Gobierno de salud pública presidido por el general De Gaulle». Y acabó diciendo: «Sepa que nuestra resolución es inquebrantable y que todas las fuerzas vivas de Argelia francesa continuarán reunidas y unidas hasta la victoria final».

Para confirmar tan duras advertencias, los jefes responsables en aquellos territorios están sustituyendo los prefectos de las distintas regiones por militares con mando, y prácticamente no queda ya una sola autoridad de las designadas por París.

Como dice el periódico «Le Monde», el movimiento argelino, que el presidente Pflimlin calificó de complot, sólo carecía de una cabeza política, y esa la tiene ya con la llegada de M. Jacques Soustelle. El ex comisario de Francia en aquellos territorios salió de la metrópoli camino de Suiza, donde tomó un avión especial que le condujo hasta el feudo del general Massu. Sus primeras palabras fueron: «Vengo a luchar por Argelia francesa. ¡Viva el general De Gaulle!».

### EL SILENCIO DEL GENERAL DE GAULLE

Pero el general De Gaulle sigue en Colombey-les-Deux-Eglises, desconectado del mundo. Se negó a recibir a dos diputados que pidieron audiencia. Negó también una entrevista a varios periodistas, entre los que figuraba el hijo de Winston Churchill. Faltó igualmente a la misa de la Ascensión, hace tres días, dicen para no tener contacto con el público, y desde entonces sólo ha conversado con un mensaje personal del señor Pflimlin. De Gaulle continúa parapetado tras su impenetrable silencio, y para que nadie viole este silencio varios piquetes de policías jalonan las proximidades de su residencia, como si custodiaran uno de los más valiosos tesoros de Francia. Para el lunes próximo, sus ayudantes han prometido que cambiará de actitud. Un cordón de fuerzas le tenderá una pasarela desde su castillo hasta París, donde en el hotel del Palais d'Orsay —no en el ministerio— celebrará una conferencia de Prensa.

El hecho de haber establecido entre su desplazamiento con actuación pública y la vigilancia por las fuerzas del prefecto, hace suponer que De Gaulle mantiene excelentes relaciones con el Gobierno actual, aunque pertenezca al sistema que él condena.

Uno de los comentaristas más allegados, que parece estar al corriente de las ideas e intenciones del ilustre militar, ha dicho que quiere definir su posición de una manera bien simple: repitiendo una vez más que se pone a las órdenes del país dentro del cuadro de la legalidad republicana, es decir, presentándose a la investidura parlamentaria en caso de que el Presidente de la República le designe para ello.

Como añade el propio comentarista, el hecho no es probable que se produzca. Un Gobierno está en funciones, instituido por sistema ordinario y reafirmado con el último escrutinio sobre la moción de confianza. La primera medida de este equipo ministerial, que reforzaron los socialistas con varios miembros, ha consistido en abrir un expediente contra los supuestos autores de la llamada insurrección. La segunda fue aceptar la dimisión presentada por el jefe de Estado Mayor, general Ely. La tercera, desterrar al jefe de la división aérea de las Fuerzas Armadas, que estando en París le mandaron a Brest, y a su segundo, general de brigada, que desde la capital tuvo que trasladarse a Metz. La cuarta fue proceder a la detención de varios dirigentes y militantes de extrema derecha. Y la quinta, intentar contactos civiles con algunas personalidades residentes en Argel para establecer los puentes de las primeras conversaciones.

«El momento —subraya un editorialista de «Paris Press»— no es propicio a los impulsos irreflexivos, que crearían una atmósfera de guerra civil que nadie en Francia desea, salvo aquellos que en la sombra y a cubierto de defender la República están dispuestos a utilizarla. Antes de «asfixiar» Argelia y utilizar el hierro, conviene extraer de una situación en que las responsabilidades son generales, las lecciones que ella aporta».

Resulta evidente que, de momento, militares nacionalistas y civiles gubernamentales, de acuerdo, tratan unos y otros de evitar la violencia. Mientras el deseo de entente siga animando la intención de estos hombres, la guerra fratricida no estallará.

Manuel DE AGUSTIN

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 1.º de mayo de 1958 se ha anunciado subasta para las obras de cerramiento del cementerio civil y militar en el pueblo de Sevilla la Nueva, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 205.471,20 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día en que se cumplan los veintinueve hábiles a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifestado en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 12 de mayo de 1958. — El Secretario (firmado), Sinesio Martínez.

## Ordenes estrictas de Pflimlin a Salan para que haga cumplir en Argelia las decisiones del Gobierno

SE CONSTITUYE EN LA CAPITAL FRANCESA UN «COMITE DE SALVACION PUBLICA».—CONTINUA LA EXPECTACION EN TORNO A DE GAULLE QUE HARA NUEVAS DECLARACIONES EL PROXIMO LUNES

El dirigente político Soustelle consiguió burlar la vigilancia de la Policía en París y llegó a Argel en un avión de nacionalidad suiza, lo que demuestra que su huida a Argelia había sido cuidadosamente preparada. También lograron fugarse el general Guilaín de Bonouville y el político derechista Jean-Batiste Biaggi. Soustelle se negó a revelar detalles de su misterioso vuelo. Al extenderse por Argel la noticia de su llegada, sesenta mil personas se reunieron ante el palacio del Gobierno. Soustelle pronunció la siguiente alocución:

«Hombres y mujeres de Argelia, amigos míos: En primer lugar quiero rendir homenaje a nuestro magnífico Ejército de Argelia, a todos aquellos que militan en sus filas, a los que han sido llamados para prestar servicio militar y a los que han vuelto a ser llamados para el mismo fin, a las unidades territoriales y a sus jefes, especialmente al general Salan, que ha sabido mantener la unidad en circunstancias difíciles, y al general Massu, así como a todos vosotros, amigos míos».

El 2 de febrero de 1956, cuando me separé de vosotros, prometí consagrar todos mis esfuerzos al

bienestar de Argelia. Esto es lo que he hecho dentro de los límites de mis medios, sometido como estaba a una intensa vigilancia.

### A disposición de una Argelia francesa

Con mi libertad amenazada y sin poder cumplir mi deber, decidí regresar a Argel para ponerme en contacto con el pueblo. Al mismo tiempo he elegido la libertad y la patria. Me acabo de poner a disposición de la Argelia francesa.

Mi única intención es servir a Francia, restaurar la paz y reconstruir la unidad nacional en las dos orillas del Mediterráneo.

¡Viva la República! ¡Viva Argelia francesa! ¡Viva Francia! ¡Viva De Gaulle!»

Las palabras de Soustelle fueron acogidas con estruendosas aclamaciones, que se mezclaron con los acordes de «La Marsellesa», entonada con indescriptible entusiasmo por la muchedumbre. El espectáculo ha sido uno de los más vibrantes que se recuerdan en Argel.

### De Gaulle, árbitro nacional

En una conferencia de Prensa, Jacques Soustelle ha manifestado que no piensa asumir la presidencia del Comité de Salvación Pública formado el martes por el general Massu.

«Francia —dijo Soustelle— pudiera, por error provocar un cisma que nadie desea aquí. Es imperativo se reconstruya la unidad. Lo que es preciso es hallar un árbitro nacional. A esos efectos pienso en el general De Gaulle».

El general Massu dijo ayer que había enviado un telegrama al Presidente René Coty en el que niega que el Comité de Salvación Pública se haya rebelado contra el Gobierno.

«Lo único que deseamos —dijo— es un Gobierno fuerte y enérgico en París, presidido por De Gaulle. Otra solución sería inaceptable».

### Instrucciones de París al general Salan

PARIS. — El Gabinete francés anunció ayer la adopción de las siguientes decisiones:

Envío de instrucciones «muy estrictas» al general Salan de que cuide de que las autoridades civiles y militares de Argelia cumplan las órdenes del Gobierno y que sólo a éste se obedezca.

Implantación de estrecho control sobre la salida de cualquier persona de la Francia metropolitana.

Prórroga por tres meses de la permanencia en filas, después de cumplidos los dos años de servicio militar. Esta medida está destinada a intensificar la lucha contra los rebeldes musulmanes de Argelia; y,

Gran aumento de los envíos de material de guerra y otros suministros a África del Norte, con el fin de dar mayor eficiencia al Ejército que allí combate.

El Gobierno añade que la línea Morice —de alambre de espino electrificado, que separa a Argelia de Túnez— será reforzada y que las nuevas provisiones de carácter militar representan un gasto adicional de 80.000 millones de francos.

El anuncio de las anteriores medidas se hizo a la terminación del Consejo de ministros, que duró dos horas.

«Para realizar los fines previstos —dice el Gobierno— es necesario eliminar todo peligro de secesión».

—Asegurado: si ayer no pudiste tratarte bien una pulmonía y hoy con el Seguro puedes hacerlo mejor, ¿por qué hablas mal de él?

El ministro de Información, el socialista Albert Gazier, ha declarado que el Gobierno piensa pedir a la Asamblea Nacional el levantamiento de la inmunidad parlamentaria de cierto número de diputados.

Se dice que entre ellos pudieran figurar Soustelle.

### Comité pro De Gaulle en París

En París, un Comité de Salvación Pública prometió trabajar en secreto y clandestinamente, si era necesario, para conseguir que el general Charles De Gaulle sea elevado al Poder.

El Comité anunció su existencia mediante una circular escrita a máquina, que ha sido enviada a los corresponsales de Prensa extranjera.

«Los miembros del Comité, en su mayoría veteranos de la guerra mundial, están dispuestos a luchar clandestinamente para conseguir sus objetivos», dice la circular.

Y, por otra parte la circular advierte: «No esperaremos muchos días porque deseamos una Argelia francesa. Y no queda otra solución que proclamar un

Gobierno presidido por el general De Gaulle. ¡Viva Francia! ¡Viva De Gaulle! ¡Viva el Comité de Argel!»

### Mañana, conferencia de Prensa

El general De Gaulle permanecerá ayer en su casa de campo en Colombey-les-deux-Elises, a unos 100 kilómetros de París, estando su residencia vigilada por una compañía de policías.

Dos aviones franceses «Mystère» a reacción volaron muy bajos sobre el edificio, al parecer, en señal de saludo.

El general celebrará el próximo lunes una conferencia de Prensa, según anunció un portavoz de su oficina.

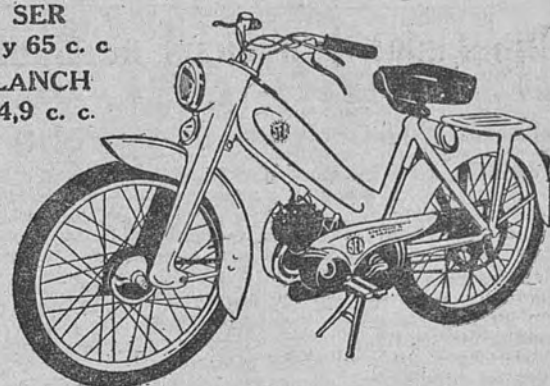
El rumor de una posible paz De Gaulle-Pflimlin se confirma al saberse que Jean Diebold, comisario del departamento del Alto Marne y miembro del personal de Pflimlin, ha visitado a De Gaulle esta tarde.

El Alto Marne es el departamento donde se encuentra la casa del general De Gaulle, en Colombey-les-Deux-Eglises, a unos 225 kilómetros al este de París.

No se conoce el propósito de la visita de Diebold.

## VELOMOTORES

SER  
47 y 65 c. c.  
LANCH  
74,9 c. c.



AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

CON INTERESES Estrictamente BANCARIOS

**Finanzauto, S. A.**  
VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62



# EL GOBIERNO MARROQUI REFUERZA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA FRONTERA ARGELINA

## La llegada de Soustelle a Argelia acentúa la repercusión del problema en Marruecos

### TANGER

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Las repercusiones en Marruecos de los acontecimientos de Argelia se han acentuado después de la llegada por sorpresa a Argel de Jacques Soustelle, ex gobernador general del territorio y representante virtual de De Gaulle en la política activa francesa. El Gobierno de Balfrej ha decidido reforzar las medidas de seguridad en la frontera, enviando más tropas y apretando más el cierre de las comunicaciones por tierra, mar y aire.

Esta medida ha sido anunciada a la terminación del primer Consejo de ministros del nuevo Gabinete, celebrado en Casablanca, donde Mohamed V se encuentra pasando unos días de descanso en su palacio, bajo la presidencia del Soberano, con asis-

tencia del príncipe heredero, Muley Hassan. A la salida de esta reunión el presidente del Consejo anunció el acuerdo adoptado y añadió que, a pesar de la situación en el vecino territorio, esperaba que no habría nuevas complicaciones. En idéntico sentido se expresó el ministro de Defensa Nacional al confirmar el envío de fuerzas militares marroquíes a la frontera con Argel.

El temor que existe en Rabat es que los jefes de las tropas francesas en Marruecos se adhieran a sus compañeros de Argel, sobre todo en vista de la dimisión, ya conocida oficialmente en París, del general Ely, jefe del Estado Mayor General francés, lo que plantea una especie de sublevación que, aun estando dirigida contra el Gobierno de la metrópoli, no dejaría de ser una situación incómoda y peligrosa para el Gobierno marroquí.

### Las guarniciones francesas en Marruecos conservan la calma

Hasta ahora las guarniciones francesas en este país conservan toda su calma y disciplina, obedeciendo, naturalmente, a sus autoridades superiores de París. No obstante, hay una vaga incertidumbre sin poder descartarse en absoluto el temor de que se unan a los «rebeldes» de Argel.

La preocupación del Gobierno marroquí por las tropas francesas en Marruecos se manifiesta por unas declaraciones hechas por el primer ministro, Balfrej, a un periódico de Londres, en las que dijo: «Los peligros potenciales de la presencia de las tropas francesas en Marruecos son evidentes. Ya vemos lo que puede ocurrir cuando los generales y coroneles se sublevaran. Hemos insistido cerca del nuevo Gobierno francés sobre la necesidad de una evacuación total de las tropas francesas en Marruecos lo antes posible.»

Estas declaraciones han sido desmentidas en Rabat, pero más bien en su forma que en su fondo. Un comunicado de la Presidencia del Consejo declara que las afirmaciones atribuidas a Balfrej han sido deformadas y no reflejan el pensamiento del presidente del Consejo.

Sin embargo, el comunicado añade que el jefe del Gobierno marroquí señaló, efectivamente, ante los periodistas británicos los peligros de la presencia de las tropas francesas en Marruecos y confirmó las medidas de precaución que habían sido tomadas a causa de la situación en Argelia.

### TAMBIEN SE MANTIENE EN CALMA LA POBLACION CIVIL

Respecto a la población civil francesa de Marruecos, se mantiene completamente en calma y neutral hasta el momento. Una importante Delegación francesa visitó ayer al jefe del Gobierno, Balfrej, para declarar que no aprueba la actitud adoptada por sus compatriotas de Argelia. Por su parte, el Gobierno marroquí ha pedido a todos los franceses residentes en este país que conserven la serenidad y contribuyan al mantenimiento de un clima de tranquilidad, añadiendo que el Gobierno está dispuesto a tomar todas las medidas necesarias para mantener el orden y defender la armonía y la confianza entre los diversos elementos de la población de Marruecos.

José Luis NAVARRO

En París se interpreta falsamente la actitud argelina, dice Soustelle

ARGEL.—En una conferencia de Prensa celebrada a poco de su llegada, Jacques Soustelle estableció los siguientes puntos:

—El abandono Francia por iniciativa propia, después de haberse aislado con una intensa vigilancia policial, que empezó en París el miércoles.

—No se reunió con el general De Gaulle antes de abandonar Francia.

—No tiene intención de asumir

la presidencia del Comité de Salvación Pública de Argelia. Añadió que el presidente del Comité debe ser una persona nacida en Argelia.

—Dijo que la acción argelina está siendo falsamente presentada en Francia como un movimiento secesionista y como un golpe fascista. El peor de los males sería que la metrópoli provocara una secesión que nadie desea aquí.

—Lo que la situación necesita es «un árbitro nacional que tenga autoridad incuestionable y re-

conocida por todos». Preguntado si pensaba en De Gaulle para «árbitro nacional», contestó: «Sí, estoy pensando en De Gaulle».

—Dijo que tenía la impresión de que en Francia la gran masa popular simpatizaba con el movimiento brotado en Argelia.

—Puede desarrollarse una situación «extremadamente grave» si el primer ministro, Pflimlin, persiste en su actual actitud. Entre otras cosas, dijo, la crisis presente ha creado la amenaza comunista interior; nuevamente, en la Francia metropolitana. (Efe.)

### ANUNCIO

## AYUNTAMIENTO DE MADRID EMPRESTITO "VILLA DE MADRID 1956 CON EL AVAL DEL ESTADO"

### CANJE DE TITULOS

Terminados los cupones valederos para el percibo de intereses que llevaban adheridos los títulos provisionales en circulación del Empréstito «Villa de Madrid 1956, con el aval del Estado», procedase al canje por los nuevos títulos confeccionados a tal fin, que llevan unidos los cupones números 5 al 100, y que han de servir para el cobro de los intereses correspondientes, a partir del vencimiento de 1.º de enero de 1959 hasta su total amortización.

A tal fin los obligacionistas presentarán los títulos actuales, debidamente facturados, a partir del día 2 de junio próximo, y horas de 11 a 13, en el Negociado de Recepción de Valores de la Sección de Deuda de la Intervención Municipal (plaza de la Villa, núm. 4), en cuyas oficinas se les entregarán los correspondientes resguardos para retirar de la Depositaria Municipal los nuevos títulos con la misma numeración.

Madrid, 16 de mayo de 1958.—El Secretario General, Juan José Fernández Villa y Dorbe.

Se confirma el gran éxito mundial de la mejor novela del año.

5.ª EDICION

**HISTORIA de una MONJA**

por Kathryn Hulme

Traducida a once idiomas, recomendada en Estados Unidos por el «Club del Libro del Mes», el «Club del Libro del Reader's Digest» y el «Club del Libro Católico», es el apasionante drama espiritual y la accidentada biografía que ha conmovido a lectores de todo el mundo.

No deje de leer esta magnífica novela

Precio 70.- Pesetas en tela

En todas las Librerías y en **EDITORIAL EXITO, S. A.**  
PASEO DE GRACIA, 24 - BARCELONA

## MAESTRANZA AEREA DE MADRID

### JUNTA ECONOMICA

### ADQUISICION DE DECAPANTE QUITAPINTURAS

Se pone en conocimiento de los proveedores a quienes pudiera interesar efectuar el suministro de 8.000 litros de decapante, por el procedimiento de subasta, que la misma se celebrará en esta Maestranza, a las doce horas del día 9 de junio próximo.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como demás información, pueden consultarse en esta Maestranza, desde las 8 a las 14 horas, todos los días laborables.

Cuatro Vientos, 14 de mayo de 1958.—El Secretario de la Junta Económica, Eduardo Bryant Alba.

— TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10 —

Frigoríficos

Cocinas

Edesa

Electro-termos

**AVENIDA RADIO**  
AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 40  
CONCEPCION ARENAL, 4

**Radio Electra**  
HORTALEZA, 2 HORTALEZA, 6  
CONDE DE ROMANONES, 14 - BRAVO MURILLO, 124  
ALCALA, 108 - AV. ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE SUBASTA

EXPEDIENTE 7-0-2-58

Se anuncia subasta pública para la adquisición de 6.500 mantas de tropa del servicio de Intendencia de este Ejército, por un importe máximo de 3.087.500,00 (tres millones ochenta y siete mil quinientas) pesetas, lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta, Sector Norte).

El acto de la subasta tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio del Aire), a las 11 (once) horas del día 20 de junio próximo.

La subasta se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («C. L.» número 14) y Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de anuncios serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 16 de mayo de 1958.—El Tte. Coronel Secretario, José Prado Hervás.

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE SERVICIO JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE SUBASTA

EXPEDIENTE 7-0-1-58

Se anuncia subasta pública para la adquisición de 36.000 metros de retor de sábanas de tropa del Servicio de Intendencia de este Ejército, por un importe máximo de 1.440.000,00 (un millón cuatrocientas cuarenta mil pesetas), lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta, Sector Norte).

El acto de la subasta tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio del Aire), a las 11 (once) horas del día 17 (diecisiete) de junio próximo.

La subasta se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («C. L.» número 14) y Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de anuncios serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 16 de mayo de 1958.—El Tte. Coronel Secretario, José Prado Hervás.



# Pflimlin anuncia que se han enviado refuerzos militares a Argelia

## HAMMARSKJOELD REITERA SU NEUTRALIDAD EN LOS DEBATES DE LA O. N. U.

EL BLOQUE SOVIETICO LE ACUSA DE APOYAR LOS INTERESES OCCIDENTALES

"Sólo me ha guiado el deseo de disipar la desconfianza internacional", declara el secretario general de las Naciones Unidas

### GINEBRA

(De nuestro enviado especial.)—De creer en la experiencia de los compañeros de profesión permanentemente acreditados en esta Oficina Europea de las Naciones Unidas, las conferencias de Prensa del secretario general de la O. N. U. a su paso por Ginebra se han caracterizado por la satisfacción de dialogar con un hombre de simpatía y amabilidad extremas y por la decepción causada por la habitual y deliberada vaguedad de sus declaraciones. Con tales precedentes, no esperaba francamente gran cosa de la "rueda" de periodistas convocada por "Mr. H." momentos antes de su salida para Nueva York.

Conviene de entrada decir que el secretario general de las Naciones Unidas ha hecho esta vez una excepción en su norma, dando el interés de sus palabras. Su conferencia de Prensa ha sido en esta ocasión algo más que una simple formalidad ritual, obligada por la costumbre y por la tradicional cortesía del señor Hammarskjöld, que expresó con claridad y sencillez una serie de cosas, si no sensacionales si dignas de mención, ya que aclaran el concepto que el eminente internacionalista sueco tiene de sus elevadas funciones.

### MOSCU, DISGUSTADO CON "MR. H."

Como es sabido, la reciente intervención de "Mr. H." en el Consejo de Seguridad, en relación con el proyecto norteamericano de inspección aérea sobre el Artículo, ha suscitado la indignación de Moscú y sus corifeos, que rasgaron escandalizados sus vestiduras ante la supuesta "intrusión" del secretario general, quien—según los acusadores—ha tomado abiertamente partido en favor de uno de los bandos contendientes, con olvido de la ecuanimidad a que le obliga su cargo. Era perfectamente previsible que esta cuestión de tan viva actualidad se planteara en cuanto "Mr. H." invirtiera a los periodistas al acostumbrado coloquio.

"Se había llegado a un punto—nos dijo Dag Hammarskjöld—en que me era indispensable expresar mi opinión sobre la situación. No pretendí con ello apoyar ningún plan determinado, ni mucho menos inclinar la balanza en favor de nadie. Sólo creí útil fijar la posición de la Secretaría General, aun contando con el riesgo de que mis palabras fueran mal comprendidas y peor interpretadas, como así ha sido, en efecto. A pesar de todo ello sigo creyendo que mi modesta y bienintencionada intervención estuvo plenamente justificada."

Respondiendo a otra pregunta, Hammarskjöld declaró que no habrá necesariamente una nueva gestión por su parte. "No es preciso una segunda etapa ni un segundo paso. La Organización de las Naciones Unidas ha de proceder a base de un esfuerzo constante, sin soluciones de continuidad, en favor de la paz mundial y ningún contratiempo debe hacerle desistir de su labor."

Por parte de la Secretaría General—añadió mister Dag—con-

tinuaremos poniendo cuanto podamos para disipar la desconfianza y el recelo entre los Gobiernos. Creo que mi papel consiste en establecer los posibles contactos entre los miembros de la Organización y, sin aspirar a funciones de mediador, ayudar en lo posible a evitar la incompreensión y los malentendidos. Procuro siempre interpretar de un modo objetivo, o, al menos, sin excesiva emoción, el punto de vista de cada una de las partes. Por otro lado—agregó—no creo en la eficacia de los discursos de "apaciguamiento" ni atribuyo utilidad alguna a las allocuciones para el público. Sin embargo, estimo que el secretario general de la O. N. U. puede ejercer una determinada influencia sobre los Gobiernos al servicio de la paz. No otra cosa pretendí con mi intervención cuando pedí en el Consejo de Seguridad un margen a la confianza reciproca."

### POSIBLE ENTREVISTA CON NASSER

A continuación, mister Hammarskjöld—que con muy cortés pero terminante decisión declaró agotado el tema—nos dijo que no excluye la posibilidad de una próxima entrevista personal con Nasser, ya que en su programa de trabajo a corto plazo figura una visita a los dirigentes del Oriente Medio. Añadió humorísticamente, contestando a otra pregunta, que sobre la Conferencia de "alto nivel" era él quien pedía noticias, si es que las había, a sus interlocutores.

Finalmente hizo una larga declaración sobre la II Conferencia Internacional de la Energía Atómica, que se reunirá durante el próximo mes de septiembre en el ginebrino Palacio de las Naciones. Según el secretario general, la reunión revestirá una importancia extraordinaria, ya que desde la primera Conferencia, celebrada hace dos años, son muchos los países que han realizado su entrada en el campo de la investigación nuclear e importantísimo el avance logrado en las aplicaciones pacíficas de la energía del átomo. Entre las principales cuestiones que figuran en la agenda de la Conferencia están las relacionadas con la fusión nuclear y los nuevos sistemas de separación de los isótopos. Por primera vez se examinará el problema de la fusión ante un conclave realmente internacional y se intercambiarán los resultados de la investigación y de las experiencias de cada país representado, en cuanto a la propulsión atómica, las estaciones y centrales energéticas nucleares y otras cuestiones de enorme alcance e interés para todos los países. "Cabe poner las mayores esperanzas en esta reunión—dijo "Mr. H."—, para la que ya hay anunciados 2.300 informes y comunicados. Téngase en cuenta—terminó diciendo—que además de los aspectos estrictamente científicos, la Conferencia examinará igualmente las aplicaciones tecnológicas de la energía atómica y abordará, en especial, estudios de tanto interés como los referentes a las centrales termoneuclares y a la propulsión de buques."

J. ASTUDILLO

## Los jefes militares==dijo==, de acuerdo con el Gobierno, se han hecho cargo del poder civil

PARIS. — En un llamamiento al país, el primer ministro, Pierre Pflimlin, dijo que Francia atraviesa en estos momentos horas graves que pueden tener una decisiva influencia en su destino.

"Los disturbios que han estallado en Argelia pueden ser explicados por el malestar de nuestros conciudadanos de allí, quienes han sido engañados por informes tendenciosos."

Los jefes militares han vuelto a restablecer el orden sin derramamiento de sangre, al hacerse cargo de los poderes civiles de acuerdo con el Gobierno. Pero el peligro no ha sido alejado. Los responsables de los disturbios tienen cómplices en la Francia metropolitana.

No pienso solamente en la extrema derecha, pues no olvido que hay también una extrema izquierda y no olvido tampoco que en esta extrema izquierda hay un peligro para nuestras libertades.

Pero es Argelia lo que motiva nuestra principal preocupación. El Gobierno hará todo lo que esté en su mano para proteger nuestra más preciosa propiedad, cual es la unidad nacional, de una escisión entre Argelia y Francia.

El Gobierno ha decidido hoy reforzar el número de tropas y aumentar el material puesto a disposición del comandante en jefe de Argelia para operaciones militares y para la construcción de mayor número de alambradas.

Estoy convencido de que es necesario realizar una profunda reforma en nuestras instituciones, y el Gobierno se ha comprometido a preparar un proyecto de reforma. Ahora bien, estos cambios deben ser realizados dentro de un estado de legalidad y respeto hacia nuestras libertades públicas. Si se llevan a cabo mediante la violencia, nuestro país quedará destruido. Es de esos peligros de los que queremos preservarnos, mis queridos conciudadanos.

El orden y las leyes de la República son la única salvaguardia contra la unidad de la nación. (Efe.)

### Se acepta la dimisión al jefe del Estado Mayor

PARIS. — En su reunión de ayer tarde, el Gabinete francés aceptó la renuncia del jefe del Estado Mayor, general Ely, y designó al general Lorillot para sucederle.

El general Henri Lorillot tenía

## El Rey Saud ha ingresado en un hospital norteamericano

SERA SOMETIDO A TRATAMIENTO DE UNA "LIGERA ENFERMEDAD"

DAHRAN (Arabia Saudí). — El Rey Saud de Arabia ha ingresado en un hospital de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos de esta localidad, para ser sometido a tratamiento de lo que fué descrito como "ligera enfermedad". El Monarca saudí, que cuenta cincuenta y seis años de edad, fué trasladado al hospital de dicha base desde Riad, cumpliendo así el consejo que le dieron sus médicos en la capital saudí. (Efe.)

## FLOR DE AZAHAR

Cene en su maravilloso jardín  
ALCALA, 141

hasta ahora el mando de las fuerzas de Tierra, y conservará tal mando.

Por otra parte, el Gobierno ha ordenado a todas las autoridades

des civiles y militares que sólo obedezcan los mandatos que emanen de él. (Efe.)

### Altos jefes militares, arrestados

PARIS.—Un portavoz del ministerio de Defensa ha confirmado que dos generales franceses han sido "enviados fuera de París" y se encuentran detenidos en residencias del campo.

El portavoz dijo que se trataba del teniente general Andre Challe, segundo jefe para las Fuerzas Aéreas en el Estado Mayor del general Paul Ely, y el general Jacques Martin, segundo de Challe. El portavoz negó los rumores circulados de que un tercer alto jefe, el general Henri Lorillot, comandante del Ejército de Tierra francés, se encontrase detenido. (Efe.)

## PFLIMLIN, REELEGIDO PRESIDENTE DEL M. R. P.

SAINT MALO.—El primer ministro, Pflimlin, ha ganado un nuevo voto de confianza, esta vez de su propio partido, el cristiano-demócrata (M. R. P.), que le ha elegido presidente del mismo por 448 votos de los 486 emitidos. Pflimlin es presidente del M. R. P. desde el mes de mayo de 1956. (Efe.)

## "Esperemos el día en que la defensa de las naciones pueda asegurarse con un mínimo de fuerzas"

ALOCUCION DE SU SANTIDAD A LOS ALTOS JEFES DE LA O. T. A. N.

CIUDAD DEL VATICANO.—El Padre Santo recibió en audiencia a un grupo de altos jefes de la O. T. A. N., a los que dirigió un discurso en el que, tras recordarles palabras de San Pedro sobre el deber de defensa, dijo: «El fin de vuestro Comité de defensa os enseña que debéis vigilar ante los ataques de nuestros semejantes en este mundo. ¿No es triste pensar que es necesaria esta defensa? ¿Que un hombre quiera quitar a otros los derechos fundamentales de la dignidad humana? ¿No sería lógico esperar que todos los miembros de la numerosa familia humana pudieran cumplir los sagrados deberes con su Creador y ejercitar el derecho nacional al desarrollo de la propia cultura sin temor a ningún ataque? Pero es preciso considerar la realidad. Si esto es verdad; pero al mismo tiempo es necesario trabajar con optimismo para que llegue el día en que la protección y la defensa puedan ser aseguradas con un mínimo de fuerzas, y en que la verdad y la justicia sean la huella que sigan aquellos a quienes incumbe guiar a los pueblos hacia una paz duradera. Pero estas palabras suenan vacías de contenido para los que no creen en Dios. ¡Quiera Dios acelerar el día en que todos los hombres le ofrezcan el homenaje de su fe y de su amor!» (Efe.)

## Nueva marca de vuelo comercial entre Europa y Extremo Oriente

UN AVION ESCANDINAVO, VOLANDO SOBRE EL POLO, HA RECORRIDO 12.000 KILOMETROS EN VEINTITRES HORAS Y OCHO MINUTOS

COPENHAGUE.—Ha sido batida la marca de vuelo comercial regular entre Europa y Extremo Oriente sobre el Polo Norte, según ha manifestado un portavoz de la Aviación civil de este país.

En veintitrés horas y ocho minutos, un avión de la S. A. S. ha cubierto la distancia de 12.000 kilómetros entre Tokio y la capital danesa, volando a una media de 500 kilómetros por hora. Con inclusión de la única escala de esta ruta, en Anchorage (Alaska), el viaje duró veinticuatro horas y media, cuando normalmente se invertían treinta horas.

Desde que las Líneas Aéreas Escandinavas abrieron la ruta del Polo a la Aviación comercial, en febrero de 1957, aviones de la misma Compañía habían batido dos marcas: el 22 de septiembre de dicho año, al cubrir la distancia en veintisiete horas y veintidós minutos, y el primero de octubre siguiente, que quedó rebajada a veinticinco horas y cuarenta y tres minutos.

El avión «Torgeir Viking», tipo «DC-7C», que ha conseguido ahora el tiempo mínimo, fué tripulado de Tokio a Anchorage por el capitán H. Wolff, y desde esta escala a Copenhague, por el capitán E. Nielsen.

El citado portavoz anunció que los aviones de S. A. S., tipo «DC-8», a reacción, que harán la ruta en 1960, cubrirán la distancia Copenhague-Tokio en diecisiete horas. (Efe.)

## ARGELIA Y SU DESTINO

CARMEN MARTIN DE LA ESCALERA.—125 pesetas

## EL HECHO POLITICO DE ARGEL

TOMAS GARCIA FIGUERAS 35 pesetas

## PERSONA, ESTADO Y DERECHO

Tres libros de máxima actualidad editados por el INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS. Adquíralos en distribuidora exclusiva: «LIBRERIA EUROPA» (Los Sótanos, tienda 47, Avda. J. Antonio, 55)

o solicítelos a reembolso a

«LIBRERIA EUROPA»

G. DEL VECCHIO.—125 pesetas.

Alfonso XII, 26

Madrid



# SOBRE LAS EXPERIENCIAS TERMONUCLEARES Y SU PELIGRO

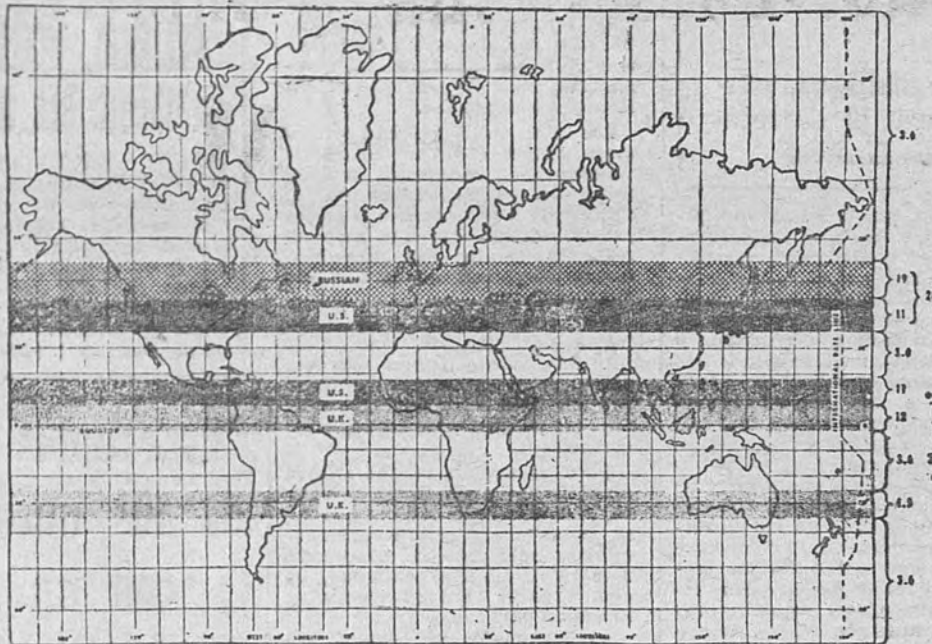
Las experiencias termonucleares últimamente efectuadas por la U. R. S. S. y las que actualmente están realizando los Estados Unidos en el Pacífico, en la zona de los atolones de Eniwetok y de Bikini, han vuelto a suscitar las enconadas controversias que, hace más de un año, se iniciaron en torno a los efectos nocivos de las radiaciones. Para determinados hombres de ciencia, como el doctor Schweitzer, que acaba de renovar su llamamiento de junio de 1957, las explosiones termonucleares suponen un riesgo gravísimo para la Humanidad. Para otros científicos, en cambio, la radiactividad procedente de tales ensayos no entraña, por ahora, ningún peligro. Entre las autorizadas opiniones de unos y otros se levanta también la del doctor Libby, vicepresidente de la Comisión Norteamericana de Energía Atómica, que a fines de marzo del año en curso presentó, en una conferencia celebrada en Lausana, un informe acerca de esta cuestión.

Según el doctor Libby, las bombas del orden de un megatón, esto es, de un millón de toneladas de TNT, contaminan la estratosfera —por encima de los 15.000 metros—, pues es en tal altitud donde su bola de fuego se equilibra en densidad con el medio ambiente. Por el contrario, la bola de fuego de las «pequeñas» bombas del orden de un kilotón, es decir, de 1.000 toneladas de TNT, se equilibran en la troposfera, capa inferior de la atmósfera, por debajo de los 15.000. En cuanto a las caídas de residuos estratosféricos, éstas se producen lentamente, durante una decena de años, al ritmo de un 10 por 100 anual, y por todas partes. Tales partículas radiactivas —escribe «Journal de Geneve», dando cuenta del informe del doctor Libby— no caen al suelo debido a la acción de la gravedad; parece ser que, con los cambios de estación, el aire de la estratosfera y de la troposfera se mezclan poco a poco, mientras que en la troposfera el régimen de lluvias asegura rápidamente su descenso. He aquí la razón por la cual el «stock» de partículas radiactivas es cien veces más elevado en la estratosfera que en la troposfera.

Las caídas radiactivas de la troposfera se limitan a la banda de latitud en que se produjeron las explosiones, como puede verse en el mapa. Están aseguradas mediante las lluvias, en un plazo aproximado de treinta días. Una vez en el suelo, las partículas radiactivas —prosigue el informe del doctor Libby— pueden penetrar en los vegetales, luego en los animales y, por último, en el hombre. El «estroncio 90» y el «cesio 137», que tardan veintiocho años en perder la mitad de su radiactividad, son los dos principales isótopos liberados a consecuencia de la fisión nuclear. Se estima que por cada dos megatones de fisión se extiende por el mundo una micurá de «estroncio 90» por milla cuadrada. La producción de «cesio 137» es, sobre poco más o menos, un 50 por 100 más elevada. El «estroncio 90» pariente del calcio, se fija en los huesos donde permanece durante años, y puede causar la leucemia y el cáncer de los huesos.

Para el doctor Libby —señala el doctor P. Rentehnik en un comentario a dicho informe— son mal conocidos los peligros que suponen para el hombre las caídas de partículas radiactivas. Ahora bien, si se comparan éstas con las radiaciones naturales a que diariamente estamos expuestos, se cons-

## No están de acuerdo los científicos acerca de la gravedad que pueden entrañar para el hombre



tata que las radiaciones debidas a las experiencias de armas termonucleares no representan más que el 6 por 100 de las dosis naturales. Las controversias sobre los efectos nocivos de las radiaciones ionizantes se deben a malas informaciones: de ahí que los riesgos se hayan exagerado muchísimo. No afectan sino en una proporción mínima a la población del globo e incluso sin gran peligro para ella.

Ultimamente, Edward Teller, el padre de la bomba «H» norteamericana, ha afirmado que la radiactividad procedente de las experiencias termonucleares apenas si difiere de la de los rayos cósmicos y de la de sustancias naturales como el radio o el uranio. Más aún: en su opinión, es inferior en intensidad. «El hombre tiene siempre miedo —dijo— de lo que ignora o no comprende». Pero, simultáneamente, Linus Pauling, Premio Nobel, aseguró, por el contrario, que las caídas de partículas radiactivas son ya más que suficientes para haber producido en las células reproductoras cambios susceptibles de poner en peligro a las futuras generaciones. ¿Qué puede deducirse ante opiniones tan contradictorias? Por el momento, y como señaló atinadamente el periodista norteamericano Edward Murrin en una sesión de televisión, lo único que puede deducirse es que la continuación de las experiencias termonucleares representa un peligro y que los sabios no están de acuerdo respecto a la gravedad del mismo.

## Descubrimiento de dos plantas fosilizadas de hace aproximadamente dos mil millones de años

Dos botánicos norteamericanos, Elso S. Bergthorn, profesor adjunto de Botánica de la Universidad de Harvard, y Stanley A. Tyler, jefe de la Sección de Geología de la Universidad de Wisconsin, han descubierto e identificado dos plantas fosilizadas que podrían ser muy bien las más antiguas conocidas hasta ahora. Según sus cálculos, tales plantas —informa el periódico belga «Le Matin»— datan de hace aproximadamente unos dos mil millones de años, esto es, del alba misma de la vida sobre la Tierra.

Una de ellas es particularmente interesante, ya que se trata de una planta que contiene clorofila. Y añade dicho periódico: «La existencia de plantas con clorofila, hace dos mil millones de años, prueba que en aquella época las nubes vaporosas que envolvían la Tierra, recientemente formada y aun «caliente», no eran lo bastante densas para impedir que los rayos solares jugaran su papel primordial en el desarrollo de la función clorofílica, fuente del ulterior desarrollo de especies vegetales más evolucionadas».

Por otra parte, un descubrimiento más reciente arroja nueva luz sobre los orígenes posibles de la vida. Bajo todas sus formas, en la superficie de la Tierra, Sumergidos en aire líquido, a una temperatura de 195 grados centígrados bajo cero, después de haber permanecido en un baño de glicol etilénico, diversos organismos vivos logra-

ron sobrevivir y reanudar su existencia una vez deshelados. Se trataba de animales extremadamente simples, compuestos casi únicamente de una gotita gelatinosa, protegida del mundo exterior por una débil membrana: dos amibas unicelulares, que los doctores B. J. Luyet y Pierre M. Genetron trataron de tal suerte a fin de comprobar si los resultados de las primeras experiencias de vida sobre la Tierra podían aplicarse a individuos completos, por muy rudimentarios que fuesen.

Ahora bien, semejante experiencia tuvo éxito —concluye «Le Matin»— gracias al tratamiento de glicol etilénico, inmediatamente anterior a la inmersión en aire líquido. «Fue la congelación del agua que contenían lo que mató a las amibas, en el curso de experiencias anteriores, y no el frío. Esta experiencia arroja también luz sobre las posibilidades de supervivencia de cuerpos rudimentarios, tales como bacterias, hasta el punto de que se ha formulado una teoría muy audaz, según la cual, la vida orgánica habría sido traída a la Tierra por organismos microscópicos desplazados a través de los espacios».

## OTRO UNIVERSO OPUESTO AL NUESTRO

El doctor Raymond R. Edwards, director del Instituto de Tecnología de la Universidad de Arkansas, en los Estados Unidos, ha manifestado, hace poco, que es muy posible

la existencia, en las profundidades del espacio, de otro universo parecido al nuestro, pero totalmente opuesto —como si se tratase de nuestra imagen vista en un espejo—, y cuyo acercamiento, en caso de producirse, significaría la desaparición de toda vida.

Tal hipótesis se basa en los descubrimientos hechos por el famoso científico Emilio Segre sobre los antineutrones y antiprotónes. En opinión del doctor Edwards, tales descubrimientos permitirían imaginar la existencia de una materia «opuesta» a la que conocemos, esto es, una materia constituida por átomos de carga negativa, no positiva, rodeados de electrones positivos. La suma de las cargas de los dos universos sería igual a cero.

Este universo, este mundo, podría estar habitado por seres que nuestra imaginación es incapaz de concebir, ya que una vida basada en principios físicos enteramente opuestos a los nuestros sería, en realidad, una «antivida». Si llegasen a acercarse, toda la materia desaparecería para siempre en medio de una tremenda explosión. No pocos hombres de ciencia estiman que los descubrimientos realizados por el profesor Segre pueden conducir a la formulación de las más fantásticas e inconcebibles hipótesis.

## FOTOGRAFÍAS EN COLORES DEL ESTÓMAGO

Es ya posible la obtención de fotografías en colores del interior del estómago gracias a un invento perfeccionado por varios hombres de ciencia de la Universidad norteamericana de Michigan. Tal invento, conocido con el nombre de «Fiberscope», consta, entre otras piezas, de un tubo de casi un metro de largo por poco más de un centímetro de ancho, hecho con 40.000 diminutas fibras de vidrio; de una especie de espejos reflectores que transmiten las imágenes, y de un pequeño cable, a través del cual pasa la energía que alimenta la minúscula lámpara que ha de iluminar el estómago.

El «Fiberscope», que no tardará en producirse en serie, está llamado a constituir un importante elemento de colaboración para los médicos particulares, ya que permitirá a éstos utilizarlo en su consultorio, a fin de diagnosticar posibles úlceras o cánceres del estómago. Dentro de él, y debido a su extraordinaria flexibilidad, el «Fiberscope» puede girar y observar perfectamente el duodeno, esa parte del intestino donde tan frecuente es la aparición de úlceras. En opinión del doctor H. Marvin Pollard, profesor de Medicina interna de la Universidad de Michigan, el «Fiberscope» acabará por sustituir al «gastroscopec», empleado hasta ahora.

## LAS FUTURAS PREVISIONES METEOROLÓGICAS

Se ha anunciado oficialmente que los servicios meteorológicos de los Estados Unidos no tardarán en realizar sus previsiones sobre el tiempo a base de las informaciones que pueda transmitir un satélite, que, según todos los cálculos, se lanzará al espacio dentro de unos meses. Consistirá en una esfera de medio metro de diámetro,

que girará en torno a la Tierra, a una distancia de 480 kilómetros. Dicho satélite pertenece a una serie de seis que Norteamérica piensa lanzar antes de que termine el A. G. I.

Una vez en movimiento alrededor de la Tierra, dos células fotoeléctricas registrarán, en cinta, muy valiosos datos sobre las formaciones de nubes. Al volar por encima de las estaciones pertenecientes a la red de Minitrack, instaladas, como es sabido, en diversas partes del mundo para la observación de los satélites artificiales, tales datos serán transmitidos por radio. Inmediatamente los descifrarán complicados cerebros electrónicos, que indicarán, con la mayor rapidez, las variaciones meteorológicas registradas.

## FRACASA UN PROYECTIL RUSO A LA LUNA

Según la agencia Continental, a primeros del mes en curso los rusos trataron de enviar un proyectil a la Luna, pero fracasaron en su intento. Al parecer, el combustible del primer piso del proyectil hizo explosión en el momento de su lanzamiento desde una base secreta situada en Siberia y denominada Sputnikgrad, es decir, Ciudad de los Sputniks. Añade dicha agencia oficiosa italiana, especializada en informaciones sobre los países comunistas, que la explosión causó «muchos daños materiales», pero no víctimas.

Los científicos de la Unión Soviética quedaron profundamente sorprendidos ante el fracaso de esta tentativa, ya que el combustible empleado para tal experiencia había sido considerado como el único capaz de garantizar el éxito de la conquista del espacio. Termina la agencia Continental su sensacional información acerca de este fracasado intento revelando que el primer ministro de la U. R. S. S. ha ordenado ya la realización de otra tentativa.

## NUEVO ANTIBIOTICO CONTRA LA TUBERCULOSIS

Comunica la agencia Reuter que los científicos japoneses han descubierto un nuevo antibiótico, la «Karamicina», que ha sido aplicado, con «sorprendentes resultados», en 79 personas atacadas de tuberculosis. El doctor Tekuki Ichikawa, uno de los codescubridores de la droga, ha declarado, por su parte, que la «Karamicina» puede curar también el 95 por 100 de los casos graves de blenorragia, en un plazo de tres a veinticuatro horas. Es asimismo eficaz contra las colitis agudas y las cistitis, a las que hace desaparecer en sólo un día o una semana, respectivamente.

## VESTIGIOS DE UNA CIVILIZACIÓN ARMENIA

Según la agencia Tass, se han descubierto en los túmulos del lago desecado de Sevan, en la Armenia soviética, tres carros de combate, vestigios de la antigua civilización de Chana, que floreció en el Cáucaso en el siglo VII antes de nuestra Era. Cada uno de los carros descansa sobre pesadas ruedas de madera y está recubierto de planchas, en las que pueden reconocerse aún adornos que evocan motivos armenios antiguos.

## UN COCHE SOVIETICO QUE ES UNA REVOLUCION

El periódico «Izvestia» ha anunciado que una fábrica de automóviles de la Unión Soviética acaba de terminar la construcción de un vehículo verdaderamente revolucionario. Es de dos plazas y de líneas aerodinámicas, con una carrocería toda de plástico. Precisa dicho periódico que el peso de la carrocería es de 47 kilogramos —si fuera de metal pesaría 150—, lo que permite reducir considerablemente el consumo de gasolina. El coche, cuya velocidad y consumo total no se conocen aún, será presentado por vez primera al pueblo soviético en la Exposición industrial que, en breve, se celebrará en Moscú.

## SE OBTIENE LA SINTESIS DE LOS NUCLEÓLOS

El doctor Jack Fox, del Instituto Sloan-Kettering, de investigaciones sobre el cáncer, ha dado a conocer un nuevo proceso para obtener la síntesis química de las partes constitutivas de los ácidos nucleicos de las células, conocidos bajo el nombre de nucleolos. En la misma reunión anual de la Federación de Sociedades de Biología Experimental, celebrada en Filadelfia, el doctor Clarke, también del citado Instituto, informó acerca de los resultados de sus trabajos sobre la relación que existe entre el desarrollo del cáncer y el mecanismo de defensa natural del cuerpo. En un estudio sobre los efectos de un cáncer virulento en ratones, el doctor Clarke pudo comprobar que aquél destruyó progresivamente todos los mecanismos conocidos de defensa de los roedores en cuestión.

J. B. M.



# páginas literarias de Arriba

## CIEN ESCRITORES POR TIERRAS DE ESPAÑA

### I JORNADAS: LA MANCHA



**A** HORA vamos hacia Campo de Criptana. Es media tarde. Hace un calor sofocante. En el autocar todos van en mangas de camisa. Sobre la sierra moderada, el pueblo de Criptana trepa con las escamas de sus casitas pulquerrimas, que no en balde es el pueblo más limpio de España. Sobre la sierra, los tres molinos; más arriba, mucho más arriba, mucho más arriba de la iglesia, como aviones encabritados, como casas con hélice. Entramos en el pueblo. Allí arriba, junto a los molinos, nos aguardan las chicas más guapas de la provincia vestidas de manchegas, con jarras de "zurra" y platos con "tacos" de queso. Los molinos, deslumbrantes de cal, son torres exentas, sin más asidero que sus aspas, aspas con velas marineras. Entramos. Una pinta escalera de caracol conduce a la cabeza de gruesos maderos; maderos que crujen y retumban cuando las aspas giran. Desde el más alto ventanuco de un molino vemos el pueblo encajado, que casa con casa cae hacia abajo, hacia la plaza donde están construyendo una iglesia nueva. Conmigo ha subido García Luengo. El molinero está muy enfadado porque su molino no puede moverse aquel día. Tiene una pieza rota. Un poco celoso porque nadie viene a él, dice que es más capaz que los demás. Un guía espontáneo nos lleva a una de las muchas cuevas que allí hay convertidas en viviendas. ¡Qué cuevas! En ellas la cal relumbra hasta cegar. Todo fresco y pulcro. La ancha y alta cama de la dueña con tres colchones; en la pared, el retrato de un soldado de la guerra de África. Una ancha banca con coberter rojo. Alguno desea quedarse a escribir allí. Una parra trepa pujante y de verde tierno sobre el fondo resplandeciente de la cal. No se oye otra cosa que el pliar de mil pájaros.

En la plaza, unas chicas, acompañadas de pocos instrumentos de viento, cantan unos "mayos". Con los cánticos, el vino y las chicas, el tiempo corre y llegamos a Tomelloso con retraso. Los sesenta anfitriones que han de hospedar en sus casas particulares a los sesenta escritores, aguardan en la puerta del Ayuntamiento. Mediante una rápida y eficaz organización, a los diez minutos de bajar del coche, a cada escritor le ha sido presentado su "tallo", como decía Delibes, refiriéndose a la antigua usanza marinera. Media hora después, cada escritor con su acompañante estaba en la bodega, donde se daba la cena, limpia y alipizada. Las mesas están entre las ringlas de tinajas de barro de una inmensa bodega. Las panzas sonrosadas de las tinajas cubren la carrera del improvisado comedor. No está mal comer entre tinajas vinateras; su bonachona configuración es compañía apacible. Cada escritor se sentó junto a su "tallo" para irse conociendo. La cena transcurre entre risas y conversaciones. El vino, como siempre, corre incansable. En las primeras horas de la madrugada, los comensales comienzan a dispersarse. Van hacia los bares, hacia el casino, a ver el pueblo. Un grupo entra a ver una cueva o bodega subterránea. Todo Tomelloso tiene los pies metidos en vino. Apenas hay casa sin cueva. El suelo, calizo, permite que puedan construirse solamente cavando, sin bóvedas ni columnas.

Hacia las doce del día 28 llegamos a Argamasilla de Alba. El hidalgo pueblo, siempre silencioso para mejor escuchar el pasar del manguado Guadiana, en esta mañana ha salido a la calle. Vamos a la "Cueva del Alcalde Medrano" para rendir un breve homenaje a Cervantes. Es un homenaje simbólico. Angeles Villarta abre al arbitrio un tomo de la famosa edición de Rivadeneira y lee unas líneas.

—Así escribía Cervantes—dijo alguien.  
—Y mejor—contestó un chusco.  
En la glorieta del pueblo se ha hecho un corro con sillas y mesas sobre las cua-

les han puesto los primeros vinos de aquella mañana. Se bailan seguidillas. Un viejo gracioso canta al son de la guitarra.

*Zapatitos de lona  
lleva la dama.  
Yo cnoozco al borrego  
que da la lana.*

El ritmo nervioso y labriego de las seguidillas, la sombra condiciadora de los árboles y el vino amenguado con gaseosa no dejan ganas de continuar el viaje.

Las dos de la tarde, Ruidera. La llanura ha escamoteado su sequedad y nivel y abre su seno para formar la pequeña Suiza de la Mancha. Cada laguna tiene un color. Verde esmeralda, verde azulado otra, sonrosada aquella. Aguas quedas, limpidas, reflejando el monte bajo y los pinares, los serrijones de roja arcilla; el cielo y sus pájaros se copian sobre el agua intacta. Bajo los pinos están preparadas las mesas para el almuerzo. Unos cuantos nos bañamos en la laguna del Rey. El primer baño



**P**OR quinta vez, media centuria de escritores y de artistas parte de Madrid y se dispone a caminar tierras de España. Año tras año, por estas fechas de la primavera, se da la salida en busca de la realidad de una comarca de la Patria. Primero fué por la Mancha, donde la tierra es bermeja y hay rosarios de cepas entre los pueblos grandes, blancos y estirados. Esta página les da noticia y evocación de aquellas primeras Jornadas Literarias: en la crónica de un escritor manchego y en el diario de otro escritor, viajero y fervoroso de las tierras de España.

Antológica, y dolorosamente fragmentaria, nuestra selección se propone una idea de lo que son estas marchas en el Omnibus de las Letras, en el que —se dijo— todos caben, y del que ninguno se cae. La segunda página de nuestro suplemento recoge un poema y dos prosas del Viaje de Extremadura.

Y así sucesivamente: mostramos la Rioja a través de otros dos jornadas de muy distintas estéticas, distantes en el temperamento y en la edad. Pero unidos por aquellas comunes horas en el carro de la cultura.

El Maestrazgo aparece ante ustedes en sus paisajes de tierra adentro y de cornisa sobre el mar latino; unas décimas del desengaño lo completan, trasuntadas al cuaderno de viaje desde el Desierto de las Palmas, a un paso de Benicassim.

Mientras, el largo centenar de escritores se rebasa con la nueva salida que, por estas mismas fechas, anda y ve los caminos de Murcia: almazarera en Yecla, minera de Cartagena a La Unión, luminosa de mares interiores y de palmas que se yerguen, almadas, en el azul altísimo. Pocas obras han sido más fecundas para el entendimiento de los hombres y la unidad de las tierras.

de la temporada. Las aguas son muy profundas y los no nadadores miran con envidia.

Alguien a mi lado recuerda una seguidilla que oyó en Argamasilla de Alba:

*Dicen que no me quieres  
porque soy sordo.  
Y yo a ti no te quiero  
por lo que oigo.*

En una glorieta espaciosa hay mesas y vino, vino con tropezones. Allí vamos acudiendo. Toda una rondalla. Las chicas piden autógrafos. Zunzunegui, en mangas de camisa y también con sombrero, es el más asediado. Alguien pregunta si ha venido Lope de Vega. "Chuchi" le dice que no; que se ha quedado en Madrid para casar a una hija. García Luengo sigue vivo. Figueroa, con sus ojos claros y las cejas blanqueadas por el polvo de la carretera, bebe vino a sorbos pequeños. Comienzan las chicas a cantar los famosos "mayos" de Infantes:

*Mayo, mayo mayo,  
bien venido seas  
por esos caminos,  
sendas y veredas.*

Salimos hacia Valdepeñas. Es tarde y no nos da tiempo a quedarnos más tiempo en Infantes, como nos hubiese gustado.

F. García Pavón

### BREVE DIARIO DE NAVEGACION



**M**i huésped me entregó la llave. Mi huésped, creo que ya lo dije, es soltero. Su criada es jovencita y mona, así es que no duerme en la casa. Mi huésped tenía una sola cama dispuesta, la suya, y me la cedió. El se iba a dormir en casa de unos amigos. Me dió, pues, la llave. Me explicó la topografía de la casa. Le dije que yo había perdido una sección en un frente continuo y que no encontraría las luces, ni el agua, ni el baño, ni nada; pero que tenía tanto sueño que esto importaba poco. Mi huésped me contestó que no me preocupase, que él proveería de todo. Me llevó hasta la alcoba, me puso dos libros en la mesilla, uno de Oscar Wilde y otro de J. R. J. "Platero y yo". Volví a mi infancia, cuando mi padre me enseñaba a leer sobre "Platero y yo", y también con los "Episodios Nacionales", los de la primera serie, que es la de rechupete. De todas maneras le eché el ojo a una revista de

se sentó Maruchi Fresno, que había alcanzado a su marido a favor del autocar del T. P. U. Maruchi y Juan Guerrero Zamora estaban al otro lado de la mesa, y ellos por una razones y yo por otras, apenas si tomamos parte en la alborotada conversación que llevaban los dos "negritos", Pérez Valiente y Luengo. Cuando sirvieron el café me estremecí nada más que de pensar en que por un error cualquiera, pudiese beberme una taza y desperdigar el sueño que con tanto trabajo había adunado. Así es que lancé un "buenas noches" muy quedo y me desfilé por el jardín.

Guillermo había hecho las cosas muy bien. Para que yo no me perdiese en la amplia casona, dejó todas las luces del trayecto que necesitaba cubrir entre la puerta y la alcoba bien encendidas. Por si fuera poco, también algunas luces de flanco me balizaban el itinerario: por ejemplo, las luces del baño. En el pasillo sonreía Rita Hayworth, solterita, la estrella del viejo tiempo, todavía la estrella de antes de "Gilda". Hacía calor, y no es extraño que Rita fuese un poco como los hijos de la mar. También había otras estrellas, más hijas de la mar y menos identificables: pero monas, ya lo creo. Pasé revista a la tropa y aún me asomé al balcón del cuarto de los rayos X, que daba a la plaza. Se veían algunas tabernas abiestas y estaban cerrando aquella del aperitivo, en la que nos convidaron a Pastor y a mí, y el matrimonio tabernero hizo que sus dos menudas —cuatro años, a lo sumo, la mayor y tres la pequeña— nos recitasen versos. La mayorcita también semicantó una lección de gimnasia rítmica. Las Jornadas Literarias por La Mancha se licuaban en la oscura noche de Almagro. Unos cuantos colegas se habían largado camino de Madrid en el autocar del T. P. U. A la mañana siguiente tendría que largarme yo si encontraba plaza en un coche. Por otra parte, un buen sector de expedicionarios estaba intranquilo porque el domingo por la tarde leía Pedro Laín su discurso en la Academia y no quería perderse la solemnidad. Se cantaba en alguna parte, y a mí me dolía mucho no escuchar el rasgueo de una guitarra, porque era el momento justo de cerrar aquella secuencia con el rasgueo de una guitarra bajo la luna; un rasgueo que llegase hasta el balcón, hasta los rayos X, hasta la sonrisa de Rita y el ademán de la señorita aquella —la otra—, y el "bikini" de la de más allá, hasta la selección de actualidades, el libro de Oscar Wilde —a quien interesaba poco todo aquello— hasta el trote del borriquito andaluz. Pero no se oía ni una mala guitarra, no había un rasgueo ni para un remedio. En cambio, cantaba una voz torpona, ronquilla y agradable. Una voz de borracho simpático. Me fui a la cama apagando las luces. "Buenas noches Rita." Volví a encender la luz, porque me pareció que me contestaban; pero no. La apagué de nuevo. Crucé el cuarto de trabajo, la biblioteca. "Buenas noches, chicas; que Dios os bendiga." Vi que estaban la jarra con agua y el vaso; también la manzanilla; pero nada me hacía falta. Necesitaba dormir, nada más que dormir. Apagué la luz de la biblioteca y por su balcón se me traba la frescura del patio, el olor del árbol y de las macetas y también el rumor del agua.

Rafael García Serrano



## II JORNADAS LITERARIAS: EXTREMADURA

## HORAS EN PLASENCIA

**H**E estado en Plasencia cinco o seis veces. He dormido en la fonda del Comercio—que hoy me parece que se titula hostel—, en el hotel Iberia, en el Alfonso VIII. He recorrido sus calles en las horas mañaneras, en las vespertinas, en las nocturnas. Me he asomado al jardín de la Isla, a la vega, a sus horizontes y panoramas; he subido a la ermita de la Virgen del Puerto, he asistido al mercado de los martes, he oído misa en la catedral, y en San Martín, y en San Nicolás; he penetrado en el palacio del marqués de Mirabel, en la casa de los Almaraces, en la de Carvajal; me he detenido frente a tanta casona hidalga que conserva los escudos del linaje de sus antiguos o actuales dueños y, por supuesto, me he demorado largas horas en los soportales de la Plaza Mayor, sentado en el sillón de un bar; he vivido, en fin, la vida de Plasencia no como un placentino, naturalmente, sino como un forastero de paso que encontró grato, placido y acogedor su ambiente. No espere, pues, de mí prolijas y profundas descripciones—tan enojosas, según mi manera de leer—, ni documentado estudio de la población y sus habitantes, ni sutilezas de observación y análisis. No. Nada de esto. Me propongo tan sólo—y ya es ardua la empresa—divagar intrasacientemente sobre mis horas en Plasencia, narrar mis impresiones un tanto a la pata la llana, con perdón de este libro y sus lectores. Y vamos allá como Dios me da a entender.

Mi primer viaje a Plasencia fué taurino. Llegué un día de primeros de junio en compañía del matador de toros Rafael Vega de los Reyes, «Gitanillo de Triana», quien, en unión de Manuel Rodríguez, «Manolete», y de Rafael Ortega, «Gallito», iban a lidiar la corrida de feria. Llegué en tren, de mañanita. Llegué muerto de sueño, sin haber pegado un ojo en toda la larga y bulliciosa noche, en un vagón lleno hasta los pasillos y en constante trajín de viajeros que subían y bajaban en las innumerables estaciones. No encontré hospedaje. Corrían los días de la feria.

„Pocos pasos separaban la fonda del Comercio de la Plaza Mayor. En su alboroto me sumí. ¡Qué alegre la alegría de un pueblo en ferias! La plaza Mayor no era un centro urbano. Era como un gran salón palacial abierto a cientos de invitados, que lo recorrían en todas direcciones: unos con andar apresurado, otros con pausado caminar, todos con risueño semblante, con un aire especial, con el aire de quien está gozando momentos únicos esperados con ansia y disfrutados sin trabas. Se notaba, se palpaba que aquélla no era la Plaza Mayor de todos los días; no era tampoco la Plaza Mayor de los martes, tradicional día de mercado; era el transitorio cobijo de un ramalazo, no de dolor agudo y repentino; todo lo contrario, un ramalazo de risas y gritos jocundos que estallaban en el aire como..

Me encamino hacia la catedral. A medida que me acerco me va saliendo al encuentro una paz insospechada, un silencio sólo turbado por la amortiguada tremolina de voces que se eleva de la Plaza Mayor. Ya estoy ante el hermoso templo. El amplio espacio que ante él se extiende está solitario. Refulge como una joya la Casa del Deán. ¡Cuánto daría uno por vivir en la estancia del balcón situado en el ángulo de su fachada! No es un balcón, es la proa de un navío. No importa que esté perennemente anclado. ¿Dónde mejor horizonte que el de la catedral? ¿Dónde más espuma y oleaje que en su plateresca puerta? No lo puedo remediar; me atrae el balcón más que la catedral. Era el balcón soñado. Era el balcón para soñar.

„No presumo de conocer Plasencia palmo a palmo, pero sí de haber gustado hora a hora—pocas, pero las suficientes—su gotear, tan halagador como el susurro de una fuente, como el voltear de una noria. La noria de las horas que van pasando para volver a pasar. En torno a la esfera del reloj sito en la torre de la iglesia de Urrugne, pueblecito vascofrancés cercano a la frontera española, una leyenda dice en latín: «Todas hieren, la última mata.» Las horas de Plasencia no son dañinas; son cariciosas, blandas. Tendrán sus aristas que pueden punzar porque nada de lo creado, ni siquiera las piedras, está libre del dolor; pero será allá, en lo profundo de sus vidas, no en su superficie, no en el aire urbano, amable y galano como el de una gavota.

Horas mañaneras de ajeteo campesino y doméstico. Horas del mediodía, centradas, como las del anochecer, en la Plaza Mayor. Horas de la tarde, pausadas y solemnes. Horas de la noche, desiertas y silentes. Horas comentadas por las campanas, por el piar de los pájaros y el croar de las ranas. Horas como páginas azorinianas. Yo os fui gustando una a una y todas juntas, y vuestro regusto me trae el recuerdo de la sensación deleitosa y el deseo de volverlo a gozar.

Si alguna vez me pierdo que me busquen en Plasencia.

Antonio Díaz-Cañabate

ALTA

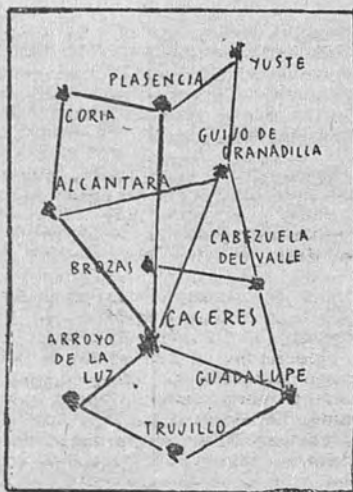
EXTRE-  
MADURA

LIBRO DE VIAJE

A. DÜRER. SCHÖLLKRAUT

Pedro de Lorenzo.  
Voy a Extremadura.Voy a ver si gano  
la nidia aceituna,  
la escueta bellota,  
la pala bra justa.Voy a los rebaños  
y a las aventuras.  
A los claros soles  
y a las claras lunas.Pedro de Lorenzo.  
Voy a Extremadura.  
A los libros tuyos  
y a las tierras tuyas.Volveré, si vuelvo,  
más rico que nunca.Verlag: Woldemar Klein · Badef-Baden  
Nr. K 76 Printed in GermanyPEDRO de Lorenzo.  
Voy a Extremadura.Voy a ver si gano  
la nidia aceituna,  
la escueta bellota,  
la pala bra justa.Voy a los rebaños  
y a las aventuras.  
A los claros soles  
y a las claras lunas.Pedro de Lorenzo.  
Voy a Extremadura.A los libros tuyos  
y a las tierras tuyas.Volveré, si vuelvo,  
más rico que nunca.

Manuel Pílares



## POSTALES MEJICANAS



O no sé si Humboldt sabía que la etimología árabe de Cáceres es Ciudad de los Palacios—aunque sospecho que sí, pues Humboldt era de esos hombres que lo saben todo—; pero no deja de ser curioso que haya bautizado a Méjico con el mismo sobrenombre. De cualquier modo es otro nexo más que une a las dos ciudades: Cáceres y Méjico. El apodo de Ciudad de los Palacios ha prosperado en el mundo a favor de Méjico, que sería injusticia regatearle el título, muy etimológicamente ganado, a Cáceres.

Conociendo Cáceres se comprende mejor el porqué de esa señorial traza de Méjico, de esa proyección a escala palaciega de la ciudad. Los extremeños, que mostraron por Méjico un amor no superado a otros lugares de América, llevaron a la ciudad conquistada la ambición y el gusto que tenían por su Cáceres original. En Cáceres habían dejado los palacios y sus ilustres moradores; y ellos, hechos ilustres por la hazaña de la Conquista, hechos poderosos por el título y por el oro, levantaron la ciudad colonial sobre los cimientos de la antigua Tenochtitlán y a su escala, pero con la visión de la Ciudad de los Palacios extremeños. Mejoraron Méjico no con afán de corregir defectos de Cáceres—que no los tenía—, sino ampliándola a la escala que exigía el Valle de Méjico. En el Valle de Méjico, en que se asienta la capital como sobre una losa, cabe media provincia de Cáceres. Que así son los extremeños de pequeños de talla y de grandes en la ambición.

De todas las piedras de Cáceres, las que menos me conmovieron fueron las romanas, por exóticas, por iguales. El viaducto de Alcántara, que se dice romano y que en su construcción participaron totalmente esfuerzo y aliento extremeños, responde a un tipo estándar y utilitario. El puente romano de Alcántara se parece a otros puentes romanos diseminados por el mundo mediterráneo. Como los teatros y los arcos. Igual que hoy un hotel de Cáceres—que los tiene muy modernos y confortables—se parece a un hotel de Tel Aviv, de Miami o de Acapulco. Y un rascacielos a otro rascacielos. Ya no se trata de las piedras entrañables, nativas, labradas con el pulso y la inspiración indígenas. Son las piedras trabajadas y ordenadas de acuerdo con una necesidad y subordinadas a un molde prefijado para la función. Son las piedras que pertenecen a un mundo desaparecido y que evocan formas de vivir periclitado. Y Cáceres tiene vivencias presentes tan cordialmente comprometidas en vitalidad con su pasado español—no romano—que resulta difícil divorciarse de su realidad viviente para recordar, con apoyaturas eruditas, el mundo romano cuya evocación pudiera hacer disparar el resorte de nuestra emoción curiosa.

A mí me emocionó mucho más encontrarme en un pueblo de Cáceres—la memoria me falla, por fortuna—un «arrollon».

Hace muchos años, una mañana que entré en la plaza de Tepeaca, Estado de Puebla—entonces la memoria no me fallaba—, me encontré con un «arrollon». Era el primer «arrollon» que yo veía en mi vida. La ignorancia de adolescente, que jecunda la imaginación, me hizo pensar si tan caprichosa construcción sería minarete, pulpito abierto, lugar de pregones, observatorio astronómico o mirador de vigilantes. Hice varias preguntas a los vecinos de Tepeaca y ninguno me supo decir cuál era la función, si bien nadie ignoraba el nombre: «arrollon».

Al verlo en el pueblo de Cáceres conocí de dónde había salido el «arrollon» de Tepeaca—que es el único que existe en el territorio mejicano—, pero no pregunté. Cualquiera de mis compañeros de las Jornadas Literarias me habría sacado de la ignorancia. Pero hay ignorancias que aculatan el sentido poético de ciertas imágenes plásticas. Y ésta se muestran tan ricas, tan expresivas, tan sensibles, que no vale la pena perderlas por una definición. Las guardamos como un cliché sin revelar, haciéndonos ilusiones de las bellezas y misterios que guardan en su virginidad.

## YUSTE, PROLOGO Y APOTEOSIS

Me resisto a las incredulidades. Ni acepto las explicaciones eruditas, a las que son tan afectos los canónigos de la catedral de Plasencia y los frailes del convento de Guadalupe. Que a la Virgen Morena se le creció la etimología y de lo fluvial se pasó a lo oceánico, bien lo prueban sus andanzas atlánticas. Y que en toda la historia y la grandeza de Extremadura anduvo Ella muy diligente y haciendo el lio a lo grande, lo atestiguan ininidad de pequeños indicios que apenas si escapan a la anécdota menuda.

Y esta Virgen prietilla y menuda, ¡paya si sabía hacer las cosas! Véanla ahí, tan modestita, en el monasterio extremeño; véanla también, si se les depara la oportunidad, en su basilica de Méjico recibiendo peregrinaciones que desde Alaska hasta Tierra de Fuego abren los caminos de la devoción mariana.

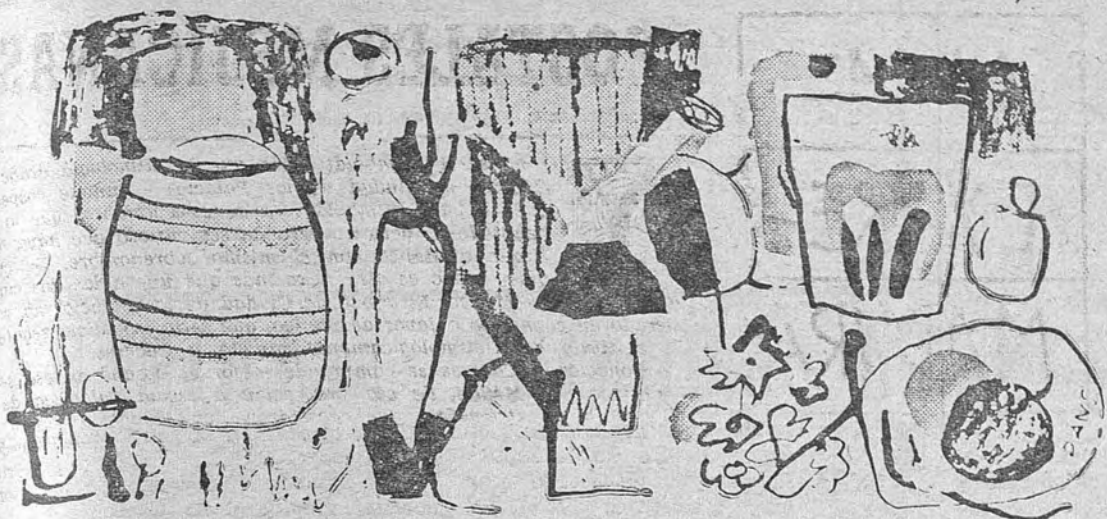
Porque ¿a santos de qué el gran señor Carlos V vino a encerrarse y a morir en Yuste? Quizá él no lo supo. Fué la Virgen de Guadalupe la que le tocó en el corazón del capricho, que así nos parecen—puro capricho—que son las resoluciones inefables de los poderosos; la Virgen de Guadalupe fué la que sugirió por sus preciosos atributos—e impuso de acuerdo con su geopolítica—que el poderoso Carlos V viniera a pudrirse a Extremadura, dando sus huesos en último homenaje a la tierra de aquellos que dilataron su nombre y su fama. Es por este acto de reparación a sus capitanes extremeños que Carlos V da la espalda definitivamente al mundo antiguo y se enfrenta, ya en la eternidad de la sepultura, al mundo moderno: cara a América. Es por su retiro y muerte en Yuste que Carlos V firma el pacto a perpetuidad con Extremadura, riñón de España.

Viene a Yuste, que, por el rumor de las aguas y del follaje, por lo cálido y lo fértil de la tierra, se asemeja a Oaxtepec, donde Moctezuma el Grande tenía su retiro mejicano: coincidencia de inspiración guadalupana.

Alejandro Núñez Alonso



# III SALIDA: LA RIOJA



**C**INCUENTA Y OCHO escritores, cincuenta y ocho, hemos rodado en el Carro de la Cultura por los caminos de la Rioja, pilotados por Gaspar Gómez de la Serna, buen capitán de buenas empresas. Terceras Jornadas Literarias a través de las provincias de España. El primer año fueron los campos de la Mancha; el segundo, la Alta Extremadura, y, ahora, la provincia de Logroño.

Al llegar al tercer curso ya no sorprende la ausencia del canguro en las Jornadas. El canguro sólo se filtra donde no le prohíben la entrada. Casi podríamos decir que apenas entra—cuando no se trata de un canguro audaz—más que cuando hay gente que le requiere para fines turbios, a los que se presia con complacencia con tal de que se ocupen de él. Esta deplorable fauna ha invadido los Jurados de los concursos literarios y las salas de conferencias, pero no el Carro de la Cultura. Es una de las causas del éxito de las excursiones y uno de los motivos de agradecimiento que los profesionales tienen con Gaspar Gómez de la Serna.

Caras nuevas en la tercera expedición, y otras, ya conocidas, que no han tomado parte. No siempre es fácil desplazarse cinco días, dejar obligaciones o labores; pero los que no vinieron es seguro que lamentarían tenerse que abstener, y a los que por primera vez viajan con nosotros se les acogió fraternalmente, como a colegas de verdad, no como a uno de esos tipos que escribieron una vez un abominable libro de versucos, y a los que utiliza, cosquilleándoles la vanidad, la gente más desaprensiva de la literatura nacional.

El tercer viaje emprendido por las Jornadas Literarias ha constituido el tercer éxito. Los organizadores tuvieron cuidado de que todos los que tomaron parte en ellas fueran personas del oficio. Un sitio donde el intrusismo no tiene entrada.

Como no la tiene en ninguna parte: ni en el Colegio de Médicos, ni en el de Abogados, ni en profesión alguna.

## CONTACTO CON LA CULINARIA RIOJANA

La primera etapa fué Viguera, a 20 kilómetros de Logroño. Allí los escritores españoles establecimos contacto con la culinaria riojana, que ya es sabido se encuentra montada a la jineja sobre dos zonas gastronómicas: la de la archidiócesis de Burdeos, de ricas y verdes salsas, y la diócesis castellana de los asados.

Fué un contacto feliz. En Viguera comenzamos a desquitarnos de los tristes banquetes con gallos disfrazados de lenguado y familiaridad ternera a lo Doña Evarista. Nos acercaron plenamente con un plato que la cursilería patentada no acepta como apto para todas las mesas, pero que los recetarios escritos por personas honorables y sin ninguna gana de engañar al pueblo han admitido en todos sus libros de cocina: las patatas guisadas con un chorizo ilustrado. En mi mesa nos reunimos gente de buen saque, admiradores de la marquesa de Parabere, de Casti, de Nicolasa y de Bardají, estas cuatro grandes figuras, el púgil de la culinaria española. Eramos Canabate, Castresana, Iribarren, Manuel Pilares, Federico Muecas, Juan Antonio Cabezas y yo.

Reconocimos que el viaje por la Rioja no podía hacerse bajo mejores auspicios. En todas partes el éxito acompañó a las guisanderas. En Santo Domingo de la Calzada fué el triunfo rotundo del caparrón con adornos profusos, y más bien barrocos, de chacinera, que dejaron perplejos a los escritores asturianos, que empezaron a dudar de que la fabada sea una inimitable producción autóctona. Los monjes de Valbanera estuvieron más comedidos en cuanto a lo concreto de las viandas, pero sin que nadie pudiera ponerles la sombra de un reparo a unas excelentes truchas. Los amigos del arroz aplaudieron un plato en el que no se había escatimado el conejo como ilustración del texto.

Otros manifestamos nuestra simpatía por el conejo frito. Hubo en mi mesa conatos de discusión, pero no malos modos. Lo contrario.

En las bodegas de López Heredia, de Haro, el mayor éxito lo alcanzó el bacalao a la riojana, que personas con información insuficiente o equivocada confunden con el bacalao a la vizcaína. No tenemos tiempo para sacarles de su error. Otro día.

## EL BUEN EJEMPLO

En Viguera siguieron el alto y buen ejemplo que nos dió Arévalo durante las fiestas de la Poesía. Los discursos se pronuncian al comenzar la comida.

Mientras se espera que sean servidos los entremeses y cada uno va eligiendo su vino. Todo lo más, entre plato y plato; pero al final que dejen a los comensales tranquilos, agradeciendo a la Providencia viandas y concilio alrededor de los manteles de la buena amistad.

Habló brevemente y bien don Diego Ochagavía, presidente del Instituto de Estudios Riojanos, y le contestó con la misma brevedad y acierto Gaspar Gómez de la Serna, y ya cada uno pudo entregarse tranquilamente a la degustación de las patatas guisadas con chorizo y de las gloriosas raciones de cabrito asado, sin preocuparse de si al final de la comida iban a decir que había éste o que había aquél, aunque en las Jornadas Literarias llevábamos la ventaja de que no viajaba ningún pelmazo ni de olimpiada ni de tercera división, lo que tranquilizaba bastante nuestros espíritus.

En todas partes se respetó esta consigna de silencio. No nos entusiasma la oratoria. No hubo más excepción que la de Haro, donde a algunos escritores se les requirió para que hablaran, y lo hicieron. Con muy buen garbo, Eusebio García Luengo. Y los demás, que intervinieron con la brevedad apreciable en estos casos también estuvieron gratos.

Arévalo dió, hace un par de meses, la pauta de cómo se debe discursar en los banquetes. La Rioja ha dado a los hoteles donde se han especializado en el bochornoso «consommé» y la lánguida ternera, el ejemplo de lo que debe ser una comida para personas mayores de edad, a las que no hay que buscarles sucedáneos de la fosfatina ni es decente que les presenten, como si se tratara de un alimento formal, cuatro guisantes y dos trocitos de zanahoria a la deriva en una taza de caldo fabricado de prisa y corriendo.

Cuando a un señor se le invita a comer y se le sirve una mala comida, es imposible ofrecerle un testimonio mayor de desestimación.

## BIEN AVENIDOS

Los escritores formamos una familia bien avenida. No hubo una sola murmuración durante el camino.

El Carro de la Cultura era muy amplio. En la parte delantera quedaba bastante espacio libre, que se convirtió en una especie de sala de ateneo.

Mucha juventud con el doctorado de Literatura ganado con libros y artículos. Una juventud como Dios manda, sin engolamienos, sencilla y cordial. Excelentes compañeros de viaje para unas Cuartas Jornadas Literarias, a las que nos apuntamos desde ahora.

Por lo que me concierne, para poder asistir a las Terceras, tuve que regresar apresuradamente de Marrakech, que con tantas bombas y tantos atentados estaba muy divertido. Pero ni aun así quise quedarme. Tenía muy buen recuerdo de la Mancha y de Extremadura, para no tentar la aventura de la Rioja, con sus magníficos vinos, sus pueblos y, si me quedaba algún tiempo libre, vería los monumentos.

## EL MAYOR ACIERTO

El mayor acierto de Gaspar Gómez de la Serna no radica ni en la perfecta organización de las Jornadas ni en la elección afortunada de las tierras recorridas, sino en haber encontrado un motivo para reunirnos.

Una de estas excursiones viene a ser algo así como un Congreso sobre ruedas. A los que nos estimamos pero no siempre tenemos oportunidad de cambiar impresiones y juicios cinco días cada año, merced a Gaspar Gómez de la Serna se nos depara una oportunidad de tratarnos íntimamente, de conocernos mejor.

Ni la edad ni la especialización cuentan. No vamos a una final de fútbol, pero tampoco a un entierro de tercera. Alegría sin vocerío y, sobre todo, falta de vanidad, que es lo importante para que los seres humanos puedan apreciarse, sencillez que facilita el diálogo.

Después, con un poco de reposo, escribiremos entre todos el libro de las Jornadas Literarias por la Rioja. Una colaboración que también contribuye a unirnos. Sin «ases» empeñados en dar el do de pecho. Nadie se descubrió vocación de jefe de grupo.

Modesta y alegremente vimos muchas cosas, probamos excelentes caldos vináceos; a los más apasionados por las artes gastronómicas nos produjo maravillamiento la culinaria riojana, y regresamos como habíamos partido, con el mismo contento. Lo que no es tan fácil como parece.

Luis Antonio de Vega

# UN RIO POR SERRANILLAS

**E**STA mañana encelada de nubes abrimos los ojos cuando remansamos unos minutos en Navarrete, un pueblecito, como la mayoría de los riojanos, empinado en una colina sobre los hortales.

Poco tiempo nos dió el programa establecido, y mucho menos la soñera que acabamos de vencer en una taberna sin precisión geométrica, que, aprovechando una cueva, bajo la explanada de la iglesia, se abre subiendo al templo a mano derecha de la costanera. El anís era bálsamo del mismísimo Fierabrás, y allí nos cobijamos, infantiles y perezosos. Y si el anís era bálsamo, energético era una guapa moza que venía el cántaro en la cabeza, recto y gracioso, jugando en armonía con el alto campanario.

Desde la moza, remisos, subimos al atrio de la parroquia. Una iglesia que para sí y para catedral la quisiera el ilustre Patriarca de las Indias. En el atrio, a la espera, estaba José María Castellet, que andaba de mañana con alergia monumental. Apenas dió lugar a echar un vistazo al altar mayor y ya acuciaban las prisas de nivelar el horario. Carpe—ese estupendo pintor murciano—venía madrugador de hacer su mercado por las alfarerías del lugar.

Navarrete, amén de sus tejías y su iglesia, de su moza del cántaro y del anís, tiene un cementerio chiquito hortelano, en el que el césped crece por las fisuras del mortero en sus tapias, donde los condes de Rodezno resérvanse una resguardada sepultura bajo el ciprés, ante la cual una amable mujer se lamentaba «de que estuviera tan vacía», de que los señores condes «no viniesen nunca a ella». Puso en mí un ronco bordón aquel fervor popular por los señores. La puerta del cementerio desentona en la sencillez del mismo con la gracia rotunda de un buen románico posiblemente arrimado a las tapias del camposanto desde las ruinas de alguna iglesia o convento.

Si en la ribera del Iregua, huerta y arbolado dialogaban, acercándonos a los montes Distercios puede el cereal y la vid abriendo el horizonte en verdes más suaves y extensos.

Tomamos cerca de Alesón, aldea llana, un derrape en la carretera que elude Nájera, y, poco después de Tricio—Tricio se ha de repetir a nuestros sentidos una y mil veces, tantas como los vieños—alcanzamos el Najerilla, un río que por estas huertas es de égloga y cangrejos, y por aquellas montañas será, sin duda, río de truchas, de serranillas o de jotas picadas.

Nos detenemos en Bobadilla, que aquí, en este lugar, en un viejo palacio de la familia Ercilla, nació don Alonso, poeta, al viejo estilo capitán de la poesía, cantor de Arauco y de las gestas de los ángeles de fuego que tuvo la Conquista.

Hombro con hombro, junto a las casas—piedra y mortero—de tejado cobrizo que habitan hortelanos y labradores, queda la piedra ennoblecida con escudos de armas y cardenillo de historia de duras cunas hidalgas. Antonio

Desde Bobadilla, «a un tirico d'epiedra», Matute se alcanza en un decir amén saliéndose de la carretera por otra auxiliar que trepa el montículo florecido. Como en Bobadilla, Matute engalana sus cuatro paredes, antañonas y muy decorosas, con tapices, banderas y flores, pues el pueblo está festero en el Corpus y ha pulido el rostro para el paso del Señor.

Los canteros del Renacimiento dejaron en la iglesia de Matute el equilibrio de sus martillos. Hasta ella nos acompañan, procesional e interesado, el pueblo entero. Un enjambre de chiquillos se escurre entre las piernas de los mayores y se empuja para oír qué se dice—qué dice, qué recita Angeles Villarta—bajo el atrio de la parroquia. Los poetas expedicionarios no pierden ripio y asoman un gesto de supremo interés en los versos de Esteban Villegas que cuelgan como hermosas, anchas y pacíficas cigüeñas en la piedra parroquial.

Al pueblo le parece bien la fiesta y aplaude. Aplaudimos todos. Y volvemos a la carretera entre las niñas que se emparejan para darnos calle y los chiquillos que nos preceden y vuelven la cabeza con los ojos grandes intentando ver en los viajeros algo de que ellos carezcan. Apunto: «Escuela gratuita fundada por don Eusebio García Monasterio, natural de esta villa, vecino de la ciudad de México. Año de 1820.» La plaza recuerda también al hijo poeta con la precisión de una primera línea en capítulo de preceptiva: «Plaza de Esteban de Villegas, bautizado en Matute el día 5 de enero de 1589.» Adiós, don Esteban. Gracias, don Eusebio.

Escucho a una muchacha:

—Aquella del pañuelo amarillo es Concha Espina.

Luis Antonio de Vega se queja de la ignorancia. Tratamos de convencerle de la falta de malicia que tiene el equívoco. Insistimos, que nada disminuye la comparación, que la muchacha quiso alabar, que si patatín, que si patatán; pero Luis Antonio, al ritmo de su despacioso andar, nos da su herida íntima...

—¿Pero habéis oído?... Pasaba... una chica, va y dice... La zagalería no quiere jugar a las canicas conmigo.

Miguel Angel Castiella



# ALTO MAESTRAZGO



La tierra cuya imagen, al filtrarse por el recuerdo, no deja poso en el corazón es que parece también de específico peso espiritual. Pues hay paisajes, con ser hermosos, pasan sin gravedad ante los ojos y no penetran en los adentros del alma, y otros, en cambio, que, bellos o no, nos hacen vivir con su latido incorporándose nuestro espíritu no ya como espectador, sino como actor de su drama milenario. Uno de éstos es el Maestrazgo.

Por mi parte, nunca he sentido más rubricado por la propia tierra el trazo tremendo de ese destino nuestro que alguien ha llamado el "vivir desviviéndose" de España, que al cruzar la arisca crestería del Maestrazgo; nunca tampoco lo he sentido más imprevisible como bruscamente. Es que sube uno de la Plana de Castellón, todavía con el olor amable de las rosas y los cálidos frutales que bordean el camino de la ciudad capital, cuando, de pronto, nada más pasar San Mateo, las cuestas de la Vallivana le sacuden el ánimo con la sequedad polvorienta de un aire que no sé si huele a pólvora o a sangre o a sayal de peregrino caminero y penitente. El Alto Maestrazgo comienza a desplegar allí su violenta geografía y el español viajero mueve por él su corazón, de asalto en asalto, como un alfil de guerra.

Poco antes de la Vallivana se abre el circuito del Alto Maestrazgo, cuyo centro natural es Morella. Se puede ir por Catí, esa villa medieval, hacia Benasal, para coronar después Ares del Maestre —el otro gran cerro maestro de la comarca— y luego seguir por Castellfort y Cincorres, profundizando hasta Zorita y el Santuario de la Balma, y volver luego por Morella a la misma Vallivana. Tal fue la ruta de las últimas Jornadas Literarias y tal es uno de los caminos de más peculiar interés, más reveladores, que pueden hacerse por España.

La carretera sube por increíbles vueltas hasta coronar cerros ariscos, guardianes de los secos vallecillos hondos, de las cañadas por donde vierten sólo su huella esos ríos sin agua que llaman ramblas. La tierra se retuerce atormentada en torno a sus duras prominencias, se niega el arado en cuanto puede, hasta que un esfuerzo imaginable de voluntad la contiene, la doma, la escalona en estrechos bancales que se someten por las bravas al trabajo y al sudor del hombre. Las villas y lugares, los santuarios, los castillos se cuelgan, como los nidos de las águilas, de los picos solitarios, en las duras cresterías de las sierras, y apenas hay árboles que mitíguen la dureza de esta tierra, castigada por un doble azote mineral y humano: erosión y emigración.

Y, con todo, no es el Maestrazgo una tierra triste o apagada; sino, por el contrario, una tierra vibrante de fuerte patetismo como protagonista de un drama geológico histórico y social vivido con un extraño aliento de heroísmo, de prodigiosa obstinación vital, cuyo denodado ejercicio alcanza el rango de una epopeya cotidiana. Porque es verdad que el agua, que no fluye aquí mansa y continua sino que brota de tarde en tarde de las tormentas súbitas y salta a torrentes por las ramblas y barrancas, mina incesantemente la pobre tierra vegetal; es verdad que arrastra el sono germinal de las cosechas, que desgrana como arena del desierto los hondos estratos donde el árbol o la planta echarían su raíz, descartando la última entraña rocosa de los montes; es cierto que desespera a muchos de sus habitantes que bajan a liberar su vida del yugo de esa fatalidad a la sombra acogedora de los limonares y naranjos que crecen en la fecunda Plana del litoral. Pero en esos otros bancales que retienen bravamente el cultivo, en esos otros hombres y mujeres que se quedan allí, cubriendo su puesto como en una trinchera, en éstos radica toda la dramática grandeza del Maestrazgo.

Uno se pregunta muchas veces, ante la tremenda hostilidad de la tierra, cómo no se despueblan totalmente zonas enteras, entregándolas, mientras no sean cultivables, a la repoblación que las devuelva al bosque que acaso un día fueron: qué sentido puede tener la vida sobre el suelo que se niega a recibirla. Y de pronto, en una estribación casi vertical, en un inverosímil pueblecillo cuyas casas asoman en la cresta de un cerro pelado como almenas de una fortaleza terrícola y roquera, en un hombre vestido de negro que va por el camino, en una mujer que amamanta a su hijo a la sombra de un portón gótico o plateresco, se halla la respuesta no esperada: aquí la voluntad de resistir se ha hecho costumbre; se vive en una guerra permanente contra el destino, en pugna con la naturaleza y con la historia. Se diría que al nombre del Alto Maestrazgo le basta con cubrirse los riñones con las negras fajas de Cincorres para perfilarse el tipo de torero del destino y ¡hala, aguantar a cuerpo limpio los embates de la fatalidad! ¡A ver quién puede más! Así cobra aquí la vida una intensidad combatiente que convierte a los hombres en centinelas de su propio paisaje y los arma con el nervio interior de las batallas. Como si hubieran escuchado el nietzscheano consejo de vivir en peligro, asoman sus quemadas efigies al trinchero de todas las mañanas, para cantar cada tarde, mientras la lumbrarada del crepúsculo tiñe de rojo el horizonte, la ibérica victoria del esfuerzo puro. El Alto Maestrazgo exprime la enorme vitalidad de sus gentes contra las aristas implacables de sus montes, los hace vivir desviviéndose para obtener cada jornada, nada más—y nada menos—que unas gotas de energía pura, de voluntad cristalizada, montada como un diamante al aire de aquel paisaje sin concesiones.

El último secreto de la vida y de la muerte juega allí su moneda perdurable, la cual, al botar contra el duro tablero del destino, hace llegar sonidos esenciales hasta nuestro corazón.

Gaspar Gómez de la Serna

A QUI, disimulando su tesoro,  
habita la riquísima pobreza;  
aquí el sayal, despreciador del oro,  
el descanso con traje de aspereza,  
la desnudez con el mayor decoro;  
superior a las honras, la vileza;  
aquí la libertad, de amor cautiva,  
muerta la carne, la esperanza viva.

(Azulejo de una ermita en el Desierto de las Palmas, Benicasim.)

## LA CORNISA MARINERA

El viento que sopla sobre las aguas de la costa de Castellón no es un viento que huele a salitre y a yodo. Es un viento tibio, perfumado de azafrán y de rosas. Podría decirse que un aire próspero envuelve el litoral como una túnica florida.

En dos ocasiones he pasado por la costa castellanense. La primera, de Barcelona a Valencia, y la segunda, en el equipo de las Jornadas Literarias, desde Almenara hasta Vinaroz, con el lírico añadido de una travesía en un «bou» que no huele solamente a peces como todas las lanchas pesqueras del mundo, sino que, como era de Castellón, se hallaba impregnado también del perfume del azafrán y del perfume de las rosas.

Espero la hora del tercer recorrido y que éste no sea bajo el Signo de la Prisa, sino bajo el Signo de la Pausa, sin permitir que la impresión, por ser renovada, se transforme en recuerdos.

Por ejemplo, el Grao es como si lo hubiera contemplado por un agujero. Así lo vi desde el ventanal del Club Náutico, cuando lo que me hubiera gustado era entrar en las tabernas, conversar con los marineros, acercarme a sus barcos y decirle buenos días al encantador tren que, con pocos humos y mucho donaire, llega de Castellón de la Plana.

Cuando en el último viaje nos asomábamos al castillo de Peñíscola, a nuestros pies las terrazas azules y blancas de sus casas, unas terrazas familiares, entretejidas entre las dos fuerzas gravitantes de piedra, las de la fortaleza y las de las murallas, cuando mirábamos hacia los anchos y cordiales brazos de las playas era un sueño y, al mismo tiempo, una familiar invitación al reposo, a la meditación y al sosiego, con el espectáculo de un perfumado mar, con tanta historia como agua, con tantos mitos como espumas.

Existen tierras privilegiadas, regiones que producen el sentimiento de que no se tengan dos, tres vidas. Para llevar una consigo al esfuerzo, al trabajo

y dejar la otra en la contemplación de la belleza.

Esto ocurre a lo largo de toda la cornisa marinera de Castellón de la Plana en Peñíscola, que se alza sobre el mar prodigiosa y privilegiada.

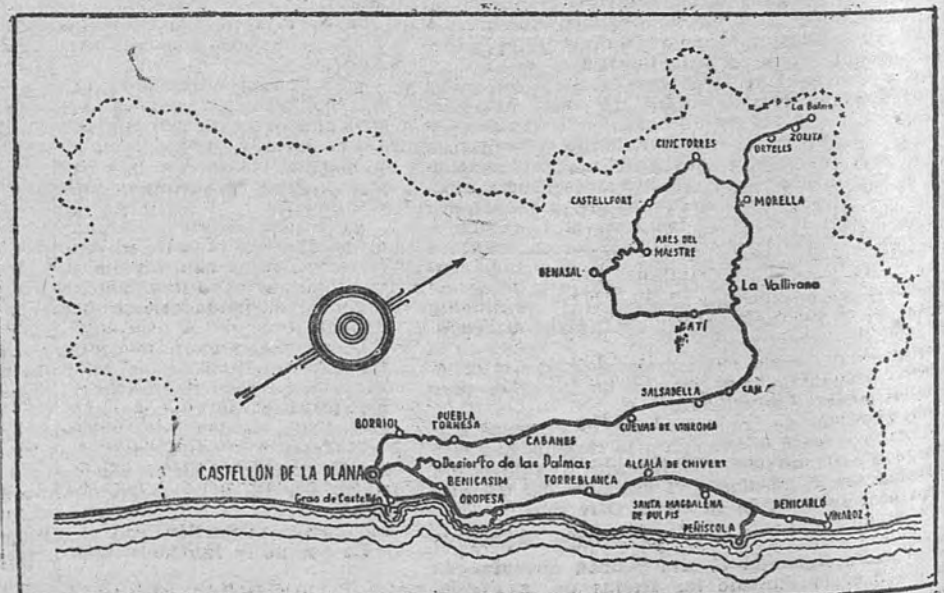
Y ocurre en Vinaroz, donde la flota pesquera lleva hasta el muelle, donde las mujeres sacan anafes de carbón vegetal, la sardina y el langostino. En Benicarló con un parador de turismo en el que se ha logrado una jugosa armonía entre la piedra, y el agua, y la flor. En Benicasim, donde el mar salmodia liturgias al desierto de Las Palmas, lugar tan perfecto en sus diversas conjugaciones que no hay peligro que se deslice hacia el cliché de las litografías resabidas y resabiadas del paisaje. El de Las Palmas se eleva sobre pilares de serenidad y le arrullan monacales salmodias.

La costa castellanense ha sido miles de veces descubierta, pero sucede con ella igual a lo que ocurre con las obras maestras, que siempre suscitan admiración en quienes las contemplan. Baraja de puertos, rosario de calas, ensenadas y bahías que ni el creciente éxito de su turismo intensivo puede desposeerle de su carácter suave, fino como su perfume en el triunfo ritual del azafrán y de las rosas.

Es un señorío de mucho abolengo, de mucho escudo el de Castellón de la Plana para que le desvirtúen las tiendas que planta el viaje y el trasiego de gentes. La costa castellanense por su aspecto amable requiere el inventario de sus delicados matices para que se prolongue el insistente encanto que perdura y nos invita al retorno porque no es la cuerda única de una mediterránea citara, sino toda una sinfonía en la que se conjugan con el mar historia, rito, mito, flor.

El mar de Fenicia, de Grecia y de Roma, el de los berberiscos, el de las naves del Renacimiento ha dejado en estas arenas muchas cosas cautivas y en el paisaje algo que obliga a quien le ha visto una vez a volver. Y a los más afortunados, a quedarse.

Angeles Villarta





# LIBROS

literaria que en su día no pudo percibirse por el compás de la marcha heróica. Traza la novela sobre el cañamazo de la epopeya, desarrollar la humanidad resumida en las crónicas secas por la precisión, fabulosas por los hechos, que las configuran, supone el hallazgo de un idioma narrativo delatísimo y estupendamente conseguido.

COSTUMBRES Y CREENCIAS RARAS.—  
Idem, id.

DIBUJOS DE WILLIAM ROHRBACH.—No sé hasta qué punto la especulación con los problemas planteados por el cubismo puede constituir tema de interés en la ac-

Un nuevo número nos ofrece, correspondiente a los meses de marzo y abril, esta revista del Regimiento de la Red Permanente y Servicios Especiales de Transmisiones, en cuyas páginas se insertan numerosos trabajos históricos, profesionales, literarios y recreativos, que hacen amena su lectura a lo largo de sus ochenta páginas, y en las cuales notables escritores, colaboradores de la publicación, dan noticia de su ingenio y excelente preparación histórica y literaria, con lo que este número de «Red» cumple la misión que le está confiada de divulgación y enseñanza.

El Jurado calificador emitirá su fallo antes de la clausura del certamen, que se efectuara el próximo día 31,



## Un muchacho herido al bañarse en el río Manzanares

SIETE LESIONADOS EN LA COLISION DE UN AUTOCAR CON UN TRANVIA

A las cinco de la tarde de ayer, al arrojar al río Manzanares para bañarse Juan Arroyo Avila, de quince años, que vive en el Poblado de San Fermín, número 1.874, se hirió. Con abundante hemorragia salió del agua y fue trasladado a la Clínica de Urgencia de Legazpi, donde los doctores Herranz Varela y Cepeda, auxiliados por los practicantes señores Gallardo y Fernández Osés, le curaron de una enorme herida incisa en torax y erosiones en la cabeza. Pronóstico, reservado. Pasó al Hospital Provincial.

**LE DESAPARECEN DE LA MALETA 9.000 PESETAS.**—Don Pedro Hidalgo Sánchez, de treinta y nueve años, exportador de frutas, que habita accidentalmente en Madrid, en un hotel de la calle de Muñoz Torrero, ha denunciado a la Policía que de su maleta le han desaparecido 9.000 pesetas en billetes de 1.000.

**HURTO DE UNA MOTO.**—Don Juan María Abeitúa Arana, de

veintisiete años, abogado, natural y vecino de Bilbao, domiciliado en la calle de la Virgen de Begonia, número 43, y temporalmente en Madrid, en el Colegio Mayor «Santa María del Campo», ha denunciado el hurto de la moto de su propiedad, matrícula de Bilbao 25.378, que dejó aparcada en la calle de la Abada, casi esquina a la avenida de José Antonio, Valora la máquina en 20.000 pesetas.

**RINA EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION.**—Unos señores que iban en automóvil por la calle de la Virgen de la Fuenclisa, en el barrio de la Concepción, observaron que, en la acera, dos hombres reñían violentamente. Los ocupantes del vehículo se apearon, intentando separar a los que peleaban, lo que consiguieron no sin grandes esfuerzos. En el mismo coche les trasladaron a la Casa de Socorro del distrito de Ventas, donde fueron identificados como Ramón Santos Alvarez, de treinta y cuatro

años, viudo, que vive en la calle de la Virgen del Val, 16, y Manuel Jiménez Ruiz, casado, industrial, habitante en el número 206 de la carretera de Aragón.

Los facultativos de guardia apreciaron a Ramón Santos una herida contusa en la cara, hematoma en el ojo derecho, epistaxis traumática y fractura de los huesos propios de la nariz, reservándose el pronóstico sobre el estado del lesionado, que pasó al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado.

Manuel Jiménez Ruiz presentaba una herida en la boca, producida por un golpe, pero se negó a ser curado. En la misma Casa de Socorro se hizo cargo de él una pareja de la Policía Armada, que le condujo a la Comisaría, donde fueron instruidas las oportunas diligencias.

**CHOQUE DE UN AUTOBUS Y UN TRANVIA.**—En el paseo de las Acacias se produjo una colisión entre un autocar de los que hacen el servicio de Atocha a la colonia Moscardó y un tranvía de la línea número 34. A consecuencia del choque resultaron heridos seis viajeros de ambos vehículos. Fueron asistidos en la Casa de Socorro de General Ricardos, donde los médicos de servicio les apreciaron lesiones de carácter leve.

Los heridos son: David Aguado Fregido, de dieciséis años, con domicilio en Chindasvinto, 33; Felicidad Lamparero de Lucas, de veinticuatro, Rascón, 8; Dolores Casado Quero, de cuarenta y cinco, Halcón, 37; Isabel Caballero López, de cuarenta y nueve, Alarcón, 38; José García Lozano, de treinta y cinco, calle Veinticuatro, 4, y Alejandro Moreno de Agüeda, de cuarenta y seis, habitante en Marqués de Manorero, número 6. Todos ellos, después de curados, pasaron a sus respectivos domicilios.

## Una niña decapitada por un león en el "Zoo" de Washington

SE ACERCO A LA JAULA PARA OFRECER A LAS FIERAS CACAHUETES

**WASHINGTON.**—Un león hambriento decapitó a una niña de dos años y medio, cuando ésta, después de haberse soltado de la mano de su abuelito se acercó a la jaula para intentar alimentar a las bestias con los cacahuetes que había comprado antes de entrar en el Parque Zoológico.

La pequeña, Julie Ann Voot, del Canadá, en visita a Estados Unidos, se desprendió de su abuelo y se acercó a la jaula donde se hallan "Queenie", una leona, y "Baron", un león, ambos de diez años de edad. Aún no les había sido preparado su alimento habitual.

La niña se acercó demasiado a la jaula y una de las fieras sacó una de sus patas por las barras y de un zarpazo decapitó a la niña.

El abuelo de la criatura, Harry Jackson, de sesenta y siete años de edad, intentó desasir el cuerpo de la pequeña de las garras del león. Con un bastón golpeó a la fiera, pero el león consiguió arrastrar el cuerpo de la criatura hasta el interior de la jaula.

Los empleados del Parque, haciendo uso de mangueras, pudieron conseguir que "Queenie" y "Baron" se alejaran del cuerpo mutilado de la niña, que pudo ser sacado de esta forma.

Ninguno de los presentes y testigos de tan horrible espectáculo pudo indicar qué león atacó a la niña, pero el encargado de alimentar a las fieras dijo que le pareció que fue "Queenie", la leona, la que atacó a la niña. (Efe.)

## Ha sido capturado un peligroso demente italiano

**TURIN.**—La Policía ha anunciado la captura de un hombre groso que se había escapado de un manicomio cavando un túnel en el muro principal del jardín con una cuchara.

La Policía ha identificado al loco como Fortunato Benedetto, cuarenta y nueve años. (Efe.)

## Un barco español con averías llega a puerto holandés

**FLESINGA (Holanda).**—El barco español «Valle de Menja» ha trado en este puerto con ligeros daños. El barco se dirigía desde Berber a Hamburgo con un cargamento de 200 toneladas de planchas de cinc y cedieron los puntales que sujetaban dichas planchas, friendo daños la cubierta.

Una vez en el puerto se procedió a la descarga de las planchas para la reparación de la cubierta. (Efe.)

## Cuatro heridos al volcar un autobús de viajeros en Granollers

EL COCHE SE HABIA PRECIPITADO SIN FRENOS POR UNA GRAN PENDIENTE

**GRANOLLERS.**—El coche de línea de la Compañía de Tranvías de Mataró, matrícula B-24265, ocupado por veintidós viajeros, en el descenso del "coll" de Palpes, kilómetro 14, sufrió la rotura de los frenos y se precipitó a gran velocidad por la pendiente. La pericia del conductor, Juan Font, conocido por "Valero", permitió al vehículo salvar cuatro o cinco curvas del trayecto en el recorrido de un kilómetro, pero al final, el coche, al precipitarse contra el margen de la carretera, volcó y quedó atravesado.

No hubo heridos de gravedad. En el dispensario de la Cruz Roja han sido asistidos Arturo Carratalá Alcover, de cuarenta y un años, vecino de Barcelona; José Capdevila Fernández, de sesenta y uno, natural de San Fructuoso de Bages; Salvador Bonamusa, de sesenta y cuatro, de Mataró, y Dolores Mons Reolons, natural de Cánovas y domiciliada en Santa Inés de Balañans. Todos ellos de pronóstico reservado. Los demás pasajeros resultaron ilesos. (Cifra.)

### Muere al caerse de una motocicleta

**ARCHIDONA.**—La joven Dolores Peláez Alarcón, de diecisiete años de edad, natural de Antequera, que con un primo suyo montaba una motocicleta, se soltó de una mano para saludar a su hermano que pasaba en otra moto, con tan mala fortuna que cayó de espaldas, fracturándose la base del cráneo. Con toda urgencia fue trasladada al Hospital Municipal donde ingresó, cadáver. (Cifra.)

### Un hombre muerto en una reyerta de gitanos

**VITORIA.**—Desde hace algunos días estaban acampadas dos tribus de gitanos al pie del alto de las Neveas, próximo al camino de Arcaya. Ayer riñeron dos gitanillos pertenecientes a cada una de las familias, lo que determinó la intervención de los padres y otros familiares. La disputa se alargó y se agrió hasta el momento en que uno de ellos, llamado José Fernández Zarazán (a), «El Farroque», de cuarenta y cinco años, acometió con un machete a José Gabarri Borja, de cincuenta y siete años, casado, natural de Madrid. El agresor, al darse cuenta de la gravedad de la herida que le había causado, emprendió la fuga a campo traviesa con otros dos gitanos, uno de ellos hermano



En seda listada  
botones de nacarina  
325 Pts.



En mayo  
flores

Batas de cretona, estampados preciosos 140, — pts.  
Vestidos dibujos escoceses 300, —  
Faldas plisadas en lana, colores lisos 190, —  
Blusas en dibujos clásicos 95, —  
Nikys colores lisos en punto interlok 83, —  
Lencería simil-seda 90 cms. 18,25 pts. m.

Gran surtido en estampados.  
Nylon para vestidos  
y ropa interior.



TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA  
VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228

RECUPERA LA VISTA  
PUES DE PERMANENTE  
CIEGO DURANTE 15 AÑOS

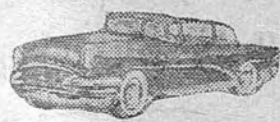
RECIBIO TAN FUERTE  
GOLPE DE UN BUEY  
LE PROVOCO UN ATORQUE  
QUE AL CORAZON

**LAONO (Italia).**—Gracias a un fortísimo golpe el gran Donato Buragghero ha recuperado la vista, después de permanecer ciego durante quince años. Donato tiene ahora noventa y cuatro años, y uno de los ojos utilizados en las faenas de campo le dió un golpe tan fuerte que le provocó un ataque al corazón. Inmediatamente trasladado al hospital de Laono, Al recuperar el conocimiento Donato se dió cuenta de que había recuperado la vista. Los médicos se sorprendieron al ver de las heridas que sufrió de que tendrá que permanecer varios días en el hospital. La curación es enorme. (Efe.)

Asegurado: Piensa en recuperar la salud, por ella misma y porque te pone en condiciones de servir mejor a tu Patria.

Al pagar la cuota eres asegurado. Formas parte del seguro y eres un administrador de él. Protégelo.





## BOLSA del AUTOMOVIL

CADA PALABRA: DOS PESETAS

### COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios, 47-44-89.

GARAJE Nápoles. Pacífico, 41. Compra, venta, cambio, camiones, turismo. Compramos últimos modelos. Auto-América. Ayala, 58.

### COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios, 47-44-89.

COMPRAMOS últimos modelos. Auto-América. Ayala, 58.

### VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios, 47-44-89.

BAUTISTA. Standard 7 HP. Año 56.

BAUTISTA. Standard Vanguard 13 HP., precio.

BAUTISTA. Morris-Six. Precio.

BAUTISTA. Citroen 11 normal. Año 59.

BAUTISTA. Buick Super moderno.

BAUTISTA. Hillman 9 HP., cuatro puertas.

BAUTISTA. Citroen 11 ligero año 52.

BAUTISTA. Peugeot 203, primera serie.

AUTOMOVILES. Bautista, Paseo Onésimo Redondo, 38.

MARTINEZ. Ford Thunderbird, como estrenado.

MARTINEZ. Mercedes 180 Diesel, como nuevo.

MARTINEZ. 11 ligero año 47, impecable.

MARTINEZ. Seat año 56.

MARTINEZ. Austin 4 HP. Donoso Cortés, 15.

CHEVROLET modelo 1951, como nuevo. Secors. Valdehormoso, 13.

CITROEN 2 HP., buen estado. Secors. Valdehormoso, 13.

RENAULTS 4-4 usados. Secors. Valdehormoso, 13.

SEATS magníficamente equipados. Secors. Valdehormoso, 13.

MERCEDES 220, 1953. Secors. Valdehormoso, 13.

SUMBEAN Talbot bien equipado. Secors. Valdehormoso, 13.

CHEVROLET 1956. como estrenar. Secors. Valdehormoso, 13.

SAAB dos cilindros, bien de todo. Secors. Valdehormoso, 13.

REMOLQUES Secors. Motocicletas Cofersa. Valdehormoso, 13.

1.100 siete plazas, modelo 1956. Secors. Valdehormoso, 13.

LLOYD descapotable, modelo único. Secors. Valdehormoso, 13.

NISSAN Jeep. Secors. Valdehormoso, 13.

RUBIA americana 9 plazas vendiendo. Cambiaria por coche pequeño. Granada, 32.

OLDSMOBILE 54 muy nuevo. Granada, 32.

FIAT 1400. Gaztambi. 53.

PONTIAC año 53, baratasísimo. Studebaker año 53, seminuevo. Gaztambi. 53.

FORD Taunus 12-M. magnífico. Ayala, 29.

RENAULT 4-4. última serie, matriculado, pocos kilómetros. Ayala, 29.

FIAT 1100 nuevo, último modelo. Auto-América. Ayala, 58.

CITROEN 15 ligero, buen estado. Auto-América. Ayala, 58.

AUSTIN A-30, moderno, 7 HP., seminuevo.

VENTA de neumáticos todas las marcas y medidas. Auto-América. Ayala, 58.

DODGE Kingsway Bustin estrenar, seis cilindros, 21 HP. Auto-América. Ayala, 58.

CARTER. Plymouth 1948.

CARTER. Citroen normal 1952.

CARTER. Seat 7 plazas.

CARTER. Martires Concepcionistas, 4. 553635.

FORD Cuba cuatro puertas y Pato. San Nicolás, 13.

PARTICULAR vende furgoneta Borgward 1.800. 53 64 32 - 34 92 38.

RUBIA Borgward. Pálos Moguer, 30. Particular.

COMPRO carrocería turismo Ford BB. 356964.

RENAULT 4-4 francés. Blasco de Garay, 45. Pintura.

PARTICULAR, rubia Borgward 1800. 53 64 32.

CHEVROLET 1956, cambio automático, perfecto estado. 555021.

ALFA Romeo y Austin 8 HP. Juan Olías, 6.

PARTICULAR vende Borgward 1.800 o cambiaria. 536432.

RENAULT 4-4 azulina, barato, varios extras. Gae Bermúdez 38. Dávila.

TAXI Peugeot 203, muy barato, urge venta. Andrés Mellado, 77.

STANDARD 10 caballos, seminuevo, y Biscuter muchos extras. Garaje Castellana Hilton.

FURGON Renault chaparrón, año 36, baratísimo. Gaztambi. 53.

CAMIONETA 1.000 kilos, verla lunes. Fundadores, 8.

### VENTAS CAMIONES

PARA estos anuncios, 47-44-89.

FEDERAL basculante, Isotta seis toneladas cambio; Chevrolet 1938, basculante. Gaztambi. 53.

CAMIONES Venta. Garaje Nogal. Luis Mitjans, 2. 396386.

PEGASO «Barajas» estrenar Secors. Valdehormoso, 13.

DENNIS Centaur, GMC motor Henschel, caja ganadera tres pisos desmontables, seminueva. Camión facilidades. Donoso Cortés, 15.

GUY gasolina, muy nuevo. Granada, 32.

RUSO Diesel, cinco velocidades, basculante frenos aire. Catalina Suárez, 18.

VARIOS Fores Carabinero. Juan Olías, 6.

EBRO usado. Secors. Valdehormoso, 13.

LEYLAND 90. 333834.

FORD María O, subasta; Opel rubia nueve caballos. 558232.

CAMIONETA pequeña B-14. 575844.

FORD 4 Katiuska, recién reparado, tarde. Calle Toledo, 9 (Getafe).

### MOTORES

PARA estos anuncios, 47-44-89.

MOTOR gasolina nuevo, estrenar, 3 HC., TDZ, Cáceres, 4. Garaje.

# Cogida muy grave de Antonio Bienvenida en la tercera corrida de la feria de San Isidro

## AYER, COMO ANTEAYER, FALLO A TOROS

Por Juan LEON

### PLAZA, EH...

De los tres días de toros transcurridos, ninguno como el de ayer fué tan apto para la Fiesta en cuanto al tiempo se refiere. Hasta hizo su poquito de calor en la sombra, y es de suponer lo que pasaría en el sol. En el transcurso de un cuarto de hora la plaza se cernió de espectadores para presenciar la tercera corrida de Feria.

Silencio en el paseo, sin reparar en la debida cortesía a los dos diestros que se presentaban. A derecha e izquierda, según miráramos, Antonio Bienvenida y Gregorio Sánchez vestían de blanco y oro, y Jaime Ostos, en el centro, de negro y oro, perfecta conjunción de colores para los fotógrafos que hubieran reparado en la difícil coincidencia.

Ya se sabe—para eso estaba anunciado en la puerta—que en la corrida de esta tarde sustituirá a Curro Girón Solanito, lo que se comentó con simpatía. Sonó el clarín y pisó la arena el primer manso de Cobaleda (Juan).

### LOS TOROS DE JUAN COBALEDA

Se dice que la mayoría de los ganaderos salmantinos, seguros de la demanda que se hace de sus toros, ha dejado de preocuparse de la escrupulosa selección de sus productos; que cuantas hembras nacen en sus dehesas se destinan a la reproducción, y cuantos machos, a la lidia. Naturalmente que uno no pondría las manos en el fuego por sostener tal opinión; pero si había de juzgar por lo ocurrido con las dos corridas lidiadas hasta ahora, sería otra cosa. Mansedumbre a toneladas, mal estilo, peligrosidad... Un desastre. Dos—el segundo y el cuarto—fueron condenados a banderillas negras después de soportar con lamentable pérdida de tiempo innumerables intentos de salvarlos de la infamia. Y milagro fué que no sufrieran todos la misma afrenta, incluido el sobrero de doña María Dolores de Juana de Cervantes. No vale la pena hacer distinciones, porque ni uno solo acusó en algún instante un adarme de casta, de sangre brava, de semejanza siquiera a lo que se entiende por un toro de lidia. Cualquiera que sea el concepto personal que cada uno pueda tener de los diestros que apencaron con ellos, lo que no cabe duda es que se trataba de tres toreros solventes, acreditados concienzudamente por distintas, pero magníficas cualidades toreras, que hicieron cuanto humanamente era posible por complacer a un público que sin disputa se mostró adusto y agrio con los acontecimientos. Pero sobre esto habrá que insistir en sucesivos apartados.

Los toros pesaron en arrastre 438, 481, 506, 507, 511 (el de la señora de Cervantes) y 548 kilos.

JAI ME OSTOS, CONFIRMADO

Me rondó la idea de no hacer la crónica de este desdichado espectáculo ajustándome al acostumbrado módulo. Hasta estuve a punto de despa-charla al estilo que, con tan atinado juicio, usó Gregorio Sánchez para pasaportar, en sustitución de Antonio Bienvenida, el cuarto manso. Y si he sucumbido a la rutina ha sido en atención a los toreros, que han corrido muchos riesgos sin obtener frutos apreciables y para hacer honor a la verdad, procurando que la mancha caiga sobre quien en justicia la mereció.

De que Ostos es un valiente no hay género de duda, al menos desde que tomó la alternativa. Quizá por esto los madrileños no han hecho la debida estimación del empeño puesto en sacar pases a sus enemigos—primero y sexto—. Siquiera en aquel, en el de su confirmación, advertidos muchos del peligro que estaba corriendo, le gritaban: "¡Mátalo!"; pero en el sexto, tanto o más peligroso, ni siquiera ese leve aliento le llegó de los tendidos, aunque en la faena hubo pases estimables con la derecha. La ceguera general llegó al extremo de pasar por alto—¡con lo que aquí se presume de buena afición!—, de pasar por alto, digo, las dos estupendas estocadas con que los envió al desolladero. Es verdad que en el primero había dado antes un pinchazo, pero nunca esto fué borrón suficiente para empañar el mérito de un gran volapié logrado a continuación; mas en el sexto lo consiguió en el primer perfecto viaje sin arrancar la merecida y justa ovación.

Parte facultativo de la cogida de Antonio Bienvenida

"Antonio Bienvenida fué asistido de contusión en la región maleolar del lado derecho con probable fractura del peroné. Contusión torácica con fractura de los cartílagos costales séptimo, octavo, noveno y décimo del lado derecho. Herida de veinticinco centímetros de extensión que comprende la región auricular con heridas múltiples en el pabellón del oído, parotidea y carotidea del mismo lado, alcanzando la región clavicular y la cúpula pleural con grandes des-trozos del músculo externo plei-domastoides, aislando el paquete vascular nervioso del cuello, Pro-nóstico muy grave.—Doctor Jiménez Guinea."

El diestro ha sido trasladado al Sanatorio de Toreros.

Persiste la mejoría en el estado de Curro Girón

VALENCIA.—Se le ha practicado una cura al diestro Curro Girón. Como la herida presentaba muy buen aspecto se le ha autorizado a tomar alimento. Aunque persiste la gravedad, el diestro no tiene fiebre y su estado es más satisfactorio. (Cifra.)

### ANTONIO BIENVENIDA, PADRINO

Venía Antonio con visible decisión de triunfar. No quería irse de la Feria sin acreditar, una vez más, ante los madrileños su sabiduría y su clase, su saber hacer, perfeccionado por la veteranía. Conocedor de todos los secretos del toreo, no podía ignorar el peligroso juego en que estaba empujando en el segundo toro; pero una hostilidad manifiesta, mostrada importunamente cuando el diestro discurría su faena—faenas así se discurren, no se improvisan—, merecía una réplica aleccionadora. Y la dió. Supo darla. Supo levantar los decaídos ánimos hasta conseguir que la sensatez se impusiera. Todo parecía marchar a maravilla. Antonio había entrado en son de gran faena, y la gente se olvidó del peligro. Pero como el peligro estaba dentro del cobaleado, se presentó al remate de una espléndida serie de cuatro pases en redondo. Antonio, volteado, derribado y corneado, se negó a ser retirado del ruedo. Con la cara ensangrentada, no del toro, sino de un largo puntazo corrido en la peligrosa zona del cuello—pudo quedar degollado como el infortunado novillero Félix Almagro hace diecinueve años en el mismo ruedo—, y otros males que se pueden ver en el parte facultativo, aún volvió al toro para intentar matarlo. Pero tras el esfuerzo del pinchazo hubo de rendirse a los tenaces brazos de las asistentes, que se lo llevaron a la enfermería. Gregorio Sánchez acabó rápidamente con el manso, cuyo arrastre se efectuó con protestas, y estalló entonces la gran ovación que Bienvenida había merecido desde el principio, recibida, en su nombre, por su peón Guillermo. ¡Qué oreja, por este percalce, dejó de ganarse!

### GREGORIO SANCHEZ, TESTIGO

Al tercer toro llegó el toledano dispuesto a conquistar las palmas que le regatearon en el paseillo, con absoluto olvido de las buenas tardes toreras que dió el año pasado. Sin contar sus intervenciones con el capote en cuantas ocasiones pudo hacerlo, Gregorio hizo muchos más méritos gran confusión entre el peonaje, del que ape-lan los peligros comunes a las de sus compañeros, alcanzó inusitada brillantez toreando al natural con mando templado, y largo, y erguida quietud de su espigada figura. Sólo tuvo un fallo, aunque disculpable en aras a sus buenos deseos de adornarse al final de una faena realizada a base casi exclusiva de la mano difícil, la izquierda, cogiendo siempre la muleta por la mitad del palilo, para acortar aún más las breves distancias que habitualmente le separan de sus enemigos. Por esto, y por la mandanga del cobaleado con la cabeza en el suelo, se retardó la igualdad, produciéndose un enfriamiento de la multitud. Logró la estocada después de tres pinchazos, fuere y no hubo nada. La memoria de la faena se había borrado, al parecer, de todos los espectadores.

Gregorio en el cuarto hizo lo que aquellos famosos grandes maestros hacían en semejantes ocasiones, según se desprende de reseñas de la época. Se dobló bien con él para reducir su mala sangre y su fuerza—todos los toros llegaron con fuerza a la muleta porque no se dejaron picar en forma— y matarlo de una estocada. Tampoco hubo nada, a no ser de ciertos sectores capaces de discernir el mérito de lo que había hecho. Para el quinto usó de parecidos recursos, mató de otra estocada y se retiró al estribo, contristado.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

Para las condiciones de las reses demasiado poco duró la corrida, que se acabó a las dos horas y diez minutos de comenzada. Hubo, en general, gran confusión de entre el peonaje, del que apenas logró sobresalir Julio Pérez (Vito).

Si los de Barcial no rompen esta tarde el mal rumbo de las reses salmantinas, habrá que esperar las de A. P. y las de don Alípio. Y si éstas fallasen...

Pero, no; tiene que quebrar esta desdichada ruta de la Feria. Los taurinos son propensos al optimismo, y esta tarde pudieran tener ocasión de darle rienda suelta.

## El apoderamiento de Manolo Blázquez

De mutuo acuerdo, y en forma amistosa, don Emiliano de la Casa ha cesado en sus poderes con el novillero de Castilla Manolo Blázquez, que actualmente se encuentra entrenándose en el campo jerezano, en la finca de don Juan Pedro Domecq, invitado por este prestigioso ganadero.

Hasta que Manolo Blázquez designe nuevo apoderado, las Empresas pueden dirigirse a don Patricio Blázquez, teléfono 405, Torrelodones.

ESTOS ANUNCIOS, TELEFONOS 474415-474489

## AUTOMOVILISTAS

Un carburador de economía y garantía: MANFER. Compruébelo y se convencerá. Estación de servicio: EMBAJADORES, 134. Teléfono 279400. Fábrica en Bilbao: DOCTOR AREILZA, 28

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará brevemente acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid por el que se somete a información pública, por término de 15 días hábiles, contados a partir del siguiente al de su inserción, el Proyecto de Expropiaciones del Sector de Santa Rita, hallándose los terrenos a expropiar delimitados en la siguiente forma: Al Norte, por la antigua vía del Ferrocarril Militar desaparecido; al SE, por la carretera de Fuenlabrada y fincas del núcleo urbano de Carabanchel Bajo; al Este, con el camino del Vado y mismo núcleo, y al Oeste, con la línea que sigue al lindero Oeste de las fincas números 1, 3 y 24 del Polígono 7 del Catastro, y que sensiblemente coincide con límite del término de Carabanchel Alto y Cementerio del mismo.

Lo que se inserta en este diario, con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido. Madrid, 16 de mayo de 1958.—El Secretario General, Francisco Callejón González.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

de oficina, carros corrientes y carros grandes Underwood, Royal, Remington, baratísimas, abo-nándolas en 12 meses, sin fiador HERNAN CORTES, NUMERO 7 (También enviamos a provincias)



## LABERINTO

## AQUELLOS TIEMPOS

NO RESISTO la tentación de contemplar a escala municipal lo que necesariamente, primordialmente, ha de ser contemplado con amplitudes muchísimo mayores. Pero el atrevimiento queda justificado por el hecho de que difícilmente habrá ideas o realidades de alcance nacional que no tengan proyección en el ámbito local.

Pensando así, por deformación profesional, si ustedes quieren me atrevo a considerar como cronista madrileño un párrafo del discurso de apertura de la nueva etapa legislativa de las Cortes Españolas que desde el punto de vista de la institución municipal, ofrece múltiples posibilidades de glosa y comentario.

Me refiero al pasaje relativo al «equivoco de que puedan existir en el futuro tiempos tan fáciles como los que conoció nuestra generación en las primeras décadas de nuestro siglo». La organización y las costumbres de la ciudad registran naturalmente de un modo característico aquel cambio de dimensión universal.

Como escarceo superficial pueden pasar las melifluas evocaciones de la «belle époque», de los tiempos del «cuplé» y de «aquel Madrid»; pero de esta diversión dialéctica y sentimental a proponer seriamente, como programa apetecible, la restauración de un género de vida ya superado sin remisión va muchísima diferencia.

La organización y las costumbres de la ciudad —y aquí entran los grandes temas polémicos del Madrid más contemporáneo— han de someterse inexorablemente al tono social de nuestro tiempo. La «belle époque», que, por otra parte, es la época de los traperos, no nos vale. La justicia distributiva es el signo actual.

AGUINAGA

## Homenaje de despedida a Eduardo Carranza

## LE FUE OFRECIDO POR UN GRUPO DE INTELLECTUALES, ESCRITORES Y ARTISTAS

En el Casino de Madrid, los intelectuales, literatos y artistas españoles han ofrecido una cena de homenaje al poeta Eduardo Carranza, consejero cultural de la Embajada de Colombia en Madrid, que regresa ahora a su país.

En la presidencia tomaron asiento junto al poeta el ex Ministro don Joaquín Ruiz-Jiménez, Procurador en Cortes; el encargado de Negocios de la Embajada de Colombia en Madrid, don Efraín Casas; la señora Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina; don Blas Piñar, director del Instituto de Cultura Hispánica, y don Pedro Salvador, subdirector del Instituto.

Don José García Nieto leyó las numerosas adhesiones recibidas, interviniendo después don José María Souvirón y don Leopoldo Panero, que leyeron poemas dedicados al homenajeado; a continuación tomó la palabra don Blas Piñar y, cerró el acto don Eduardo Carranza.

## Mañana comienza la Semana Argentina

Organizada por la Asociación de Universitarios Argentinos, con el patrocinio de la Embajada y el Instituto de Cultura Hispánica, comenzará mañana lunes la Semana Argentina, con una solemne misa oficiada en la capilla de Nuestra Señora de Luján, Patrona de Argentina, en la iglesia catedral. El mismo lunes, a las doce, será colocada una ofrenda floral en el monumento a Cervantes, en la plaza de España.

El martes, a las ocho, en el Instituto de Cultura Hispánica, se inaugurará una Exposición del Libro Argentino, presentándose varios centenares de obras editadas en aquel país.

El viernes, a las siete y media, el conjunto teatral Los Juglares, bajo la dirección de Suárez Roldán, presentará la obra «El centro delantero murió al amanecer», de Cuzzani.

Por último, el sábado, a las once, tendrá lugar un baile en los salones del Castellana Hilton, con asistencia de conocidas figuras del ambiente artístico argentino.

La Semana terminará con los actos organizados por la Embajada el domingo día 25, fiesta nacional argentina.

## A QUIEN CORRESPONDA

## CARABANCHEL ALTO

Hace unos meses, en esta misma sección se me publicó una carta relativa a los transportes en la barriada de Carabanchel Alto. En la misma me refería principalmente a la existencia de un solo medio de transporte (tranvías), toda vez que las líneas de autobuses de Madrid, Leganés y Cibeles-Carabanchel Alto, además de sus precios astronómicos (tres pesetas viaje), efectúan un servicio tan reducido que median lapsos de más de una hora entre servicio y servicio. En dicha carta indicaba el problema que se origina al vecindario cuando por cualquier circunstancia queda interrumpido el

servicio de tranvías. Pues bien; esta carta la estoy escribiendo a las cinco y media de la tarde del día 9 de mayo, estando interrumpido el servicio de tranvías desde las tres. Así, ha quedado completamente aislada esta barriada por no contar con los servicios de autobuses de la Empresa Municipal de Transportes, que parece ser ha sentenciado a dicha barriada a que no pueda hacer uso de los mismos, cuando la ampliación de la línea número 5, de Atocha hasta la repetida barriada, colmaría los deseos del vecindario, sin perjuicio de nadie, puesto que recorrería el mismo itinerario que ahora, por el paseo de Muñoz Grandes (hacia el Hospital «Gómez Ulla»), avenida de Nuestra Señora de Fátima y plaza de la Emperatriz, de Carabanchel Alto.

El servicio del autobús número 5 es tan abundante en la actualidad que en el final de trayecto, en Carabanchel Bajo, no ha iniciado la marcha uno, cuando ya está colocado detrás otro, que tiene que permanecer los minutos necesarios para distanciarse del anterior; minutos que, sin necesidad de aumento de coches, tardaría en recorrer el trayecto a Carabanchel Alto.

Salvador CORDERO DE MIGUEL

Plaza de la Emperatriz, 13. (Carabanchel Alto)

## VIDA SOCIAL

## Natalicio

La señora de Pfeiffer (don Juan), de soltera Amalia de Górgolas, ha dado a luz una niña, primera de sus hijos, que ha sido bautizada con el nombre de Amalia.

## Operada

En el sanatorio de la Inmaculada Concepción el eminente especialista doctor don Francisco Antón Candela, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa, ha practicado una delicada operación quirúrgica a la hija del redactor de la agencia Logos Alberto Ferrer. La enferma se encuentra en estado satisfactorio.

## Petición de mano

Por los señores de García Mauriño de Vigo (don Carlos), y en representación de su padre, don Carlos García Mauriño Campuzano, se pide a los señores de Sampedo (don Juan) la mano de su bella hija Sol.

La boda se celebrará dentro del próximo verano.

Por los señores de Ybáñez López (don Santos), y para su hijo don Angel, ha sido pedida a los señores de Cerrillo Blas (don Julián) la mano de su hija Amelia.

La boda se celebrará próximamente.

## EXPOSICION CASA DE VELAZQUEZ

INAUGURACION, MAÑANA LUNES, A LAS SIETE DE LA TARDE, EN SALONES MACARRON JOVELLANOS, 2

## Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones Provinciales

## FUE PRESIDIDO POR EL MARQUES DE LA VALDAVIA

En el salón de sesiones de la Diputación Provincial de Madrid se ha reunido el Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones, bajo la presidencia del marqués de la Valdavia, y con la asistencia de todos los Presidentes de las Diputaciones Provinciales y del director del Banco de Crédito Local de España, don José Farfán.

Después de aprobarse diversos asuntos de trámite, entre los que figuraban las liquidaciones de los presupuestos ordinarios de gastos e ingresos a la Mancomunidad, se acordó reiterar la solicitud formulada de ampliación del empréstito para caminos vecinales e insistir igualmente en el aumento de porcentajes en las recaudaciones de contribuciones del Estado como consecuencia del encarecimiento de los gastos que se les originan a las Corporaciones por las gestiones que en este sentido tienen encomendadas.

Al final de la reunión asistió el director general de Administración Local, don José Luis Moris Marradán, quien sostuvo un cambio de impresiones con los Presidentes de Diputación. Por último, el marqués de la Valdavia pronunció unas palabras resumiendo la actividad de la Mancomunidad y reiterando, una vez más, la adhesión incondicional de la misma al Generalísimo Franco.

## Actos para hoy de las fiestas de San Isidro

Nueve mañana, Polígono de Tiro Nacional, en Chamartín, Campeonato de Castilla de primera categoría de tiro olímpico (calibre 22). Diez, gran romería gallega en la Casa de Campo, Pinar de las Siete Hermanas. Doce, misa de campaña. A las dos de la tarde, típicas meriendas, y a las cinco, baile popular con la intervención de la banda del batallón del Ministerio del Ejército. Diez y media, pistas de la Ciudad Universitaria, finales del encuentro internacional de atletismo Portugal-España. Once, Club Boliches (Fernando el Santo, 24), finales del encuentro internacional de bolopista. Pista Club de Campo, Campeonato del Club de Golf (caballeros). Campo Pius Ultra (Ciudad Lineal), encuentro interregional de beisbol Cataluña-Castilla. Pistas tiro Club de Campo, Copa España de tiro al plato. Campos de deportes de la Ciudad Universitaria, trofeo San Isidro de tiro con arco. Club de Campo, finales del torneo internacional de hockey sobre hierba Francia-España. Paseo de Coches del Retiro, Gran Premio de Madrid de carreras sobre patines (velocidad, fondo y medio fondo). Once y media, Monumental Cinema, concierto de Orquesta Sinfónica alemana de acordeones Hohner. Frontón Fiesta Alegre, finales del Campeonato de España de Primera División de hockey sobre patines. Doce, río Garganta (presa de Santillana), Campeonato nacional de pesca fluvial. Cinco tarde, hipódromo de la Zarzuela, carreras de caballos. Premio Nacional. Campo de rugby de la Ciudad Universitaria, encuentro internacional entre Lisboa-Madrid. Seis, zona de recreos del Retiro, clausura de la Exposición canina. En la Monumental de las Ventas, cuarta corrida de feria. Siete tarde y once noche, Circuito de la Unión Mercantil, «¡Aquel Madrid del Real...», semblanza literaria por Alberto Insúa. Concierto de ópera por el Grupo de Cámara de Arte Lírico y «ballet» de María Esparza.

## Concurso de ventanas y balcones floridos

La Sociedad «Amigos del Paisaje y los Jardines» convoca su noveno concurso de terrazas, ventanas y balcones floridos, con los siguientes premios: copa de honor del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid; un primer premio para terrazas, de 1.000 pesetas; un primer premio para balcones, de 1.000 pesetas; un primer premio para ventanas, de 1.000 pesetas; dos segundos premios de terrazas, de 750 pesetas cada uno; dos segundos premios de balcones, de 750 pesetas cada uno; dos segundos premios de ventanas, de 750 pesetas cada uno; tres terceros premios de terrazas, de 500 pesetas cada uno; tres terceros premios de balcones, de 500 pesetas cada uno; tres terceros premios de ventanas, de 500 pesetas cada uno. Las inscripciones pueden enviarse, antes del 20 de mayo, al domicilio de esta Sociedad, San Mateo, 13 (Museo Romántico). A partir de esta fecha el Jurado visitará los lugares inscritos en este concurso.

## AGENDA

DIA 18 DE MAYO 1958

DOMINGO

El sol sale a las 4,56. Se pone a las 19,26.

## BUEN TIEMPO

Sin calor ni frío, con una temperatura que osciló entre los 22,8 y los 9,8, ayer disfrutamos de un magnífico día primaveral. Presión: 708,9, 710,8, 710,5, 709,6. Temperatura: 13,3, 12,8, 21,8, 20,7. Humedad: 59, 40, 29, 38. Nubosidad: Nada, despejado, casi despejado, casi despejado. Visibilidad: nada, 30, 30, 30 kilómetros. Viento: NE-8, S-1, NE-3, calma.

## INDICE DEL DIA

A las 12 horas.—Museo Cerralbo (Ventura Rodríguez, 17).—«La originalidad del mundo femenino», por el doctor López Ibor. A las 18.—Mesa de Burgos.—Festiva artística. A las 19.—Hogar Sacerdotal (Conde de Romanones, 1).—Reunión de sacerdotes y religiosos, en la que se hará lectura y discusión del libro de reciente aparición «¿Cómo ve usted al sacerdote?». PARA MAÑANA LUNES A las 12 horas.—Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.—«Utilización de los recursos a invertir. Reforma de la estructura agraria y redistribución de la renta». A las 13.—Museo de Arte Contemporáneo.—Inauguración de la Exposición «Diez años de pintura italiana». A las 19.—Círculo Cultural «Molina».—Inauguración de una Exposición de dibujos de Trinidad Soler Bayarri. A las 19.—Centro de Estudios Sindicales (Casa Sindical).—«Las grandes realizaciones del Sindicalismo español», por el señor Galán. A las 19.—Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.—Manuel Fuentes Irujoqui, jefe superior del Cuerpo de Técnicos Comerciales del Estado, pronunciará una conferencia sobre el tema «Economía, comercio y aranceles». A las 19.30.—Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.—«El turismo como fenómeno de la vida actual» por el profesor Paul Becker. A las 19.30.—Instituto Francés.—«Valores espirituales de las nuevas iglesias de Francia», por el padre Alfonso Roig. A las 19.30.—Cultura Hispánica. Inauguración de una Exposición del pintor español Gregorio Toledo. A las 19.30.—Sala de conferencias del Instituto «Daza de Valdés» (Serrano, 121).—Primera conferencia del cursillo sobre «Análisis petroquímico y geoquímico», por el doctor Landergren (Suecia). A las 19.30.—Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo.—«Sesiones traumáticas del cóodo», por el profesor Hernández Ros. A las 19.45.—Escuela Central de Idiomas (Cuesta de Santo Domingo, 3).—«Fracaso y triunfo de la Celestina». A las 19.45.—Academia Médico-Quirúrgica Española (Esparteros, número 11).—Sesión científica, con intervención de los doctores E. García Ortiz, M. Casamayor, J. Alix Alix y A. de la Peña. A las 20.—Cátedra de San Pablo (Maldonado, 1).—Primera lección del cursillo sobre «El eterno problema básico: Dios», a cargo del padre Eduardo Espert. A las 20.30.—Centro de Estudios Sindicales.—«Los pilares económicos de la política social», por el señor Huerta.

Plaza de J. de la Iglesia (Jesús); Varas, final de Cancha 12; San número 15; Maura, 10; J. Ionia del Ret. Baranda, 9; Narváez, 3; (final Jorge) quina a Gen. Barquillo, 31; Mola, 60; (antes Torrijó El Viso); Co. (Chamartín); Canillas, 2; (lar); Cartage. yos, 155; Por. ciana, 13; J. número 2; I. número 46; I. z de San Ilc. San Bernar. Puerta del So. tre plaza Ma. Bermúdez, 60. ceto); Prince. na Victoria, Murillo, 151; trás del 90 d. San Enrique, plaza de Santi. dante Fortea. Vicente Cam. (r-madura); las Descarga. Bernabé); p. Mari Blanca. do); Tarrasa. go); General. go 31 (Cai. Circo Rosas. Camino Viejo. loma de Sa. banchel Baj. gón 133; car. itegui, 91 (l. nta Aguirr. rai Aranz. Genciana, 41. (tuán); Br. (tuán); Vict. (tu); avenida. (Fuente de. franc, 23 (an. de Vallecás. número 85. Cardeñosa, 1. Vallecás). Se. de Vallec. y 5 (Fuente. 20 y Núñez.

## EL CONCIERTO DE HOY EN EL RETIRO

He aquí el programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Aramburri, hoy, domingo, día 18, a las doce menos cuarto de la mañana, en el Retiro:

I. Pasacalle de «La Dolores», Breton; «Variaciones sinfónicas», enigma, Edward Elgar; «La valse», Ravel.

II. «Leyenda vasca», poema sinfónico (primera vez), Guridi; «Los cádetes de la reina», fantasía, Liza.

## RENOVACION DE LA JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

El próximo martes día 20, de día de la mañana a cinco de la tarde, elecciones en el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (Barquillo, número 12) para renovación, por mitad, de su Junta de gobierno.



# AGENDA

DIA 18 DE MAYO 1958  
DOMINGO

SANTORAL.—Santos Venancio y Félix.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Del domingo infraoctava de la Ascension. Doble. Color blanco. Misa propia. Credo. Prefacio de la Ascension.

## MISAS VESPERTINAS PARA HOY

A las seis: Parroquia de Nuestra Señora de Fátima (carretera de Aragón, 84) e iglesia del Buen Suceso.

A las seis y media: Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 103).

A las siete: Santuario del Corazón de María (Marqués de Urquiza, 36 y 37), parroquia de la Milagrosa (García de Paredes, 45), colegio Fundación Caldeiro (avenida de los Toreros, 45), parroquia de San Roque e iglesias de Santa Mónica (General Mola, 87), Santa Rita (Cea Bermúdez, 58) y Padres Antonianos (Duque de Sexto).

A las siete y media: Parroquia de Santa Bárbara, iglesia de Santo Domingo el Real (padres dominicos, Claudio Coello, 12), Templo Nacional de Santa Teresa (plaza de España); parroquias de San Marcos, San Andrés Apóstol (Marques de Comillas), San Agustín y San Ginés, y santuario de San Antonio (Bravo Murillo, 150).

A las ocho: Parroquia de Nuestra Señora de la Paz (Valderrivas, números 36 y 37), parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (López de Hoyos, 77), parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis, colegio de los Sagrados Corazones (Martín de los Heros, 91), iglesia de padres carmelitas (Ayala, 37), iglesia de la Buena Dicha (padres mercedarios, Silva) y capilla de la Universitaria.

A las ocho y media: Iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (Maldonado, 1), parroquia de Santa Cruz (Atocha, 6), parroquia de San Martín, padres capuchinos de Jesús de Medinaceli y santuario del Perpetuo Socorro.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNOS

Plaza de José Villaverde, 5 (detrás de la iglesia Beata María Ana de Jesús); Vara del Rey, 10 (esquina final de Canarias); Ronda de Atocha 12; Santa Isabel, 7; Príncipe número 15; Magdalena, 8; Antonio Maura, 10; Juan de Urbista, 73 (colonia del Retiro); Alcalá de Sariz de Baranda, 9 (esquina a Narvéz); Narvéz, 3; Alcalá, 172; Eivira, 17 (final Jorge Juan); Alcalá, 121 (esquina a General Mola); Goya, 12; Barquillo, 31; Lagasca, 126; General Mola, 60; Conde de Peñaflor, 23 (antes Torrijos); Sil, 30 (colonia de El Viso); Comandante Franco, 19 (Chamartín); avenida de la Luz, 5; Camillas, 2 (colonia Virgen del Pilar); Cartagena, 79; López de Hoyos, 155; Ponzano, 44; Santa Feliciano, 13; Jerónimo de la Quintana número 2; Luchana, 14; Almagro número 46; Mejía Lequeica, 3; plaza de San Ildefonso, 4; Génova, 18; San Bernardo, 39; Infantas, 24; Puerta del Sol, 5; Botoneras, 7 (entre plaza Mayor e Imperial); Alberto Aguilera, 19; Galilea, 61; Cea Bermúdez, 60 (colonia 1ª Buen Suceso); Princesa, 72; Ferraz, 33; Rega Victoria, 20; Maudes, 68; Bravo Murillo, 151; Engracia Díaz, 3 (detrás del 90 de Francos Rodríguez); San Enrique, 22 (esquina a Llerda); plaza de Santo Domingo, 6; Corandante Fortea, 80 (Fuente la Feja); Vicente Camarón, 6 (paseo de Extremadura); Segovia, 63; Cuesta de las Descargas, 12 (esquina a San Bernabé); plaza de Cascorro, 6; Mari Blanca, 21 (colonia Moscardó); Tarrasa, 12 (barrio Zofio-Usa); General Ricardos, 89; Abolengo, 31 (Carabanchel Bajo); Las Cinco Rosas, 22 (Carabanchel Bajo); Camino Viejo de Leganes, 105 (colonia de San Vicente Paul; Carabanchel Bajo); carretera de Argón 133; carretera del Este, 3; Barategui, 91 (barrio de Bilbao); Valentin Aguirre, 14 (Canillas); General Aranz, 40 (Ciudad Lineal); Genciana, 45 (antes María Luisa, Tetuán); Bravo Murillo, 303 (Tetuán); Victoria Pérez, 4 (Camarabán); avenida del Monte Iguelo, 1 (Puente de Vallecas); Puerto Carretero, 23 (antes 18 de Julio, Puente de Vallecas); Martínez de la Riva número 85 (Puente de Vallecas); Cordeñosa, 13 (Entrevías, Puente de Vallecas); San Florencio, 5 (Puente de Vallecas); Pedro Laborde, 3 y 5 (Puente de Vallecas); Ercilla, 20; y Núñez de Balboa, 47.

## ARTE

### Inauguración del X Concurso de Pintura de Educación y Descanso

En la Sala Sindical de Exposiciones fué inaugurado el X Concurso de Pintura, convocado por la C. N. S. de Madrid a través de Educación y Descanso. Concurrieron 128 expositores, trabajadores afiliados a Educación y Descanso o pertenecientes a Grupos de Empresa. En el certamen figuran óleos y acuarelas de gran calidad que se disputan los importantes premios en metálico que han de concederse.

Asistieron al acto el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela; Secretario Sindical Provincial, señor De Vicente; Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, señor Camín; Secretario de Educación y Descanso, señor Rodríguez Garrido; el jefe de Cultura y Arte, señor García Villar, así como críticos, artistas y expositores.

La Exposición permanecerá abierta hasta el día 31 de este mes y podrá visitarse todos los días de siete a nueve de la noche.

#### Diez años de pintura italiana.

Mañana lunes, a la una de la tarde, será inaugurada la Exposición "Diez años de Pintura italiana" en el Museo de Arte Contemporáneo. Dicha Exposición ha sido montada bajo el patronato de la Embajada italiana en

España y la Dirección General de Bellas Artes.

#### Primera Exposición de Artes Plásticas, organizada por peritos industriales

Ha sido inaugurada, en los locales de las Escuelas de Peritos Industriales y Maestría Industrial (Ronda de Valencia, 3) la I Exposición de Artes Plásticas.

Se han presentado 65 obras de pintura y dibujo, así como algunas realizaciones artísticas en metal y madera, ejecutadas todas ellas por alumnos de ambas Escuelas Técnicas.

Dicha Exposición permanecerá abierta hasta finales de mes, siendo su horario de visita de doce a dos y de siete a nueve de la tarde.

#### Don Juan del Rosal, nuevo catedrático de Derecho Penal en la Escuela Judicial

En concurso de méritos ha sido nombrado catedrático de Derecho Penal de la Escuela Judicial el vicedecano de la Facultad de Derecho de Madrid, don Juan del Rosal.

## CINE

### Palacio de la Prensa y Roxy "B": "Buenos días, amor"

Co producción hispanoitaliana Balcázar (Barcelona) y Enalpa Film (Roma). Distribuida por Filmmax. En cinemascopio y eastmancolor. — Director: Franco Rossi. — Argumento y guión: Sergio Duval, Giorgio Prosperi, Ugo Guerra y Franco Rossi. — Director de fotografía: Alfredo Fraile. — Música: Francesco Lavagnino. — Interpretes: Walter Chiari, Isabelle Corey, Rubén Rojo, Yvonne Monlaur, Manolo Morán, Giacomo Furia, Raúl Cancio, María Jesús Cuadra, Mary Lamar, Irene López Heredia.

Una nueva historia de amor, sentimental y desenfadada a iguales dosis, que pese a no encerrar originalidades se contempla gratamente, nos sirve en esta ocasión los cines español e italiano en una coproducción bien lograda. La ligereza en la acción y en el diálogo, la comicidad de que se ha sabido dotar al tema, las notas sentimentales que subrayan muchas secuencias y unos escenarios bellísimos captados en Barcelona y la costa catalana, son los componentes esenciales de este amable film, de armazón bien construido y con equilibrado desarrollo. El asunto, un cambio de personalidad inventado por dos muchachas italianas que encuentran al amor en nuestro litoral mediterráneo—la rica se enamora de un pobre y la pobre de un ri-

co linajudo—, está tratado como requiera el caso, con jovialidad y ternura, con un ritmo ágil y desmenuado que logra plenamente la finalidad propuesta: distraer.

La dirección de Franco Rossi es aceptable. Ha conseguido secuencias de auténtica calidad. La labor de la cámara, que recoge rincones excelentes de la Ciudad Condal, es asimismo de mérito. En el cuadro interpretativo destaca el trabajo de Walter Chiari, muy ajustado a su papel en todo momento. Isabelle Corey e Yvonne Monlaur, junto a su belleza, nos ofrece una buena actuación, captando exactamente los diferentes matices de sus personajes. Rubén Rojo, en el papel más ingrato y difícil, aceptable. Las breves intervenciones de Irene López Heredia y Manolo Morán avaloran excepcionalmente la labor del equipo.

E. P.

### Hoy, proyección de documentales en la Exposición del Atomo

Con gran afluencia de público continúa celebrándose en el recinto de la Feria Internacional del Campo la Exposición "El Atomo y sus aplicaciones pacíficas", organizada por el Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad. En dicha Exposición, desde las once de la mañana hasta las once de la noche, y de forma completamente gratuita, se proyectan diariamente en sesión continua interesantes películas documentales sobre las últimas novedades relativas a producción de energía nuclear y a sus múltiples aplicaciones industriales, científicas y comerciales. Ayer se proyectaron los siguientes títulos: "El atomo y la Medicina", "La Medicina", "El Explorador en el espacio" y "Un día feliz".

Asimismo, y en relación con la citada Exposición se viene celebrando un ciclo de conferencias técnicas y divulgadoras sobre diversos aspectos de la energía nuclear y producción atómica que tiene lugar en el salón de actos de la Casa Sindical (paseo del Prado, 18 y 20), a las 7.30 de la tarde. La conferencia anunciada para mañana, día 19, tratará sobre "Reactores de potencia de uranio natural, grafito y refrigeración por gas", y será pronunciada por Mr. Renaudin, de Babcock & Wilcox.

## TEATRO

### Hoy, representación de "Armiño" en el Fomento de las Artes

Hoy, domingo, a las siete de la tarde, se representará la comedia de Jean Anouilh "Armiño" en el salón-teatro del Fomento de las Artes, según la versión española de Julio Gómez de la Serna.

La representación será ofrecida por el grupo de Teatros de Cámara "Ricardo Calvo", que acaba de ser constituido bajo la dirección de Amparo Reyes.

### "Madrid y su sainete", en el Círculo de la Unión Mercantil

Denominada "Madrid y su sainete" con motivo de la conmemoración del centenario del Círculo de la Unión Mercantil y de las fiestas de San Isidro, mañana, lunes, tendrá lugar, a las siete de la tarde y once de la noche, una velada artística con arreglo al siguiente programa: Semblanza literaria, por don Francisco Serrano Anguita; "El candil del Avapiés" (estampa), "Del Prado a la Latina" (fantasía); interpretadas por el grupo de Cámara de Arte Lirico y el Ballet de María Esperanza.

# Algodones estampados

Predominio de fondos blancos, contrastando con los vivos y alegres colores de las flores campestres.

Una maravillosa gama de dibujos y colores inspirados en la naturaleza.

DEPARTAMENTO DE TEJIDOS

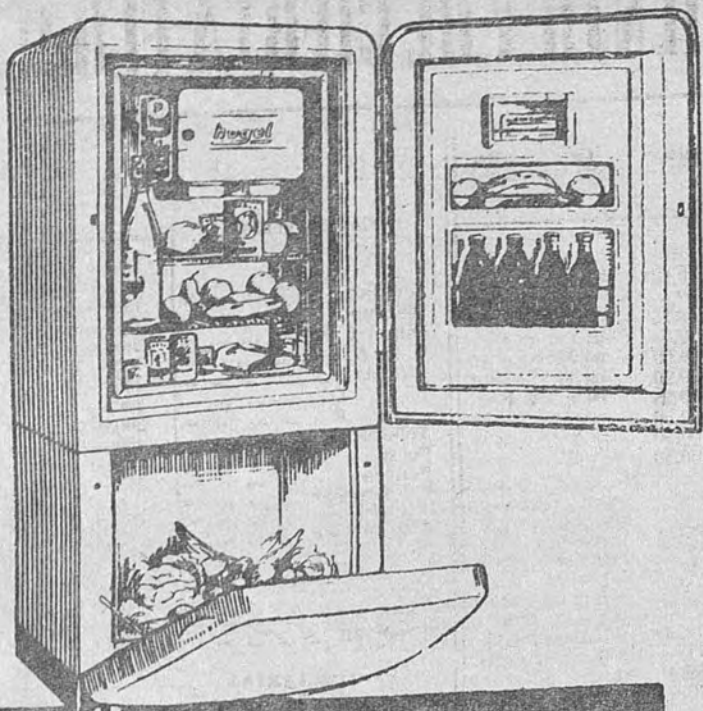
PLANTA SEGUNDA

# El Corte Inglés

DONDE LA CALIDAD, SUPERA AL PRECIO

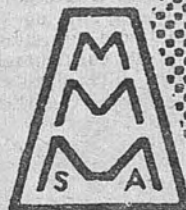
Unión de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
404





FABRICADOS Y  
GARANTIZADOS

por:



**hogel**

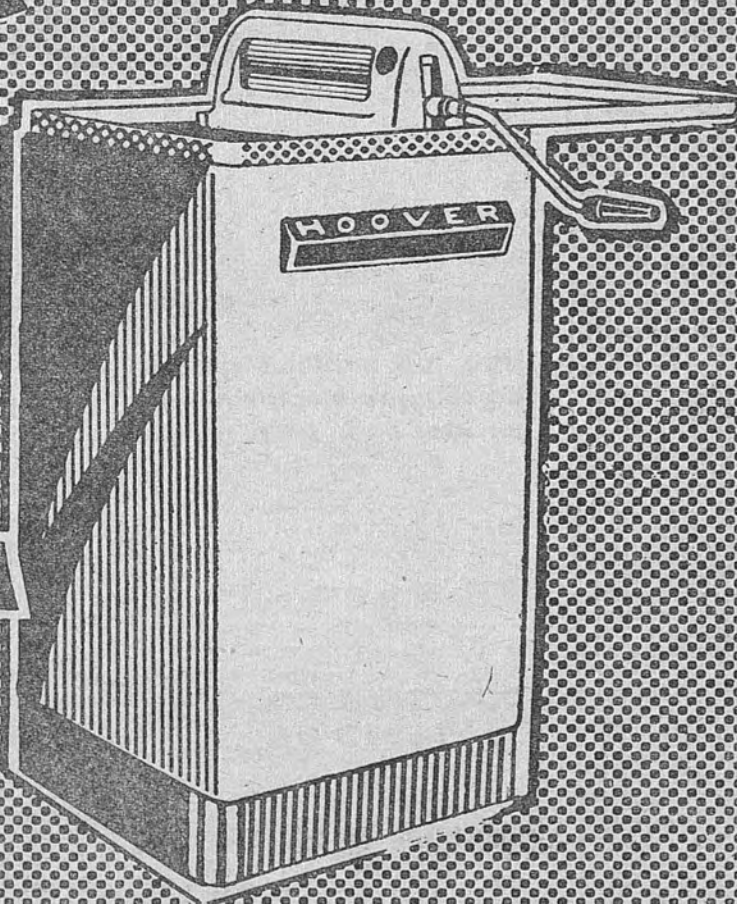
**5 VENTAJAS  
IMPORTANTES**

- CONSUMO  
LIMITADISIMO
- GRAN CAPACIDAD  
FRIGORIFICA
- ABSOLUTAMENTE  
SILENCIOSO
- FUNCIONAMIENTO  
AUTOMATICO
- ESTA GARANTIZADO



**HOOVER**

**La  
LAVADORA  
que  
LAVA  
limpio**



*Manufacturas Metálicas Madrileñas S.A.*

La Bolsa ha  
na tan floja  
precedente,  
pio hasta el  
dominado ge  
trapartida, d  
ran los camb  
so moderado  
tendido a la  
ores. Sin em  
tender, el to  
que sin va  
cierto fonda  
que la reali  
esencial las c  
contratación  
mismas. Ni  
a adquirir ni  
ra mayores  
si los cambio  
que el retrai  
pradores se  
no porque la  
ra se haya  
más, el pape  
tanto.

Verdaderam  
es ahora si l  
ven hacia a  
pues dada l  
gen, las alte  
cación de las  
casa trascen  
to, es más  
enjuiciar el a  
do, la masa  
tinúa stendo

—Se espera  
nanciero con  
la primera s  
bre—a la Bo  
de la Siderú  
un momento  
campana de  
mando al pú  
ciones. Como  
do, las accio  
125 por 100,  
rantizado del  
diéramos dec  
cerán a los c  
ta neta del 4  
gente acudir  
de Avilés es  
público.

En cum  
dispuesto c  
de los Esta  
tar de los  
presan los  
la Junta  
de señores  
tebrará en  
de junio pr  
y media de  
salón de J  
de España.  
Conforme  
los mencio  
para ejerci  
asistencia a  
es necesari  
meses de a  
convocatoria  
ciones y pro  
dias de an  
menos, a l  
la misma,  
diente tarj  
Los señores  
no tengan  
dividual de  
agrupar sus  
mero basta  
representar  
nista que te  
recho y al  
autorización  
cio del Cor  
Madrid, 13  
El secretari  
Administrac  
de Palma.



# SEMANA DE BOLSA DE ESCASO MOVIMIENTO Y DE CIERTA FLOJEDAD

La Bolsa ha estado esta semana tan floja como en el ciclo precedente, pues desde el principio hasta el final el papel ha dominado generalmente a su contrapartida, dejando que se fueran los cambios hacia un descenso moderado, pero que se ha extendido a la mayoría de los valores. Sin embargo, a nuestro entender, el tono del mercado sigue sin variación, manteniendo cierto fondo de estabilidad, porque la realidad es que en lo esencial las características de la contratación siguen siendo las mismas. Ni el dinero se decide a adquirir ni el papel siente ahora mayores deseos de operar, y si los cambios retroceden es porque el retraimiento de los compradores se ha acentuado; pero no porque la corriente vendedora se haya intensificado. Además, el papel tampoco presiona tanto.

Verdaderamente, lo de menos es ahora si los cambios se mueven hacia arriba o hacia abajo, pues, dada la estrechez de margen, las alteraciones, la significación de las mismas, tienen escasa trascendencia. Y, por tanto, es más de considerar, para enjuiciar el ambiente del mercado, la masa de negocio, que continúa siendo reducida, precisa-

mente por la limitación de las contrapartidas, siendo esta circunstancia la que constituye actualmente el verdadero tono de la Bolsa, que es de paralización casi absoluta y de una sosera y aburrimiento excepcionales. Por la pequeñez de la negociación, el mercado se muestra carente de brío, y la falta de vitalidad es la que resta toda significación a las oscilaciones de los cursos.

Si bien en esta semana, cuyo número de días hábiles se ha reducido a tres por la festividad del jueves, al declive puede atribuirse un significado, cual es la no confirmación de las noticias que circulaban últimamente respecto a un trato fiscal más suave para las inversiones. Los especuladores, que fueron los que más aire dieron al rumor, han sido los primeros en retraerse, y en cuanto al numerario de éstos ha dejado de alimentar el mercado, el reajuste ha sido inevitable. Gracias a que el volumen de oferta no ha sido en ningún momento importante, la sangría de los cambios se ha producido en unos términos de gran moderación. Pero hay que apuntar este nuevo fracaso de la especulación.

A pesar de esta debilidad que va aproximando el nivel medio de los tipos de cotización al mínimo alcanzado en el pasado mes de marzo, seguimos creyendo que en la Bolsa existe un cierto fondo de estabilización que tiene como soporte la baratura de los cambios. Esto es, la depreciación ha sido muy severa y, naturalmente, la realización se va haciendo cada vez más costosa. De ahí que, prácticamente, el papel escasea, lo mismo que el dinero por otras razones, de las que nos hemos ocupado repetidamente.

El balance de diferencias de la semana que resumimos arroja una gran mayoría de signos negativos, habiendo sido el grupo bancario donde los cambios han seguido una línea más sostenida, ya que casi todos han repetido el precedente. Lo modifican únicamente el Banco de España, que experimenta un discreto retroceso, y el Hipotecario, que mejora brevemente.

En el departamento de arbitraje, por el contrario, predominan los descensos; pero todos son de escasa cuantía. La nota más saliente ha sido RIF, que obtiene una plusvalía considerable, a pesar de que al final frenó su carrera alcista. Bajaron también, incluso con mayor unanimidad, los valores eléctricos, entre los que algunos, como Iberduero e Hidro-Española, experimentan retrocesos de cierta consideración. En cuanto a los demás sectores, las diferencias en menos son las más frecuentes y sólo algún valor, como Fefasa, Campsa y Material, obtienen pequeñas revalorizaciones.

En cuanto al mercado de derechos de suscripción, la tónica ha sido también descendente, habiendo bajado los de Hidrola desde 107 hasta 94, y los de Portland del Ebro desde seis hasta tres pesetas. Los de Fefasa, que se hicieron el viernes por primera vez, salieron a 70 pesetas. Su valor teórico era de 127 pesetas y pico.

## Hidroeléctrica Española, S. A. INTERESES DE OBLIGACIONES, SERIE 2.ª, EMISION MAYO 1951

Previo cumplimiento de las disposiciones legales, a contar del día 1.º de junio próximo, se pagarán los intereses semestrales, a razón del 6 por 100 anual, de las Obligaciones de la Segunda Serie, números 1 al 300.000, contra entrega del cupón corriente y con deducción de impuestos, en cualquiera de los siguientes Bancos y Sucursales: Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano.

Madrid, 16 de mayo de 1958.—Secretaría General

## NOTAS BREVES

—Se espera en el ambiente financiero con mucha curiosidad la primera salida al mercado libre a la Bolsa de las acciones de la Siderúrgica de Avilés. De un momento a otro se iniciará la campaña de publicidad, informando al público de las condiciones. Como ya hemos adelantado, las acciones, que saldrán a 125 por 100, con un interés garantizado del 6 por 100 bruto, pudieran decir semibruco, ofrecerán a los compradores un renta neta del 4,20 por 100. Mucha gente acudirá a comprarlas. Lo de Avilés es cosa que atrae al público.

Pedro RICO



## BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de los Estatutos, y para tratar de los asuntos que expresan los artículos 28 y 29, la Junta general ordinaria de señores Accionistas se celebrará en Madrid el día 12 de junio próximo, a las doce y media de la mañana, en el salón de Juntas del Banco de España.

Conforme al artículo 24 de los mencionados Estatutos, para ejercitar el derecho de asistencia a la Junta general es necesario poseer, con tres meses de antelación a esta convocatoria, cien o más acciones y proveerse, con cinco días de anterioridad, por lo menos, a la celebración de la misma, de la correspondiente tarjeta de entrada. Los señores Accionistas que no tengan por sí derecho individual de asistencia, podrán agrupar sus acciones en número bastante para hacerlas representar por otro. Accionista que tenga por sí ese derecho y al que proveerán de autorización suficiente, a juicio del Consejo.

Madrid, 13 de mayo de 1958. El secretario del Consejo de Administración, Luis Coronel de Palma.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	De día	Diferencias
4 % Inter. ....	79,80	79,90	+ 0,10
4 % Ext. ....	97,—	97,—	—
A. 1908 4 % ....	96,25	96,50	+ 0,25
3 % 1928 s/1 ....	79,—	81,—	+ 2,—
4 % en s/1 ....	99,60	99,70	+ 0,10
4 % nov s/1 ....	99,20	98,20	— 1,—
Am. 3,50 % ....	89,25	89,75	+ 0,50
Tros 3 % 4B ....	100,50	—	—
Tesoros 3 % ....	100,50	—	—
Idem Nov. ....	100,50	—	—

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ....	83,25	83,25	—
» 1918 ....	75,50	75,50	—
Mejoras 0 ....	77,—	77,—	—
Subs. ....	80,50	—	—
Vs. 1929 ....	69,—	—	—
» 1931 Int. ....	74,50	75,—	+ 0,50
» 1931 Ext. ....	74,—	75,—	+ 1,—
» 1941 ....	69,—	—	—
» 1946 ....	73,—	73,—	—

## OTROS FONDOS

L. N. Colón ....	93,—	93,20	+ 0,20
Hid. Ebro 6 % ....	96,50	—	—
» a 5 % ....	97,—	—	—
Rec. Nac. ....	98,50	98,50	—
Renfe ....	93,80	94,—	+ 0,20
Pánger-Fez ....	73,95	73,95	—
Marruecos 5 % ....	57,—	—	—
Em. Majzen ....	87,40	87,40	—
Em. Austriaco ....	100,—	—	—

## CEDULAS

Hip. 4 % ib. ....	98,25	—	—
» 4 % ....	75,—	75,—	—
» 4,50 A % ....	73,—	73,—	—
» 4,50 B % ....	73,25	73,50	+ 0,25
» 4,50 C % ....	76,25	76,—	— 0,25
» 4,50 exent. ....	99,—	—	—
» 5 % exent. ....	103,—	103,—	—
O. L. 4 % in ....	90,50	90,25	— 0,25
» 4 % lot. ....	100,50	100,25	— 0,25
» » pref. ....	106,—	106,—	—

## OBLIGACIONES

R. Española 6,60 % ....	84,—	83,—	— 1,—
Chade 6 % ....	100,50	—	—
» 5,50 ....	93,—	—	—
» bonos ....	101,—	—	—
Albercne 1951 ....	75,—	74,—	— 1,—
S. Nan 6 % ....	78,50	—	—
C. Española ....	66,—	67,50	+ 1,50
P. Mieres ....	75,—	75,—	—
B. Camp 49 ....	95,—	95,50	+ 0,50
Explosivos ....	90,—	89,—	— 1,—
Hornos ....	90,—	85,—	— 5,—
Telefónica ....	94,50	95,25	+ 0,75
Peñarroya ....	92,50	95,—	+ 2,50

## ACCIONES:

### Bancos

España ....	690,—	688,—	— 2,—
Exterior ....	390,—	390,—	—
Id. nuev. ....	385,—	387,—	+ 2,—
Hipotecario ....	328,—	330,—	+ 2,—
Crédit. Local ....	425,—	425,—	—
» Esp. Crédito ....	700,—	700,—	—
Hisp. Am. ....	540,—	—	—
Central ....	576,—	576,—	—
Rural-Mediterráneo ....	304,—	304,—	—
Cr. Ind. ....	188,—	188,—	—
Iberico ....	457,—	—	—
Lop. Quesada ....	720,—	—	—
Mer. Ind. ....	303,—	303,—	—
Popular E. ....	400,—	400,—	—
B. Gra. C. Ind. ....	328,—	328,—	—
Gijón ....	440,—	—	—
Herrero ....	500,—	—	—

## ALIMENTACION

Agulla ....	458,—	450,—	— 8,—
Azucarera ....	208,—	204,—	— 4,—
Id. Madrid ....	245,—	—	—
Ebro ....	517,—	510,—	— 7,—

## CEMENTOS

Cementos Alba ....	330,—	—	—
Fin. Minera ....	600,—	—	—
P. Valderrivas ....	462,—	—	—

## CONSTRUCCION

Lucsa ....	124,—	—	—
L. Valderrivas ....	440,—	—	—
Hidrociivil ....	144,—	143,—	— 1,—
C. G. Esp. ....	99,—	99,—	—
Diagados ....	206,—	200,—	— 6,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ....	224,—	219,—	— 5,—
U. E. M. ....	214,—	212,—	— 2,—
Id. nuevas ....	211,—	206,—	— 5,—
Cooperativas ....	163,—	—	—
Hid. Española ....	265,50	255,—	— 10,50
Id. nuevas ....	310,—	—	—
Chorro ....	142,—	145,—	+ 3,—
S. de Nansa ....	163,—	159,—	— 4,—

## ELECTRICIDAD

### (Continuación)

Sevillana ....	156,—	156,—	—
Iberduero ord. ....	290,—	283,—	— 7,—
Duero 6 % ....	268,—	260,—	— 8,—
O. E. A. ....	53,—	—	—
Chades ....	300,—	—	—
» D. ....	300,—	—	—
» E. ....	300,—	—	—
Telefónica ....	250,—	245,—	— 5,—
Fefasa ....	245,50	242,—	— 3,50
Fenosa ....	211,—	185,—	— 26,—
E. eonesas ....	197,—	197,—	—
Ele. Viesgo ....	220,—	215,—	— 5,—
E. R. Zorag ....	147,—	143,—	— 4,—
Gallega ....	172,—	—	—
H. Cantábrico ....	185,—	184,—	— 1,—
Id. Nuevas ....	253,—	—	—
Onca Brill. ....	139,—	138,—	— 1,—
S. del Sil ....	218,75	216,—	— 2,75

## INMOBILIARIAS

Alcázar ....	98,25	98,—	— 0,25
Aspe ....	44,—	—	—
Asturiana ....	78,—	70,—	— 8,—
Bam. ....	129,—	128,—	— 1,—
Caixa ....	17,—	—	—
Cantabria ....	118,—	117,—	— 1,—
Centro ....	140,—	—	—
Ceisa ....	103,—	101,—	— 2,—
C. Hispanico ....	26,—	24,—	— 2,—
E. Carmen ....	66,—	—	—
Fisa ....	250,—	250,—	—
Hisp. ....	110,—	110,—	—
Layetana ....	34,—	—	—
Metropolitana ....	160,—	154,—	— 6,—
Id. nuevas ....	148,—	144,—	— 4,—
Rubán ....	137,—	—	—
Urbis ....	155,—	151,—	— 4,—
Vacesa ....	123,—	125,—	+ 2,—
Uresa ....	100,—	100,—	—
Urb. Met. ....	503,—	498,—	— 5,—
Orvacesa ....	128,—	—	—
Vallenermoso ....	160,—	155,—	— 5,—

## METALURGICAS

Hornos ....	283,—	285,—	+ 2,—
Id. nuevas ....	295,—	—	—
Auxiliar F. O. ....	456,—	450,—	— 6,—
Boet. Nav. ....	105,—	—	—
Com. Hierros ....	270,—	—	—
C. Metalicas ord. ....	146,—	149,—	+ 3,—
» Jrei ....	146,—	148,—	+ 2,—
Ac. Tudor ....	780,—	—	—
I. A. S. Barbara ....	200,—	202,—	+ 2,—
M. M. Madrilenas ....	140,—	138,—	— 2,—
Materia. Const. ....	201,—	205,—	+ 4,—

## MINERAS

Rui ....	690,—	706,—	+ 16,—
Ponferrada ....	827,—	820,—	— 7,—
Felguera ....	276,—	273,—	— 3,—
Almagrera ....	57,—	—	—
Centenillo ....	112,—	112,—	—
Guindos ....	236,—	236,—	—

## QUIMICAS

O. E. P. A. ....	188,—	188,—	—
E. I. Aragonesas ....	210,—	205,—	— 5,—
Explosivos ....	335,—	330,—	— 5,—
d. Nitro ....	177,—	170,—	— 7,—
Alfari pref. ....	45,—	—	—
Bal. ....	350,—	—	—
I. Q. Canarias ....	342,—	—	—
» troleos ....	622,—	620,—	— 2,—
P. Q. Sint. ....	200,—	200,—	—
Unquimesa ....	299,—	299,—	—
Resinera ....	180,—	176,—	— 4,—

## SEGUROS

Hermes ....	510,—	510,—	—
La Estrella ....	375,—	—	—
U. Fenix ....	4.020,—	—	—

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ....	170,—	—	—
Insa ....	120,—	120,—	—
Vamosa ....	120,—	—	—

## VARIAS

Campsa ....	190,—	192,—	+ 2,—
A. Tabacos ....	95,—	95,—	—
Tabacalera ....	180,—	180,—	—
C. N. Almadra ....	2.000,—	—	—
Naval ord. ....	171,—	170,—	— 1,—
Id. pref. ....	180,—	176,—	— 4,—
N. Aznar ....	2.875,—	—	—
Pensa ....	110,—	107,—	— 3,—
Transmediterránea ....	219,—	214,—	— 5,—
U. N. Levante ....	170,—	171,—	+ 1,—
Papelera Española ....	495,—	—	—
Papelera Reunidas ....	210,—	208,—	— 2,—
Metro Mad. ....	162,—	155,—	— 7,—
Fefasa ....	250,—	255,—	+ 5,—
Sniace ....	396,—	396,—	—



# HOY COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

Tomarán la salida ciento veinte corredores, entre los que se encuentran varios españoles

## LAS 21 ETAPAS DEL "GIRO"

- 1.ª—18 de mayo: Milán-Varese, 150 kilómetros.
- 2.ª—19 de mayo: Varese-Somero, 25 kilómetros (contra reloj, individual).
- 3.ª—20 de mayo: Varese-St. Vincent, 160 kilómetros.
- 4.ª—21 de mayo: St. Vincent-Turin, 117 kilómetros.
- 5.ª—22 de mayo: Turin-Mondovì, 180 kilómetros.
- 6.ª—23 de mayo: Mondovì-Chiavari, 250 kilómetros.
- 7.ª—24 de mayo: Chiavari-Forte dei Marmi, 204 kilómetros.
- 8.ª—25 de mayo: Forte dei Marmi-Viareggio, 80 kilómetros (contra reloj, individual).
- 9.ª—26 de mayo: Viareggio-Florenza, 115 kilómetros.
- 10.ª—27 de mayo: Florenza-Viterbo, 220 kilómetros.
- 11.ª—28 de mayo: Viterbo-Roma, 130 kilómetros.
- 12.ª—29 de mayo: Roma-Scanno, 225 kilómetros.
- 13.ª—30 de mayo: Scanno-St. Benedetto del Tronto, 220 kilómetros.
- 14.ª—31 de mayo: St. Benedetto del Tronto-Cattolica, 200 kilómetros.
- 15.ª—1 de junio: Prueba contra el reloj en San Marino, 12 kilómetros.
- 16.ª—2 de junio: Cesena-Verona, 225 kilómetros.
- 17.ª—3 de junio: Verona-Levico Terme, 220 kilómetros.
- 18.ª—5 de junio: Levico Terme-Bolzano, 198 kilómetros.
- 19.ª—6 de junio: Bolzano-Trento, 170 kilómetros.
- 20.ª—7 de junio: Trento-Gardone Riviera, 170 kilómetros.
- 21.ª—8 de junio: Gardone Riviera-Milán, 140 kilómetros.

## BALDINI, GAUL, ANQUETIL Y MIGUEL POBLET SON LOS MAS CALIFICADOS FAVORITOS

MILAN.—Ciento veinte participantes de siete países saldrán hoy de esta ciudad para iniciar la Vuelta Ciclista a Italia, cuyo recorrido este año es el más corto y difícil desde 1940.

El vencedor definitivo cuando termine la prueba en esta ciudad, el 8 de junio, se espera sea un francés o un italiano; pero los representantes de otros países, como Bélgica, Alemania, Suiza, España y Luxemburgo, harán todo lo posible para que esta predicción no se cumpla.

La carrera consta de veintuna etapas y un total de 3.411 kilómetros, comenzando al mediodía de hoy con una fácil etapa de 150 kilómetros, desde Milán a Varese.

Los corredores belgas pertenecientes al equipo Carpano han si-

do los primeros en llegar a esta ciudad.

De Bruyne y los miembros de su equipo se negaron a hacer predicciones cuando fueron consultados por los críticos deportivos y lo único que dijeron es que «pensaban hacer un buen papel».

Se espera que la gran atracción del público sea la etapa sobre Jacques Anquetil, Louis Bobet, de Francia; la esperanza italiana, Ercole Baldini, y el «campionissimo» Fausto Coppi, para el cual el presente «Giro» de Italia puede ser su canto del cisne. Otros corredores que despertarán también gran interés son el español Miguel Poblet y el luxemburgués Charly Gaul.

Algunos críticos deportivos dicen que Ercole Baldini es el hombre al que hay que vencer, después de que el corredor citado triunfó sobre un grupo de destacados corredores internacionales en la carrera contra reloj, sobre una distancia de 90.500 kilómetros, celebrada en Forlì.

No obstante, varios críticos deportivos han advertido a los numerosos admiradores de Baldini que una carrera de 3.411 kilómetros puede alterar cualquier predicción y terminar con cualquier favorito.

El precintaje oficial de las bicicletas de los participantes en la XLI edición de la Vuelta Ciclista a Italia se ha efectuado ayer por la tarde, en medio de un sinnúmero de pronósticos, esperanzas, negaciones y confirmaciones.

Ciento diecinueve de los ciento veinte corredores inscritos han precintado sus máquinas poco antes de las siete de la tarde, hora fijada para el cierre del acto de precintaje. El único corredor que ha faltado a la cita ha sido Jesús Loroño, de España, que se espera lleve a cabo la formalidad hoy mismo por la mañana, poco antes que se dé la salida a los participantes, a las doce y cuarenta y cinco.

El tiempo, que era lluvioso y ventoso, ha mejorado en forma constante, y ayer por la tarde ha aparecido un sol brillante, indicio de una mejoría de las condiciones climatológicas. La temperatura ha oscilado alrededor de los 22 grados centígrados.

Los enviados especiales de diferentes periódicos europeos, que trataron de entrevistar a algunos de los corredores ciclistas, tuvieron que salvar la ola de cazadores de autógrafos para obtener algunas contestaciones de sus entrevistados. Todos los participantes se mostraron muy cautelosos, a excepción del italiano Cleto Maule, que pronosticó abiertamente que Charly Gaul, de Luxemburgo, o Ercole Baldini, de Italia, serán los que se encuentren en poder del «jersey rosa», como primer clasificado de la general, cuando se hayan cubierto las 20 etapas, con un recorrido de 3.411 kilómetros, de la Vuelta Ciclista a Italia, el 8 de junio próximo.

Louison Bobet, de Francia, manifestó que podría considerar mejor la medida de sus posibilidades cuando se hayan cubierto cuatro o cinco etapas. Al solicitársele un pronóstico, el gran corredor francés alzó un poco los hombros y dijo: «Permítanme esperar y ver».

Ercole Baldini declaró que su moral es muy elevada y que se encuentra en gran forma. Con amplia sonrisa en los labios Baldini añadió: «Me encuentro mejor que el año último, en el que fui ganador de la Vuelta. Pero no me confío y me mostraré con cautela. Mi mayor enemigo será Miguel Poblet, de España.» (Afil.)

## ALINEACIONES PARA EL PARTIDO MADRID-ATLETICO DE ESTA TARDE

CAMPO: Estadio Metropolitano.  
HORA: Seis de la tarde.  
ARBITRO: Birigay, colegiado valenciano.

### Alineaciones

AT. MADRID: Pazos; Verde, Herrera, Callejo; Peter, Chuzo; Miguel, Rafa, Escudero, Agustín o Adalberto y Collar.  
MADRID: Alonso; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseito o Pereda, Mateos o Joseito, Di Stefano, Rial o Mateos y Gento.

## El sueco Davidson, vencedor del Trofeo "Conde de Godó" de tenis

### EN LA PRUEBA DE DOBLES DAMAS TRIUNFARON LAS SEÑORITAS LONG Y HAWTON

BARCELONA. — Se disputó ayer tarde la final individual caballeros del Concurso Internacional de Tenis, trofeo «Conde de Godó», entre Sven Davidson y Mervyn Rose, triunfando el primero después de un encuentro que duró dos horas.

El resultado técnico ha sido éste: Sven Davidson vence a Mervyn Rose por 4-6, 6-2, 7-5 y 6-1.

En las finales dobles damas entre la señorita T. Long-señorita M. Hawton y señorita E. Cogslan-señorita M. Weiss, vencieron las primeras por 6-2 y 6-4 y proclamándose triunfadoras en esta categoría en el citado torneo internacional.

Semifinal mixta: Señorita E. Cogslan-W. Woodcock vencen a señorita R. Reyes-C. Fachini, por 2-6, 6-2 y 6-3.

Semifinal dobles caballeros: J. Drobny-P. Patty vencen a G. Fachini-M. Pirro por 6-4, 6-4 y 6-4. (Mencheta.)

### RESULTADOS DE LA COPA DAVIS

En los octavos de final de la Copa Davis, que se están jugando estos días, pertenecientes a la zona europea se dieron estos resultados:

Francia, 3; Chile, 1.  
Inglaterra, 5; Brasil, 0.

Dinamarca, 3; Checoslovaquia, 1.

Finlandia, 3; México, 0.

Francia, Inglaterra, Dinamarca y Finlandia pasan a los cuartos de final.

### RAID HIPICO MADRID-LISBOA

## El portugués Domingues ganó la etapa de ayer

TRUJILLO. — Sobre el recorrido Navalmoral de la Mata-Trujillo (75 kilómetros) se ha cubierto la cuarta etapa del Raid Hipico Madrid-Lisboa, atravesando Casa del Puerto-Jaralcejo, con parada en el Puerto de Miravete.

La etapa se desarrolló sin incidentes dignos de mención, con el siguiente orden de llegada:

1. Orlando Domingues, con «Relicario».

2. José Guerrero Garofa del Busto, con «Alegre».

Computados los dos tiempos de la etapa resulta ganador de la misma el lusitano Orlando Domingues, que invirtió 4 horas, 29 minutos, 15 segundos; siguiéndole Gregorio Moreno Pidal, con «Sultán».

En la etapa de ayer se retiró Eduardo Pierri por enfermedad de su caballo «Cantador».

### CARRERAS DE CABALLOS

## El Gran Premio Nacional se disputa esta tarde

LA APUESTA QUINTUPLE SE INICIARA CON LAS 167.314 PESETAS DEL DIA ANTERIOR

Bonito se presenta el Gran Premio Nacional (50.000 pesetas, más las matriculas; 2.400 metros), que esta tarde se disputa en La Zarzuela por diez productos nacidos y criados en España de tres años. Siete potros y tres potrancas componen el lote, gestacando la doble representación de la Cuadra Beaumont, con «Dyur» y «Mansour», que ya copó los dos primeros puestos en el Premio Címera, batiendo a la mayoría de sus rivales de esta tarde. Parece ser que la Cuadra quiere ganar con «Dyur», ya que a «Mansour» le han sido asignados los segundos colores. Nada tendría de extraño que también en esta ocasión coparan los dos primeros puestos; pero no podemos concretar mucho el pronóstico debido a que la mayoría de ellos no ha corrido en distancia superior a los 1.800 metros.

«Pistolo» y «Fiziano» han corrido y ganado, e incluso se han entretenido. Estos pueden confirmarse. «Tabrino» ha ido mejorando en sus actuaciones, pero aún no ha ganado. Hoy puede revelarse como un buen potrero, que es lo que se espera de él.

Otros que pueden estar en la llegada también son «Fleming» y «Mon Beguin».

«La Maja» debuta, y «Arlita» no tiene título que la aconseje. «Taranta» esperamos que haga un papel aceptable.

### SEGUNDA DIVISION

## El Condal ganó al Santander y el Sestao al Basconia

BARCELONA. — El Condal venció por dos goles a uno al Santander en partido correspondiente a la Segunda División.

## El Eibar necesita puntuar hoy en Vallerias para intentar eludir el descenso

Hoy el Rayo juega el antepenúltimo partido de Liga con el Eibar, en su campo de Vallecas.

Los guipuzcoanos precisan puntuar para librarse del descenso, que les amenaza, mientras para el Rayo, sin aspiraciones de ascenso, poco supone el resultado.

Los vallecianos, que continúan con un buen número de lesionados, no pueden hacer reaparecer a ninguno de ellos, por lo que Ramón Colón presentará hoy la misma alineación que disputó la Copa «Marca». Esto quiere decir que jugarán Bellido; Coto, José Luis, Cobo; Bouso, Rivilla; Eduardo, Sito, Lorenzo, Mingo y Montero.

Los últimos resultados conseguidos por el Eibar le fueron escasamente propicios y es de suponer que hoy intentará compensarlos puntuando ante el Rayo en Vallecas.

La alineación del once guipuzcoano no es conocida en firme, pero seguramente diferirá poco de la compuesta por Gastesi; Terrones, Faldúa, Ansola; Antonio, Valdés; Uresandi, Ocio, Goñi, Larrasoña y Alvarez.

En resumen, nos gustan «Mansour», «Mon Beguin», «Pistolo», «Dyur» y «Tabrino», por este orden.

Bien se presentan las dos masas del handicap doble, Premio Orhy y Gordon Rouge, por numerosos campos de participación.

Si a todo esto unimos que la apuesta quintuple quedó sin acertar el jueves pasado, y el fondo de la misma se inicia con las 168.070 pesetas pendientes de distribución, esperamos que la jornada de hoy sea extraordinaria.

Nuestros pronósticos son, pues, Premio Bachanal (valiente «gentleman»); 22.000 pesetas, 3.200 metros): «La Lethé» y «La Cebra».

Premio Dombella (mixta; pesetas 22.000, 800 metros): «Gran Tarajal» y «Bibis».

Premio Ruban (venta; 18.000 pesetas, 1.800 metros): «Calma» y «Tuqui».

Premio Orhy (handicap desdoblado, primera parte; 27.000 pesetas, 1.600 metros): «Long» Carabine, «Urgande» y «Zong».

Gran Premio Nacional (50.000 pesetas, 2.400 metros): «Mansour», «Mon Beguin» y «Pistolo».

Premio Gordon Rouge (handicap desdoblado, segunda parte; 22.000 pesetas, 1.600 metros): «Mire», «Adivino» y «Pair Gipsy».

ARCHIBALD

Alineaciones:  
REAL SANTANDER: Lobera, Somarriba, Santamaría I, Trilla; Félix, Pardo; Elizondo, Gillo, Santamaría II, López Riera, Mesones.

C. D. CONDAL: Mis; Pallas, Rodri, Pinto; Sanhiz, Moya; V. Allende, Belles, Coll y Bertrán. El Condal no consiguió marcar hasta los veinte minutos de juego, al resolver Bertrán un balón que se había formado frente al marco santanderino, finalizando el primer tiempo con resultado de uno a cero favorable al conjunto condalista.

A los cinco minutos del segundo período, Bertrán empalmó un fuerte tiro a media altura y consiguió el segundo gol local.

A los veinte minutos Elizondo aprovechando un fallo de Pallas tira por raso, consiguiendo de esta manera, el único gol santanderino.

SESTAO, 1; BASCONIA, 0.  
SESTAO. — Se jugó el partido Sestao - Basconia, que concluyó con el triunfo del primero por un tanto a cero.

El partido ha carecido de relieve, abundando el peloteo sulso.

## Plaza de Toros de Vista Alegre

Hoy domingo, 18 de mayo, a las seis de la tarde, 6 novillos de D. José de la Cruz.

JUAN ESPEJO

MANUEL CARRA

JULIAN FERRE

Taquilla: VICTORIA.

Aunque atletismo, nos, a ello quieren ve esta que l de ayer t auspicios; de cambio los Himno no habian nes juven: y Pedro d cia caer se at encuen imponerse tabicendi Cumura I a lo Jesse la tarde a aquel fue: mante 7-4 que se ha contraba: naba del muy dispi las gradal Mal se p tarde. Dos les, de ed fresca y d tal puntar que e: presencia tras el ho: ponda por

LA U TERLO

En real tiene su de Almeida como una tuación a cia. Alme: peso, las De las d descartado pero a me como cohi su aire, a bailó todo desbarbolac ria se les repartidas la tarde. i reiof tén: se les par ron coger orden en alguno po aján dign todas las y dientes. Eran com las duras nia un n portugues influye p que son i tes lusas de la der alcanzar l levo. Port ces he v fuerzas p de Almeida sionados: portiva. Y leño ensa risa en e

GLADI

Sobre 6 tubo 63. Los seis vallas, un tes prueb nor. En tos 4 por ta que z empresa. dió la z antes de gozo, Lo



# BRILLANTE ACTUACION DE LOS ATLETAS ESPAÑOLES FRENTE A LOS PORTUGUESES

Al terminar la primera jornada, los juveniles hispanos llevan una ventaja de treinta y un puntos

## EL ATLETISMO ESTRENA PANTALON LARGO

Aunque los gitanos nada tengan que ver con el atletismo, creo que tienen razón los gitanos. Al menos, a ellos se les carga el sambenito de que «nunca quieren ver a sus hijos con buenos principios»; cosa esta que le viene como anillo al dedo a la jornada de ayer tarde, que comenzó bajo los más negros auspicios para los colores hispanos. A las primeras de cambio, cuando todavía aleteaban en las pistas los Himnos nacionales de España y Portugal y aún no habían desaparecido por el joso las selecciones juveniles capitaneadas por Jaime López Amor y Pedro de Almeida, el negrito Cumura Imboa hacía caer sobre los miles de espectadores que asistían al encuentro el negro panorama del pesimismo, al imponerse fácilmente en los 400 metros vallas, estableciendo, de paso, un nuevo record portugués. Cumura Imboa, con su pinta de negrito olímpico, a lo Jesse Owens, repartía las primeras sonrisas de la tarde al pasar ante la tribuna. El marcador, con aquel buen principio «asc», se plantaba en un alarmante 7-4 favorable a los visitantes. Y el pesimismo, que se había quedado fuera, por no tener sitio, encontraba asiento, entraba en las pistas y se adecuaba al ánimo de la afición, que tiene el ánimo muy dispuesto a los cambios de temperatura. Por las gradas se extendió como un suspiro de pesar: «¡Mal se pone esto!». Eran las seis y cuarto de la tarde. Dos horas después, treinta chavales españoles, de edad moza, de fuertes músculos, de ilusión fresca y de generosidad sin límites, le habían dado tal puntapié al pesimismo, que no es difícil imaginar que este tarde mucho tiempo en hacer acto de presencia en las filas del atletismo. Al menos, mientras el honor de protagonizar los encuentros correspondía por entero a la gente joven.

## LA UNIVERSITARIA, WATERLOO PORTUGUES

En realidad, la negra suerte de los portugueses tiene su arranque en la lesión del capitán, Pedro de Almeida, un mozo alto y espiado, recio y duro como una roca, que no pudo dar ejemplo de puntuación a los suyos, aunque si lo diera de presencia. Almeida tenía que haber ganado el disco, el peso, las vallas y hasta si se terciaba, la longitud. De las dos últimas pruebas quedó desbancado y descartado por la lesión. Actuó en las otras dos, pero a medio gas, sin cogerle el aire al lanzamiento, como cohibido por el empuje de los españoles. Y a su aire, a su pobre y triste aire de capitán herido, bailó todo el conjunto portugués, completamente desarbolado, falto de alegría, como si toda la euforia se les hubiera ido en las sonrisas alegremente repartidas por el negro Imboa, primer vencedor de la tarde. Los portugueses venían a ganar. Pero si su reloj técnico está en punto, el reloj del entusiasmo se les paró por completo. Y en toda la tarde pudieron coger el sitio. Lucharon, sí, tratando de poner orden en aquel «Waterloo» atlético que en modo alguno podían imaginar en la víspera. Pelearon con afán digno de mejor suerte. Buscaron el triunfo en todas las pruebas. Disputaron los puntos con uñas y dientes. Pero su esfuerzo no tenía valor alguno. Eran como las patadas que puede dar un niño en las duras carnes de un gigante. Cada prueba suponía un nuevo martirio para los entusiastas mozos portugueses. Un martirio moral que en el atletismo influye porque rompe las fuerzas aún de aquellos que son invictos. Y por eso, a medida que las huestes lusas iban hacia abajo, hacia el abismo negro de la derrota, subía la temperatura hispana hasta alcanzar cifras escandalosas en la apoteosis del relevo. Portugal, vencida, destrozada, como pocas veces he visto a una selección atlética, aún tenía fuerzas para felicitar a sus vencedores. El abrazo de Almeida a López Amor—abrazo de capitanes lesionados—era todo un símbolo de fraternidad deportiva. Y es de imaginar que el «sprinter» madrileño ensayara su mejor portugués y su mejor sonrisa en el agradecimiento: «Muito obrigado».

## GLADIADORES JOVENES DE ESCUDO ESPAÑOL

Sobre 69 puntos posibles, la escuadra hispana obtuvo 63. Todo un estupendo record de puntuación. Los seis puntos perdidos lo fueron cuatro en las vallas, uno en peso y uno en 5.000. En las restantes pruebas España fue al copo de puestos de honor. En altura, triple salto, disco, 200, 800 y relevo 4 por 400 la victoria fue completa. Tan completa que puede decirse ha sorprendido a la propia empresa. Quizá a los únicos que no haya sorprendido la proeza sea a los propios protagonistas, que antes de la pelea estaban plétóricos de ilusión y de gozo. Lo de la ilusión y lo del gozo en el orden de-

portivo sabe un poco a música celestial en estos tiempos de profesionalismo «marrón», donde cada uno está a la que salta. De ese espíritu combativo de los nuestros puedo dar fe porque estuve charlando con ellos en los vestuarios. Amigo, el salmantino que se proclamara campeón escolar, estaba tranquilo y optimista: «Ganaremos». López Amor, el capitán de los diecinueve años, compartía el juicio: «Esta vez nos vengaremos de los belgas». Isasa, la esperanza de la longitud, soñaba con el record de Altafulla: «Si mañana tuviera suerte...» Y así, por el estilo, se repartían las ilusiones de los españoles, minutos antes de salir a la palestra, en la que habrían de luchar al estilo de los viejos gladiadores. Pero esta vez eran gladiadores que llevaban al pecho el escudo hispano. Y lo lucían con orgullo, con el orgullo propio de mozos que no han entrado en quintas, que no han caído en el pecado de la vanidad, que no saben de recelos y que se sienten soldados fieles del ejército deportivo. Orgullo para ellos y orgullo para la afición, que pocas veces ha visto una escuadra tan aguerrida, tan marcial, tan alegre y tan esperanzadora.

## EL GENIO DE AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE

Y ahora, un capítulo para los protagonistas. Capítulo directo. El que corresponde a la generosidad con que supisteis luchar en la vieja y heroica pista de la Universitaria. Si es cierto que lo de ayer era examen de cara a Roma, no es menos cierto que el Tribunal—selecto y popular, a partes iguales—os dio un sobresaliente justo, abriendo la puerta para que os presentéis a matrícula de honor. No quiero hacer distinciones porque todos estuvisteis a igual altura. A unos, os sonrió la fortuna; a otros, os volvió la espalda. Por eso, sin duda, pudo Reguero alzarse con un nuevo record, mientras le jallaba el intento a Onaindia o se quedaban cortos López Amor y San Adrián. Con más brillantez en uros, pero con la lealtad en el esfuerzo de todos, fue posible llegar a esa puntuación final que supone una auténtica bomba y que permite al atletismo hispano ensayar su primer pantalón largo, tras tantos años de llevarlo corto y roto y calzar zapatillas de segunda mano. Ayer, en la Ciudad Universitaria, pista en la que casi todos vosotros conocisteis los primeros aplausos en competiciones escolares, sacasteis a relucir un genio que ya no se usa, un genio que pertenece por entero a los viejos tiempos del cuplé. Un genio que pide a los dioses olímpicos os dure el tiempo suficiente para tener la garantía de que en Roma estaremos bien representados. Y como todo lo nuestro fue lección, quiero daros las gracias. Hace mucho tiempo que no me sentía tan deportivamente español como ayer. Y tener la seguridad de que si los aficionados pudieran escribir os dirían lo mismo.

## RELEVO PARA MONCHO RODRIGUEZ

Técnicamente, me pareció estupendo el negrito Cumura Imboa, que tiene elegancia y facilidad para pasar las vallas. Con él, me gustaron Reguero y Amigó en los 800 metros, casi más éste que aquél, aunque fuera el primero el vencedor y el encargado de batir el record; pero el «sprinter» final de Amigó fue impresionante. Muy buena la carrera de San Adrián en 200 metros, igualando la plusmarca de López Amor, a quien no quiso ayudarle la suerte, pues tras una buena salida se resintió de la pasada lesión y llegó en malas condiciones. Onaindia superó a López Aguado no sólo en altura, sino también en estilo. Luisito Miró, el galleguito de la esperanza, hizo una buena carrera en 5.000 metros; y cuando su padre le dio la orden, se despegó del portugués y entró vencedor. Eso es lo que se llama disciplina filial. En el triple salto, Helguera y De Dios se impusieron con marcas aceptables, siendo de destacar el doble triunfo de Culleré en peso y disco. Y queda, por último, el equipo de relevos. Extraordinaria actuación la de los cuatro—Pérez, Blasi, Martí y Martínez—que se impusieron a los portugueses y levantaron al público de los asientos. Creo que España tiene un cuatrocentista de una talla excepcional: Martínez. Idéntico a Moncho Rodríguez, tiene potencia, nervio y clase. Y sólo diecinueve años. Ayer nos dejó con la boca abierta. Los tiempos parciales de los cuatro relevistas fueron éstos: 52 segundos, Pérez; 52 segundos, Blasi; 51 segundos 7/10, Martí; y 49 segundos 6/10, Martínez. Y como esto es todo, punto y aparte, a la espera de lo que quiera depararnos la jornada de hoy. Visto y comprobado lo de ayer, también debe ser excelente lo del domingo.

José María LORENTE

## Con toda brillantez finalizó el II Gran Premio Internacional de Gimnasia

TAKEMOTO, BLUME Y TERAÍ RESULTARON VENCEDORES EN LA CLASIFICACION POR APARATOS

BARCELONA.—En el Palacio Municipal de Deportes, con asistencia de más de 10.000 espectadores, se ha celebrado la tercera sesión del II Premio Internacional de Gimnasia de Barcelona, para dar un vencedor por aparato, registrándose estos resultados:

### Salto de potro

1. Takemoto, Japón, 9,70, totalizando 19,40.
2. Blume, España, 9,65 y 19,15.
3. Vegas, Estados Unidos, 9,60 y 19,15.
4. Beckner, Estados Unidos, 9,55 y 18,95.
5. Schnepf, Alemania, 9,55 y 18,95.
6. Heinonen, Finlandia, 9,45 y 18,85.

### Paralelas

1. Terai, Japón, 9,80, totalizando 19,45.
2. Takemoto, Japón, 9,75 y 19,45.
3. Blume, España, 9,65 y 19,15.
4. Beckner, Estados Unidos, 9,60 y 19,10.
5. Heinonen, Finlandia, 9,55 y 18,95.
6. Cronsted, Suecia, 9,40 y 18,85.

### Ejercicios en el suelo

1. Blume, España, 9,80, totalizando 19,45.
2. Takemoto, Japón, 9,60 y 19,35.
3. Cronsted, Suecia, 9,75 y 19,35.
4. Terai, Japón, 9,70 y 19,10.
5. Vegas, Estados Unidos, 9,50 y 19.
6. Schnepf, Alemania, 9,40 y 18,75.

## RESULTADOS TECNICOS DE ATLETISMO

200 metros.—1. J. San Adrián (E.), 22 s. 5/10; 2. J. López Amor (E.), 22 s. 6/10; 3. Victor Louro (P.), 23 s. 4/10; 4. A. Araujo (P.), 26 s. 6/10.

800 metros.—1. E. Reguero (E.), 1 m. 57 s. 7/10 (record juvenil); 2. H. Amigó (E.), 1-58 1/10; 3. A. Pintado (P.), 2 m.; 4. Martins (P.), 2-03 8/10.

5.000 metros.—1. L. Miró (E.), 15 m. 48 s. 8/10; 2. Marques (P.), 16-00 8/10; 3. F. Alberdi (E.), 16-13 6/10; 4. F. Lopes (P.), 16-35 2/10.

400 metros vallas.—1. Cumura Imboa (P.), 57 s. 3/10 (record juvenil); 2. A. Blasi (E.), 58 s.; 3. L. Ludovico (P.), 58 s. 8/10; 4. B. Lombau (E.), 59 s. 8/10.

Altura.—1. L. Onaindia (E.), 1,78 metros; 2. López Aguado (E.), 1,74 m.; 3. Joao Veiga (P.), 1,70 m.; 4. M. Saraiva (P.), 1,65 metros.

Triple salto.—1. J. A. Helguera (E.), 13,62 m.; 2. S. de Dios (E.), 13,46 m.; 3. R. Vizela (P.), 13,28 m.; 4. S. Xavier (P.), 13,07 metros.

Peso.—1. J. Culleré (E.), 12,26 metros; 2. P. Almeida (P.), 11,71 m.; 3. J. L. Falcón (E.), 11,70 m.; 4. J. Monteiro (P.), 11,40 m.

Disco.—1. J. Culleré (E.), 39,76 metros; 2. J. Arévalo (E.), 37,56 metros; 3. P. de Almeida (P.), 36,85 m.; 4. Heredio Costa (P.), 36,29 m.

Relevos 4 por 400 metros.—1. España (Pérez, Blasi, Martí, Martínez), 3 m. 25 s. 2/10; 2. Portugal (Fonseca, Louro, Moniz, Araujo), 3-28 7/10.

### PUNTUACION

España, 63 puntos.  
Portugal, 32 puntos.

### Potro con arcos

1. Blume, España, 9,55; totalizando 19,20.
2. Cronsted, Suecia, 9,70 y 19,20.
3. Takemoto, Japón, 9,60 y 19,20.
4. Nieuing, Alemania, 9,40 y 18,75.
5. Feux, Suiza, 9,20 y 18,70.

### Anillas

1. Takemoto, Japón, 9,75, totalizando 19,50.
2. Blume, España, 9,75 y 19,45.
3. Terai, Japón, 9,65 y 19,40.
4. Vegas, Estados Unidos, 9,45 y 18,95.
5. Feux, Suiza, 9,35 y 18,70.

### Barra fija

1. Takemoto, Japón, 9,75, totalizando 19,60.
2. Blume, España, 9,80 y 19,50.
3. Terai, Japón, 9,80 y 19,30.
4. Vegas, Estados Unidos, 9,70 y 19,25.
5. Heinonen, Finlandia, 9,65 y 19,15.

## Con el triunfo de Castilla finalizaron los Campeonatos Nacionales de grecorromana

BURGOS.—Terminaron los Campeonatos Nacionales de lucha grecorromana.

### Clasificación:

Pesos moscas.—Campeón, Domingo Campos, de Aragón; subcampeón, Jesús Núñez, de Cataluña.

Gallos.—Campeón, Abel González, de Baleares; subcampeón, Vicente Robledo, de Castilla.

Plumas.—Campeón, Domingo del Mazo, de Castilla; subcampeón, Jesús María Pascual, de Vizcaya.

Ligeros.—Campeón, Juan Samper, de Cataluña; subcampeón, Leocadio Martín, de Castilla.

Semimédios.—Campeón Francisco Tur, de Cataluña; subcampeón, Francisco Gual, de Baleares.

Medios.—Campeón, Alfredo Toledo, de Asturias; subcampeón, Francisco López, de Cataluña.

Semipesados.—Campeón, Angel López, de Castilla; subcampeón, Enrique San Ildefonso, de Vizcaya.

Pesados.—Campeón, José Rodríguez de Prada, de Castilla; subcampeón, Luis Pérez Mesquida, de Baleares.

Por equipos: Primero, Castilla; segundo, Cataluña, y tercero, Baleares. (Añil.)

## Esta mañana tendrá lugar la gran cabalgata del Circo Americano

Hoy domingo, a las doce de la mañana, saldrá del famoso Circo Americano la cabalgata anual que se celebra por el mismo motivo de las fiestas del Santo Patrón de Madrid. El Circo Americano desfilará con sus brillantes banderas de música, sus preciosos caballos, sus elefantes de colores y su espectacular cortejo de originales y bellas carrozas, entre las que figura la llamada de «El satélite artificial». El recorrido se llevará a efecto desde el Circo, instalado, como todos sabemos, junto a los Nuevos Ministerios, bajará por la Castellana hasta Cibeles, subiendo después por Alcalá hasta la plaza de la Independencia, para tomar la calle de Serrano y la de Lista, bajando por ésta hasta el Circo.



# Esta noche, la final del Campeonato de España de hockey sobre patines

## La disputarán el Barcelona y el Español que vencieron ayer al Voltregá y Parque Móvil

La entrada que anoche registraron las instalaciones de Femsá para presenciar la segunda jornada del Campeonato de España, puede ser índice de indudable elocuencia respecto a la importancia que un Palacio de Deportes tendría para la práctica del deporte en muchas de sus facetas. Concretamente en lo que al hockey sobre ruedas se refiere, estamos absolutamente convencidos de que

en un plazo breve se situaría al mismo y elevado nivel de los catalanes. La belleza de este juego, su espectacularidad, la endiablada rapidez que se imprime a las jugadas, la emoción constante por el peligro que ininterrumpidamente se cierne sobre ambas porterías, tiene prendido al espectador, que sigue con el máximo interés las incidencias del juego. Cualquiera de los que ayer presenciaron los partidos de la segunda jornada podría avalar este criterio. Porque hubo emoción, vehemencia en los jugadores, incertidumbre en los resultados, y, por si todo esto fuera poco, calidad técnica, para que el espectáculo resultase completo.

Ya empezó bien la sesión con el encuentro Español-Parque Móvil, en el que la evidente superioridad de los catalanes hacía presumir un fuerte descalabro para los representantes madrileños. Pero el acierto táctico de los jugadores centrales, cerrando sus líneas para jugar en contraataque, hizo estéril la habilidad de las grandes figuras españolas, que hubieron de reintentar su juego de pases precisos en el centro de la pista, tratando de sacar a sus rivales. No obstante, el dominio de los campeones trajo consigo el primer tanto, marcado por Roca a los doce minutos, y poco más tarde, Puigbó aumentaba la ventaja al transformar un penalty con que fueron sancionados los madrileños. Boronat, uno de los hombres más destacados en el bando blanquiazul, logró el tercero en jugada personal, terminando el primer tiempo sin que hubiera nuevas alternativas en el marcador.

En la segunda parte mantuvo el Parque Móvil la misma disposición táctica, obstaculizando la labor de engarce de Puigbó, Roca y Trias, para salir disparados hacia el marco defendido por Largo. Y en uno de estos contraataques, cuando faltaban pocos minutos para finalizar el encuentro, llegó el tanto del honor, de magnífica factura. Espléndido premio al pundonor y coraje de los representantes madrileños, que veían así compensados sus esfuerzos, batiendo al portero Largo, espléndido de forma, tras presentar dura resistencia al equipo favorito de la competición.

El segundo encuentro entre el Barcelona y el Voltregá superó con mucho en emoción al anterior y hemos de confesar que nos sorprendió gratamente la actuación del Barcelona, muy distinto al de la noche anterior. Los azulgranas hicieron un partido completo de nervio, coraje y buen juego. La lentitud del día anterior era, según pudimos comprobar anoche, una medida de precaución, de reserva de energías, para el compromiso, infinitamente más difícil que habían de librar con el Voltregá, a quien era preciso vencer para aspirar al título que hoy disputarán al Español en partido decisivo. Lorente y Vilar fueron, una vez más, los más bulliciosos y efectivos del conjunto azulgrana, bien secundados por Capdevila, que acertó a transformar el penalty con que fué sancionado el Voltregá a los doce minutos de juego, inaugurando así el marcador.

Aunque este tanto tenía una fundamental trascendencia, dado el equilibrio de fuerzas, no podía considerarse como definitivo, ya que el buen juego de Gallén y la potencia de Parellá, aunque más bajo de juego que el pasado año, suponían un evidente peli-

gro para la meta azulgrana, defendida con éxito por Colet. Y llegó el empate. En una jugada dudosa, el árbitro decretó el máximo castigo, que Gallén convirtió en el tanto de la igualdad. El partido se puso al rojo vivo y surgieron algunas brusquedades como consecuencia del entusiasmo de los jugadores. En un potente tiro de Capdevila desde lejos, Tona, defensa del Voltregá, que estaba realizando un espléndido encuentro, recibió un fuerte golpe en la nariz, por lo que hubo de ser retirado de la pista para ser asistido en la enfermería, donde se le apreció probable fractura del tabique nasal izquierdo. La ausencia de este jugador se dejó sentir en el rendimiento del equipo, y a lo largo del segundo tiempo el acoso a la puerta defendida por Zabala fué más constante, lo que hizo que el guardameta del equipo nacional se luciera en espectaculares intervenciones. A la salida de un golpe indirecto, Lorente pasó en corto a Vilar, quien de tiro fortísimo marcó el gol de la victoria, sin que Zabala, cubierto por sus jugadores, pudiera hacer nada por impedir el tanto que había de suponer la derrota de su equipo.

Hasta el final del encuentro las tentativas del Voltregá fueron infructuosas, y el Barcelona, con el triunfo asegurado, se dedicó a retener la bola para lanzarse al ataque únicamente cuando éste podía tener posibilidades de éxito. El partido terminó, por tanto, con la victoria de los azulgranas por 2.1, por lo que esta noche, en la jornada de clausura, disputarán la final al Español.

M. GIL

## INDICE DEPORTIVO PARA HOY

**ATLETISMO.**—A las diez, en las pistas de la Ciudad Universitaria, segunda y última jornada del encuentro juvenil España-Portugal.

**BALONCESTO.**—Partidos del Campeonato regional de primera categoría: A las diez y media, en Zurbano, 5, Agromán-Liceo Italiano; a las once y media, en Cea Bermúdez, 5, E. Y. A.-Automovilismo; a las doce y media, en Serrano, 127, Ramiro de Maeztu-Santa María; a la una, en Cea Bermúdez, 5, Parque Móvil-Femsá. —A las doce y media, en el Fies. ta Alegre, encuentro de la Liga Nacional: Real Madrid-Canoe.

**BALONMANO.**—Partidos de la Copa de Primavera a siete: A las diez, en Atocha, Basílica (3.ª)-De la Mata (3.ª); a las diez y media, en Alcobendas, Montaña (1.ª)-San

Fernando (1.ª); a las diez y media, en Palos de Moguer, 36, Canoe (2.ª)-Bressel (1.ª); a las once y media, en el Femsá, Femsá (3.ª)-Atlético de Madrid (1.ª); a las once y media, en el Bressel, U. Deportiva (2.ª)-Berchmans (3.ª).

**CARRERAS DE CABALLOS.**—A las cinco, en el hipódromo de Zarzuela, decimocuarta reunión de la temporada de primavera disputándose el Gran Premio Nacional.

**FUTBOL.**—Partidos de Tercera División: A las cinco, en Valdecas, Manufacturas Metálicas-Moralejo; a las seis, en Carabanchel, Carabanchel-Avila.

—A las once y media, en Valdecas, encuentro de Segunda División: Rayo-Eibar.

—A las seis, en el Estadio Metropolitano, octavo de final de la Copa del Generalísimo: Atlético de Madrid-Real Madrid.

**NATACION.**—A las doce de la mañana, travesía del estanque del Retiro.

**HOCKEY SOBRE HIERBA.**—En el Club de Campo, partidos del Torneo Internacional: A las once, Selección Sud-Ouest-Club de Campo; a las doce y media, Batallón Joinville-Karavaka.

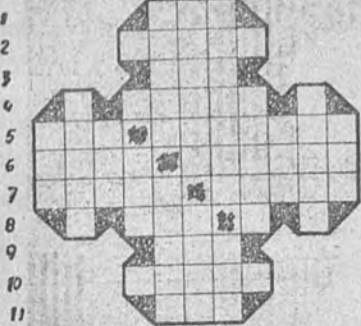
**HOCKEY SOBRE PATINES.**—En el Femsá, última jornada del Campeonato de España de primera categoría: A las ocho de la noche, Voltregá-Parque Móvil; a las nueve, Barcelona-Español.

**PELOTA.**—A las once de la mañana, en el frontón Recoletos, gran festival, con partidos de pala y cesta punta, y reparto de premios del Campeonato de Castilla.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**Horizontales.**—1. Ninfa del Aire y de la Tierra.—2. Nombre de catorce Reyes de Suecia y catorce de Dinamarca.—3. Montaña de Tesalia.—4. Símbolo químico. Marchabase. Símbolo químico.—5. Río de Galicia. Prelado superior de una diócesis, plural.—6. Hijo de Afrodita. De figura de huevo.—7. Mezcla pastosa, plural. Al revés, villa de la provincia de Almería.—8. Punto cardinal. Agente físico. Número romano. Símbolo químico.—9. Religiosa.—10. Al revés, concierto.—11. Tres vocales iguales.

**Verticales.**—1. Hijo de Noé.—2. Hogueras.—3. Artículo, plural.—4. Punto cardinal. Número romano. Condimento. Punto cardinal.—5. Inferno. Impresión repentina de pavor.—6. Mencionaba. Plaza.—7. Oportunidad. Cierta juego.—8. Punto cardinal. Metátesis de voces. Símbolo químico.—9. Semejante.—10. Fuerza.—11. Señal de socorro.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

1. M.—2. Rin.—3. Modos.—4. Mesas.—5. Rosas. Gas.—6. Mulas.—7. Nos. Mares.—8. Seguros.—9. Sales.—10. Sos. 11. S.

**¿El mejor?**

El mejor de los laxantes será el que demuestre ser más suave, seguro e inofensivo para corregir el estreñimiento. Estas buenas cualidades las tiene el Laxante Salud que, además, es muy adecuado para niños, adultos y ancianos, y no causa habituación.

**LAXANTE SALUD**

Caja pequeña, 1,20 ptas.  
grande, 6,10 ptas.

**Laxante SALUD**

LEA USTED  
MARCA  
DIARIO DEPORTIVO DE LA  
MAÑANA

## CINE



—En secreto: creo que estoy loco. Me falta un tornillo.

—En secreto: creo que eres demasiado modes o. Te falta también la tuerca.

(Elena Salvador y Manolo Morán en una simpática escena de «Ronda Española», la cinecomedia musical que distribuye Chamartín.)



«Héroes del cine», el film que presenta mañana Suevia Films en el cine Gran Vía, constituirá un indudable éxito. Interpretado por Lina Rosales, Alfredo Mayo, María Piazzai y Julio Muñoz, será una gran sorpresa para los espectadores.

VUELVE A NOSOTROS LA INOLVIDABLE  
REALIZACION DE LADISLAV VAJDA



CON SU CARGAMENTO DE MUSICA Y  
CANCIONES DEL MAS PURO Y AUTENTICO  
FOLKLORE ESPAÑOL..., AHORA EN  
HISPANOSCOPE



ines

HOY

diez y me-  
uer, 36, Ca-  
a las once  
Femsa (3.º),  
(1.º); a las  
essel, U. De  
ns (3.º).

ABALLOS—  
pódromo de  
ta reunión  
primavera  
Premio Na-

de Tercera  
o, en Valle-  
Ietálicas-Mo-  
Carabanchel.

lia, en Valle-  
gunda Divi-

Estadio Me-  
e final de la  
mo: Atlético  
rid

s doce de la  
estanque del

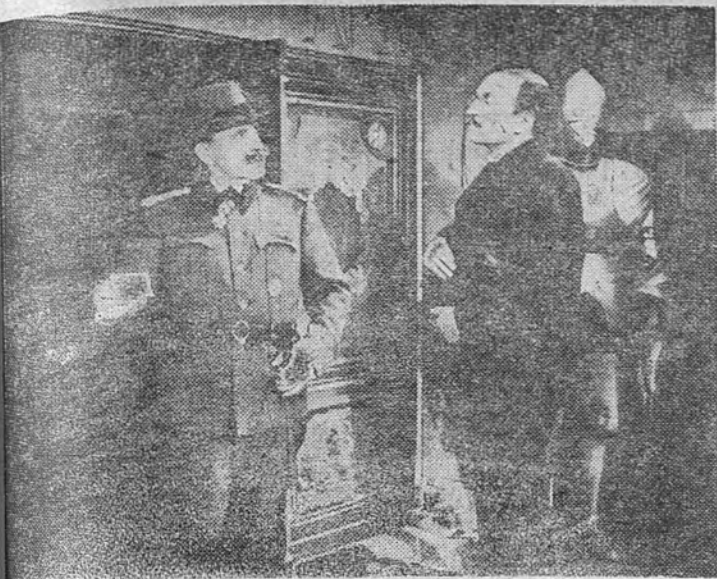
HIERBA—  
po, partidos  
ional: A las  
Dues-Club de  
media, Bala-  
ika.

PATINES—  
a jornada del  
ña de prime-  
cho de la m-  
Móvil; a las  
pañol.

nce de la ma-  
ón Recoletos.  
rtidos de pala-  
parto de pre-  
to de Castilla

ia Films en el  
estado por Lina  
será una grata

ISICA Y  
AUTEN-  
ORA EN



Con una riqueza de medios pocas veces vista en el mundo del cine Jacques Berker inició el rodaje de Arsenio Lupin. Fueron necesarios tres productoras y dos países para poder dar remate a la colosal envergadura de esta película. Francois Chavane S. N. E., Gaumont L. Ambr. Films, Films Constellation y Francia e Italia en estrecha colaboración. Junto a la suntuosidad de sus interiores, la aplastante grandeza de los escenarios naturales. Al lado de su color perfecto,

por el más moderno procedimiento de technicolor, la incomparable belleza de las actrices. Las más atractivas mujeres francesas del momento actual.

La intriga fascinante de su argumento y la maestría insuperable de la genial creación que de "el ladrón de guante blanco" nos ofrece el genio interpretativo de Robert Lamoureux.

"Aventuras de Arsenio Lupin" será presentada por Films Fortuna en el elegante cine Avenida, de Madrid, mañana lunes.

## CINE GRAN VIA

MAÑANA LUNES, ESTRENO



## HÉROES DEL AIRE

DIRECTOR: RAMON TORRADO

SUPERPANORAMIC

EASTMANCOLOR

IMPOSIBLES ANTE EL PELIGRO,  
APASIONADOS ANTE EL AMOR!

## AVENIDA

PROYECCION Y SONIDO «PHILIPS» ALTA FIDELIDAD  
RELIEVE, NORMAL Y CINEMASCOPE

MAÑANA  
LUNES,  
ESTRENO

UNA OBRA MAESTRA DE LA NOVELISTICA POLICIACA CONVERTIDA EN DELICIOSA PELICULA DE AVENTURAS, INTRIGAS Y GALANTEOS



Siempre tuvo una sonrisa en sus labios... una mujer en su vida... ¡y un policía tras sus huellas!

APTA PARA MAYORES DE 16 AÑOS.

AUTENTICO FOLKLORE  
ESPANOL

"Ronda Española", la excepcional producción Chamartín, realizada con la colaboración artística de los Coros y Danzas de España, admirará al público por su extraordinaria belleza coreográfica y por la cautivadora fuerza de su argumento.

Rafael García Serrano y José María Sánchez Silva han escrito para "Ronda Española" un argumento de extraordinario interés, que el director Ladislao Vajda ha traducido en imágenes.

*Multihispano*

INFANTAS, 9 — Teléfono 21 18 19 — MADRID  
**INDUSTRIA DEL MULTICOPISTA**  
COPIAS. — Accesorios. — REPARACIONES de toda clase de máquinas para oficina. — Material para escritorio



## PROGRAMAS

### LA VENTANA MÁGICA

Si usted tuviera un televisor estaría presente en todos los grandes acontecimientos mundiales, y si su televisor fuese Philips, conseguiría una insuperable definición de imagen y calidad de sonido.

### ORQUESTA ALEMANA ACORDEONES

Hoy, 11.30 mañana. Monumental. Último concierto de esta maravillosa orquesta.

### ALCAZAR

— Rafael Rivelles, 7.15 y 11: La cárcel sin puertas (de José Antonio Jiménez Arnau).

**CALDERON** (391333) — 7 y 11: Antonita Moreno con: Retablo de maravillas.

**CIRCO AMERICANO** — (Avenida del Generalísimo. Teléfono 342970) Hoy, tres funciones: 4.30, 7.30 y 11 noche. ¡Éxito impresionante! El acontecimiento de Madrid! Nuevo Mundo. Sorprendente superespectáculo internacional a gran lujo. Presentación en España de Miss Mara, la sensacional trapezista española, orgullo del Ringling de Estados Unidos. 25 atracciones de primera magnitud mundial, con el clown suizo internacional Nock el Payaso, El lanzamiento del Sputnik, fantástica fantasma en technicolor, All Scot, Franks Medinis, The Cuellers, 8 Húngaros, Trío Húdini, Betsy Ross, estrella de la televisión de Nueva York, Troupe Enyars, Los Mibes, Sick, Troupe Pascals, Isabella, la mufeca del Circo, el gigante Gu-liver, troupe de elefantes en colores, grupos de tigres y leones, caballos de piel pantera, pistas rodantes, fastuosos desfiles, Las cuatro estaciones del año, ¡Un espectáculo único y maravilloso! Taquillas desde las once de la mañana en el circo. Se despachan con 5 días de anticipación sin aumento. Taquilla ambulante abierta solamente por las mañanas, de 11 a 2, en el paseo de Recoletos, junto a la Tómbola. Parque de fieras y animales con el extraño Temanquia, de las selvas de Paraguay. Abierto todos los días desde las once de la mañana. Servicio especial de autocares todos los días, a la salida del circo. Mañana dos funciones, 7.15 y 11 noche.

**CIRCO PRICE** — (216319) 7, 11 Circuitos Carrellé presenta su nuevo programa monstruo de altas variedades con Marisol Reyes (La Novia de Madrid), Alfredo Reyes, Trudi Bora, con Tony y Agudín, Rosa y Noppi, Lola Romero, Oro y Josellito, Quin Romero, Jaime Martínez, Ballet Maravillas, etcé-

dinaria de la eminente estrella mejicana Ana María González. ¡Un seleccionado espectáculo de grandes figuras! (Despachase para tres días).

**COMEDIA** — Cía. de Alberto Closas: 7 y 11, Buenas noches, Bettina, comedia con ilustraciones musicales de Garinet y Giovannini, adaptación de Alfonso Paso, Música de Kramer, arreglos de Jesús Franco (Sensacional éxito. Últimos días).

**COMICO** — (Cía. Pastora Peña, con J. M.ª Roderio y H. Pimentel) — 7, 11: Yo traigo la lluvia.

**ESLAVA** — (311964) 7 y 11: Lo mejor del ayer por los mejores de hoy. Nati Mistral en Te espero en Es-lava, Historia del teatro Es-lava, comentada por Tony Leblanc, con Riquel-Rodrigo y la colaboración de la genial Pastora Imperio. Director: Luis Escobar. Martes, noche, no hay función por descanso compañía.

**ESPAÑOL** — Compañía titular. Director: José Tamayo. 7 tarde y 11 noche, Enrique IV, de Pirandello, nueva versión de Tomás Borrás, con Carlos Lemos, José Bruguera, Miguel Ángel y la colaboración de Irene López Heredia.

**FUENCARRAL** — 7 y 11: Zori, Santos y Codeso en Carambola (de Baz; música, García Morcillo).

**GOYA** — (Goya, 22, 253217) 7 y 11: Antonio Casal en Un pito de soltero (de Tejedor y Sedano) con Carmen Lozano. El mayor éxito cómico.

**INFANTA ISABEL** — 7.15, 11.15: El amor... y una señora (7.ª semana). Lo mejor y más divertido de Carlos Llopi. «Una tensión cómica permanente que hace brotar de modo incontentible la sonrisa, la risa y la carcajada» (De la crítica de Marquerie en «A B C»).

**LARA** — (Cía. titular) 7, 11: Eva, Adán y Pepe (de Tono).

**LATINA** — 7, 11: El lunes, a Marte (Trini Alonso, Paquito Cano. Colaboración Tomás Antequera).

**MADRID** — (216694) 7, 11: Producciones Barnum presenta a Rosita Fornés, la máxima vedette de América, que triunfa diariamente con la revista Los 7 pecados. ¡Grandioso éxito!

**MARAVILLAS** — (Cía. revistas maestro Cabrera-Angel de Andrés con Carmen de Lirio) 7, 11: Una mujer explosiva. Mañana lunes, 11 noche: función homenaje al Real Madrid, con asistencia de los jugadores.

**MARTIN** — (Nueva Cía. de revistas

Muñoz Román) — 7, 11: Exitazo colosal de Una jovencita de 800 años (de Muñoz Román, Moraleda y Cofiner). Triunfo clamoroso de la revelación de esta temporada, Licia Calderón, y de toda la compañía. Despachase localidades sin aumento con 5 días.

**RECOLETOS** — (Calvo Sotelo, 16, 269878) 7, 11: Los tres etcéteras de Don Simón (de Penán), Mary Carrillo, Guillermo Marín y Compañía titular.

**REINA VICTORIA** — (Lili Murati) 7.15, 11: Querida familia. Una comedia divertidísima.

**ZARZUELA** — Revista Internacional 7 y 11: Carrusel mágico, con Nicole Blanchery, Cassen, Mercedes Mozart, Mari Carmen Casas, Ballet Floderic Girls. El espectáculo de las bellas mujeres, del ritmo y del humor. Venta anticipada.

**POMPEYA PALACE**  
  
**Guilietta Masina**  
**Las noches de Cibiria**

### ALBA

— (270785) Selecto. Continúa 10 mañana: Salomé. Noche de pesadilla.

**ARGUELLES** — Continúa 5: Un médico en la Marina (Brigitte Bardot, Dirk Bogarde). Vistavisión.

**AVENIDA** — (217571) 4.30, 7, 11: Así mueren los valientes. (Technicolor, cine-mascope). Fred McMurray, Dorothy Malone. Tolerada.

**AYALA** — 4: La legión del silencio y Miguel Strogoff (ambos color). Tolerado.

**BARCELO** — 4.15, 7, 11: Un médico en la Marina (Brigitte Bardot, Dirk Bogarde). Vistavisión.

**BEATRIZ** — Continúa de 5 a 1: Aventuras de John Silver (technicolor, cine-mascope). Tolerada. (2.ª semana.)

**B. ARTES** — 4: Rivalet por amor. (Agfacolor).

**BENLLIURE** (Alcalá, 106, esquina Fernán González, Tel. 362450) 4.30, 7 y 11: El jugador (John Payne, Rhonda Fleming). Technicolor, cine-mascope.

**BILBAO** — 4.30, 7, 11: Rivalet por amor. (Agfacolor).

**CALLAO** — 4.30, 7, 11: El médico y el curandero (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni, Marisa Merlini). Cinemascope.

**CAPITOL** — 4.15, 7, 11: Un rey en Nueva York (Charles Chaplin).

**CARLOS III** — (350002) 4.30, 7, 11: El seductor (Alberto Sordi). ¡Más gracioso que nunca!

**CARRETAS** — 10 mañana: Muchachas de azul y Notre Dame de París.

**COLISEUM** — 4.30, 7, 11: El mayor éxito mundial, Diana (La ragazza del Palio). Technirama, Technicolor. (Diana Dors, Vittorio Gassman).

**CRISTAL** — (345107) Confortable, continúa: La espada de Montecristo. Ni sangre ni arena.

**CHUECA** — 4: Fuego escondido (Cine-mascope, technicolor). El marido, FIGARO. (Refrigerado.) 4: Sor Angélica (Marion Mitchell, Gila). Sinfonía en oro (espectacular revista musical. Technicolor).

**GONG** — Continúa 5: Mi mujer es doctor (Abbe Lane-Vittorio de Sica).

**IBIZA** — 4: Maravilla (Technicolor). El marido.

**GRAN VIA** — 4.30, 7, 11: La joven

**PALACIO DE LA MUSICA** — 4.30, 7, 11: Cautivo del terror (Ruth Roman-Paul Douglas).

**PALACIO DE LA PRENSA** — 4.30, 7, 11: Buenos días, amor (Walter Chiari, Isabelle Corey). Cinemascope. Eastmancolor. ¡Bella, sorprendente, alegre, juvenil, optimista!

**PAZ** — 4.15, 7, 11: Las aeroguas (magnoscope).

**PELAYO** — (Fdez. de los Ríos, 79; 238618). Reformado, continúa 4: El idolo. Doce hombres sin piedad.

**PRINCESA** — 4.30, 7, 11: Rivalet por amor (Agfacolor; Edith Mill).

**PROGRESO** — 4.30, 7, 11: Mi mujer es doctor (Abbe Lane, Vittorio de Sica).

**PROYECCIONES** — 4.30, 7, 11: Mi mujer es doctor (Abbe Lane-Vittorio de Sica).

**QUEVEDO** — (231718). Selecto, confortable, económico: Diez valientes, Tremolina.

**REN** — (Teléfono 471237). Continúa de 11 a 4. De 4.30 a 6.30, sin numerar. Numerada 7 y 11: Viviendo su vida (Dean Martin, Janet Leigh, Jerry Lewis). Tolerada.

**RIALTO** — 4, 7, 11: La Violetera. Sara Montiel, Raf Vallone. Eastmancolor. 6.ª semana.

**ROXY «A»** — (571611) 4.30, 7, 11. El seductor (Alberto Sordi). ¡Más gracioso que nunca!

**ROXY «B»** — (571612) 4.30, 7, 11: Buenos días, amor (Walter Chiari, Isabelle Corey. Cinemascope. Eastmancolor). ¡Bella, sorprendente, alegre, juvenil, optimista!

**SAN CARLOS** — 4: El último cuplé. 6.15, 9.45: Cara de bronce (Marina Vlady). El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 3.ª semana.

**SAN MIGUEL** — 4.30, 7 y 11: Un médico en la Marina (Dirk Bogarde, Brigitte Bardot). Technicolor. Vistavisión.

**SOL** — 10 mañana: Vivir en paz (Aldo Fabrizi). Dos mujeres en la niebla (Nani Fernández). Tolerado.

**TIVOLI** — 4.30, 7 y 11: El conquistador de Mongolia (Technicolor; John Wayne, Susan Hayward). Cinemascope. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA** — 4.30, 7, 11: Un médico en la Marina (Dirk Bogarde, Brigitte Bardot). Technicolor. Vistavisión.

**VERGARA** — 4: Rivalet por amor (Agfacolor).

### FRONTON RECOLETOS

— 5.15: Duo Oroz III; Durán-Zarandona. Prat II-Salsamendi III; Irigoyen-Goi-cochea. Antes otro a pala.

**HIPOBROMO DE MADRID** — Hoy domingo, cinco tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera esquina Gaztambide.

**TEYMA** — Tres orquestas. Grandes atracciones con Leo Bassi and June y Los 4 Vargas.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Exceptuando Galicia y el Cantábrico, donde hubo algunas nubes bajas, el cielo estuvo despejado o las nubes fueron altas. No se registraron lluvias.

**TIEMPO PROBABLE** — Buen tiempo, con ligera nubosidad.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Huelva, con 33 grados, y a León, Soria y Avila, con cuatro grados.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- |   |   |
|---|---|
| 08.00 Ritmos y melodías de distintos géneros para todos los oyentes en el primer espacio musical de la jornada festiva. | 19.15 «Los oyentes programan»   |
| 11.30 «Así canta el mundo», la expresión lírica de otros países.  | 20.00 «Para bailar, siempre es hora».   |
| 12.30 «Música del aniversario», dedicada a cuantos se hallan de fiesta.   | 21.20 «Mi íntimo yo», la historia de las estrellas de la pantalla contada por ellas mismas. |
| 14.10 Retransmisión de la última hora de la actualidad y del diario hablado de Radio Nacional.                          | 21.25 «Bar musical».  |
| 14.45 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.   | 21.40 «Recorriendo España».   |
| 15.10 «Paloma y don Nicolás» discuten sus problemas y la actualidad de cada día.  | 22.00 Retransmisión del diario hablado de noche de Radio Nacional de España                 |
| 15.15 «Pantalla cinematográfica».   | 22.15 «Hoy canta para ti...».   |
| 16.00 «Para bailar, siempre es hora».   | 22.20 «Vivir, pensar y decir», por Federico Bravo Morata.                                   |
|   | 22.30 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián y Mariano Rojas.                             |
|   | 23.00 Espacio de ritmos bailables.  |
|   | 23.55 «Soñando a medianoche».   |
|   | 01.00 Cierre de la emisión.   |

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

<b>AGENCIAS</b> <b>GESTION</b> Arenal 1. Pasa. portes rápidos familias numerosas, penales, legalizaciones. <b>ALQUILERES</b> <b>CASA</b> Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets. <b>AUTOMOVILES</b> <b>ESCUELA ESPAÑA</b> , Alfonso XIII, 58. Teléfono 276244. <b>POR</b> concesión furgoneta, vendo motocarro Iresa 200 c. c. a estrenar. Teléfono 220043. <b>CALLAO</b> , Preciados, 23. Teléfono 224462. <b>COMPRAS</b> <b>NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.</b> <b>COMPRO</b> toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.	<b>CONSULTAS</b> <b>CLINICA</b> antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia. (9.256.) <b>DIBUJANTES</b> <b>SE</b> hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez. <b>FINCAS</b> <b>30.000</b> pesetas subvenciona el Estado, sin reintegro alguno, otros beneficios, al español que construya su vivienda. Infórmese apartado 348. Málaga. <b>GESTORIA</b> <b>PASAPORTES</b> , carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26. <b>HIPOTECAS</b> <b>HIPOTECAS</b> 24 horas. Marino. Fuencarral, 23. <b>MUEBLES</b> <b>MUEBLES</b> Gamo: «E.L.A.M.O» San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes facilidades.	<b>CAMAS</b> metálicas, colchones gomespuma descañados perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 53. Luca Tena, 2. <b>MUEBLES</b> seminuevos baratísimos. Espíritu Santo, 24. <b>PATENTES</b> <b>OFRECESE</b> licencia explotación patente 221718, por «Un sistema para impresionar el sonido en las copias de películas cinematográficas que solamente contengan impresionadas las imágenes en color». Morales. Serrano, 40. <b>VARIOS</b> <b>IMPOTENCIA</b> . Últimos tratamientos. «Clínica Fuencarral». Fuencarral, 38. (8.893). <b>VENTAS</b> <b>NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.</b> <b>IMPORTANTE</b> , por no poder atenderla se vende o traspasa imprenta completa, rendimiento.	<b>Queipo de Llano</b> , 11. Benavente. <b>REGISTRADORAS</b> . Compraventa. Abonos económicos. Libertad, 14. <b>RADIOS</b> <b>REPARACIONES</b> domesticas 25 pesetas, garantizadas 361271. <b>TRABAJO</b> <b>OFICINA DE COLOCACION</b> <b>La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1000 pesetas.</b> <b>En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69. 5.ª planta, C. N. S.).</b> <b>OFERTAS</b> <b>PRECISAMOS</b> tipistas y carpinteros mecánicos. Hijos de Santero. Embarrar, 6. Tel. 334270.
--	---	---	---